

لمزيد من المعلومات الاتصال بالهاتف المجائي 2 8003044111 =



AL HAYAT



AL HAYAT SATURDAY 9, MAY, 1998 ISSUE NO 12849

كأس العالم لكرة القدم

تسعى ايطاليا الى اللقب للمرة الرابعة لكن

طموحها دونه صعوبات في حين تعتمد

فإن موقف «الحركة الشعبية لتحرير السودان يصبح

مَنَافِياً لِمُرجِعِيةَ اتَّفَاقَ المعارضةَ في أسمراً ،ولنَ يكونَ

دالحّياة، مساء امّس: داعتقد أن ما حّصلْ في نيروبي إما أن يكون مجرد عمل اعلامي حتى يقال أن اتفاقاً

حصل من دون تحديد زمان او مكان للاستفتاء او ان

يكون هذاك أتفاق جدي على تقرير المصير باسرع

فرصية ممكنة، ورأى أن الاحتيمال الأول «لا ينثلُ سوى حالة علاقات عامة للقول بأن وسأطة الهيئة

وقال المهدي في اتصال هاتفي اجرته معه

ص ۲۲-۲۲

تشيلي على الثنائي سالاس وزامورانو.

ابت الحياة عقيدة وجهاد

جاعَوار تطلق عنان إكس كاي أر'

أناقة «إكس كاي ٨، ونُبل محركها ذي

الاسطرانات الثمّاني... إنما مع وبعض،

🗆 لندن - نزار ضوالنعيم

🗖 الرباط- دالجياة،

🗷 نکرت مصادر فی جماعة

«العبدل والإحسبان» أن السلطات

المغربية سمحت لزعيم هذه

الجماعة الاسلامية الشيخ

عبدالسلام باسين بالضروج من

اقامته الجبرية لأداء الصلاة او

لزيارة طبيب أسنان. واعتبرت ان

هذه اللفيدة تنم عن الرغبية في

الجاد مخرج للوضع ،غير

CONCORD.

**کونکورد** مانورسامان النفیة منذ ۱۱۸

■ اكد رئيس الوزراء السودائي السابق زعيم

حرب الأمة المعارض السيد الصادق المهدي امس انه

يعتبر أن وساطة نول «الهيئة الحكومية للتنمية

ومكافحة الجفاف، (ايغاد) «وصلت الى طريق مسدود

وانه لا بد من توسيع المبادرة لتشمل كلّ اطراف

النزاع السوداني ودولاً احرى معنية بالصراع ابررها

مصر. ورأى المهدى أن أجراء استفتاء على تقرير المصير في ظل الحكم الحالي «سيقود حتماً ألى الانفصال وقيام دولتين في حال عداء وحرب، وقال انه أذا كان اتفاق نيروبي جنياً في أجراء الاستفتاء

القوة والتجهيزات الإضافية!

# أندونيسياء تجاهل نداء الجيش

السبت ٩ أيار (مايو) ١٩٩٨ المولفق ١٢ محرم ١٤١٩هـ/ العند ١٢٨٤٩

تجاهل الطلبة في أندونيسيا نداء الجيش وواصلوا التظاهر في عسدد من المدن واصطعموا مع قوى الأمن.

10,200

والمدين أسديل كوسدي

---

٠٠٠ سي سي للزع

ومراجع والمجير والبولا

1 2 4 1 - -

--- Y---

الم - الله المد

----ر ساسه در کرد





التخصيص الغربي يحقق بليوني دولار

روس لم يستطع اقناعه بالبادرة الاميركية والامين العام للحكومة الاسرائيلية مطمئن الى دعم الشعب الاميركي للكونغرس

حقق برنامج التخصيص للغريي حتى الأن اكثر من بليوني دولار شملت حصيلة بيع حصص الدولة فّي ٥٢ شركة. ص ۹

عُاصَب من حوار الطرشان ُ في مفاوضات السلام السودانية

طبعةالقاهرة

# سيؤدي الى الانفصال حتم

رفيق خليل المعلوف 🛘 القيس المحتلة، القاهرة –

 انتهت المحادثات التي اجراها للنسق الامبيركي لعملية السلام في الشرق الاوسط السَّفير دنيس روس مغِّ رئيس الوزراء الاسسرائيلي بنيسامين نَتَ انْدِ اهْوِ في القيس امس من دون اقناع الجانب الاسسرائيلي بقبول المقترحات الاسيركية الضامسة بالانست السرائيلي من الضفة الغربية وبالتالي حضور قمة واشنطن. واعلن بيفيد بار ايلان الناطق باسم نتانياهو «ان فـرص وجـوننا في واشتطن الاثنين معدومة، مشيرا للي أنه امن الواضع اننا لن نتسمكن من التوصل الى اتقاق بحلول يوم الاحد، ما يعني اننا لن نستطيع النَّهُابِ الي واشتطن الاثنين، وقال أنَّ عقد القمة ممكن لكن في موعد لاحق. وكانت اسرائيل حاولت ارجاء القعة

التنعة في الصفحة (٦)



نتانياهو وروس وبينهما وزير النفاع الاسرائيلي اسحق موردخاي امس (رويترز)

# طارق عزيز يطلب مساعدة تركيا كتطبيع الأوضاع في شمال العراق

🛘 نيويورك - راغدة درغام

■ وافق مجلس الأمن أمس على توضية الرئيس التنفيذي للجنة الشاصة للكلفة إزالة الأسلحة العراقية المحظورة (اونسكوم)، السفير ريتشارد بتلر بإنهاء اجراءات حظر السفر على المسؤولين العراقيين. واغرب الأمين العام للامم المتحدة كوفي انان عن ارتياصه الي وَالْتَعَاوِنَ ۚ لَلْذِي آبِداه العراق منذ اتفاق شباط (قُبراير)، مؤكداً أن الاتفاق صمح للجنة الخاصة بالدخول الى المواقع الرئاسية الثمانية وبعض للواقع الذي لم يسمح بدخولها خلال سبع سنوات،

\_ واضاف اينان أن «عمليات التفتيش تجري بصورة جيدة، واعتقد أن

ورداً على سؤال عن المطالبات العراقية برفع الحظر قال الأمين العام انه طم يحدد مع السلطات العراقية أي مهلة، واشار الى أن «اجتماعات مِحِلُسَ الأمن الْأَحْدِرة الْبِلَتَ بَوْضِوْح أَن عَنْدا مِن الْأَعْضَاء بِينَهِم الوَّلِيَاتِ المُتحدة، اعتبر أنْ تحسناً طراً على العلاقات، بين العراقُ وبينُ

النتمة في الصفحة (٦)

سيطرت على بلدة و10 قرية في ولاية تخار

■ حققت قوات اطالبان، تقدماً ملحوظاً هو الأهم مند انهيار المحادثات الأفخانية في إسلام أباد واستولت ليل الخميس - الجمعة على بلدة اشكامس ونحثو ١٥ قبرية مجاورة في ولاية تضار شمال أَفْغَانُسْتَانَ. وَأَعْتَرَفُتَ ٱلْقُواتُ ٱلطَّاصِيكِيةَ بَقْبَادَةً الجنرال احمد شاه مسعود بحسارتها مواقع في تلك المنطقة المحانية لولاية قندور.

وعلمت والحياة، أن عشرات القتلى والجرحي سقطوا نتيجة المعارك، كما أسرت مطالبان، ٣٠ من القادة التابعين لسعود، فيما استسلم أحدهم مع

ويعتبر هذا الاختراق الأول من نوعه لمعاقل

مسعود منذ هزيمة الحركة أمام مقاتلي حزب الوحدة الشبيعي الموالي لطهران والمليشيات الأوربكية في أيلول (سيتمبر) الماضي، وفشلها في السيطرة مرتين على مزار الشريف عاصمة الشمال الإفغاني. وتشكل تخيار سدأ امام وطالبان، يحول دون وصولها إلى ولاية بنخشان معقل الرئيس الأفغاني

المخلوع برهان النين ربائي ومسقط رأسه، وفي حال تمكنت من السيطرة على هاتين الولايتين، ستكون قادرة على محاصرة قوات مسعود في وادي بنجشير وعرَّلُها عن العالم الخارجي. لَّكِنَ مَـرَاقَـبِينَ لا يَسْتَقْبِعَـدُونَ أَن يَكُونَ تَرَاجِع مسعود جزءاً من استراتيجية عسكرية لتوجيه ضرية

إلى طالبان، ونلك لإظهارها بعظهر المعتدي بعد تُحميلها مسؤولية انهيار محادثات إسلام أباد، ما ساعد على تأليب الرأي العسام النولي ضحما، التعة ني الصفحة (٦) خصوصاً مع النداءات الدولية لها لرفع الحمدار عن

بصدور قرار قضائي ببت دعوى أي وقت يشاء، من أي قنصلية رُفعها محامو رُعيم العبل مغربية، في اشارة الى الضلاف والاحسان، منذ فترة. والاحسان، منذ فترة. وتزامنت هذه النسهيلات في حركة الشيخ ياسين التي يُعِتقد

كفتةانسانية تجاه الشيخ ياسين تتزامن مع حديث عن عودة السرفاتي

المغرب: تخفيف القيود

على تحركات زعيم "العدل والاحسان"

حال التوصل الى صيغة مرضية العالجة ملقه. أية الفرني، للشيخ ياسين. لكن يُحتقد ان رفع الإقامة نهائياً عن الشيخ ياسين مرتبط

على تَأْشَيْرَةُ بَحُولِ الى المُغْرِبِ فَي

انها ترثدي بعداً أنسأنياً، مع تزايد المستيث عن امكان عمودة المعارض ابراهام السيرفاتي المتصدر من اصول يهودية، في

وصرح مسؤول مغربي بان السرفاتي في امكانه الحصول

قضائه عقوبة بالسجن نتيجة تورطه في إعمال اسخلة بالأس العمام، وبرر طرده بانه يحمل الجنسية البرازيلية. لكن السرفائي الذي تريد انه مريض، يبدي مرزيداً منّ التشبث

للسلطأت المغربية أن أقرت طرده

خارج البلاد، بعد الافراج عنه

نتيجة صدور عفو سياسي بعد

التتمة في الصفحة (٦)

التثمة في المعقَّمة (٦)

# في موريتانيا يوفقون بين الجمل والسيارة . . بين رئاسة بلدية وزعامة قبيلة

🛘 بطحاء إبراهيم (موريتانيا) - الشبيخ بكاي

🔳 «تبرك» سيارة «الهيأوكس» مع الجمل أمام خيمة سيد أحمد ولد اجه التي تتوسط خيم البدو في الصحراء الموريتانية. ويبنو رئيس القبيلة، وهو أيضاً عمدة مدينة، أكثر ميلاً إلى الجمل من السيارة. لكنه يستخدم كلاً منهما في المهمة التي تناسبه، فالسيارة مناسبة للما العاجلة، بينما يحتص الجعل بقطع المسالك الوعرة التي تقف السيارة عاجزة أمامهاء.

يقضي سيد أحمد بعض الوقت في نواكشوط، ويقيم رسمياً في مدينته الصحراء شرق مدينته الصحراء شرق الماصحراء شرق الماصمة، إلا أن معظم الوقت والمحلاء في البادية مع قطعان الإبل

ترك ولد اجه الدرسة ليقود قبيلته سعد رحيل الوالده. وكانت القبيلة أحياء بدوية متنقلة، لكن بعضها استقر مثل الحلة، والطقة، والطقة عادة مي حي رئيس القبيلة، أي عاصمتها المتنقلة، ويوجد في الطقة، عادة رئيس القبيلة وأعوانه المباشرون وحاشيته والبعض من أبناء عمه، وينبغى أن يوجد في خيمة الرئيس طبل متميز عن الطبول الأخرى سمى والطبل الكبير، وهو يرمز إلى القيادة. ولا تكتمل بنية والحلة، من دون فقيه على درجة كبيرة من العلم يشغل وظيفة القاضي، ويرشد الرئيس، إضافة إلى عد مِن الفقها، وحفاظ القران النين ويرصد الرئيس التعليم وينبغي أيضاً وجود مطريين يروحون عن الأمير ويشاركون في الحرب بإنشاد ويشاركون في الحرب بإنشاد القصائد الحماسية التي تبعث 5590 0967 ISSM

روح الشجاعة في نفوس رجال القبيلة. ولا تقوم «الحلة» الضاً من دون وجود أسرة أو أكثر من المعلمين، ويطلق هذا الأسم على

السَّة في الصفحة (١)



دسامة الرجال كونكورد ساراتوجا ... جمع الساعة والسوار من

الصلب العللص ... متوفرة كذلك للسيدات،

كوهجى النفير ملك: ١٤١١٤٦٨ السام هانف. ١٠٠ ٢٨٠ البغرف عانف ١٤٢٠٨٠. المنكة العربية السعومية

• قوية وسريعة • تشفط الغيار • تغسل وتجفف السجاد والموكيت • تُسلُّكُ الأحواصُ صمان ثلاث سنوات على الحرك وصيانة مجانية مدى الحياة

ر المان ا

الموكلاء في ناينكية العربية السعاوديية باركزارشيس جلة عائد ١٤٨٢م فكس مايد؟

🗆 بيروت - والحياة،

الأربعاء الماضي الي التوافق.

المحافظة تنتهى ليل ١٣ - ١٤ الجاري.

■ يفصل اللبنانيين اسبوعان عن المرحلة الاولى من

الانتخابات البلدية والاختيارية التي سنجرى للمرة الأولى

منذ العام ١٩٦٣. ومع بدء العد العكسي لهذا الاستحقاق،

تتكثف الاتصالات واللقاءات لتشكيل أللوائح لتتضح في

ضوئها معالم المعارك الانتخابية، وتواكب دوائر وزارةً

الداخلية الإجراءات التحضيرية خصوصا في محافظة جبل

وعلى رغم تشديد كبار المسؤولين، غير مرة، على نزاهة

الانتخابات وعدم التدخل فيها، ودعواتهم الى الائتلاف

والتوافق، برزت امس اصوات تتهم السلطة بالتدخل،

ابرزها للعماد ميشال عون الذي دعا تياره الى عدم التعاون

مع رئيس الحكومة رفيق الحريري، من دون أن يسميه

وشن حملة على وزير الداخلية ميشال المر الذي يمارس

مسلطة تعسفية بدأت بوادرها في منطقة المتن، واتهمت

الرابطة المارونية أيضاً الحريري بالتدخل في انتخابات

بلنية جونيه غنع التوافق، الأمر الذي نفاه مكتب رئيس

الحكومة منكراً بُدعوته في خطابه في ساحة الشهداء

فقد دعا المدير العام للأحوال الشخصية غسان شحادة،

في منكرة اصدرها امس، موظفي المديرية العاملين في اقلام

النَّفُوسَ في محافظة جبل لبنان الى ابقاء مكاتبهم مفَّتوحة

واستمرار بوامهم فيها طول يوم الاربعاء ١٣ الحاري، نظراً

الى ان مهلة قبول طلبات الترشح الى الانتخابات في

مكتب الحريري ورد مكتب الرئيس الحريري على بيان للرابطة المارونية

حنّرت فيه من تنخلات رسمية في الانتخابات بدأت

ملام حها تظهر في بعض المن وخصوصاً في مدينة

جونيه، وخصوصاً من جانب رئيس الحكومة للحيلولة بون

التسوافق وتغذية ظروف المعسركة، ودانت «هذا التسخل

مسبقاً». وأفاد المكتب أن «لا صحة لما ورد في بيان الرابطة،

وكنا نربا بها تبنى مثل هذه المزاعم وبناء موقف عليهاء

واشيار الى «ان الدَّعوة الى التوافق بلدياً كيانت منصور

خطاب الرئيس الحريري في نكرى الشهداء، وأضاف دان

الترويج للمراعم الواردة في بيان الرابطة تشويش على

الانتخابات البلدية ولايخدم مصلحة اجرائهاء متمني

عليها أن «تكونُ اكتبرُ دقةً في معالجة هذا الموضوع

للصَيْلُولَةُ دونَ الثَّارَةِ الضَّواطر ونشر البلبلة في صفوف

وفي اتصال هاتفي، شاطب العماد عون «التجمع

لبنان، أولى مراحل الانتخابات في ٢٤ ايار (مايو) الجاري.

لبنان يكررموقفه من الانسحاب غير المشروط

# قصف اسرائيلي يجرح مدنيين ومقتل عنصرمن "الجنوبي

🗷 قُتل عنصر من مجيش لبنان الجنوبي، الموالي لإسرائيل في عملية للمقاومة، وجُرح ٩ مدنيين بينهم اطفيال في قصف مدفعي أسرائيلي طاول قرى محررة في الجنوب والبقاع الغربي، في وقت جسد لبنان على لسسان رئيس حكومته رفيق الحريري موقفه القائل بضرورة ان تنفذ أسرائيل القبرار الدولي الرقم ٤٢٥ من دون قيد او شرط، واضاف، في افتتاح مؤتمر اسواق راس لثال العربية في بيروت (مساء اول من امس) أنَّ والحل النهائي للنزاع في المنطقية يكون عبير استثناف المفاوضات على المسارين اللبناني والسوري من حيث توقيقت وميّا يُطرح خَارج هذا النطاق مرفوض من لبنان وسورية لأنه تخسريب للصفاوضيات وتنكر لما تم الاتفاق

الوضع اليداني وتعرضت الاحياء آلسكنية في مجدل زون والمنصوري والقليلة

اسرائيلي مركز من داخل المنطقة والاصابات التي تسبب بها في الحدودية. وسجل سقوط سبع قدائف وسط المنصوري سا ادي الى جرح الاطفال والفتيان: عامر مديحلي (١٢ عاماً) وأحمد حسين حكم الإعدام بالعميل يوسف ملحم (١٤ عاماً) وابراهيم سويدان (۱۶ عاماً) وعلى عباس هاشم (۹ اعوام)، اضافة إلى علي ياسين خشاب (٧٥ عاماً) وابنته زهرة (٢٨ عاماً) وكانا داخل منزلهما

طوق داخل بلدة كفرحونة (قرب جــزين) في المنطقة المحسطة، وذكرت أن ملحم من محواليد ١٩٦٤ وعسازب وعسمل منذ العسام وكاملة حمادة وفاطمة عبد شور وابنتها زهراء. وادى القصف الي ١٩٩٣ في الفسوج العسائنسر في «الجنوبيّ، بصفةٌ عنصر امني فيّ تضرر منازل موسى رشيد وعلى بلدة كنفرحونة برتبة رقيب عبدالحسين هرموش وابراهيم واجرى دورات تدريبية عسكرية شور ومحمد نجيب مديحلي وعدد وأمنية عدة بعضها في اسزائيل وقصفت القوات الاسرائيلية بين العسامين ٩٤ و١٩٩٦. وقستل مُلَّحَم في انفَّجار عبُّوة ناسفَة الت بيوت السياد وكفرا وجب سويد ومرتفعات جبل الضهر والسريرة ومنطقة لوسي وجبل القطراني في البقاع الغربي ومسطت منطقة

صفوف المنيين.

وأعلنت والمقاومة الإستلامية، -

الجناح العسكري لعصرب الله

قيام مجموعة تابعة لها ببتنفيذ

سمعان ملحم المعروف بجوزيف

وأعلنت «المقاومة الاسلامية، سلسلة عمليات اخرى استهدفت دورية مشاة اسرائيلية في منطقة الصالحاني - باسيل وقوات لدالجنوبيء في مواقع الاحمدية

الى انهيار منزله عليه، وهو كان متجسرى نهس الليطاني ولوسي

# وقسرر لبينان رفع اكستسر من شكوى الى لجنة محراقبية وقف النار المنبشقة من تقاهم نيسان والحربون وبثر كلاب.

# الهراوي الى الفاتيكان على راس وفد للمشاركة في تطويب الحرديني

ومحيط الدلافة.

يطوب البابا يوحنا بولس الشاني عَداُ الأحـدُ في الفاتيكان الراهب الليناني نعيمية الله كسيات الحربيِّني، في أحنَّتقالُ بِشأَّرِك فيه آلاف اللَّبِنَانيينُ بتقدمهم وفد رسمي برئاسة رئيس الجمهورية الياس الهراوي. والراهب الحربيني عاش في القرن المَاضِي (١٨٠٨ – ١٨٥٨) حياة زُهْدُ وَتَقَشَّفُ وَتَسَلَّمُ

مسؤولُيات رفيعة في الرهبانية المارونية اللبنانية. وغاسر الهراوي بيروت امس الى روما على رأس وفد ضم الوزراء ميشال المر وميشال الم وشوقي فاخوري وتقولا فتوش، والنواب بطرس حرب (ممثلاً رئيس المجلس النيابي نبيه بري) وسمير عازار ومنشال موسى وسآيد عقل وشاكر ابو سليمان أَصْافة الى مُوظَّفَينَ كَبَارِ ووقد اعلامي، وسيلتقي هناك البسابا والرئيس الإيطالي اوسكار لويجي

FOR NON SALIDIS ONLY

LIVE AND WORK

ATTONAL WASHINGTON, D.C. - 28815 U.S.A.
VISA SERVICE FAX (282) 298-5601 - TEL (202) 298-5600
WWW. SATIONALVISACEMENT LESS

PRIVATE BANKING

CAREER OPPORTUNITY

A Geneva based Swiss Private Bank is seeking an

in Private Banking. Candidates must have the

following qualifications:

University Graduate

Lebanese National

Computer literate

advantage

Area Manager to head its Beirut affiliate specialized

Arabic and English fluency, French is an added

The CV and recent photograph should be sent to:

Applications will be treated in the strictest confidence.

All CVs should be sent before the end of May 1998.

P.O. Box: 13-6811 Beirut / Lebanon.

Able to work independently with good managerial

IN THE U.S.A.

55,000 Immigrant Visas (Green Cards) are offered in new U.S. GOVERNMENT LOTTERY. U.S. citizenship possible.

PHEE Official lottery information. Send a

post card only with name, address, country to:

من لبنان والولايات المتحدة وكندا وضرنسا بداوآ بِالْوصُولُ الْيُ رُوما للمشاركة في التطويب الذي يُصادفُ تَـاريخُهُ النَّكرِي الأولى لزيارَّةُ البِايَّا لَلْبِنَانَ، أَصْافَةٍ الى عند من البطاركة والمطارنة الكاثوليك، متوقعاً أن يصل الإف آخرون.

🖸 بيروت – دالحياة،

واستقلالهاء.

ودعسا الى دصسون الحسريات النقابية والى حوار شامل من اجل يذكر أن الرغبي قدم استقالته

انتخابات سبكرة لهيئة مكتب الاتحاد العام بمشاركة الجميع ومن يون تنخل السلطات.

العمالي قرر اجراء انتخابات في

سكالفارو والبطريرك الماروني الكاربينال نصبر الله صفير، وقال ألمر في مطار بيروت دان هذه المناسبة لبنائية وتترامن مع الاهتمام النولي بلبنان، ونفي ان يكون ثمة مشكلةً بين الرئيس الهرّاوي والبطريرك صفير. اما النائب حرب فاعتبر ان للناسبة «تضع لبنان في ضمير العالم من جديد.

ووصًّل الوقد اللبناني الرسمي بعد ظهر امس الي روماً، وكان في استُقبالُه سَفيرٌ لَبْنَانَ في الغاتيكانُ يوسف ارسانيوس وممثل عن البطريرك صفير. واكد مصدر ماروني ان قرابة عَشْرة الاف لبناني

# التقدمى: استقالة الزغبي كشفت الأزمة النقابية بسبب تدخل السلطة

🗷 اعتبر الصرب الشقدمي الاشتراكي (برئاسة الوزير وليد جنبسلاط) أنُ استقالَةَ رئيسَ الاتحاد العمالي غنيم الزغبي وكشفت حقيقة الازمة التي تعيشهآ الصركبة النقايسة منذ سنوات ىسىب تدخل السلّطات في حـرية ألعملُ النقابيء.

واضاف في بيان امس، ان استسقسالة ببرهنت ان هذه السلطات لم تتحمل منا صنعته هي بنفسها، اضافة الى الضرر البسالغ الذي اصساب الوحسدة النقابيسة وآدى الى التسسرنم والانقسسام الامسر الذي اسساء الي دور الحركة النقابية في تحمَّل المسؤولية حيال الطبقة العاملة والنفاع عن مصالحها ومصالح الفئات الشعبية،. وجِدُ والتمسك بودية الصركية النقابية

الاسبوع الماضي، وان الاتصاد ٧ تموز (يوليو) للقبل، وأن وزير

العمل اسعد حردان دعا الزغبى الى العودة عن استقالته.

□ بيروت - ناجية الحصري

■ حرارة الاجواء الانتخابية التي بدأت تتصاعد في محافظات جبّل لبنان وبيروت والشمال والجنوب استعدادا الحدياء المجالس البلدية وانتخاب مخاتير جدد، تكاد سلسلة الجيال الغربية تحجيها عن سهل البقاع وعن قضاء بعلبك والهرمل بالتحديد، لكن الجُعُرافُيكَ لا تُبدوهي السَّوْلة عن هذه «البرودة، التي تلف أحساء هذه المناطق، إن في صدور دالبعليكين، ودالهرمليين،

غلياناً من نوع أخر يكاد يعيد الامور الى النقطة الصفر. لأصبور لمرشبحين تكسبو جدران مدينة الشمس، فقط اعلام سود وبقايا صور للشيخ صبحي الطَّفْسَيِلِي، والْمُنينَة الَّتِي تُعجُ بالسيباح الإجانب تنطوي على تفسسسهسا داخل الازقسة وفي الحوانيت والبيوت، واي حديث حماسي عن الانتخابات البلبية والإختيارية يقابل بلا مبالآة لافتة، ويتعبير يكاد يجمع الكل عليه دبعد بكير، أو بإشارات الي تجسربة سسابقسة لخسمسوها بدالمحملة، وإذا كان «اصحاب القرار، في بيروت ينظرون الي الانتخابات البلدية والاختيارية على انها شان عائلي والقرار فيها يعسود الى ابناء كلُّ بلدة وقسرية ومحلة، فما بال بعلبك - الهرمل التي تدور الحياة فيها اساسأ

الإنادرا في مدن الساحل.

انهم عبء على الوطن فسنسغيب

الثقة بينهم وبين النولة، وحتى

لو اختاروا حجالسهم البلدية،

فإنها ستبقى مشاولة ما دامت

المنطقة يرمتها ساقطة عن جدول

اعتصال متؤسسات الدولة ولا

تحضر الآفي الناسبيات وفي

للنهج الذي ستسلكه الانتخابات

البلنية في بعلبك فثمة من يرجح

كفة الإحراب، وأخر يعتبر أنَّ

انطلاقا من العصبية العائلية والعشائرية. وتُسْجِل للواقف فيها استناداً الى صفات بننا نقرا عنها في كنب التاريخ ولا نراها ويقول متابع لأحوال المدينة وواحد من ابنائها ان زعامة العائلات لم تعد قوية كما كانت سنابقاً، وببُ فينهنا الاهتاراء. فالحرب فعلت فعلها، وتسلل الاصراب الى اجسسادها احدث اختراقات. فضعفت القدادات وتفسسخت العائلات وتجلى الصعف في الانتخابات النبيابية وسيتجلى اكثر في الانتخابات البلدية، ويضاف الى هذه العوامل الله، موجوداً، عنامل أخس، وهو الأهم والأخطر، ويتستل بشعور اهالي المطقة

وثمة تيار ثالث يعتبر نفسه من النخية الثقافية وينادي بإعطاء الفرصة للشباب الكفي ليتحمل

والعشرين.

المنطقة أبو سليم ياغي لدالحناة، ان والكلمية القيصل هي للسييج الاجتماعي في بعلبك، وحضورنا من حسلال المجلس البلدي لا يراد منه الحنصبول على منصبالح سياسية اتما هنفه تقبيم اكبر مقدار ممكن من الخدمات الى اهتناء ويجسره بأن الا احسد مستقلاً، فكل فسرد من ابناء العائلات له علاقة بجية سياسية او صيل اليها اذا لم يكن منتصيأ الى حنزب، ووحيزب الله، لا مانع لديه من التسحسالف مع باقي الاصراب لكن لكل صرب حجمه، اما عن الحوف السائد في المدينة من تغييب العائلات المسيِّمية عن المُجِلْسُ ٱلْبِلدي، فيجيبُ بِاغَى انَ والناس منفشدون، بعضيم على بعض، وحين باع المسيحيون أصلاكتهم في بعلبك لم يكن مصرب

واذ يتجنب ياغي الخوض في تفاصيل الانصالات التي تجري، يكتفي بوضع شروط للمرشمين. وفهم يجب أن يكونوا من جسيل الشباب ومن اصحاب التاريخ النظيف، أما الكسار في السن، فيسعتب ان «نورهم بُجِب أنّ يقتصبر على الارشاد والتوجيه، لكن للعبائلات رأباً أخبر، وتقول العارفون باحوالها أن الأختراقات التي حصلت لم تكن بالحجم الذي يجعل الحزب يمسك بقرار العائلة، النبي شي الملاذ الإول. والعناملات الكبيرة تبقى هي السيطرة، فيما

لبيروتُ للانتخابات الَّبِلدية، (التيار العوني) والذي عقد وراء الإهواء او الاست سالام للضبغ اثن والاصقاد في

مسوِّ وليته في انْتشال ٱلمنطقة من مجاهل القبرن التناسع عشس لانضالها القسرن الحسادي مرجحو كفة الاحزاب يشيرون الى أنْ غَـسَابِ الدولة ترك الإبواب مشرعة أسام هذه الاصراب لكن تجربتها متفاوتة فمزلم يقدم خدمات الى الناس لا وزن له في الحياة السياسية في المدينة. الذي أنشأ مؤسسات كبيرة في

ويتوقف هؤلاء عند حدرب الله، بعليك وأصبح له ثقله السياسي وتمكن من اخستسراق مسعظم العائلات، وتراجعت امامه احزاب مثل دللسعث، ودامل، ودالقومي، ودالشُّ ينوعي، ويقللُ مراقبوً احوال المنينة من اهمية حضور الشيخ الطقيلي داخل بعلبك وأذ يشسيسرون ألتى التنوع الطائفي المطلوب الحفاظ عليه من خلال الإنتخابات البلبية، يُعتقبون ان التوافق الحزبي هو الذي سيجنب المُعينة السحول الى لون واحد في صناعة قرارها البلدي. ويقول مسؤول محرب الله، في

الاحزاب لتحقيق مصالحها.

بدء العد العكسي للانتخابات البلدية. . . وحركة اتصالات وتحالفات وترشح

عون والرابطة المارونية يتهمان السلطة بالتدخل

الحريري ينفى ويؤكد الدعوة الى التوافق

جتماعاً في الاشرفية بدعوة من منسق «التجمع الوطني»

في الشان البلدي مسعود الاشقر، فقال «لا يمكن ان نقبل

بِالْفَرِيقِ الذي وضُع مدينة بيروت اسهما في البورصة، أو

بالذي بنى جسرا كلف اضعاف سعره فرهن البلد ورهن

انتاج اولادنا لتغطية العجز. كفانا رجال اعمال يتعاطون

معكُ، كرَبِائِن لا كسواطنين». واضعاف «انطلاقاً من هذه

التجربة نبدا برفض السيء الذي فرض علينا ثم نتطلع الى

النين يريدون تعمير مدينتهم. والدعوة مفتوحة الى جميع الخيرين كنا بيروتين شرقية وغربية، واصبحنا اليوم

باربع: الغربية والشرقية والضاحية الجنوبية و-سوليدير»

واعتبر أنَّ «المنافسة ستكون صعبة وقاسية لأن السلطة

تعسفية وستستغل نفوذها لفرض ازلامها، وبدأت بواس

المنافسية تظهر في منطقية المتن، وتمنى على الوزير المر

والترام حدود النفود الذي تسمح به السلطة، فلا يتعرض

بواسطة ازلامه للناس بتهديدهم في مصالحهم وحياتهم،

فُقَّد اصبح ممثلاً للصقد والكراهية في لبنان، وأضاف

واطمئنه الَّى أن أصدقاءه الذين يسخَّرهم لمصالحه

ويسخرونه غصالحهم هم النين سيقضون عليه ويحملونه

مواقف أخرى

الشبيعي الاعلى الامام محمد مهدي شمس النبن الناخبين

اللبنَّانيِّينَ الى والتروي مئة مرة قبل الادلاء بأصواتهم»

قائلاً ميجِب شرعاً الا يتسلط احد على الناس، فلا تقعوا في

فخ وحِوْثُ انتَّحَابِ شَخص ما، لأنَّ الهيئة الاختياريأ

والمجلس البلدي يمسكان بحياة الناس اليومية فيما النائد

قد لا يلتقيهم يومياً، وأضاف دانا أزكى كل الطيبين

والاخسار وأقولُ للبنانيينُ لا تسلطوا على أنفسكم من لا

يرحمكم لأن الذي سيحصل هو أن هؤلاء بمجرد أن

ينتخبوا، لذا لم يكونوا تحت رقابة دائعة، ستنشأ تحالفات

فوراً مع الجسم النيابي والاداري والحكومي وهي شبكة

السلطة، في الإنتُخاباتُ البلديةُ وَالْاحْتياريَّة، مشيراً الى

داغتنام مناسبة وطنية كعيد الشهداء لعرض عضلات القوة

في البأزار الانتخّابيّ، اضاّفة الى اختيار مؤسسات تحمّل اسماء دالة سياسياً فتجرى قيها بإشراف وزارة الداخلية

بورات تدربيية لرؤساء الاقلام والكتبة مثل ثانوية الحريري

في صيدا ومُجمع نبيه بري الثقافي على طريق النبطية،

وأكد ان دمسؤولينَ يؤدون خُدمات رسَمية وتسهَيل امور في

الإدارات العامة أضافة ألى الوعود من جهة والتهديدات من

وأهاب حزب الوطنيين الاحرار بالمواطنين عدم الانجرار

سخونة الانتخابات البلدية لم تصل الى بعلبك -الهرمل

جهة ثانية لمصلحة لوائح أهل السلطة،.

وفي المواقف ايضاً، دعسا رئيس المجلس الاسسلامي

ﯩﻤﯩﯟﻭﻟﯩﺔ ﻭﻳﻬﺮﺑﻮﻥ،.

كبيرة قد تكون مدبرة.

وهذه لن تبقي على لبناني فيها اذا تابعت نهجها،.

ولا يعتقد نائب رئيس الحزب التقدمي الاشتراكي وابن احدى العائلات الكسيرة في بعلبك دريد ياغي ان تجربة العائلات قد تنحح في انتاج مجلس بلدي من النخبة لتُحقيقُ الانْماء المُطلقوب للمدينة. ويرى أن مسا كسان يصح في الْحَمسينات لم يعد ممكناً اليومّ. فالمنينة أصبحت كثيفة، وبخلتها عائلات حديدة، اما تتبحة نقل سجل القيد اليها واما من طريق المجنسين من بدو وتركمان وقدر عدد الناخبين من هؤلاء بنحو الف في بعلبك وحدها، مشيراً الَّى ان النَّسبِـة ترتفع في مناطق اخـرى، وفقرية بورس التي كانت الغالبية

فيها مسيحية، اصبحت بعد تجنيس التركمان فيها للسنَّة. ويشمير ياغي آلى ولادة تيار مدني ديموقراطي شعبي تحرّكه مجموعة من الشبان والشابات تؤمن بالعودة الى العائلة ولكن لتحريكها باتجاه ابراز الدور الحضاري للمدينة وليس بإعابتها الى الوراء. واذ يعترف بتأخر مثل هذا التحرك، يرى ان محك نجاحه في توافق العائلات والاحزاب على مقياس يوصل اشخاصاً مؤثرين بعدما فشلت الاحراب في أن تكون أحزابا وفشلت العائلة في نزع

الاحباط الذي يصيب أفرانها. واذا كانت التيارات المختلفة تخشى اللعب على الأوتار المنهبية فلا يسلم منه لا السيحيون ولا السنَّة، فإن الانتخابات البلِّديَّة في الهُرمُلُ تَشْبَعُلُهَا هُوَاجِسَ اخْبَرَيْ. اللون «الشيعي» هو الوحيد في المنطقة، والتنافس يبسقي بين العائلات والاحسراب. واذا كسان مصرب الله، هو المؤثر الأكبس فإن تحالفُ عائلات مع حركة «أمل، قد يضعف تاثير الحرب.

ويشير متابعون لأوضاع المنطقة الى ان محسرت الله، قد بلجسا الى ترشسيح أحسد ابناء العاثلات الكبيرة، لكنه لن يتمكن من استقطاب كل العائلة. وقديماً كان الرئيس صبري حمادة يعتمد التحالف مع العائلات الصغيرة وتقسيم العائلات الكيبيرة للسيطرة على القرار. ونجح هذا الاسلوب في ايصال رئيس بلدية من عائلة صغيرة في الهرمل.

ويخسني هؤلاء ان بصبح الائتماء الى العائلة والى «الجب، معباراً في الإستحقاق الانتخابي تتبجة الشبعور بالإحباط من البولة والاحسراب، عندند تقع الهرمل في المحظور، وهو انتخاب مجلس بلدي غير فاعل لا تكور قراراته منطلقة من مصالح الهرمل الصقيقية بسقى ان تجربة والمحيلة، حاضرة بقوة في أنشأن

الانتخابات، ولفت الى «ضرورة تفادي كل ائتلاف أو توافق يتم على حساب الثوابت الوطنية، والى الوقوف في وجهّ المرشدين الذين هم راس الحربة بالنسبة الى الأطراف الذين لا يقيمون وزنا لكيان لبذان ونهائيته واستغلا المرأكز وألالقاب لتحقيق مارب ومكاسب تتعارض والمملحة العامة، وحُتْم «يجِبِ الا تكون الانتخابات مناسبة لتعويم الوضيع الشاذ في لبنان.

ودعت ١١ جنم عية بينية في لبنان، الناخبين إلى الاقتراع لحاملي برامج معالجة المشكلات البيئية، وأعلنت انها استشارك في الانتخابات البلدية عبر ترشيحها بيثوبين في بعض البلديات. وعبر دعمها المرشحين النين الْبِشُوا التَّزَامِهُم قُولاً وفعلاً قَضْيَة البِيشَة، وبعَت المرأة اللبنانية الكفية الى المساركية الفياعلة في الترشع والانتخاب والى الانحياز لمصلحة البرامج البيئية،

تحالفات وترشحات وفي اطار التحالفات والترشيحات، بدأت لجان مشتركة من الْحَرْبِ التقدمي الاشتراكي (الذي يراسه الوزير وليد جنسلاط) والتيار ألمؤيد للرئيس الصريري جولاتها على بلدات وقرى في اقليم الخروب (قضاء الشُّوف) للتوافقٌ والائتلاف لإيصال سجالس بلدية من الاكفياء بغض النظرّ

وقال مصدر في اللجان المشتركة لدالحياة، أن الحولات بدات مطلع الاسبوع الجاري وجاعت نتيجة تفاهمين الرئيس الصريري والوزير جنبلاط نافيا أن يكون الهنف منها اقتسام المجالس البلدية، وسؤكدا تسهيل انتلاف

العائلات لاختيار من تراد مناسباً. على صعيد آخر، تربد ان اصدقاء مشتركين يقومون باتصالات بين الوزير جنبلاط ورئيس حرب الوطنيين الاحرار المهندس دوري شمعون تحضيرا للقاء بينهما يعقد مطلع الاسبوع المقبل، يخصص للتشاور في مصير الدعوة

وقالت النائبة بهية الحريري لوالحياة، انها باشرت مشاورات مع فأعليات صيداً، وستتمل قريباً بالنائب مصطفى سعد للتشاور في شأن الانتخابات البلدية، واكتت

«الرغبة فِي مجلس بلدي يَخْرج من توافق ويشكل فريق عمل منسجماً يضم كفايات واختصاصات تسهم في تحسين لداء وفي زحلة، اعلن المهندس استعبد رغيب ترشيحه الى

رئاسية المجلس البلدي، والعمل على تشكيل لانحته. وهو نُجِل ابِنَةَ شُعْلِيَّةَ الرئيسَ الياس الهَراوي، لكنه مدعوم من النائب إيلى سكاف الذي يخاصم رئيس الجمهورية. وتربد أن لائحة ثانية ستظهر قريباً في زحلة برئاسة

المهندس جوزف بياب المعلوف، مدعومة من النائب خليل

الهراوي وبعض الفاعليات الزحلاوية، وتحظى بتأسد

القرار للعائلات أم للأحزاب أم لتيار مدني؟ على أن والمصطلة، المفشرضية لن العائلات والإحزاب على حد سواء للتخلص من اي عقدة تواجمه

تطاول «المخترة» وان صعركتها الانتخابية ستكون ساخنة لأنها

الانتسخسابات البلدية ولوعلى ستترك للعائلات مع احترام واقع حساب طموحات الناخبين والمرشمين لكن هناك شيه اجمأع شحن إلى جميح المناطق اللبنانية

بأسعار خاصة جدآ مؤسسة عبد العزيز عثمان الحصان التجارية شسحنات كسامسلة ومجسزاة الريساض – هاتف: ٢٢٢٠٦/٢٢٢٠٢٤٩

وكيلنا في بيروت شركة القيسي للتجارة هاتف: ۲۲۸۲۶۲/۹۱۸۲۱۴ - فاکس: ۱۲۸۲۹۲۸ ماتف:

announce 1200 dpi print

resolution on inkjet printers. During 1997 Lexmark

products and technology drew

outstanding recognition

from the industry press

and received more than

175 product awards

from publications around

the world. For more

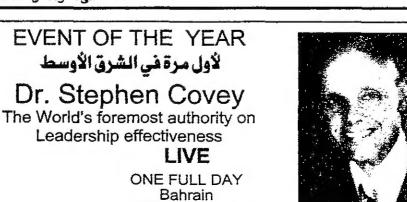
information call your local

Jeddah : 6694605 Riyadh : 4653881

Khobar : 8944484

Lexmark International is a global developer, manufacturer and supplier of printing solutions laser, inkjet and dot matrix printers and associated consumable supplies for DXMARK. markets. The OPTRA S family of network laser printers brings superior quality and overall value to their customers. They were the first to





JUNE 1st , 1998 TO DISCUSS

"Change and Principle-Centered Leadership for the 21st Century" Call now for more details Executive Consulting Center Middle East Tel: 973 535818 - Fax: 973 535828 P.O.Box 10484 - Manama State of Bahrain

most influential person in the world

It might be your life time opportunity to meet face to face one of the

ALHAY

وطلعت والى الوفوقه

سعب منه بالمعتسلان فواد

وتستأر وسهائيتنا والم

ويعناسك تلعايض الع

را الإصفيامات معلمين الإصفيامات معلمين

تستحبث في لللبال العلين

المسكان البينية ا

بالباب العللية عفرتين

وعصر دعشينا الموضق

محسبة العطية إيع

سنست بحسة القساعلاقي لم

سنح العرامة العبين

وأشى الملائي براسه فين

ومنسو العبولان جوالله

ه ما العصاء النسول لر

سديد سي الإهلياء على

المستوحة لوالتعياق فراق

٠ و حاج سيعانيز

مساحد بالعدار المعار

مدت. وسوندا بسينيار

ر احسدفاء مستان ا

مساط ورسس مودلم

وه محمد اللفاء ميين

محس للتساور في مصير،

عب بي ف العبياد الد

المرا وسيتعمل فإيدام

سال الإسجابان التيد

رج س موافق وبشوليا

حساحيات بسهد في نفي

فبدئل غلى بشكل لإيدر

للماس الهراوي لطامه

تأصد رنيس الجيهورية

سمنفها فوساقي رهاب

وف مدغومة برايش

ب الرحسا وية ونعظر

عاول المحسرة، ولرية

زمل

# كلينتون: لا يمكننا فرض حل على الفلسطينيين والإسرائيليين

رقيق خليل العلوف

الله المؤيس بيل كلينتون عن سياسته الساعية إلى تحقيق انجاز في عسلية السلام في الشرق الأوسط من خلال اقناع إسرائيل بالشاركة في القية القستسرح عقسها في واشنطن الاشنين المقسبل، والقسبسول بالاقتراحات الأمبركية لتنامين أعادة استشار القوات الإسرائيلية في الضَّفة للغربية بنسية مقبهالة. وقال كلينتون مساء اول من أمس في خطاب هو الأول الذي يلقب رئيس اميركي امام مؤتمر للعرب الاسيركيين، إن كل منا يصاول القيام به هو إستعادة الرخم لتحقيق السالام في للنطقة، مشيراً إلى أنه طلب من للنسق الأميركي لغطية السلام السفير ينيس روس التوجه مجيداً إلى إسرائيل لمساعدة الاطراف حتى أخر الطريق لاغتنام الفرصة من احل تحقيق التقدم المطلوب لاستئناف عملية السلام

واستعمل الرئيس الأميرك الرموز في كـلامـه على المعـاناة التي يواجهها الفلسطينيون. ويدأ كنانه يتسحدث إلى للعبرب الأسيركيين ومن وراثهم العرب عموماً عندما تحدث عن تجربة رئيس جنوب افريقيا نيلسون

وتصفيقاً كبيرين من الاف من العرب الأميركيين النين شاركوا في صؤتمر تظميته والمؤسسية العربية - الأميركية، الذي يراسها جيدس زغبي، خصوصاً بعد خروج زوجته هيلاري عن صمت طويل لتعلن بصفتها الشخصية دعمها قيام دولة فلسطينية. وقال كلينتون في سياق

الحديث عن تجريته أنه عندما يشعر بالقنوط من متاعب الحياة يتنكر حديثه مع مانديلا خلال لقائهما الأول، وكيف ساله عن تجربته خصوصاً لجهة تغلبه على بغضه لمضطهنيه يعد معاناة دامت ۲۷ سنة. ونقل عن مانديلا قوله: «احْدُوا عنى الكثير عندما كنت في السجن. لم اشهد نمو أطفالي، وفقيت حياتي الخاصة واضطهنت وأهنت. واخيراً خطر لي أن في امكانهم أن يأهنوا كل شيء منى باستثناء عقلى وقلبى خصوصاً انني وحدي استطيع أن اعطيهما. وقرر الا اتخلى عنهماء. وزاد كلينتون مخاطبا العرب الأميركيين: دانعوكم للبقاء على تصميمكم وحماسكم وأن تكونوا

كباراً دلاماً والا تتخلوا عن افضل جـزء من حـياتهم أو أمـالكم، وسننتصره ولوحظ ان كلينتون تحدث إلى الحضور كأميركيين اولأ، فتكلم على المسائل الداخلية التي تهم

كل أميركي، ولم يكن خطابه شرق

الأزمة للستمرة التي تواجهها عملية السلام. ولم يكشف جديداً

وزاد انه يعمل بجهد كبير لإستعادة الرّحْم من أجل السلام في الشرق الأوسط، وأقر بأن العام المأضي شهد احباطات للشعوب فى الشَّرق الأوسط ولمحبي السلام في للناطق الفلسطينيسة وفي

دمشق: جهود ضائعة لقاءات لندن وواشنطن

في الموقف الأميركي، لكنه ركز على إلى التوقيع في واشنطن عمام ١٩٩٣، إلى اتفاق الخليل، إضافة الثُّوابِت في سياسةً إدارته. إلى التحساون الأمني والحسوار المفتوح الذي نجم عن ثلك.

واعتبر أن ما تحقق كان مهمأ وإذ قرب أمكانات السيلام اكثر من أي وقت وكل ما أحاول عمله هو فرصة لنفع هذه العملية إلى امام والمطلوب أغتنام الفرصة المتاحةء وشدد على ان على الفلسطيندين والإسرائيليين اتضاذ ضيارآت صعبة دولا يمكننا فرض حل (...) لكن علينا أن نساعـد في أيجـاد ارضية مشتركة تؤمن عودة القرار. ما نصاول القيام به هو مساعدة الطرفين الشغلب على العقبة حتى يمكننا الانتقال إلى مغاوضات الوضع النهائي،

شرطى اسرائيلي يحاول اعادة فلسطيني الى منزله المجاور لنزل استولى عليه مستوطنون في القدس. (رويترز) إسرائيل مما دفع إلى نسيان ما وبالتالي تحافظ على الجدول تصفق، لبتداء من اتفاق اوسلو

الزمني، الَّذِي اتَّفَقَ عليه الجَّانيان الفلسطيني والإسسرائيلي، كي نكمل العمل بعد سنة من الأنَّه. وحضر الحفلة معظم السفراء

العبرب في واشتطن، وخصّ الرئيس الأميركي سفير الملكة العربية السعونية الأمير بنبر بن سلطًانٌ بالذكر في مقدمة كلمته. وبعدما تحدث كلينشون عن ايفاد روس إلى إسرائيل «ليقطع المبل الأضبافي، في مسساعدة الجانبين الفلسطيني والإسرائيلي على أغَّـتنام الفَّـرْصِـة، قــال ان الجميع «يعرف جيداً المنافع التي يجلبها السلام إلى شعوب المنطقة، والجميع يعرف معاناة النَّاس بسبب غيَّابِ السلام (...) وعلينا ان نفعل نلك (تحقيق

السَّلام) وانني ابنل كل مَا فِي

🛎 القابس المحتلة، غازة، واشتطن، بروجسيل، براين - والحياقه أف ب ، رويترز - أعلن الاتصاد الاوروبي امس انه ديشجعه الحكومة الاسرائيلية على والأستجابة المقترضات الامبركية التي قدمت في لقاءات لنبن بهدف «اعادة الدينامية، الى عملية السلام في الشرق الاوسط وفيمآ تراجعت لحتمالات مشاركة رئيس الوزراء

الاسرائيلي بنيامين نتانياهو في قمة واشتكن حسيما اقاد مسؤولون اسرائيليون، قال مسؤول فلسطيني رفيع امس ان الرئيس ياسر عرفات ينوي التوجه ألى بروكسيل بعد غد الاثنين للاجتماع مع معثلين عن الدول المانحة للفلسطينيين اذا لم يعقد اجتماع واشنطن ونكرت وكالة الأنباء الفلسطينية ان الرئيس جاك شيراك اتصل مساء اول من أمس هاتفياً بعرفات في مكتبه في غرة وبحث معه في تطورات عملية السلام ولقاءات لندن.

وجاء في بيان صادر عن الرئاسة البريطانية للاتحاد الاوروبي ان الاتحاد ويسيد بالجهود التي بنلتها الولايات المتحدة خلال لقاءات لندن وبدعا المواقف التي قدمتها، كما يشيد ايضا بمواقف الرَّديس عرفَّات الذي وافق على المقترحات، وأبدى الاتصاد الاوروبي وأسفه لعدم التوصل، خلال المُحادثات، الى اتَّفاق نهائي في شأن المُقتراحات المقدمة، وهو يشجع الحكومة الإسرائيلية على الاستجابة لها من اجل اعادة الدينامية الى عملية السلام وتسهيل استئناف مفاوضات الوضع النهائيُّ، للاراضَّى الفلسطينية، واكد البيان انَّ الاتصاد است واصل القيام بكل منا في وسعه المساهمة في نفع عملية السلام وجهود الولايات

الى ذلك، دعا المستشار الالماني هيلموت كول الى تحقيق السلام في منطقة الشرق الاوسط من خلال تنفيذُ اتفاق اوسلُّو، معربا عن ثقته بان الحكومة الاسرائيلية ستلتزم بنود الاتفاق.

وقَالَ كُول في أحتفال عقد في برلين مساء اول من اسس لمناسبة مرور ٥٠ عاما على تأسيس اسرائيل: ومن دون سلام لا يوجد مستقبل جيده، ودعا الي وضّع حَد للكراهية والعنف والماسي والتهجيره معربا عن قناعته بان حكومة اسرائيل مستواصل السير على طريق اتفاق اوسلوء. وطالب بالعمل على اعادة تحريك عملية السلام المجمدة. واشار كول الى أن مستؤولية المانيا الخاصة، أزاء النولة العدرية دما ترال قائمة،.

من جهة اخرى، افاد استطلاع للرأي في اسرائيل امس أن الإسرائيليين منقسمون في شان قمة

المئة من الاسرائيليين الذين شسملهم الاستطلاع يعتقدون بان على اسرائيل رفض المقترحات الاسيركية في شان اعادة الانتشار الاسرائيلي من الضغة الغربية، فيما ابد المقترحات ٢٠ في المنة وامتنع ١١ في المئة عن ابداء اي راي.

الاتحاد الاوروبي يحض اسرائيل

على استجابة الاقتراح الاميركي

وكنان الطّرفان الفُلسطينيّ وّالْإسرائيلي امس، وقبل اربعة ايام من انعقاد قمة واشنطن، متمسكان

وفي مقابلة مع شبيكة التلفزة الاسيركية اسي ان ان، ناشد عرفات نتانياهو «الأشد بموقف الضالبية في الكنيست (البرلمان) المؤيدة للسلام، لاعطاء «رد ايجابي، على المبادرة الاسيركية، محذرا من أن الفوضِّي وستعمّ المنطقة برمتها في حال

لكن اكد نتانياهو اكد في مقابلة مماثلة ان واي انسحاب مهما صغر حجمه (...) مهم لامن اسرائيل، التي هي وحدها «يمكن أن تتخذ قرارا بهذا الشبان». واشترط نتانياهو لاستمرار العطلية السلمية دوفاء السلطة الفلسطينية بالتزاماتها، وراى ان مكافحة الارهاب يجب أن تكون أمسرا «مستسواصسلاء وليس دمس حليماً كما بداء في الاسابيع الأضيرة، وجند معارضته اعلان دولة فلسطينية، مؤكدا تاييده منح

الفلسطينيين حكما ذاتيا. وكرر فكرة تقاسم السلطة، مشيرا بذلك الى ان يحكم الشيعب تفسيه، شيرط أن تحتقظ أسرائيل «بالامُن والدفَّاع»، واضَّاف: «لا نُريد سَثَّلا أن يُعَقَّدُ الكيان الفلسطيني مستقبلا ميثاقا عسكريا مع ايران، مؤكدا أن أسرائيل الن تقبل ابدا ايران اخرى

او عراقا أخر على حدودها،، وعن رأى قرينة الرئيس بيل كلينتون عن تاييدها اقامـة بولة فلسطينية، قبال: «من المكن، وهذا امر طبيعي، أن يوجدُ في وأشنطن أناس نعرفهم

ونُحترمهم وتكون لديهم آراء مختلفة. وحمل بيفيد بار ايلان الناطق باسم نتانياهو على تصريحات هيلاري، قائلا: «أنسنا مصدومون. فمن جهة يقول الاميركيون انهم لا يسانبون اقامــة بولة فلسطينيـة، ومن جــهـة ثانيـة تؤيد رُوجِـة الرئيس، وهي ليس ايا كان، قيام هذه

وكان بار ايلان صرح اول من امس بانه ممن غير المرجح الى حد كبير أن يذهب (نتانياهو) الى واشْنَطْنِ الْاثْنَيْءِ، فَيَمَا قَالَ وَزِيْرِ الْبِنِي التَّصِّتِيةَ الاسرائيلي اربيل شارون ان من الخطر على اسرائيل ان تريد مساحة المناطق التي ستنسحب منها.

## ولقى كلينتون ترحيبا أوسطيساً على رغم تطرقه إلى

■ نمشق – أ ف ب – اعتبرت الصحف الرسمية السورية امس ان المحاولات التي جرت في لندن وقد تجري في واشنطن لكسر الجمود في عملية السلام مي بمثابة مجهود ضائعة، تزيد رئيس الحكومة الأسرائيلية بنيامين نتانياهو اتعنتأ الينما الضغوط تمارس على الجانب الفلسطيني. وعزت صحيفة «البعث، قشل لقاءات لندن الى

واقتناع نستانياه وبأن الادارة الاسيركية لن تمارس عليه اي ضغط وهذا ما أكده الرئيس بيل

واضافت ان لقاءات لندن التي رتب لهما رئيس وزراء بريطانيا توني بلير ولم تحقق أي شيء بل تمخضت عن مزيد من التعنت الاسرائيلي أذ اعتبرها نتانياهو فرصة لمطالبة المسؤولين في اميركا ويريطانيا بتوفير الامن للاسرائيليين وطي موضوع الارض

واعتبرت أن «الضغط أذا عقد لقاء واشنطن

سيركن على سلطة الحكم الذاتي لتقدم المزيد من التنازلات لمسلحة اسرائيل علمياً انها (السلطة) تنازلت كفاية، يقبولها التراجع من الانسحاب بنسبة ٤٠ في المنة الى ١٣ في المنة وفق الاقتراحات الاميركية التي رفضتها أسرائيل.

وشندت صحيفة والثورة، على والجهد الضائع الذي كرسته دول الاتحاد الاورويي وجهات دولية كروسيا والولايات المتحدة لكسر الجمود في عملية السلام والحوار العقلاني مع نتانياهوه. واعتبرت ان ما يهم نتانياهو وحكومته هو كسب

الوقت في مصلحة تكريس الاحتلال والاستيطان وزيادة توتير اوضماع المنطقة ودفعها الى حافة

ورأت ان نتانياهو يمارس هذه «اللعبة بمناورات مكشوفة واعتصاب بإردة من دون اي اكشراث بنتائجها المدرة مستفيداً من التراخي الآميركي في التعامل معه ومع مأزق عملية السلام.

بين عقدة الانسحاب من الضفة وتأييد هيلاري دولة فلسطينية

# هل يتخلى يهودأميركا عن كلينتون والحزب الديموقراطي؟

🗷 واشنطن - رويترز - قال ناشطون في الجالية اليهودية في الولايات التحدة ومحالون أن غالبية اليهود الأميركيين ستتمسك على الأرجح بتأييدها الرئيس بيل كلينتون والحزب الديموقراطي على رغم أتساع هوة الخلاف بين الأدارة الاميركية

ويدا أن العلاقات بين كلينتون وإسرائيل ساحت هذا الاسبوع بعدما قالت وزيرة الخارجية مادلين أولبرايت لن مفاوضات السلام مع الفلسطينيين لا يمكن أن تستمر إلا إذا قبلت الدولة العبرية صيغة ميركية للمرحلة التالية من انسحابها العسكري من الضعة الغربية. وزادت ميالاري كلينتون زوجة الرئيس حدة التوترات عندما أعلنت بصفتها الشخصية تأييدها إقامة دولة فلسطينية.

ويدا الجمهوريون بقيادة نيوت غنغريتش رئيس مجلس النواب حريصين على الايقاع بين الناخبين اليهود وكلينتون. وهاجم غنغريتش كلينتون الاربعاء لـ «ميله» إلى الرئيس ياسر عرفات. ورغم نلك يقول ناشطون يهدود أن ليس من

السهل على يهود أميركا التخلي عن كلينتون الذي زاد تأييدهم له خلال سنوات، إذ أيده ثمانية في المنة من الناخبين اليهود في انتخابات الرئاسة عام ١٩٩٢ وزانت النسبة إلى ٧٨ في المئة عام ١٩٩٦. وأشار الناطق باسم البيت الابيض مايكل ماكوري إلى أنه غير قلق من احتمال فقدان كلينتون تأييد اليهورد. وقال: «ليس لدينا أي قلق سياسي من أي نوع في شمئن وضع كلينتون لدى المالية اليهودية. إنه من أهم السائدين الذين حظيت بهم دولة اسرائيل في الرئاسة الاميركية .

ورداً على سؤال هل يحاول الجمهوريون لحداث ضجة سياسية، قال ماكوري دانهم يحاولون اضفاء الصبغة السياسية على أي شيء ولكن لا يحالفهم وتمتد حماسة الجالية اليهودية لكلينتون لتشمل

كذلك نائيه ال جور الذي يحشد التأييد اليهودي وكان مثل الولايات المتحدة الشيهر الماضي في احتفالات اسرائيل بمرور ٥٠ سنة على تأسيسها. واعتبر الحاخام يهئيل اكستاين رئيس الجمعية النولية للصداقة المسيحية - اليهونية الذي يعمل لدعم الحوار بين اليهود والمسيحيين أن «الجالية اليهودية - الاميركية تعتبر كلينتون من أفضل أصدقاء إسرائيل وليس سهلا تغيير ذلك

وقال دوغلاس بلومفيلد الكاتب في صحيفة داميركان جويش ويك، البهودية أنه رهش خلال رحلاته في الولايات المتحدة بضالة تأبيد الجماعات اليهودية لرئيس الوزراء الإسرائيلي بنيامين تتاناهو. وأضاف متحدثت الليلة للاضية (ليل الخميس

- الجمعة) مع جماعة في جنوب قلوريدا ودهشت لضاقة تأييدها لنتانياهو. إنهم لا يرغبون في رؤية المزيد من الضغوط تمارس على إسرائيل، لكن هناك حال احباط هائلة تجاه نتانياهو ويشعر كثيرون انه يحاول احباط عملية السلام إن لم يكن يسعي إلى

ويعتقد أن هذاك شعوراً متنامياً بالتباعد بين اليهود الأميركيين وبين إسرائيل انعكس في خفض التبرعات لنظمة والنداء اليهودي الموحده. ويشعر كثيرون أن إسرائيل لم تعد تريد أو تصتماج الدعم المالي الامسيمركي وأن ليس لدى

الشبان اليهود الاميركيين حماسة أبائهم ازاء والوضع لدى اليهود الناشطين سياسيا اكثر تعقيداً لأن مؤيدي حزب ليكود الذي يتزعم نتانياهو يتميزون بوضع قوي داخل بعض المنظمات الرئيسية ومنها لجنة الشؤون العامة الاميركية -الاسرائيلية (ايباك)، أهم جماعة ضغط يهونية

مناصرة لإسرائيل. وعرضت اللجئة عضلاتها الشهر للاضي بإعداد رسالة وقعها ٨١ عضواً في مجلس الشيوخ من المسرّبين الديموقراطي والجمّهوري، تحض كينتون على عدم ممارسة صَعوط على اسرائيل

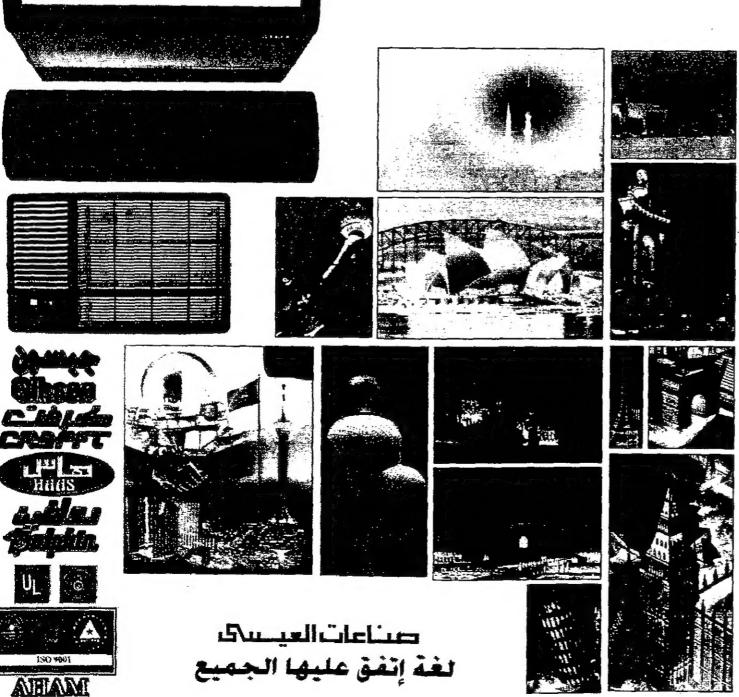
وعقد مؤتمر رؤساء المنظمات اليهودية الكبرى في نيويورك الاربعاء الماضى لمناقشة الوضع، ويدأ انه منقسم بشدة، إذ سعى انصار نتائياهو إلى اصدار بيان ينتقد ادارة كلينتون، لكن دالمتعلين، منعوهم من ذلك، وقال الحاخام كنيث كوهين المبير التنفيذي لمنظمة معابد اليهود المحافظين، ولا شك أن بعض اليهود سينتقد موقف كلينتون، لكن الغالبية السلحقة تؤيد عملية السلام،

ويدأت العلاقات بين كلينتون ونتانياهو بداية سيئة عندسا شعر الزعيم الاسرائيلي أن الرئيس الأميركي سائد منافسه شمعون بيريز في الانتخابات الاسرائيلية عام ١٩٩٦. ورد نتانياهو بالتحالف مع معارضي كلينتون

الجمهوريين. وفي ريارته السابقة للولايات المتحدة اغضب العديد من اليهود واثار كلينتون بعقده لجتماعا حظي بتغطية اعلامية واسعة مع مسيحيين بقيادة جيري فالول الذي ألف كتاباً يحتوي انتقادات شديدة لكلينتون

وقال بلومفياد: «السيحيون الانجيليون مصدر مهم للسياحة والمال لإسرائيل ويشكلون تأييدأ سياسيا لنتانياهو، لكن اليهود الاميركيين يشعرون أن همقهم الحقيقي هو تصويل اليهود إلى





نصدر منتجاتنا لأكثر من ستون دولة حول العالم

شرکة الوسني الوسني لمکینات الفربیون **العیب الحالت العیب ک** ALESSA INDUSTRIES

تَ / ٤٩٨٣٧٣٠ (٩٦٦١) ٤٩٨٤٤٣١ / ٤٩٨٤٤٢٧ ف / ٤٩٨٥٧١٥ الرياض المملكة العربية السعودية •

्रह्मावत्व । इत्याद्यात्व । इत्याद्यात्व । इत्याद्यात्व । इत्याद्यात्व । इत्याद्यात्व । The printing williams sales, including

index and sequence them

ثالث انفجار في صنعاء

خلالشهر

انفجارات ايضاً.

بريطانيا عام ١٩٦٧.

على صنعيد اخر (رويترز) رست اربع

سفن حربية بريطانية في ميناء عنن جنوب

اليمن أمس للمرة الأولى منذ الاستقلال عن

وقال شبهود ان السفن رست في الميناء

لى التاسعة صباحاً. واوضحت القَّنصَّية

البريطانية في عدن أن من المقور أن يزور

البحارة وافراد طاقم السفن (١٧٥ شخصناً

الأساكن الأثرية والمقسرة السريطانسة فم

المدينة خسلال زيارتهم التي تستعبر ا

ساعة. وسيلعب أفراد الطاقة مساراة كرة

قدم ودية مع فريق محلي. وتوقفت فرقاطة اميركية في عدن الشهر

ستة سجناء أردنيين

عادوا من الكويت الى عمان

■ عنمنان - أف ب - وصل الى عنمنان

ستسة اردنيين بينهم اسراة من اصل ١٣

سحيناً أربنياً في الكويت عفا عنهم امير

الكويت الشبيخ جأبر الأحمد الصباح في ٢٧

نيسان (ابريل) الماضي. وكان اهالي المعتقلين في استقبالهم

لدى وصولهم ليل الخميسَ في طائرة تابعة

ل المُخطوط الجوية المُلكية الاربثية، ألى

مطار الملكة علياءً. وقيالت نهاية نايف

سعيد، وهي بين الارتنبين السنة، أن بقية

الذين اخلي مسبيلهم وبينهم سيسة سيصلون الى عمان خلال ايام.

المراة الاشرى التي شُمَّلها مرسوم العُفُّوء

مشيرة الى ان دصحتها في وضع سيئ

وكان امير الكويت اصدر عفوا عن ١٣

اردنياً احتجزوا في السجون الكويتية منذ

حرب الخليح، ومعظمهم منهم بالتعاون مع

جيبوتى: وقف صدور

صحيفتين معارضتين

مطلعة في جييوتي ان حكماً صدر بوقف صدور الصحيفتين المعارضتين «لوبوبيلير»

وطورونوفوه لمدة ستبة شنهبور بسبيب

نشرهما مقالا تضمن ونماء في حق وزير

وقضت محكمة البداية في جيبوتي اول

من أمس بسجن مديري الصحيفتين ثلاث

سنوات مع وقف التنفيد ويلع ١٥٠٠ يولان

غسرامسة، واضسافت المصمادر ال مسدير

الويوبيليرا عمر احمد فانسان ورئيس

تحريرها أبو بكر أصمد أوليد أوقفا في

اطار قضية أخرى بعدما رضعت وزارة

الداخلية دعوى ضبعما إتهمتهما فيها

وتعتبر صحيفة الوبوبيليرا ناطقة

باسم حماعة الديموقراطية والجمهورية،

التي يراسها وزير الخارجية السابق مؤمن

به دون فسارح الذي اوقف أول من أمس ثم

اطلق ووضع تحت رقابة قضائية، ومنع من

مغادرة البلاد لاتهامه ب والاعداد لعصبيان

من أجل قلب الحكم، واتهم أمارح بتمويل

ناشطين في حركة تعرد مسلحة في جنوب

البلاد، وكنَّان ابعد من وزارة الخارجية في

أيأر (مايو) ١٩٩٦ وفصل من الحزب الحاكم

مع عند من الوزراء ومدير مكتب ألرثاسة

باثارة دالنعرات بين القبائل،

المال والاقتصاد ياسين علمي بوح.

■ جيبوتي - اف ب - افادت مصادر

القوات العراقية.

لأنها تعانى السكري ومرضاً في القلب،

ودعت الى الاستراع في اختلاء ستبيل

الماضي، للمرة الأولى منذ ٣٠ سنة.

دعاالي حوار تشارك فيه 'حماس'

# نائب رئيس الجلس الوطني: سنفتح ملف انتهاكات الشرطة الفلسطينية

🗆 القاهرة - مصطفى أبو هارون

■ حض نائب رئيس المجلس الوطني الفلسطيني تيسير قبعة، الرئيس ياسر عرفات على وقف المفاوضات مع اسرائيل والعمل لإعادة ترتيب البيت الفلسطيني وبدء حوار وطني يشارك فيه كُلُ القَوى الاسلامية، الاسلامية،

تحماس، والسلطة الفلسطينية ستبقى قائمة، معتبراً ان الحلُّ الوحيد لانهائها هو التوصلُ الي مصيغة وحدة وطنية حقيقية، وأكد أن «للجلس، الوطني سيفتح قريبا ملف أنتهاكات الشرطة الفلسطينيا في مناطق السلطة خصوصاً ضد المنتمين الي رَّحَرِكَةَ الْمُقَـاوِمَـةَ الإسلاميَّيَةَ». ودان «مـــُــالْفَـاتَ»

ورداً على سؤال عن السيناريو المحتمل في حال

ورداً على سبؤال عن تاكيدات محمياس، أنها تتحاشى جرها الى حرب أهلية، قال قبعة أن والسلطة الفلسطينية تخطئ اذا سعت الى جر حساس الى وقال قبعة في حديث الى «الحياة» أن الأزمة بين معركة ليست في مصلحتها او مصلحة الشعبء واضَّافَ: «نحن مُنصرون على فيتح هذا الملف في المجلس الوطني وندبن هذه الاعمال ولكن لا حول لنا ولا قوة، ونتمني أن يتغنى الشعب بالصرية والسموقراطية والتعديية وحرية الصحافة لأن هذا

> فَشُلُّ مَحَانَّتُاتٌ وَالْسُنَّطَنِ، ٱلْتِي وَافْقَ عَرَفَاتٌ عَلَى الْمُسَارِكَةِ فَعِيمًا الحوار الوطني الجدي والعمق العبريي. لا بد من عبودة القيادة الى شعبها ولا بد من أجراء حوار مع المنظمات الفلسطينية بما فيها حماس، وتقويم المرحلة السابقة بدءاً من اوسلو، والاستفادة من بروسها، ووضع خطة جييدة للعيمل تستند الي

> وتابع أن داتفاق اوسلو انتهى، وما سنقرره هو ماذا سنْقَعَل، وخيار الكفاح المسلَّح لم يسقط طَّالمًا لا توجد وحدة وطنية حقيقية فلسطينية ستبقى الأزمة قائمة تحل اليوم، وتنفجّر عداً. الحلُّ هو الجاد وحدة وطنبة حقيقية لها استراتيجية تجنبنا اي مشاكل بِين مُنظماً تناً . فالشبعبُ كلّه يرفض الاقتال ولن ا

# حواتمة مستعدللمشاركة في مفاوضات المرحلة النهائية

فوراً في مفاوضات الحل الدائم المرجبعيية العليبا لكل الشبعب الفلسطيني، وشعدت دالجبهة البيموقراطية، على اعلان قسام الدولة الفلسطينية في موعد اقصاه ايار ١٩٩٩ باعتبارها دولة وأضاف ان نلك يجب أن يتم لكل الشُّسعب داخلُ فُلسطِّين وخسارجها وبما لا يمس حق اللاجئين في العودة، واوضح البيان ان تحقيق هذه النقاط يتطلب وقف المفاوضات مع اســـرائيل الى حين توقف ودعا البيان الرئيس يأسر

الإسرائيلي فهذه كارثة،

الاستيطان في شكل كامل، وأزالة التسوتر الدأخلي الفلسطيني واطلاق المعستسقلين لدى السلطة الفلسطينية، ومياشرة دحوار

بالتفاصيل مسار الحوارات العبثية مع تجار السلاح

الإمبركيين ومصنعيه. وكشف أخيراً أن تلك القنيفة

لم تكنُّ مُبَّاعَةُ السرائيل، بل مهداة البها من البحرية

الاميركية وجزءاً من ٩٨ ألف قنيفة مماثلة انزلت في

ميناءً حَيِفاً بعد حرب الخليج لتُنصَم الى الترسانةُ

الأسر الملية. ثم كشف كيف وتغرف اسرائيل بلا

وفي مقارنة لم تخلُ من سخرية الأعة، اظهر

فيسك مدى انحياز الاعلام الاميركي الى اسرائيل ولو

على حساب اصول المهنة واساسيات المنطق. وأجرى

مقارنة اخرى لتاكيد النقطة نفسها تناولت مجازر

الاتراك للأرمن عام ١٩١٥، وكيف يعرضها الاميركيون

وفق الاستراتيجية التركية الهادفة الي طمس

الحقيقة والتسويف في المسؤولية، لمجرد كون تركيا

وانتقد فيسكُ «التنبذبُّ» العربي حيال محرقة اليهود في العهد النازي، وعرض مقطعاً من حلقات

برنامجه دمن بوسنيا الّي بيروت، حنفه التلفزيون

اللبناني، ثم عاد فعرضه بعد أصرار فيسك شخصياً.

والمقطع يوازي بين ما حصل لفلسطيني على ايدي

لبنان دويل لأمة، معنوع من التداول في لبنان، بينما

اعيدٌ طُبِع (كفاحي) لأنواف هتئر وتوزيعه. وعرض

على الشاشة مشهدا من داخل بيت احد الساسة

اللبنانيين، وعلى المكتب صورة «الفوهرر، بالأبيض

وفاجنا فيسك الحشند بقوله أن كتابه عن حرب

والحليف الثاني لواشنطن في المنطقة،

الصهاينة وليهونية على ايدي النازيين.

حساب من الترسانتين الإمبركية والأوروبية.

'حماس'

مع الدول العسربيسة مطلوب في كل المراحل، سسواء

الكفاح المسلح أو الحل السلمي أو البناء الاقتصادي. ونحن كعرب عصفنا الأصة العربية والتنسيق

والتخطيط والتعاون معها، واي انْفُرادْ يؤدي الَّي

واعتبر أن أجتماعات لندن واشنطن دملهاة هدفها

استمرار أسرائيل في مصادرة الأراضي الفلسطننية

وبناء المُستوطنات وتهويد القيس، واميركا تتحمل

مسؤولية كل ذلك كما يتحمل العرب مسؤولية كبيرة

ورُأْد أنْ دَامَيْرِكا لَنْ تَغَيْر مُوقَفَها إلا إذا شعرت

لأنهم يكتفون بالإدانة والشجبء.

اســـــــــراتيــــچي، فلسطيني -فلسطيني يضم الإطراف كافة.

على استاس القرارين ٢٤٢ و٣٣٨ ومسيدا الارض مسقسايل السسلام والحل العادل لقضية اللاجئين، وفي أطار صيغة بولية مناسبة تسمح بأعادة التنسيق والترابط بين مسارات التفاوض العربي وتكفل اشترافا دوليا على عملية السلام بدلاً من التقرد الاميركي،

القلسطينيسة على كل الاراضى المحتلة عام ١٩٦٧ والمعترف بهآ كـاراض فلسطينيـة وذلك في ايار ١٩٩٩، على ان يصنر هذا الآعلان عن منظمة التحرير باعتبارها 🗷 ئيقوسيا – أف ب – اعلن الأمين العثام لد والجنسيهية الديموقراطية لتحرير فلسطيء نابف حواتمة أمس استعداد الجبهة للمشاركة في مغاوضات الوضع النهسائي للاراضي الفلسطينية مع اسرائيل، داعياً الى اعلان الدولة الفلسطينية في موعد اقصاه ايار (مايو) ١٩٩٩. وجاء في بيان اصدره حواتمة

لمناسبة المؤثمر الرابع للجبهة الذي يعقد في مخيم اليرموك في بمشق بحضور قادة الجبهة وبينهم عضو اللحنة التنفيينية لمنظمة التحرير تيسير خالد الذي جاء من الصَّفَّةُ الغُربِّيَّةِ: «الجِبِهِةَ الديموقر اطبة مستعدة للمشاركة

عرفات الى «اعلان بسط السيادة

روبرت فيسك يحاضرعن تجربة صحافي في الشرق الأوسط:

# اسرائيل تغرف بلاحساب من الترسانتين الاميركية والأوروبية

🗆 لندن - حاد الحاج

■ بدعوة من خريجي الجامعة الاميركية في بيروت، القي الصحافي والكاتب البريطاني روبرت فيسك مصاضرة في قاعة الجمعية البريطانية للجَغْرَافِيا في لنَئِنَ تُحت عنوانَ: «يعاد الى مُرسِطُه: تجربة صحافي في الشرق الأوسطء

غُير مرة خُلالٌ المحاضرة التي القاها مساء أول من امس وتخللتها عروض مشهدية (فيديو)، اعلن فيسك وفاة اوسلو وبفنه. الا أنه ركز على نقطة جوهرية تتعلق بضرورة معرفة الصحافي التاريخ، لئلاً يكون مجرَّد ناقل لحدث يجهل خلفيته وابعاده. وروى فيسك حادثة وقعت في جنوب لبنان خلال الإيام الأولى لعملية دعناقيد الغضّب، والحادثة التي سبقت مجزرة قانا بثلاثة ايام سقطت فيها ست ضحايا من قرية المنصوري عندما طاردت سيارة الاستعباف التي تقلتهم الى صبور هربأ من القصف الاسرائيلي، طأئرة هليكوبتر اسرائيلية اطلقت على السيارة قُديفتين اصابتُها احداهما مباشرة ولم تنفجر الثانية. وصانف وجود كاميرا فيديو مع صحافية من وكالة برويترز، في مكان الصابث، فالتقطت المشاهد المروعة التي عرضها فيسك من دون قطع، كما حدث لدى نقلها على شاشات التلفزيون الأوروبية، ومن دون ردع كما كانت الحال بالنسية

الى الشاشات الاميركنة. حمل فيسك شطّية من القنيفة القاتلة وأخذها الى مصنع الأسلحة المنتج في الولايات المتحدة. وأورد

TecQuipment Limited is an established provider of quality training both in Kuwait and Internationally. We are working in partnership with an established private training and education Institute in Kuwait to deliver a wide range of educational and vocational qualifications to both young people and to industry.

# General Manager

Reporting directly to the Kuwait Managing Director, you will provide the leadership and direction which will ensure the Institute achieves all of its business objectives and maximises income generation.

Working closely with existing staff, you will enable them to develop the company and meet the needs of local and national industry, as well as the community.

With several years experience at a senior level in the Middle East, you will be an accomplished management professional with proven expertise both in existing client and new market development. Your excellent business acumen will be backed by a sound knowledge of current issues and opportunities in education and training in Kuwait. You will also have exceptional trouble shooting skills, together with the ability to quickly implement effective administrative and organisational procedures and respond positively to pressure and new challenges.

Excellent salary is offered in line with this senior post together with generous housing, educational and medical benefits.

Please send your CV urgently to Mr J Palmer, TecQuipment Ltd, Bonsall Street, Long Eaton, Nottinghamshire NG10 2AN, United Kingdom. Fax: +44 115 954 0120, E-Mail: jpalmer@tecquip.co.uk

TecQuipment Ltd.



خاتمي (الثاني من اليمين) خلال صلاة الجمعة. والى يعينه أية الله احمد جنتي ووزير الاعلام دوري نجف ابادي (اب)

# خامنئي: أميركا تدعم الأرهاب

🗷 طهــران - رويتــرز - رفض مــرشــد الحمهورية الإسلامية آية الله على خامنني أمس أتهامات الولايات المتحدة لايران بدعم الارهاب، مؤكداً أنَّ أيران تقف صفًّا وأحداً في دعمها الفلسطينيين ضد اسرائيل. وشدد على أن الجميع في ايران بعن فيهم الرئيس محمد خاتمي متفق على هذه

وقال خامنئي في خطبة صلاة الجمعة

استرائيل ضند الفلسطينيين وفي لبنان، التي بثتها اذاعة طهران: «عدو طرد شعباً من وطنه واغتصب بلداً وأقام فيه حكومة ظالمة... عندما يصرح هذا الشعب ويظهر أقل رد فعل يصفونه بالارهاب. أذا كان هذا هو معنى الأرهاب فأننا نفخر ساسينا المناضلين الفلسطينيين. هذا واجبناء، وريد

المصلون «الله أكبر». وعدد خامنتي أمام الاف من المصلين في

وزاد أن أميركا تساند الصَّهَايِنَّة وُنحَن

نسائد الفلسطينيين، فمن منا الذي يدعم الإرهاب الآن؛ ليتحكّم بينناً نوو العُقولُ المنصفة في العالم، وهُنَّف المصلون والموت لأميركاء. وكانت وزارة الخارجية الأميركية اعتبرت في تقريرها السنوي أن ايران كانت العام المَاضَي والراعي الأولُ لارهاب الدولة،

العامة وقضية أوضاع المقيمين غير

محددى الجنسية (البدون) وقضايا

الاسكان وضدمات الصحة وعدد من

المشاريع والقوانين ذات الطبيعة

الاقتصادية ومنات من التوصيات

ووصف نائب سيايق هذه الظاهرة

بانها دسرطان الديموقراطية في الكويت،

واعتبر ان مجلس الأمة من دون انجاز

مشاريع أو سن قوانين، ليس اكشر من

منصة للخطابة، وزاد أن الحكومة عفير

منزعجة لهذا الوضع لأنه يعطى النواب

وكان ولى العهد الشيخ سعد العبدالله

الصباح لام قبل مدة النوآب بسبب تعطل

القوانين وألمشاريع في ردهات المجلس، وطلب عقد خمس جلسات اسبوعياً، وهو

ما جرى العمل به في أذار (مارس)، لكن

تشكيل حكومة جديدة نهاية آذار انهى

هذا التوجه، فعاد البرلمان الي عقد

جلستين في الاسبوع، كمان مصير

وهاجمت الصحافة الكويتية النواب

بسبب تأجيل الجلسات ورأى الكأتب

سعود السعكة ان المجلس الحالي الذي

الم يتجاوز من عمره النصف، سجل

«رقماً قياسياً في ظاهرة الغياب. وكتب

في القنبس : «ببدو أن غالبية اعضاء

مُجْلِس الأمّة الصالي تتعهد دفع الناس الى الكفر بالديموقراطية ومبدأ المشاركة

النّائب سامي المنيس نبه في محاضرة في ديوانيت ألى أن مشكلة فقدان

النَّماب تنسحب ايضاً على اعمال

اللجان البرلمانية، وقال: «بعض الاعضاء

لدى الجمهور صورة القمب وألت

في تعطيل المصالح العامة.

أحداهما التأجيل.

والاقتراحات.

باحة جامعة طهران «الفظائع التي ارتكبتها

مشروع لعاقبة النواب التغيبين بالخصم من رواتبهم

# البرلمان الكويتي و"سرطان الديموقراطية": من يطير نصاب الجلسات؟

🗖 الكويت – حمد الجاسر

أثار الغياب شبه المتعمد الأعضاء في مجلس الأمة (البرلمان) الكويتي عن الجلسة الاسبوعية الأخيرة للبركان، والذي أدى إلى عدم انعقادها، انتقادات واسعة في الكويت وعلى صفحات الجرائد لتكرار ظاهرة تفقدان النصاب التي يقول مراقبون انها حالت دون انعقاد اكثر من نصف الجلسات منذ

وسجل كشف الحضور، اسماء ٢٢ عضوا في بداية الجاسة التلثاء الماضي لكن الصصور كان ٢٩ نائباً فقط من أصل ٦١ عضواً ما دفع رئيس الجلسة الى تأجيلها، على رغم وجود أكثر من ٨ اعضاء بينهم وزراء في الغرف الجانبية لبنى البرلمان وعلى بعد أمشار قليلة من

وكالعادة، إتهم بعض النواب الحكومة بالتغيب عمدأ لمنع انعقاد الجلسة وقال بعضيهم أن الحكومة لم ترغب في مناقشة موضوع تورط بعض رجال الأمن بتجارة المخدرات والذي كان على جدول النقاش، وقال أخرون أن الوزراء أرادوا تفادي سماع انتقادات لقرار الحكومة رفع استعار الوقود الى نحو ٥٠ في المئة. وغياب اكثر من ٢٠ عنصواً كان السبب الحاسم في فقدان النصاب، وكان ثلاثة منهم فقط غانبين بعدر، أما الباقون

فيتأخرون عادة عن الساعة الأولى النقاش أو يكونوا في سفر متكرر. ووصف النائب أحسم الحايم الفقدان المتكرر للنصاب في البرلمان بأنة مهزلة،، وقال انه يتسبب في احباط لدى النواب لجهة أداء واجبهم، وطلب رئيس المجلس أحمد السعدون بالتحرك لمواجهة

هذه الظاهرة. وانتقد النائب مسلم البراك بشدة غيساب النواب من دون عندر، وقال ان «الحضور ليس خياراً للنانب من وقته الخاص، بل ان هذا الوقت ملك للشعب

المقترحة بسجب التأجيل المتكرر، الكويتي، واتهم الحكومسة بأنها توحى وصو ضوع العجر في الموازنة

> في القاعة والتزامه الحضور. وأشار تواب الى أنهم في صدد تقديم اقتراحات بفرض مقراعد انضباط، في قضية الحضور والالتزام بالنصاب، تتضمنّ «عقوبات» منها بث اسماء النواب المتغيبين في وسائل الاعلام، وخصم أيام الغياب من راتب النائب غير الملتزم، كما يحدث مع

> ويقول مراقبون أن هناك اسباباً إجرائية وأخرى سياسية وراء ظاهرة فقدان النصاب التي هي من الوا ظواهر الديموقسراطية ويتستب الروتين المعتباد في تنظم

> الجلسات في دفع بعض النواب الى التاخر اعتراب عن حضور الجلسة، فإذا كانت الساعة التاسعة صباحاً هي الموعد المعتاد يستهلك بند والتصديق على المضبطة و أكثر من نصف ساعة ولرغبة نواب معروفين في التعليق على كل كبيرة وصعفيرة وردت في الجلسة السابقة، كما يقول أحد النواب. كذك يستبك بند العرائض والشكاويء وقشاً مماثلاً، وهو يتناول عادة صواضيع شخصية لبعض المواطنين ويثير ملل النواب

> وتوسع بعض النواب أخيراً في الخال بنود غير مالوفة مثل تأبين شخصيات،

نوابأ الى التاخر في الحضور لعدم اعتمامهم بالمقدمات، والنتيجة ان النصاب

لبعض ألنواب بعدم الحضور لتعطيل بعض الجلسات وزاد: «لا يستطيع النائب نفي هذه التهمة عن نفسه الا من خلال وجودة

موظفى الدوائر الحكومية!

الكوينية في الحقبة الأخيرة.

## وبدلاً من أن يقسم حسس التسابين على الشخصيات البارزة اجتماعيا وسياسيا أخذ بعض النواب يؤين أي قريب له أو فرد من مجموعة الناخبين في المنطقته. وهكذا لا يبدا ألجلس الخوض في جدول اعمال الجلسة الا بعد ساعتين على بدئها، ما يدفع

## ينظرون الى انجازاتهم في المجلس بقدر الوساطات التي يقومون بها وتخليصهم لا يكتمل فتتاجل الجلسة. صعاملات المواطنين، وليس بقدر حل الشكلات الستعصية التي نواجهها ه. ويتراكم عدد كبير من القضايا والقوانين

# الهجرة المؤكدة الى كندأ والحصول على الجنسية الغير السعوديين)

Free Information on Immigration to Canada

الى حملة الشهادات الجامعية مع خبرة والى رجال الاعمال للمعلومات عن كيفية الحصول على الهجرة الى كندا يرجى الاتصال بالسيد سمير شكر (محاسب واستشاري في شؤون الهجرة والاستثمار).

في جدة: فندق ماريوت ١٧١٤٠٠٠ (٠٢) عن ٩ الى ١٤ مايو (ايار) في الرياض: فندق ماريوت ٤٧٩٣٠٠ (٠١) مز ۱۲ الى ۲۱ مايو أو في كندا:

> FAX: (514) 7442163 Tel: (514) 8550414

# سكرتيرةعربية للعمل في لندن

اسماعيل غيدي حراد،

بخبرة لا تقل عن خمس سنوات، تجيد اللغتين العربية والانكليزية بطلاقة، وجميع الاعمال المكتبية من كومبيوتر، فاكس، تلكس وتصنيف مع الطباعة الخ. وأن تكون لديها خبرة بأعمال المحاسبة الاساسية. الراتب قابل للتفاوض.

الرجاء ارسال . C.V على الفاكس رقم 5737 603 0171 او الاتصال على الرقم 6188 371 0171

غجاز غيحنن

الأولى مند ٢٠سنا

سجناء أردنيين

ن الكويت الرعيز

ال منصهد اصراة براير

حامر الاحمد الصدور

والمعتفيز فوتسظم نعل الحصيس في طاؤؤنا

نساه وفالذبيي

بحي الارتعلجل السنةرود

سنستلهد وبييدب

الاستراع في هاصد

ن حسجتها الرافع.

سخري ومرضاني الد

الحويت أصدر عفز

وتيء وقف صور

غتين معارضين

بدوتي أن حكماً صرا

عشين ألمعارضتين فليلج

لمدة بسنسة نسجودا

لأ تضمن ددماء في الله

د ياسين علمي بل

عمد البداية في دينان

أن معبري الصحباني

ف التنفيذ وبغ الله

ليسافت المصطران

بعبر احتقد فانستروه

محر احتمد اوليد اوله

اخسرى بعلصارفتا ى ضدهما إنهنتهه

الديموقراطية والبيا رزير الخارجية فسأبره ررير <u>-روجه محو</u> الدي اوقف اول مزام

حت رفاية فضائبة إبا

لانهامه بـ الاعدلال

الحكد، والنهد فالرائمة

ركة نعرد مسلمانوا

بعد س ودارة الفاري

١٩ وفصل من العديد د ودواه ومستير مكت فأنه

ب همر اد

ندن

تكليزية بطلاقة

من كومبيوند،

اوض

C.V

#0171 603 5

0171 371 618

رم ت مين القبائل حسفة الوبوساس

عصال حالال الباد

# مصر: خطبة الجمعة تهاجم الحملة على اوضاع الاقباط

🛘 القاهرة - محيد صلاح

■ في اعنف هجيوم على الحسملة الضارجية على اوضاع الاقباط في مصر وجهت خطبة الجمعة الرسمية في مصر امس انتــقــادات حـــادة الى «اولئكُ النين يحاولون زرع بنور الفتنة بادعاءات كانبة، ونقل التلفريون المصري الخطيسة ألتي القاها رئيس جامعة الازهر رئيس اللجنة الدينية في البرلمان النكتور احمد عمر هاشم في أحد مساجد مجافظة بمباط في ىلتــا مـصــر، واكد خــلالهـا ان «الـتـعـايشّ السلمى بين المسلمين والاقباط في مصر لا مجال للعبث به، وشدد على أن الشريعة الاسسلامية وماجاء في القران الكريم والأحاسيث النبوية واكدا أنَّ الإقباط لهم ما انا وعليهم صاعلينا، وان من يضالف نلك

وكان اقطاب من اقباط المهجر المصريين نشروا اعلانين مدفوعين في صحيفة واشنطن بوست، الإميركية تضمنا مراعم عن تعرض الاقباط في مصر لمضايقات، وايد هؤلاء مشروع قانون اقرته لجنة العلاقات الدولية في الكونغرس في شان الاضبهاد

وقال هاشم ان تاريخ مصر يثبت ان غير المسلمين عاشوا سنوات طويلة داخل الوطن كغيرهم دون تفرقة بسبب الدين او العقيدة وانَّ مَنْ يَحَاوَلُونَ الْعَبِثُ بِاسْتَقْرَارِ الْبِلادِ لَنْ يحققوا اي نجاح.

في السبياق ذاته نشرت صحيفة والاخبَّار، المصرية امس مقالًا للدكتور يُحيى احمد البنا، وصف اقباط المهجر المساركين في الحملة على اوضناع الاقبناط في مصير

وأعتبر أن المجتمع المصري «يتمتع بخصائص تجمع الاقباط والمسلمين النين استطاعوا طوال قرون الصفاظ على الود التاريخي بينهم، وعلى استمرار الديانتين معاً. ووجه البنا حديثه الى اقباط المُهجِر قائلا: وكنتم فريسة لشعار وحماية الاقلبات، لأنكم انفصلتم منذ زمن عن مجتمعكم الأم، غير قادرين على الحكم على الامور حكما صحيحاً، ومن ثم يسهل اصطيادكم عكس المسيحي الذي يعيش في بالاده،

اساتذة جامعة الأزهر بهدف مواجهة دعوة

الدكتور طه حسين لدمج التعليم الازهري مع

الدكتور جاد الحق علي جاد الحق في إعادة الصياة الى نشاط الجبهة بعد سنوات من

الجمود، وطالب جاد الحق قادة الجبهة، وقتها،

أنْ تنفذ المواقف الحاسمة التي لا تستطيع مشيخة الازهر، نظراً للظروف والاوضاع

وأيدت الجبهة موقف جاد الحق من وثيقة

وتمثل تهديدا لمقومات الأمة السلمة وطمسأ

لهويتهاء، ويعود الصدام بين الجبهة وطنطاوي

الى الفترة التي تولى فيها الأخير منصب مفتى البالد حيث عارضت الجبهة بشدة فتواه

بإباحة التعامل مع البنوك، وصعدت اعتراضها

على توجهات طنطاوى حينما هاجمت زيارته

أحد أندية «الليونز»، ووصلت ذروة الخلاف بين

الطرفين إثر استقبال شبيخ الازهر الحاخام

الاسرائيلي الاكبر، اذ اصدرت الجبهة بياناً حاداً ضد الزيارة تسبب في إحالة امينها العام لها على التحقيق من جانب لجنة قانونية تابعة

لجامعة الازهر، ويخلت الجبهة في معارك اخرى ابرزها تصديها للامين العام للجمعية

الفلسفية المصرية الدكتور حسن خنفي الذي

اتهمته بالكفر، وكذلك حملتها على الدكتور

نصر ابو زيد ومعارضتها التعديلات التي

الخلها وزير الاوقاف الدكتور حمدى زقزوق

على قانون الساجد والتي اعتبرتها الجبهة وقانوناً جديداً لتاميم المساجد،

ويعود ألفضل الى شيخ الازهر السابق

التعليم العام.

السياسية، إعلانها.

# قائد "قوات التحالف" السودانية: الخرطوم قبلت تقريرالمسير لزرع الانشقاق بين المعارضين

لفت الى وجبود قواسم سشتركة بين قبوى المعارضة السودانية، اهمها الترام الجميع

قرارات مؤتمر القضايا المسيرية ، واعتبر أنّ

ألى ذلك، اصدرت حركة جعيدة اطلقت على

نفسها اسم محركة شباب السودان، (قربان)

سانأ امس أنتقد نتائج لجتماعات نيروبي

معتبراً انها جاءت «مغيبة للآمال تثير الأحداط

والتشاؤم، وقال رئيس الحركة محمد نحمد

الارباب أن والضمان للوحيد لوحدة السودان هو

استفتاء على المستور

الخرطوم اليوم الى صناديق الاقتراع للمشاركة

في استفتاء على مشروع الدستور الجديد، وكان النَّاحَبِونَ في معظم ولايات السودان الـ ٢٦

توجهوا الى صَناديق الاقتراع ادس. وسيستمر الاقتراع في العاصمة السودانية حتى التاسع

عشر من الشهر الجاري في ٣٦ مركز اقتراع.

ويبلغ عدد المسجلين في لوائح الأقتراع في

الْعُاصِّمة مليوناً و ٢٠٥ الفُّ ناحْبِ عليهم الْآجابةُ

على سؤال عنَّ الموافقة على مشروع الدستور أو

رفيضية. ونشيطت الدوائر المؤيدة للحكومية في

حشد الناخبين وتعبثتهم لاجازة النستور فيمآ

تشبطت دوائر معارضة في الدعوة الى رفض الاستفتاء ومقاطعته. وقال سياسيون ينتمون

الى حـرْبي «الامـة» و«الاتحـاديّ النيَّموقّراطيّ

المعارضين انهم دعوا الى مقاطعة الأستفتاء لأن

مشروع الدستور اعد من دون اجماع سياسي.

ودعاً والاخوان المسلمون، انصبارهم الى رفض

الإسلامية من أجل ارضاء الجنوبيين.

مشروع الدستور لانه حاء خالياً من السمات

واكد النستور الجديد أن للجنوب الحق في

استفتاء عام بعد فترة انتقالية لأربع سنوات

لاتخاذ قرار في شان هل يبقي جرءاً من

الإخوان "يقودون انقلاباً في جبهة علماء الأزهر

الجامعات والمنتديات السياسية ومحاكمة عدد

من أقطاب الجماعة أمام محاكم عسكرية، كان

تكون إحدى الآليات البديلة التي يمكن الجماعة

أن تطرح من خلالها توجهاتها وأراعها، لكن

قادة الجبهة أصروا على تفادي الربطبين

الجبهة والجماعة كي لا يتسبب ذلك في أضرب الجبهة، أو تقليص نشاطها.

وشيخ الازهر لم تكن تسبب قلقاً لـ «الإخوان،

الذين اتفقت مواقفهم مع الجبهة في شأن

معارضة بعض أراء وتوجهات شيخ الأزهر.

لكن قادة «الإخوان، اعتبروا أن رفض الجبهة

تنسيق الموقف مع «الجماعة» أوقعهم في حرج

أكثر من مرة على أساس أن الجبهة محسوبة

ولفتت المصادر الى أن استحداث منصب

الناطق بلسان الجبهة ضمن التغييرات الأخيرة

وإسناده الى الشنيخ ركوة، يعكس تأثيرً الإخوان على الجبهة، إذ أن ركوة بمت بصلة

قرابة الى الشيخ عبد الله الطيب، أحد الاعضاء

البارزين في مكتب الارشاد الذي يسير نشاط جماعة الإخوان، وأن الإخوان يعتبرون أن ذلك

المنصب يعد أهم المواقع التي يمكن من خلالها

ضبط حركة الجبهة والتعبير عن أرائها تماماً،

كما هو الحال في جماعة الإخوان السلمين

التي عهدت بمنصب الناطق بلسانها الى واحد من أهم قادتها وهو المستبشار مأمون

ويعود تاريخ تأسيس جبهة علماء الأزهر

الى العام ١٩٩٦، وتم تشكيلها من عدد من

في النهاية على «الجماعة».

واضافت المصادر أن الخلافات بين الجبهة

■ صينما أعلنت جبهة علماء الأزهر من المفترض أن تلزم جبهة علماء الأزهر بأن

من جهة اخبرى، يتبوجه الناخبون في

وحبود سليميات في «التجمع، امر طبيعي، خُصُوصاً وانَّه يضم عالبية التَّياراتُ والْلحَرْابِّ

السياسية السودائية،

سقوط الثظامء

🗌 القاهرة - اشرف الفقى 🗖 الخرطوم - كمال حامد

 قال قائد ،قوات التحالف السودانية ، المعارضة العميد عبدالعزيز خالد أن المعارضة السودانية دحسمت امرها وقررت عقد اجتماع هيئة القيادة في القاهرة، نهاية الشهر الجاري. لكنه تحدث على ضرورة احداث انقلة نوعية في عمل المعارضة تتجاوز الانتقال من اسمرا الى القاهرة. واعتبر أن موافقة الخرطوم على طلب «الحركة الشعبية لتحرير السودان، تقرير المصير لجنوب السودان هنفها دررع الشقاق

ورفض خالد في تصريحات الى «الحياة» المسالحة مع الحكومة السودانية، مؤكداً ان أجتماعات هيئة القيادة التي ستعقد للمرة الْأُولِي في القَاهَرة هنفها والبحثُّ في الوضع في المرحلَّة ٱلانتــقــاليــة، والوضع الســيــآ، والعسكري على الجّبهات، ووضّع نظام اداريُّ للمناطق المصررة في شيرق السودان، ونفى خالد الذي يزورالقاهرة منذ أيام تلقى حركته مساعدات عسكرية اميركية، واكد ان قواته تتبع اسلوب حرب العصابات وان غنائمها من القوات السودانية تكفيها للاستمرار في عملياتها ضد الجيش.

وتحدث عن اتفاق الحكومة السودائية ودالحركة الشعبية، بقيادة العقيد جون قرنق في نَسروبِي، قَائِلاً أَن «أَلْصَرِكَة نَصِحُتُ فَي أَصَرَازٌ مُكاسَبُ في المُفاوضات، آخرها موافقة الخرطوم على استفتاء في الجنوب على تقرير المصبر، معتبرا أن هدف هذه الموافقة هو دروع الشقاق بين قوى المعارضة، وجدد التزام حركته وحدة السودان ورفضها انقصال الجنوب، مشيراً إلى أن قرارات أسمرا التي اجازها والتجمع الوطني السموقراطي، تعطي وافضلية للوحدة وفترة انتقالية تتخذ خلالها اجراءات وترتيبات تبعد

شبح الانفصال وتقسيم السودان دولتين، وتحدث خالد عن وجود خلافات مع قادة والتجمع، منها ورفض القبلية والطائفية، لكنه

الاسبوع الماضي إجراء تغييرات في مجل

إدارتها وانتخاب المكتور العجمي خليفة رئيساً للمجلس خلف المكتور عبد النعم البري

والدكتور سعيد ابو الفتوح أمينا عاما للجبهة

خُلفاً للدكتور يحيى اسماعيل واستحداث منصب الناطق بلسان الجبهة والذي تؤلاه

الشيخ خيري ركوة، ساد الانطباع بأن المواقف

التي تبنتها الجبهة خلال السنوات الماضية

وصدامها المستمر مع شيخ الأزهر النكتور

محمد سيد طنطاوي ومعارضتها أكثير من

أرائه وأفعاله كان وراء التغييرات الأخيرة.

وعلى رَغم نفي قادة الجبهة الجند والقدامي

احداً لم يتطرق الى دور جماعة والإخوان

السلمين، في تسيير عمل الجيهة، وما إذا

كانت أصابع والإخوان، امتيت لتلعب دوراً في

محركة التصحيح، التي ستجريها الجبهةً

واكنت مصادر قريبة الى الجبهة أن قادة

والإضوان، ظلوا خلال السنوات الماضية غير

راضين عن إصرار اقطاب الجبهة على ممارسة

العمل بصورة مستقلة عن «الإخوان»، على رغم

أن غالبية أعضاء الجبهة من ألفاعلين في نشاطً

الاخوان أو المتعاطفين مع «الجماعة». وقالت

المساس لـ «الحياة» أن قادة الأخوان اعتبروا

أن الإجراءات التي اتخذت ضد الجماعة خلال السنوات الاخيرة واستفرت عن ابعادهم عن

النقابات المهنية وتقليص نشاطهم العلني في

🛘 القاهرة - والجناق



يتدافعون امام مسجد في بغداد للحصول على طعام. (ا ف ب)

الصحاف في عمان اليوم حاملاً رسالة من صدام

# . أي. اي والأزمة مع العراق: ثغرة كبيرة في وسائل التجسس

الثاني تعثل بـ دهجوم؛ قام به في شبياط (فيراير) الماضي قراصنة سيزور العاصمة الأربنية اليوم 🗷 عمان، واشتطن، كانبرا – أ

ضَمَّنَ تَحَرِكَ لِشَيْرِحَ وَجَهَةً نَظُّرُ بِلَادِهِ فِي مِنا يِتَعَلِقَ بِالْحَظْرِ على صحيد آهر، أعلن وزير الدفاع الاسترالي لان ماكلاكلان وسيسلم الصحاف العاها، الأردني آلملك حسسين رسسالية من

الرئيس صدام حسين. وغادر عمان الى بغداد أمس وقد يضم ٨٢ عضواً في منظمة «تحديُ الحظر على العسراق، الأمبركية، لينقل برأ مساعدات

طبية قيمتها أربعة ملايين دولار. ويرأس الوفيد وزير العيدل الأميركي السابق رامزي كلارك والإستقف الاستسركي تومساس غمبلتون وكانت منظمة والكيليس الإنسانية الغرنسية (اعلنت) في بيان نشر في ليون ليل الخميس أَنْ قَافِلَةً تَنْقُلُّ أَنُونِهُ وَمَعْدَاتُ طَيْبِةً

وصلت أول من أمس ألى بغداد. وأكبدت المنظمية التي ترسل مساعدات للعراق للمرة الثالثة وتتحد من ليون مقرأ لها ان المساعبدات وصلت الى مستشفيات الموصل والبصرة ويغيداد. ومنولت سبينة جنيف جَزْءاً كبيراً من المساعدات التي بلغت قيمتها ٧٠٠ الف فرنك فُــــِرْنَسِيِّ (١١٦٧٠٠ بولار). وسترسل قافلة رابعية نهاية حزيران (يونيو) المقبل.

MANAGER

implemented relevant plans, you will sign distribution agreements and work

· Developing/training ICO local distributors, enabling them to take over sales

Middle East, and preferably have experience in IS41/GSM interworking and dual

multi-cultural and pioneering organisation that offers the appropriate rewards

and recognition that you would expect from a major International organisation.

You will be developing specific sales and account management plans,

consistent with marketing plans for the Middle East. Once you have

with each cellular network operator to develop joint service launch

programmes along with training and supporting local ICO distribution

partners, and managing the transition of work to each of these. Key

As a highly credible and qualified professional, you should be able to

account management within cellular network operators within the

For both these high-profile positions, this is an ideal time to join a truly

demonstrate a successful track record in sales, marketing and

Selling and supporting ICO's inter-protocol services

سيرية، قليلاً عن موازنة العيام

أمس أن بلاده ستسحب جزءاً من القوة التي ارسلتها الى الخليج خلال الأرضة مع العراق. وأكد أنّ طائرتين لتزويد الطائرات الحربية وقوداً ستعودان الى استراليا

وعلم من منصباير مطلعة في

# بغداد تجددا تهامها واشنطن بعرقلة تطبيق النفط للغذاء

■ بغداد - أ ف ب - جدد العراق أمس اتهامه الولايات المتحدة بعرقلة الموافقة على عقود شراء المواد الغذائية والأدوية التي أبرمتها بغداد في اطار اتفاق «النفط للغذاء». ونقلتُ وكالة الأنباء العراقية، عن ناطق باسم وزارة التجارة

العراقية أن المندوب الأميركي في لجنة العقوبات معلق الموافقة على ١٢ عقداً» للحصول على المواد الخذائية والأدوية والمعدات بهدف «تأخير وصول الغذاء والدواء مما يعد بليلاً اضافياً على الموقف العدائي للممثل الاميركي في لجنة العقوبات، وكان النَّاطُقُ بأسم منسق الشؤون الانسانية في العراق اريك فالت أعلن أول من أمس ان العراق سيقدم قريباً خطة لتوزيع الاغنية في اطار المرحلة الثالثة من تطبيق الاتفاق.

النواب بمناسبة النقاش السنوي ليل الخميس للموازنة الاميركية المخصصة لأجهزة الاستخبارات. عمان أن وزير الخارجية العراقي وستريد موازنة هذه السنة، وهي السيد محمد سعيد الصحاف

المعلوماتية ضد أجهزة ألكمبيوتر

في وزارة الدفاع الامسيركسية

(البنتاغون)، واعتبر ان هذا العمل

البثبت ان تكنولوجيا المعلوماتية

قسوة الامسة باتت أيضسأ نقطة

وقدم التقرير الى سجلس

ضعفها القاتلة،

الاميركي أن دوكالة الاستخبارات المركزية الأميركية، (سي.اي.اي) كانت تفتقر الى الكثير من المعلومات اثناء الأزمة الأخبرة مع وجساء في التقرير الذي

ب، رويت رز، ا ف ب، قنا - آكسد

تقسرير نشسر في الكونغسرس

قنمه الى مجلس النواب الأميركي رئيس اللجنة المسلؤولة عن متابعة وكالات الاستخب بورتر غوس الذي كان سابقًا أحد العاملين في هذه الاستخبارات،: مثمة حادثان عكسا اخيراً الى اي درجة نحن غيس مستعلين، ومعرضون للخطرية

وتساعل التقرير الذي نشر ليل الخسمسيس: دهل كمّا تملك المعلومات اللازمة التي تتبيح لنا اختيار سياسة ما وتطبيقها او النظر في شيارات لضري، اثناء الواجهة الإختيرة مع العراق حين رفض السماح لخبراء الامم المتحددة بتغيرين المواقع «الرئاسية»؛ واضنافَ التقريرَ بالنسبية الى السؤال الاضير الجسواب بالطبع كسلاء وطالب بمزيد من الوسائل للتحركات السرية والتجننس. واشسار الى ان الحسدث

اختتم زيارة لأديس ابابا

# رئيس "ارض الصومال" التقى وفداً من "توتال"

الفرنسية حضروا الى اثيوبيا القابلت، واجتمع ايضاً مع مسؤولين في مقر الفوضية العليا للاجئينَّ في أديسَّ ابانياً للبَحثُ في كيفية أعادة اللاجئينُ الصوماليين عبر برامج العودة الطوعية التي

تعظمها المقوضية. ونكرت المصادر ان عقال اكد للمسؤولين الاثيوبيين انه مستعد لإجراء سحادثات مع الفصائل الصنومالية في جنوب البلاد التوصل الى مصالحة وطنية تجمع كل الفصائل بشرط أن يتبوصل القبادة الي حبييم خلافاتهم واكب استحداد حمه ورية أرض الصومال،

ل ، تحقيق حلم الصنوعال الكبير الذي يراود الشعب الصومالي. واختتم عقال زيارته باجتماع مع مسؤولين في المنظمات التابعة

للأمم المتحدة، عقد في مقر اللجنة التقى مندوبين عن شركة «توتال» الاقتصادية الافريقية.

🗖 أنيس أبابا – أقراح محمد

🗷 يختتم رئيس «جمهورية ارضِ الصبومال، ابراهيم عقال غدأ زيارة لاليوبيا استمرت وأجرى عقال خلال الزيارة

محانثات مع رئيس الوزراء ملس ريناوي ووزير الدفاع تفرا والوا ووزراء آخرين. وقال وزير خارجية دارض الصومال محمود صالح نور المسيساقة امس أن الريارة

مناجحة، وأن وقد حكومته اجتمع مع سنقسراء الولايات المتسحسدة وبريطانيا واليمن واريتريا وقدم عقال «توضيحات للاوضاع في جمهورية ارض الصومال، واكنت سصباير صبوساليية

مطلعة لـ والحساقة ان عقال

# ١٨ فتيلاً في كيسمايو

 مقديشو - أ ف ب - أغاد مواطنون في العاصمة الصومالية مقديشو أن ثمانية عشر شخصاً قتلوا وأن ٢٦ أخرين جرحوا في معارك بين قوات قبيلتي مريصان ومجيرتين في مدينة كيسمايو

وروى شهود أن أحد عشر شخصاً قتلوا في كيسعاير وأن سبعة أخرين قتلوا في قرية غويوين المجاورة. وغالبيَّة القتلي من عناصر البليشيات، وبعض الضحايا من الدنين.

ولم تتمكن طائرات مدنية أثت من نيروبي من الهبوط في كيسمايو بسبب العارك. وقتل اكثر من مئة شخص في منطقة كيسمايو منذ بداية المعارك بين القبائل منتصف نيسان (ابريل) الماضي

# Senior Management Roles With Global Mobile Communications

responsibilities will include:-

& account management

Management of user group events.

At ICO Global Communications we're taking mobile comms technology to a new level. Our system will bridge the incompatibility and coverage gaps at the touch of a button, using 10 state-of-the-art satellites to link people any time anywhere on the planet. Our project has so much potential that it's being backed by 60 leading telecoms and technology companies in 51 markets, who have so far invested 52 billion. As we build towards service launch in the year 2000, we are looking for two professionals to join us at this very exciting time. BUSINESS DEVELOPMENT

## COMMUNICATIONS MANAGER You will be managing ICO Group's communication activities in the Middle

East by developing and implementing an agreed integrated communications programme, which supports the company's corporate and regional

The successful candidate will be part of the Group's communications team, reporting to the Director of Communications, You will cover a wide spectrum of communications activities, although your principal accountabilities will include:-

- Strategic Development
- Media Relations
- Public Affairs
- Marketing Communications
- Enterprise Communications

To tackle this key role, you will have gained a degree in a communications or commercial discipline and have had at least ten years of experience in corporate and marketing communications, probably within a major international / global company. Your professionalism will be self-evident as will your ability to communicate with a wide range of personnel within this (Ref: J1056)

Please send your full CV and current salary details quoting the appropriate reference number: The Resourcing Centre, ICO Global Communications, 1 Queen Caroline Street, Hammersmith, London, England W6 9BN. Fax +44 181-600 0660, email: recruit@ico.com. Visit us on

Interviews will be held locally



القذافي يدعوالي "صراع حضاري"

■ القادرة - أب - دعا الزعيم الليبي العقيد معمر القذافي شعب بلاده الى الاستعداد لـ • صراع حضاري، مع الولايات المتحدة وبول

الغرب، في المجالات الايديولوجية والاقتصادية وحتى استخدام القوة. واتهم القدافي في خطاب بثه التلفزيون الليبي ليل الخسيس والتقطت، هيئة الأذاعة البريطانية، الغرب بالتقليل من شأن الافارقة.

لكنه قال ان هذا ، الإزدراء (الغربي) مصدره أن ينهزم دائساً، وتابع أن

والخيار الوحيد أمام اميركا والغرب وحتى الصهيونية هو أن تُقر بأنها

سقطت في فخ، وانها كانت تتعامل مع العالم باستخفاف، وقال ان

النقطة الإساسية هي وجود «صراع خطير، صراع حضاري. نحن

مستعدون إلي نوع من الصراع يخوضون (الغرب) فيه، واردف وإذا

كان الصراع حضاريا سندخله وأذا كان اقتصاديا سندخله باينيولوجية

اقتصابية أشتراكيةً. وإذا كان صراع قوة فيجب أن نحضر ما نستطيع

سبتة ومليلية

# على رغم انها الأولى من نوعها

# الرباط تقلل من أهمية زيارة زعيم "بوليساريو"لباريس

🗍 الرباط – محمد الأشبهب

■ قللت مصادر مغربية من اهمية الزيارة الخاصة لفرنسا التي سيبدأها غداً زعيم جبهة ببوليساريو، محمد عبدالعزيز، على رغم انّ الرِّيارة هي الأولى من نوعها. وقالت أن المكومة الفرنسية التي ترتبط بعلاقات وينة مع المغرب، لم توجه الدعوة الى عبدالعزيز، في اشارة الي ان الزيارة تندرج في سياق تحرك منظمات غير حكومية، كونها جاءت بدعوة من مجموعة الدراسات حول الصحراء، في الجمعية الوطنية الْفُرنْسية التي كأنت تشكلت بمبادرة من النائب دانيال بول في الْحزب الاشتراكي الفرنسي، وتضم اكثر من عشرين نائباً.

ونكرت مصابر صحراوية أن محمد عبدالعزيز أختار أن يلتقي الصحافة الفرنسية في مطعم في باريس الاثنين المقبل. على ان يجتمع مع نواب اعضاء في مجموعة الدراسات الثلثاء، وربما يلتقي أيضاً الأُمينُ العام للحرب الاستراكي روبير هو. وسيكون محرجاً لمسؤوّلين في الحكومة الفرنسية التي يرآسها ليونيل جوسبان ان يجتمعوا مع المُسؤُّول الصحراوي، للْحَوْول دونَ اصْفَاء بعد رسمي على الزّيارة، وكثلك الحال بالنسبة الى الحكومة المغربية ألتي يراسها الآشتراكي عبدالرحمن اليوسفي، وتراهن على تقهم الاشتراكيين الفرنسيين موقفً المغرب من تطورات قضية الصحراء، لا سيما أن الرئيس الراهل فرنسوا ميترأن كان في مقدم الشخصيات التي تمنت على الملك الحسن الثاني في ١٩٨١ التزام خطة استفتاء تقرير المصير لإنهاء النزاع.

ويلاحظ مراقبون ان زعيم «بوليساريو» لم يتمكن في أي وقت سابق، صتى إبان تازم العلاقات المغربية - الفرنسية بسبب خُلافات على التعاطي مع ملف حقوق الإنسان، من زيارة باريس. ويضيفون ان في الامكان توقع ان يكون للزيارة مضاعفات على صعيد العلاقات المغربية

في موريتانيا

تتمة الصفحة الاولى

السروج ووالهو أدج، ووالرواحل، (الراحلة توضَّع على الجمل ويركبها

وعلى رغم استقرار «حلَّه، ولد أجه منذ الستينات، فإنه ظل مرتبطاً

بالبادية وأهلها. وقال الرجل الذي يوشك على إكمال الخمسين ويعمل عمدة

لمنطقة «الواحات» (وسط موريتانيًا) لـ «الحياة»: «نحن في موريتانيا نفخر بانتمائنا للبادية التي هي أصلنا وملاننا حينما تجور الدينة». وزاد: «البادية عندنا لا تعني البدانية، فقد ظلت على الدوام مصدراً للعلم... وظلت لها

مدارسها المتنقلة التي تعرف بالمحاظر وهي جامعات تعلم القرآن واللغة

وحين تأتي الأمطار وتخضر الأرض، تتحول القيادة إلى البادية حيث

قيم الرجل حيا متنقلًا يأخذ شكل «الحلة» القديم. وحين يمل أهل الحي من

الترحال يعودون إلى الدينة. ويبقى «الرئيس - العمدة» متنقلاً بين أطراف

سولته،، وعندما تسال الرجل: كيف يوفق بين وظيفتي رئيس القبيلة المتنقل

وعمدة الدينة الستقر، ويعبارة أخرى كيف يوفق بين «السيارة» و«الجمل»؟

يقول: «على تفقد أهل البادية ورعاية شؤونهم، والاهتمام بما يخصني من

الماشية في شكل دائم... اركب تارة السيارة وأركب الجمل في الأماكن

الوعرة أو في حال تعطل السيارة. وأعود إلى البلدية التي هي محّل اقامتيّ الدائم لأسير شروونها، ويضيف: «على مدى الشهور الخمسة الأخيرة

وجدتني مضطراً للإقامة في البادية لإقناع البدو وسكان القرى باستغلال

وشهدت النطقة جفافا حادا خلال السنوات الأخيرة جعل أهله

يولچهون مصاعب جمة، وقال ولد اجه: «كان وجودي بينهم ضرورياً

لتشجيعهم على الصبر على العمل في الزراعة والشاركهم الظروف

الصعبة». ويقول الفلاحون الريفيون إن ولد أجه تعهد خلال مرحلة البذر كل

ما يخص الزارعين من الاستهلاكات الغذائية، كما قدم لهم البدور. وقال

أحدهم لـ «الحياة»: «لولاه لما زرعنا الأرض، لأنه لم يكن في أيدينا قوت اليوم

ويعتبر ولد اجه أنه على رغم أنه لا بد لكل مجموعة قبلية من الابقاء على

نظامها الخاص دكي تتمكن من حل مشاكلها»، إلا أن «التعاطي النكي مع

المعطيات الجديدة وآلابتعاد عن الجمود أمر ضروريء. وقال: «نشأت في

فقرة كان لها نظامها الخاص من ناحية أساليب آلقيادة، لكن تسلم

مستؤولية القبيلة كان في بداية منعطف بين النظام القبلي البحت ونظام

النولة الصنيث. وقد كنت شَابًا أضطرني الحرص على الصَّفاظ على مكانة

اسرتي وعشبيرتي لترك المدرسة، ومّع هذا دفطنت منذ البداية إلى ان

التاريخ يتطور إلى أمام، فتطورت معه. ولم أمارس الاسلوب القديم.

وخاطبت الناس بلغة العصر، ولذا أدخلت التعليم العصري منذ توليت

المسؤولية وظلت للحلة مدرستها الحديثة التي ترحل معها أينما رحلت وتعلم

الغزب

تتمة الصفحة الاولى

بحمله الجنسية المغربية. وقال في وقت سابق انه مستعد للمثول امام

أي محكمة للنظر في ملقه. وقال احد محاميه أن لا علم له بأي أجراءات

تطَّاول السماح له بالعودة الى الغرب. وفي الوقت نفست اوضح

السرَّفاتي في اتَّصال هاتفي معه انه ينتَّظر صُنور قرار بالسماح له

وكان رئيس الوزراء المغربي السيد عبدالرحمن اليوسفي اعلن ان

وقالت مصادر حقوقية أن في الإمكان توقع السماح بعودة ابراهام

حكومته ستنكب على نرس الحالات المنافية لحقوق الانسان، وهي حالات

عائلة المرحوم

المهندس حيدر نعمة الله شيحان

تتقدم بجزيل الشكر من صاحب الغبطة الكاردينال

مار نصر الله بطرس صغير وسيادة المطارنة

والكهنة والسادة الوزراء والنواب والأهل والأصدقاء

وجميع الذين أسوها في مصابها سائلين الله

ألا يصيبهم مكرود.

بالعودة لكُّنَّه وَلَمْ يِتَلُقُّ أَيْ مَؤْشُرِ الَّي حَصُولَ تَلْكُهُ.

تتعلق باجراءات دذات طابع تنفيذي،.

الفرنسية، اذا اتخنت ابعاداً رسمية. ويستندون في ذلك الى ان حكومة الدباط انتقدت السلطات الإسبانية لسماحها لمحمد عبدالعزيز بزيارة حِزْرِ الكناري، وهي الزيارة التي تزامنت مع انعقاد القمة المغربية -الاسبانية في الرباط أواخر الشهر الماضي.

وسبق لمحمد عبدالعزير أن زار عواصم أوروبية مثل مدريد ولننن وبون، لكن السلطات الفرنسية حالت بون تنفيذ طلبات عدة لزيارته بأريس. كذلك حضت المسؤولين فيها على الامتناع عن عقد اجتماعات رسمية مع مسؤولي ،بوليساريو،

وصدرت عن الحكومة الاشتراكية الفرنسية تأكيدات بدعم خطة الاستفتاء التي ترعاها الامم المتحدة في الصحراء. وأوضح وزير الشارجية هوبير فيدرين مرات أن بلاده تدعم الحل السلمي للنراع في الصحراء الغربية.

ويلاحظ ان الزيارة المرتقبة لعبدالعزيز لباريس تأتى في اعقاب قيام

مسؤولين مغاربة ومنشقين سابقين عن «بوليساريو» بزيارة لفرنسا

ركزتُ عَلَى اتصالاتُ بافرادُ الجاليةُ الصحراوَية هناكُ. لكنَّ المسؤولين المغاربة يقولون ان تلك الزيارة تندرج في سياق التزام تنفيذ خطة التسوية لنزاع الصحراء، على صعيد حض الرعايا المتحدرين من أصول صحراوية على المساركة في استفتاء الصحراء، وفق المعايير المتى اقرتها الامم المتحدة. وينهب بعض الاوساط الى اعتبار الزيارة غير بعيدة عن المنافسة

بين المغرب والجرائر على كسب ود الحكومة الفرنسية، باعتبار ان باريس ذات نفوذ متزايد في منطقة شمال افريقيا. وتقول الأوساط نَفْسَهَا ان وزير الخارجية الجِرْائري أحمد عطافٌ سَيرُور بأريس قريباً لاحسراء محادثات مع المسؤولين تتناول ملفات التعاون، ورصد المستجدات في الجزائر التي توليها باريس أهمية خاصة.

التصويت الذي انسحبت خلاله كتل احزاب

الاتحاد الدستوري والحركة الشعبية والوطني

الديموقراطي، أضَّافة الي الكتلة الديموقراطيةً

الاجتماعية التي انسحبت لسبب أخر يتعلق بعدم احصاء كل اصواد النواب المنتسبين

اليها. وعيقد مجلس النواب اول من امس

احتماعاً قدم خلاله نواب من الغالبية

والمعارضة استفسارات لمسؤولين في قضايا

تتعلق باوضاع العمال المغارية في جبل طارق،

وانعكاسات اغَلاق مصنع القحم الحجري في

جرادة شمال غربي البلاد، اضافة الى ريادة

اسعار الدقيق والخبز واستغلال النفوذ غي

الجمارك، وامكان اعتماد العمل بتوقيت دائمً

# توقع اختيار السملالي رئيساً للاتحاد الدستوري المغربي

🗆 الرباط – والحياة،

■ يعقد «الاتصاد الدستوري» المغربي المغارض غداً مؤتمراً استثنائياً في الدار البيضاء يخصص لأنتخاب امين عام جديد الحرب، خلفاً للراحل العطي بوعبيد الذي

توفى قبل نحو سنة ونصف سنة. ضمن كتلة والوفاق الوطنى، التي تضم ثلاثة

الرجال دون النساء الخصص لهن الهودج).

الأراضي الزراعية التي روتها مياه المطرء.

العربية ومعارف أخرى،

حيتما هطلت الأمطارء.

الفرنسية إضافة إلى العربية،.

السميلالي، ورير الشباب والرياضة السابق،

والبرلمان، رسالة احتجاج عرضت فيها وقائع

خصع لادارة جماعية منذ وفاة بوعبيد.

رئيسا جديدا لحزب الاتحاد الدستوري الذي

حكومة اليوسفي. وقدمت الكتل المعارضة الى المجلس الذي

وقالت مصابر في الحزب له «الحياة» ان المؤتمر سيركز على تقويم الموقف السياسي في ضوء تشكيل الحكومة المغربية الجديدة برتاسة السيد عبدالرحمن اليوسفي، وانتقال الحزب (الاتحاد الدستوري) الى المعارضة، كذلك خطوات التنسيق بين الاحزاب المتحالفة

احراب، عى الاتحاد الدستوري والصركة الشعبية ووالوطني الديموقراطيء. وتشكل هذه الاحزاب المعارضة الجديدة في البلاد. ورجحت اوساط انتخاب المحامي عبداللطيف

على صعيد أخر قدمت كتل نيابية تنتمي الى المعارضة طلباً الى المجلس الدستورى لآلغاء نتيجة تصويت مجاس النواب لصلحة برنامج

يعتبر سلطة في فض النزاعات بين الحكومة

في الادارات المغربية.

التزام الحكومة تنقية سجل المغرب في هذا المجال. «الحدادين» النين يمتهنون أيضاً النجارة ويمارسون الصناعات الجلدية. يشتملهم قرار العفو السابق الذي كان اصدره المجلس الاستشتاري ويلعب «المعلم» دور مصنع الأسلحة، فبو الذي يعد «الجيش» بالبنادق لحقوق الانسان، قبل نصو أربع سنوات، وأفاد منه ما يزيد على ٤٠٠ والسيوف والنفيرة، ويعتمد البدو على المعلم، في كل الاحتياجات المنزلية من افرشة واواني مطبخ. كما يصوع أيضاً حلى النساء، وهو الذي يصنع

# مُحاولتين انقلابيتين في بداية السبعينات.

مناطق الشبيعة وسط افغانستان التي تهددها المجاعة، حسب منظمات الاغاثة الدولية.

الأربعاء الماضي عن السماح بإنضال ٨٠٠ طن من المواد الغذائية إلى مناطق هزارة جأت و ٢٠٠٠ طنَّ إلى وادي غوربند، ورأى البيان أن هذه الكمية لا تكفي لعشرات الآلاف المحاصرين منذ

ودعاً مندوب حرب الوحدة الشيعي في باكستان الدكتور عبدالرسول

طالب الأمم المتحدة إلى عدم قبول شروط «طالبان» في ما يتعلق بنقل المواد الغذائية وشحنها وتوزيعها.

تتعة الصفحة الاولى

واشتطن تمسكت بالإثنين موعدا لانعقاد القمة. ورفض مساعد الناطق باسم وزارة الخارجية الاميركية جيمس فولي التعليق على الانباء عن رفض نتانياهو سجندا الافكار الإميركية. لكنَّهُ أشار الى أن جهود الإدارة مستمرة في السعى ألى سد الفجوات للتمكن من عقد القمة الاثنين المقبل. وقال ان وأشنطن تعتبر طلب نتانياهو عودة روس بليلا من جانبه على بذل المزيد من الجهود لسد الشغرات. وذكر انه لا يعرف ما اذا كان نتانياهو قد رفض الطروحات الإميركية. لكن مصادر فيُّ وزَّارة الخارجية استَّبعَدت عقد القمة الاتَّذِينَ، وقالَت أن لا توجد أي استعدادات او تحضيرات لاجتماع قريب على اعلى المستويات.

وكشف الامين العام للحكومة الاسرائيلية داني نافيه أن جدول الاعمال الرسمي لمجلس الوزراء في جلستة غدا الاحد لا يتضمن مسئلة المفاوضات الفلسطينية - الاسرائيلية. وقال نافيه للإذاعة الإسرائيلية: ‹على الحكومة ان تنتظر نتائج المهمة

الجنيدة لروس» مضيفا ان مفاوضات بعثل هذا التعقيد بالنسبة الي مستقبل اسرائيل لا يمكن ان تجري مع ساعة توقيت في اليد، واعتبر ان والمقترحات التي تتحدث عن اعادة انتشار بنسبة ١٢ في المنه بوضعها الحالى غير مقبولة بالنسبة الى الحكومة الاسرائيلية للسبب نفسه، وهو انَّها لا تلبي الحاجات الامنية لاسرائيل، وسئل هلَّ بنطلب التعصل الى اتفاق اسابيع أو شهورا، فأجاب: ﴿ لَا اعتقد انهَا صَالَةُ اشهر،،

المتحدة، بدا نافيه واثقا وهو يقول ان «العلاقات بين الجانبين قوية»، وأن اسرئيل تحظى بدعم واسع في صفوف الشعب الاصيركي وفي الكونغرس

امس أن الرئيس الفلسطيني سيتوجه إلى واشنطر لحضور القنة بغض

شملت قضايا عدة بينها العلاقات الثنائية ومستقيل الصوار

الاسباني خوان انطونيو باريرو، الأوروبي - المتوسطي، كسنك ناقش الجانبان الموقف الاسباني من خطة التسبوية النولية في الصحراء الغربية. ونُقل عن المسؤول الاسباد انه جدد في الاجتماع تاكيد موقف

🗖 الرباط – اقبال الهامي

المغربي السيد عبدالرصعن

اليوسيقي متصادفاتُ في الرياطُ

أمس مع رئيس مجلس الشيوخ

■ أجـــرى رئيس الوزراء

من قوة لمواجهتهم.

الحياد التّام لبلاده حيال نزاع الصحراء وتابيسها تنظيم استُقتاء تقرير المصير. وكائت قضعة سنتنة وملطعة المحتلتين شميال المغرب كاضرة

في محادثات اليوسفي وباريرو. اذ أكد رئيس الحكوسة المغربية أهمية حل المشكلة عبر التفاوض فى ظل مجموعة العمل الأسبانية - المغربية التي اقترحها الملك الحسسَّنَّ النَّسَآنِي لَفَضَ النَّرَاعِ وضمان الحفاظ على المصالح الاسبانية في المدينتين والعلاقات التقليدية التي تربط البلدين.

في محادثات مغربية -اسبانية والتقى رئيس مجلس الشيوخ الاسباني رئيسي مجلس النواب السيب عبدالوهاب الراضي

والمستشارين السيد محمد جلال السبعيد، وكنثلك رؤساء الكتل النيابية في المجلسين. ودعا الجانب المغربي في هذه الإجتماعات اسبانيا الى التفكير بجدية في مستقبل سبتة ومليلية ضمن صبيعة توافق لتسوية المشكلة، وجعل المدينتين منطقة تعاون. وتتأزامن زيارة رئيس مجلس الشيوخ الاسيائي للمغرب

مع اعسلان مندوب الحكومسة الأسبانية في مليلية أن سلطات بلاده ستقيم حواجر من الأسلاك الشائكة وأجهزة للانذار المبكر لمواجهة تسلل المهاجرين، وهو الموقف الذي رات فسيسه أوسساط مغربية خطوة تصعيبية في وقت يسعى المغرب الى حل تفاوضًى.

الرئيس البرتغالي الى ذلك (أف ب)، أعلَن رسمياً في البرياط امس أن البرئيس البرتغالي جورج سامبايو سيقوم بزيارة رسمية للمغرب من ١٣ الي ١٨ ايار (صايو) الجاري تلبية لدعوة من الملك الحسن الثاني.

٨ قتلى في مجزرة في المدية

ندوة في الجزائر تطالب بـ 'ثقافة السلم'

[] الجزائر - والحياقي

■ اكد بيان جزائري مقتل ثمانية في مجزرة جديدة في ولاية المدية. وأصدر المشاركون في أندوة السلم، في الجزائر أمس بياناً باشدوا في الرئيس اليمين زروال اتخاذ اجراءات في سبيل تحقيق السلم في البلاد. ودعوا الشخصيات الوطنية الى المشاركة في إحالال السلم، وطالبوا أعضاء المجالس التشريعية باتخاذ مبادرات داخل المؤسسات التكريس

وقررت ألندوة في ضنام جلساتها انشباء لجنتين لمنابعة تنفسن الاقتراحات التي قدمها الشاركون. وكانت وندوة السلم، افست حت حسباح اول من أمس في فندق

الصبومام في ولاية بومرداس (٧٠ كلم شمال شرقي العاصمة) بمشاركة معثلين لـ ٣٥ ولاية، إضافة الى الشخصيات الحربية اعتال عبدالحميد مهري وعبدالعزيز بلخادم. كنلك حضر ممثلون الحراب تونسية وسويسرية.

وبررت السيدة لويزة حنون رنيسة حزب العمال الذي اشرف على تنفليم الندوة، غياب بعض المدعوين له «الوضع الأمنى، و«الصعوبات المادية، وانتقدت بشدة سياسة «الحل الأمني، معتبرة أن حكومة السيد أحمد اويحيى تنتهجها.

في هذا السياق، افاد بيان لاجهزة الأمن أمس ان «محسوعة ارهـأنيـة، اغـتـألت ثمـانيـة أشـخـاص وجـرحت أربعـة أخـرين، ليل الخمس - الجمعة في بلنية اولاد بوعشرة في ولاية المنية (جنوب

العاصمة) وأوضح البيان أن ضحايا المجررة واغتيلوا غدراً». وَقَتَلُ ٤٦ مُدْنِياً بِينَهُم نُـسَاء وأَطْفَال بِالسَّلَاحِ الأَبِيَّضُ فَي سَنَبُسَحَةُ رَهِيبَةَ فَي ٢٨ تُنيسُنانَ (ابريلَ) في قرية شدوارتية فَي الولايةُ نفسها. وشهدت الولاية العديد من المجازر خلال السنوات

وبدأ سكان هذه المنطقة الواقعة على الجهة الجنوبية من حيال الاطلس المطلة على مدينة البليدة، تشكيل قرق للنفاع الذَّاتَّي تتَّالَفُ منَّ مدنيين تسلحهم السلطة.

في ليوبليانا (أف ب) نقلت وكالة الأنباء السلوفينية عن وزير الخارجية الجزائري لحمد عطاف الذي يزور سلوفينيا أن المفاوضات جارية لتسديد دينَ جزائري قيمته ١٢ مليون دولار الى شركات

وأنلى عطاف بتصريحات الى الصحافة عقب محانثاته مع نظيره السلوفيني بوريس فرليتش أول من أمس، وقال فَرليتش ان الدين ، كان يشوش على تنمية العلاقات الاقتصادية، بين البلدان وان «من المعكن ان تحسم القضيّة بتسوية». وخلال زيارة عطاف ليوبليانا وقع اتفاق لإعفاء البيبلوماسيين والوفود الرسمية من تاشيرة السفر بين الجزائر وسلوفينياً. ويتوقع توقيع ثلاثة اتفاقات اخرى قريباً في ميادين التعاون وحماية الاستثمارات وتجنب الإنواج الضريبي. واضافت الوكالة أن أحمد عطاف التقى أول من أمس الرئيس ميلان

ودعا الحكومات المتضورة من الحظر صثل تركيبا والأردن الى ان «تتخذ قراراتها» بما يتماشي مع «مصالحها القومية»، وأن تعادر ألى رفع الحظر المفروض منذ عام ١٩٦٠. وزاد ان مثل هذا القرار :بندرج في اطار سنيادة الدول ونامل بان تبادر، وأبدى استنياء من تصنيد الحظِّ على رغم تعهد انان في منكرة التفاهم التي وقعها مع الحكومة العراقية ان يكون هناك ،ضوء في نهاية النفق، وقاّل: «لم نر ذَلك الضوء». وتوقّم انان في مقابلة مع «سيّ. ان، ان، رفع العقوبات «في موعد اقرب وليسّ

واوضح طارق عزيز ان العرأق لم يلوح بوقف التعاون مع المنظمة الدولية، لكنه تحدث عن مسؤولية مجلس الأمن في تنفيذ التزامانه المَقَابِلَة بِموجِبِ القرار ٦٨٧، وزَّاد: واذا بُرِزْتَ ايةٌ مَشْكُلَة في التعاوُّن بين العراق والأمم المتحدة فان اللوم يقع على عاتق الطرف ألذي لا يحترم التراماته، ولفت الى ان هذا الطرف هو الولايات المتحدة، مشيداً على ان واشنطن وحدها «بدعم من بريطانيا، تنفى درجة الامتثال، العراقي

وري ودعا تركينا الى «مساعدة» العراق في «منع التدخل الاميركي» في شماله و«السماح بتطبيع الوضع» في هذه المنطقة، ونفى ما تربُّد عنَّ

ورفض الرد مباشرة على استلة اثنين من الصحافيين الاسوائيليين وكرر صحافي تروجي طرح سؤال لصحافية استراثيلية عن سوقف العراق في حال توصلُ الاطَّرافُ العربية واسْرائيلُ اللَّي أَتَفَاقُ سَلَّامٍ،

الحكومية للتنمية ومكافحة الجفاف (ايغاد) مستمرة ولم تنهاره.

وزاد «أقول بوضوح أن انفصال الجنوب في خلل الوضع الحالي بضر بالجنوب والشمال لاسباب كثيرة. لا بد من قبول تقرير المصير للجنوب حتى أذا أدى ذلك الى انفصال. ولكن بعد أن نعطي الوحدة فرصة كبيرة. وفي اتفاقنا التزمنا كفالة امور تؤدي الى تجديد الثقة وقيام حالة وحدة اختَيارية طوعية يصبح معها تقريرَ المصبير ناكيداً لهذه الوحدة، وذك مهذا هو الاطار الذي تسير فيه، اما في ظل الحكم الحالي، فإن غالبية السودانيين تحاول الخروج وتصوت ضّد حكومة الانقاد بالخروج من السودان ولذلك فأن اتاهة تقرير المصهر سيؤدي الى نتاشج سلبية وسيؤدي الى الانفصال في ظل هذه الطارية..

يجعل الاستفتاء اخراجاً للفكرة من اطارهاء وضرب مثلاً على ذلك «تعامل الوفدين المفاوضين العدائي، وإن الأتصالات عالم تتم من خلال

«وصلت الى طريق مستود»، وتابع «ان دول اله يشة لديها اهتمام بالسودان لأن امنها مرتبط بامن السودان. وسنقول لهم بوضوح لابد من عقد مؤتمر يستوري جامع لوضع حد للحرب ووضع يستور ملائم بعشاركة كل اطراف الفزاع ومشاركة وسبطاء ايغاد كسراهب اضنافة الى بول اخرى جارة ابرزها مصر ودول اوروبية تشارك في مجموعة اصنقاء ايغاده. واطلق على هذا المؤتمر الموسع اسم مدادرة منظومة ابغاده

واللعب وحوار الطرشان وتمديد الجلسات وتاجيلها لأشهر بلادنا فيها حروب ومجاعات. هناك عثس حروب اهلية في دارفور وجنوب السودان وحدوده الشرقية ملتهدة، والبلد لا بوجد فيه مجال لننمية أو استقرار

وشند المهدي على ضرورة ،عقد مؤتدر جسامع لكل اطراف الذاع للبحث في انفاق سلام ووضع بستور ببعوة. أملي. على أن بحثكم الي السُعب في اي قضية خلافية مثل قضية المحاسبة مثلاء وقال المهدي ال معنى للتطويل ولا معنى لتصريحات كل طرف كان يقول أحدها نجحفاء فيدا يقول الشائي فشلنا. إنا غاضب جدا لان سيرتنا صارت على

وقبال ردا على سنؤال عنمنا اذا كنان هناك انفاق هندي بن الحكومة السودائية والمتدربين على تقرير المصير اهذا يتناغى ومرجعية قرارات وأضاف استعقد اجتماعات لتقويم الحقيقة في ما حصل وستقرد

النظر عن موقف نتانياهو. واوضح ابو ربينة أن أي مماطلة من الجانب الاسرائيلي تشكل رفضًا للمبادرة الاميركية، وفي القاهرة، اكد الدكتور اساعة البار، المستشار السياسي للرئيس حسنتيَّ مبارك أن عملية السَّلام في الشَّرقَ الاوسط تمر بمرَّحلة حساسة بصعبُ التَنْبُوُ بِمَا سيحبث عقب فَشَلها. وقال لدى عوبته بعد ظهر امس الى القَاهرة أنيا من الدوحة بعد زيارة لدولة قطر استغرقت ثلاثة أيام، ان على نتانياهُو الانصياع للاتفاقات الضاصة بعملية السلام لكي لا معتقل. كذلك عاد منفيون من الخَارج في خطوة اعتبرت جريئة بهدف وضع قطيعة مع الماضي. وكنان العَفق شيمل عسكريين تورطوا في

نتمة الصفحة الاولى

ونكر بيان لبرنامج الأغذية العالمي انه «لا يزال ينتظر مبادرة من قيادة طالبان بشأن ما أعلنه سفيرها في إسلام أباد عبدالحكيم مجاهد

الصيف الماضي، وترفض الحركة رفع الحصار عن تلك المناطق بحجة ان هذه اللواد ستتَّقع في أيدي المقاتلين، ودعا برنامج الأغذية العالمي إلى السمساح بنقل عَشَـرةَ الَّاف طن مّن الْمُواد الْفَـدَاتْيـة إِلَى هذه المُنَّاطِقَ

على اساس ان الوقت المتبقى من اجل التحضير لها «غير كاف»، لكن

وفي لندن،أكد الناطق باسم وزّارة الخارجية الاميركية جيمس روبن ان الدعوة لقمة واشتطن هي ليوم الانتين، وذلك ردا على سوال عن امكان ارجائها لاعطاء نتانياهو بعض الوقت لاقناع حكومته الائتلافية بالمقترحات الاسيركية. وكرر أن الدعوة ،مشروطة، بقبول الحكومة الاسرائيلية الافكار الأميركية في شأن انسحاب الجيش الاسرائيلي من الضفة الغربية.

واضاف: منامل بأن يتم في الأيام الأخيرة (قبل الاثنين) ايجاد سبيل لحل الخلافات الكبيرة التي لا تزال قائمة،. ولم يستبعد روبن ،تعنيلات طفيفة؛ في المقترحات الأحيركية، لكنه شند على أن واشتطن الن تغير شيئا في النقاط الأساسية، وأشار روبن الى أن وزيرة الخارجية الأميركية صادلين أولبرايت

الموجودة في لندن للمشاركة في الاجتماعات التحضيرية لقمة مجموعة الدول الصناعية الثماني دتتابع عن كثب، محادثات روس في اسرائيل. وكان المسؤولون الأسرائيليون استبقوا وصول روس بالاعلان ان الوقت الباقي من اجل التحضير لقمة واشنطن غير كاف. وقال بيفيد بار ايلان الناطق باسم نتانياهو: ١لا اعتقد أن لدينا ما يكفي من الوقت، موضحا «ان رئيس الحكومة لن ينهب الى واشنطن الاثنين أذا لم تحسم الحكومة الامر حتى ذلك الوقت لان الاميركيين وجهوا دعوة مشروطة،. ورفض بار ايلان ان يحدد كد يلزم من الوقت لكي تعلن الدكوسة موقفاً، وقال: «لايمكن التكهن في الوقت الراهن، والأمّر يمكن ان يأخذ

وردا على سوال عن احتمال نشوب ازصة بين اسرائيل والولايات

وعلى الجانب الفلسطيني، قال السيد تبيل ابو ربينة مستشار عرفات

السرفاتي، وكذلك رفع الإقامة الجبرية عن الشبيخ ياسين، نظراً الى وكان نواب ينتسبون الى تيارات أسلامية طالبوا الحكومة بوضع حد نهائي لحالات الانتهاك التي تطاول ناشطين اسلاميين، وتمنوا ان

يصبح منعزلا عن العالم أذا ما أصر على مواقفه الحالية. وُعَن رَبِارِتِه للْيُوحِةُ، قال البارُ أَنَّهُ نَقَل رَسِالَة شَفُويَةٌ مِنْ مَجِارِكِ الْيَ الشبيح حمد بن خليفة أل ثاني اصبر قطر، كما بحث في سبل دعم

العلاقات الثنائية «التي تشهد حاليا تطورا ملحوظا». وكانت واشتَطن تفسكت امس بموعّد الإثنينَ المقبل لعقد القمة في العاصمة الاسيركية. وكان الرنيس كلينتون وصف في خطاب له ليلّ الخميس ميِّمة روس بانها تهدف الى نفع الجانبين، خصوْصاً نتَّانباهو، الى اغْتَنَّام الفرصَّة المُتَاحَة حَالِياً وقَبُولَ الإفكارِ الْأَميرِكِيةَ في شَانَ اعادِة الإنتشار تمهيداً لبدء مفاوضات المرحلة النهائية،

وباتّ واضَّحا بعد انَّقشاع غبار ،حرب الاعصاب، الاميركية -الولايات المد ه أن شوندي ونبس الورزاء الإستواند ليستوا اغلبية بين اليهود الاميركيين بدليل ان قسما كبيراً منهم لم يؤيد تصريحات البمين الجمهوري المتطرف الذي يمثله رئيس مجلس النواب

ورفض ممثلو المنظمات اليهوبية الاميركية دعوة مندوب اسرائيل لدى الأمم المتحدة دوري غولد الى انتقاد سياسة ادارة الرئيس كلينتون واعتبر أبراهام مولستان المدير العام لمنظمة «انتي ديفامايتشن لمغ» اعتبار المجابهة الحالية بين الادارة والحكومة الاسرائيلية بأنها تشكل

وقالت مصادر مطلعة إن الإدارة مستمرة في التمسك بموعد ١١ أيار،

كى لا يؤدي ترديقًا في هذا المجال إلى احباط مَهمة روس في اسرائيل

قَبْلُ الأوانَّ. علماً بأن هُذه المصادر بانت تعتقد ان احتمالات عقد القمَّة وفي هذا الاطار يعتقد المراقبون انه اذا قرر رئيس الوزراء الاسرائيلي عنه المُجِيءَ الى واشْنطن، فيكون قد ادى خدمة الى الرئيس عرفات. ذَلكُ انه لو نجّح روس في مهمة سد الفجوات الأخيرة في المواقف لكان عليه العودة بالإفكار الى الجانب الفلسطيني للحصول على موافقت. خصوصاً أن واشتطن كانت حريصة على القول أن عرفات قبل من حيث المبدأ، هذه الإفكار. ولم تستبعد هذه المصادر أن يجتمع روس اليوم السبت بالرئيس الفلسطيني للتداول معه في الافكار التي طرحها على

الجانب الإسرائيلي. ولفَّتَ هذه ٱلمُصَّادر والإفكار الى ان التصريحات الاميركية الاخيرة شخبت على ان الادارة لَا تَعمَلُ عَلَى «تَعْمَلُ» افكارها وإنما عَلَى «صقلهًا» علماً بأن ما قد يعتبره الجانب الاسرائيلي مع الجانب الاميركي افكاراً مصنقولة قد يعتبره الجانب الغلسطيني افكآراً «معدلة».

الهزاوي في روما وفي روصاً اجتشع رئيس الجصهورية اللبنانية الياس الهراوي مع الرئيسُ الايطالي اوسكار لويجي سكالفيارو امس في روميا، وقيالتُ مصادر رسمية لبِّنافية ، أن المحادثات ركزت على القرار ألدولي الرقم ٢٥٠ . ومحاولات اسرائير لنسخه من خلال طرحها الانسحاب من جنوب لبنان

مُقَائِلُ تَرِتَئِبَاتَ أَمَنِّيةً مشروطة، (راجع ص٢) وكان الرئيس الهراوي وصل الى روما بعد فلهر امس على رأس وفد وسعي للمشاركة في احتفال تطويب الراهب اللبناني نعمة الله كسباب الحربيني في الفَاتيكان. وكان انتقال الهراوي الي رومًا مناسبة لإحداث انضراج في العنزقة بينة وبين البطريرك الماروني نصرالله صفير الذي اتصل به فور وصوله.

> ائان يبنوه بتعاون بغداد تتمة الصفحة الارثى

وقال الناطق باسد الاصين العاد خوان كارلوس براندت أن «المجلس وافقٌّ علَّى رسالَةٌ بِنارٍ، وبالنَّالِي استرفَّعَ اجراءَاتَ فَرض حظر السفر، على المسؤولين العراقبين. واكشفى رئيس المجنس سفير كينيا موزس ماهوغو بالإدلاء ببيان

مِقَتَضْبِ بِعَدُ جِئْتَ مَعَلَقَةَ عَقْنَهَا مَتْجِلُسَ الأَمْنِ، مُوضَّحَا أَنْ المَجَلُسُ بحث في رسالة بتار و«محتوباتها واضحة جداً». وجاءً في رسالة بلتر أن العراق اتاح وامكانية الوصول غير المشروط الى كل المواقع التي أرادت اللجنة الخاصة تغتيشها. بما فيها المواقع التي حندها العراق بأعتبارها حساسة أو رئاسية، وزاد أن العراقُ اتاح ايضاً وصول المفتشين الى كل المعدات التي أرادوا تفتيشها، بما بسقح بانياء أحكاه فرض ألحظر على سفر المسؤولين بموجب الفقرتين و في القرار ١٩٣٧.

طارق عزيز

الى نَتَ. :عرب نَاعَب رئيس الهزراء العراقي السبيد طارق عزيز في مقابلة بِنشها أمس نسبكة أسي، أنَّ أنَّ عن أملَّه بأن تشخَّذ الدول قراراً صَغَرِداً بِرَفِعِ الْحَظْرِ النَّوْلَى عَنْ بِلاده. واعتبر أن مثل هذا القرار النَّ بِكُونِ الْنَجَاكُ لِنُقَالُونِ النَّولِّي، مشيراً إلى أنَّ «الولايات المتحدة هي التي

كوتشان ورئيس الوزراء يانيز درنوفسيك. تنتهك هذا القانون برفضها السماح برفع الحظر وثابع ان «الولايات المتحدة تحتجيز قرار رفع الحظر رهينة، في

فأجأب طارق عزيز أن دهذا سؤال أفتراضي، فالسلام ليس موجوداً».

وأسار الى أن العلاقات العدائية للحكم المسوداني مع جيرانه «ستعبر عن نفسها، في حال اجراء الاستغناء في قلل الوضَّع الحالي ،ولا بد من مناخ فيه تجديد لعقد التراضي ومد جسوَّر الثقة لإجرّاء الاستفناء لتصبيح الوحدة طوعية، حتى إذا حصل الإنفصال مكون بين تولقين صديقتين كما حال الثيوبيا واريترياء. وقال أن الانقصال في ظل الظروف الحالية «سيعني استمرار انحروب الحدوبية وحال العداء القائمة ما

وطرح المهدي تصوره لمعالجة المشكلة مؤكدا ان وساطة «ايغاد»

وقال المهدي «أنا غاضب جدا والسودان لم يعد لديه وقت للمناورات والشعب السوداني سنم وضاق وتعس ولا وقت للمفاورات،

نجلس الأمن.

أبعد، أَذَا استمر التَّعَاوِنُ العراقي مَعَ الأمم الْمُتَحَدَّة.

اعدام مِغْدَاد عدد مَنْ المعارضين.

تتمة الصفحة الاولى

الوسطاء. ورأى أن عقدًا المناخ لا بحقق سالاماء.

مؤتمر (المعارضة؛ في اسمرًا ولنَّ بكونَ مُقْبِولًا لدَّبِفًا، وفقاً لهذا التقويد والمرجعية لدينا عَي قرارات اسمرا ومن يحرج عنها فهو خارج عليهاء

MAIL

سلمل تحليق السلوق

الاسترحف وبعلت لمي

، عرق تسدينا يا اندائق نفر .

لمستوربوغ أنوب

بعناق لأحجد السنطير

حينا العوسه وإرث

أأن صفق هذة القور عم مان استفاده والميالة

ل وصفحة بع حلاية الوا

بالاسر بداهوه

مديات في سوخافيا

من الإنبان في منفيد،

رب الله سنطة في الله ن مانق الطوف الدياء

سعى درجه الإستنارة

الأخمس الحالما تحلؤان

بي منع المنطق الإسير

تدر المنطقة ونقيده

. س المسماعين اليو.

حسافسه السوالفية فراد

ية و النسر العل الى العالم-

ى فالساء ليبر بوبو

ب في طال الوضع لغام"

ال فلول تقرير المعجرة أر بعطى الوحدة ارعاء

محديد النتفة وقبادتك معر بالمعدا لهذه الوصاد

مثل المصلد الصالي. فار"

ب صحوصة الإمغاد بالعيلا

سر سيسؤدي الى مشلوم

ما . فني فلل ألوفع أيد

. حسور العقة لاهراء ال

س الاسقىمسال يكور بيرا

ل ال الانعصال في قل عا

رديبة وحال العاء فتر

نارها وصرب بنائوا

الاستسالات خابث تلديه

بله سؤمدا لروسان

دول النهستة لذب

ال وسلعول لهد دوفيان المن من على من منطق من المنطق من المنطق المنطق المنطق المنطق المنطقة المنطقة المنطقة المنطقة المنطقة المنطقة ا المنطقة المنطقة

مه دسادل فی مجلوعات

بد صادرد بعطونة ابلة

ال لد بعد للبه وقت لهم

an sent there .

يه في دار فور وحلاد الم

Market Marine د وقت العماورات العرالة المرالة المرا

معوض اولى على الريوب خطاسته معيلاً، وقال الدي شدور والربعول المتعادية

مدا لان سيرتنا صيفة

مال العالق حشق من الله الله العالق حشق من الله

مدا بشائي ويرديان

تعليق في ما معلال رادات اسمدا وبديفية

ى الطارية. للعلاء السوداس فالمس

Same !



اندونيسى اغتنم الفوضى لسرقة دجاج من متجر صيني. (اف ب)

■ جاكارتا- أف ب، رويترر- تجاهل الطلاب في الدونسيا نداء وجهه اليهم الجيش ونزلوا الى الشوارع مجددا امس الجمعة في تظاهرات تخللتها اضطرابات ومواجهات مع قوى الآمن. وذكر شهود ان عنداً من الطلاب اصيبوا بحروح امس في مواجهات في جزيرة جاوا (وسط) التي شهيت التظاهرة الإكبر، فيما سارت تظاهرات في سدن أخرى بينها العاصمة جاكارتا.

وقال عضّو في جامعة سولو أن الشرطة تصدت لآلاف الطلاب الذين رشقوها بالحجارة فربت باطلاق قنابل الغاز المسيل للدموع والطلقات للطاطية في الجاههم. وأفاد شهود أن داصوات صفارات الأسعاف طلت تسمع باستمرار طوال النهار وهي تنقل مصابين الي

من جهة أخرى اعترف ناطق باسم الشرطة ان شخصين قتلا خلال الايام الماضية في اعمال الشعب التي شهدتها مدينة ميدان شمال البلاد. وكانت الصحف المحلية اشارت الى سقوط ستة قتلى بينهم اثنان قتلا

وفي الوقت نفسه، أفاد الناطق

باسم وزارة الخارجية البريطانية

ان المجموعة «ستبحث سيل

أن معظمهم أصيب بالرصاص. وساد الهدوء مدينة ميدان ليل الخميس - الجمعة لكن سكانًا في بلدة بيماتانغسيانتار الواقعة على بعد ١٢٠ كيلومترا الى الجنوب، قالوا أن أعمال شغب انبلعت هناك ليلاً. وقال الشهود إن غوغائيين اشعلوا الثَّار في كثير من المنتلكات العامة في البلدة كما نهبوا مثات منّ المتأجر. واضافوا ان رضيَّعا أصبب بجروّح خطيرةٌ في احدّ الحرائق، وقالت صحيفة أن سنة اشخاص قتلوا خلال

اعمال شغب في ميدان يومي الخميس والاربعاء. وصرحت مصائر في الجالية المتحدرة من اصل صيني تحملت العيء الإكبر لأعمال العنف أن عشرة أشخاص على الإقل قتلوا في المدينة. وظلت متلجر كثيرة مغلقة في ميدان امس الجمعة.

واعادت جامعة شمال سومطرة فتح ابوابها أمس وهي أكبر جامعة في المدينة وتلك بعد اسبوع من اغلاقها عندماً تحولت الاحتجاجات الطلابية ضد الرئيس سوهارتو والحكومية الى اعتميال عنف. وقيام حيوالي ٥٠٠ طالب بمسيرة عبر الحرم الجامعي وهم ينقون الطبول في

## بالرصاص في بلنة تانفونغ موراو! التي تبعد ٢٥ احتجاج ضد سوهارتو ونظموا بعد ذلك تظاهرة . كِيلُومِتِراً الى جُنُوبِ. ونقلت الصحفُّ عَنِ اقارَّبِ الضحايا

🗆 سكوبيا – جميل روفائيل

🗷 هند مجسيش تمسرين كوسوفوه مهاجمة أهداف صنَّاعيَّة وانتَّاجِيَّة في انصاء صربيا من أجل وقف الأستفادة مما تبعقى من الاقست صداد الينوغنوسنلاقي في الحنمنلات العسكرية الصربية في الإقليم. جاء ثلك في وقت أكدت بلغراد

وفضها الوساطة الدولية في حل

سشكلة كبوسوقيو وذلك عشب اجتماع مجموعة الاتصال الدولية في لندن اليسوم السسبت للنظر بقرض عقوبات جنيدة عليها لُامتناعها عن التفاوض مع ممثلي الألبان في الأقليم بوزارة الخارجية اليوغوسلافية

وقال مندر الأدارة السياسية دراغان فوتشبيتشيفيتش أمس الجمعة انه من غير المقبول مجيء ممثلين احانب للتَعاملُ مع الشؤون الداخلية لبلايناء.

ممارسة ضغوط على بلغراده فيما ندبت الولايات المتحدة بعمليات الجييش البوغوسلافي التي وساعدت في تصعيد الموقف في كوسوفوء وتوقع الناطق باسم الخارجية الاميركية جيمس فولى ان متؤكد مجموعة الاتصال القرار الذي أتخذته في اجتماعها

العسكرية التشمل مجمع الصبيد والصلب في بلدة تريبسسا في شمال كوسوفو ومحطات توليد من جهة أخرى، طلبت لجنة السأبق في روما أبغرض حظر على

الطاقية الكهرباثيية، واوضيح أن بلغراد وضعت اقتصاد صربيا تحت تصرف قواتها العسكرية التي تقوم بتكريس الاحتسلال الصربي لجمهورية كوسوفوء.

واعلن بيان لجيش تحرير

كوسوفو انه سيوسع عملياته

الاستثمار في صربياء.

العقومات التابعة للأمم المتجدة من كنسافسة الدول تزويدها بالمعلومات التي تتوافر لنيها حول أي انتهاكات لقرار مجلس الأمن فرض حظر على صادرات السلاح الى يوغوسلافيا. وعلى صعيد الوضع المدائي

أعلن الجيش اليوغوسلافي أمس وللمبرة الأولى عن منقبتل أحبد

جنوده في هجوم في الجميل

الاستود شنه مقاتلون البان النين

قتل أحدهم ايضًا.

وكشف القاضي بريوره ان العام الماضي شهد ثلاث محاولات لاغتيال البابا. وتم اكتشاف عبوة ناسفة قرب الفاتيكان لدى مرور موكبه، كما تم العثور على مخبأ أسلحة ومتفجرات تابع لمجموعة ارهابية متطرفة اثناء زيارة البابا لمدينة بولونيا الشمالية. كما تم اكتشاف عبوة ناسفة تحت أحد الجسور لدى زيارة البابا لسارابيفو.

🗖 روما - موسى الخميسي 🗖 بون - اسكندر الديك

حمانة البابا.

🗃 كثرت التكهنات والانباء حول ملابسات مقتل

قائد الجرس السويسري للفاتيكان الويس ايسترمان

وزوجته برمناص عريف في الصرس انتصر بعد

الجريمة مؤكداً في رسالة لوالنته انه كان يهدف

وتشرت محصفة المانية اس الجمعة ان

ابسترمان كان عميلاً للاستخبارات الألمانية الشرقية

سَابِقًا المعروفة باسم استاري، ومعلوم ان هذا

الجِهَارُ حَلَّ بِعَد انهْيارُ النظامِ الشيوعي في المانيا

وكانت انباءً سَابِقَةَ افَانتَ انَ ايسترسان عميل

جهان الموساد الاسرائيلي لكن الفاتيكان نفى ذلك وَفَيَ الْوَقَتَ نَفْسَهُ لَمْ يَسْتُبِعُدَ قَاضًى ٱلْتَحْقَقِيقَ

الايطالي روزاريو بريوره أن تكون الجريمة الثلاثية

التي وقعت مساء الاثنين الماضي مرتبطة بمصاولات

وكان القاضي رفض اخيراً طلب عضو رئاسي للتركي علي أغا الذي يقضي عقوبة السجن المؤبد لمحاولته اغتيال البابا عام ١٩٨١، بسبب وجود

اسرار جديدة تتعلق بمحاولات تستهدف حياة رأس

الكني سنة الكاثوليكية من قبل منظمة «النَّابِ الرمادية» الارهابية التركية التي ينتني اليها

لكن عملاءه مقلوا ولاعهم الى اجهزة أخرى.

لاغتيالُ البابا يوحنا بولس الثاني.

وحيثر بريره من ان معلومات لنيه تفيد ان المحاولة المقبلة سيتكون اثناء احتفالات الدخول في الألف الثالث الميلادي التي ستبدأ نهاية هذا

انباءعن تعدد ولاءات قائد الحرس المغدور لأجهزة استخبارات عدة

جريمة الفاتيكان هدفها حماية الب

وتشرت الصحافة الإيطالية الرسالة الثي كتبها العريف السويسري غييرك تورناي الى والبنه قُبل ارتكاب الجبريَّمة وتتَّمَالُفُ من ١٤ سُطُراً طلب فيها العفو عن فعلته وأكد انه أقدم على ما فعله لأنه كان مضطراً، وانه ادى القسم لأن ينذر حسياته من اجل البابا، وهذا ما فعله.

على صعيد أخر، نشرت صحيفة ،برلين كورير، الصبادرة أمس في براين أن رئيس العسرس السويسري ايسترمن كان عميلا لجهاز الاستخبارات الألمانية الشَّرقية السابقة «شتازي». وجاء في معلومات الصحيفة التي استقتها من

مصادرة مطلعة، أن ايسترمن عرض عام ١٩٧٩ على الم وشيتازيء استعداده للعمل لحسابه، وذلك عن طريق الممثلية التجارية لألمانيا الديموقراطية في بيرن السويسرية. وأضافت الصحيفة أن الالتزام بالتجسس لحبساب اله والشيتازي، بدا في أيار (مايو) ١٩٨٠ وأعطى ايسترمن اسما مستعاراً لاتصالاته هو «فردر».

وقالت الوكالة الإلمانية للأنباء عد. ب. أ، امس ان ناطقاً باسم وهيئة غاوك المكلفة من الحكومة الكشف عن عملاء الـ «شتاريّ أخبرها أنه تم العثور على ملف في ارشيف الجهار يحمل اسم «فردر». الا أنه لم يتم التّأكد حتى الأن من أن ايسترمان هو صاحب هذا الاسم المستعار. ولوحيظ أن عدم صدور نه عن «هيئة غاول» يترك مجالاً واسبعاً للشك

بايسترمان. وحسب صحيفة «براين كورير»، قنام رئيس الحرّس المغدور بإيصال معلومات سرية جدا عن الغائيكان الى الم «شتازي، حتى عام ، ١٩٨٤

# واشنطن تستنكر حكمآ بإعدام باكستاني بتهمة الإساءة للإسلام

● واشنطن، خوش بور (البنجاب) - رويترز- استنكرت الولايات المتحدة حكماً بالاعدام صُدر على مسيحي في باكستان بتهمة الساعة الى الاسلام. وأعربت عن أسفها لوفاة اسقف كاثوليكي انتحر احتجاجاً على هذا الحكم. وجاء ذلك في وقت احتشد الأف المعزين مربدين هتاقات مناهضة للحكومة خلال تشييع الاسقف جون جوزيف في قرية خوش بور في اقليم البنجاب امس الجمعة. وقال المشيعون إن الاسقف جان جوزيف انتحر احتجاجاً على عقوبات التجديف التي أقرت في عهد الرئيس السابق ضياء الحق وما زال معمولاً به في عهد رئيس الوزراء نواز شريف. واطلق الاستف البالغ من العمر ٦٧ عاماً الرصاص على نفسه خارج محكمة في البنجاب أول من امس اثر صدور الحكم بالاعدام على ايوب مسيحة وهو كاثوليكي باكستاني. وقال جيمس فولي الناطق باسم وزارة الخارجية الاميركية: واننا

نستنكر وندين فرض حكم الاعدام علي اي فرد لتعبيره بشكل سلمي عن معتقداته، واضاف: «ناشينا حكومة باكستان مراراً أن تلغى عقوبة الاساح الى الدين التي تساهم في ايجاد مناخ من عدم التسامح الديني. وننتهز هذه القرصة لنكرر هذه المناشدة». اطلَّ باسم الخارجية الاميركية: واننا ناسف غاية الأه لوفاة الاسقف جوزيف التي لم تكن لها ضرورة، ويذكر أن المسيحيين يشكلون حوالي اثنين في المنة من سكان باكستان البالغ عدهم ١٢٥

# صاقيق: 'الكردستاني'لم يغتال أولوف بالله

 أنقرة - 1 ب - صرح رئيس الوزراء التركي مسعود يلماز ان القائد العسكري السابق لحزب العمال الكريستاني شمدين صاقيق تراجع عن اعترافه بمسؤولية الحزب، الذي يتزعمه عبدالله اوجلان، عن اغتيال رئيس الوزراء السويدي السابق أولوف بالمه في ١٩٨٦. ونقلت صحيفة «ميليت، امس الجمعة عَن يلماز ان صاقيق كان اللي بإفادة الى قوات الدرك بعدما وخُطف، الشهر الماضي من كريستان العراق أكد فيها مسؤولية حزيه عن اغتيال بالمه، ولكنه تراجع عنها أمام للحقق. ومعروف أن بالله قتل عندما غادر داراً لعرض الاقلام في امستردام ودين بالحادث كريستر بيترسون، ولكن قرأر الممكمة نفتة محكمة الأستئناف لاحقأ. وتنظر للحكمة العليا السوينية حالياً في اعانة محاكمته.

وكانت الصحف التركية نقلت في وقت سابق عن شمدين اعترافه بأن اوجلان أمر باغتيال بآلمه بعدما قررت حكومته ترحيل نشطاء يتتمون الى الحزب من السويد. ونفى الحزب هذا الاتهام واعتبره جزءاً من حملة تركية هدفها الاساءة الى سمعته.

# غوز لبليروخسارة لحزبه

● لندن ~ رويترز، أ ف ب - فقد حزب العمال الحاكم في بريطانيا عشرات من مقاعد المجالس المحلية بعد عام من فوزة الساحق في الانتخابات العامة. وحمل وزراء في حكومة العمال أنصار الحزب مسؤولية التدنى الحاد في نسبة الاقبال على الانتخابات أول من أمس الخميس قيما رأى مراقيون أن ذلك يعود ألى خيبة امل الناخبين من سياسة الحرب. وحصل العمال على ٢٩ في المئة من المقاعد البلدية في المقارنة مع ٤٤ في المئة كانوا يشغرونها في حين لم تتغير نسبة التأبيد لحزب المافظين المعارض الذي حصل على ٣١ في المنة. لكن رئيس الوزراء تونى بلير، حصل على تعويض معنوي بعدما أبد سكان لنبن بقوة خطته لاتتخاب رئيس بلدية للعاصمة، في استفتاء على هامش الانتخابات. وتعطي خطة بلير استقلالية للعاصمة في إدارة شؤونها.

# كبار المسؤولين الروانديين يزدرون انان التغطرس

 كيفالي - رويترز- قاطع الرئيس الروائدي باستور بيزيمونغو
 وكبار المسؤولين في حكومته مادبة لتكريم الامين العام للامم المتحدة كرفى اتان مساء أول من امس الحميس. وتوجه انان الى المادية التي دعاه اليها بيزيمونغو في أحد نوادي كيجالي لكن الرئيس المضيف لم يظهر فَغَادر آنان النَّادي بعد انتظار ٣٠ دقيقة رعاد الى فندقه. وقال الناطق الرئاسي جوزيف بينجر أن «الرئيس وناتبه ورئيس الوزراء قاطعوا المانعة احتجاجاً على غطرسة انان،

# ٧٧ فتيلاً نتيجة السيول الموحلة في ايطاليا

 ♦ روما - أ ف ب - أفادت حصياة جديدة نشرها الدفاع المدني الإيطالي أمس الجمعة أن ٧٧ شخصاً قتلوا في السيول الموحلة التي اجتاحت أخيراً عنداً من القرى جنوب البلاد. وقال ناطق باسم الدفاع المدني أن عدد المفقودين زاد عن ٢٠٠ شخص ويخشى أن يكونوا دفنوا أحياء.

وكائت الامطار الغزيرة والسيول جرفت الترية من جبال منطقة شاميانيا جنوبي نابولي التحولها ألى انهار سريعة الجريان من الاوحال اجتاحت مئات المنازل ودمرت المباني وبفنت عائلات بكاملها.



خلاف حول عرض مسرحي يبرز حدة الاستقطاب في «المجتمع الإسرائيلي»

# الاحتفالات بتأسيس الدولة تتحول إلى صراع على الهوية

## صالح النعامي \*

■ وإنها دولة خمينية، صرخ احد الفنانين في وجه وزير التُربِّية وَالثقافةَ الإسرائيلَيِ الحاخام اسَحقَّ لَيفَي بعد أن قامت اللجنة المنظمة لاحتفالات إسرائيل في الذكري الخمسين لقيامها يرفض عرض مشهد مسرحي ضمن هذه الاحتفالات استجابة للضغوط التى مارسها البهود الارتوذكس، وطالمًا أثار عرض هذا المشبهد الذي تقَّمَهُ فَرَقَةً دَبِثَ شَيغُع، حَفَيْظَةَ الجِمَهُورِ الْتَدَينَ فَي إسرائيل، لانهم يرون فيه مسا بعشاعرهم واستخفافاً بمقدساتهم اليهودية.

اتصاد الفنانين الإسرائيليين أعلن أنه سيقاطع الاحتفالات احتجاجاً على إلغاء المشهد المسرحي. ووصف رئيس الاتحاد شبايكي ليغي القرار بانه «بدايّة حرب ثقافية بين المتدينين والعلمانيين، وأضاف وإذًا كانَّ المتدينون حققوا انتصاراً في الجولة الأولى من هذه الحرب، فإن عليهم أن يعلموا أنَّها ستكون حرباً طويلة وان تستطع اقلية هامشية فرض إرادتها على دولة يؤكد ٨٠ في المئة من سكاتها انهم علمانيون،

وبدا الاستقطاب بين المتنينين والعلمانيين في اعقاب الغاء المشهد في أوجه إلى درجة أن مدير أحد المعاهد الفنية الكبيرة بيَّفيد الكساندر قال: وفقينا القدرة على الحوار في منا بيثناء اننا شتجه بتسنارع إلى خبراب الهيكل منّ جديده. وهناك من لم يستبعد أن تتطور الحسرب الشقافية إلى صراع دموي بين المتعينين والعلمانيين، بل أن هناك في كل من الفريقين من دعا إلى الاستعداد لهذه المواجهة وكما يقول يعكوف اجمون معير مسرح «البيما» أكبر مسارح إسرائيل: «فإن الأمور وصلت برجة من الخطورة تقتضي استخدام كل الأوراق في هذا الصراع، ويجب على العلمانيين الانتقال من مرَّحلة الأقوالُ إِلِّي مُرْحِلُة الأَفْعالِ، كما لُوَّ كنا امام تنفيذُ

وحذر زعيم حركة شاس الارثونكسية الحاخام ارييه ترعي من أن الاستقطاب قد يؤدي بالقعل إلى حرب حقيقية إذا لم يتم تدارك خطوة الوضع. ودعا عضو الكنيست الحاجام موشيه حفني من حزب «بيغل هنوراة» إلى تشكيل ميليشيات لليهود الارثونكس من أجل المصافظة على قدسية التراث اليهودي. وهدد موردخاي كير سينباوم مدير مؤسسة الاذاعة والتلفريون الرسمية سابقاً المتنينين بأن العلمانيين لن يستمروا في التسليم بما يقومون به. ويقول: ﴿إِذَا كَانَ الْمُتَدَيِّنُونَّ يضعونُ في اعتبارهم أن العلمانيين محسوبونُ في معظمهم على اليسار وبالتالي تنقصهم الروح القتالية، فإنه سيظهر لهم أنهم مُخطئونٌ. فالعلمانيونُ استيقظوا وَأَنْ يِسَمَّدُوا لَلْأَكْرَاهُ الدينِي أَنْ يَصَبِحَ مُعَلَّمَّا مِنْ مُعَالَّمَ المجتمع الإسرائيلي في القِّرنَّ الحادي والعشرين،

محور الجدال بين المتدينين والعلمانيين يدور حول سبقية الطابع الديموقراطي أو اليهودي للدولة، ففي حين يرى العلم انيون ان ديموقر اطية دولة إسرائيلً تسمح لهم بحرية التعبير عن أرائهم وعن ابداعهم الفني بالصورة التي يشاؤون وأن كل مصاولة للانتقاص من هذا الحق تمثل خطأ أحمر لا يسمحون بتجاوزه، فإن الجمهور المتدين يرى بخالف ذلك أن دولة إسرائيل في الأساس دولة يهودية وأن الديموقراطية يجب الانشكل

مبرراً للمس بقيم اليهوبية ومقبساتها. من هنا وصف رئيس لجنة المال في البرلمان عضو الكنيست الصاخام أبراهام رافيتس ألفنانين النين يشساركمون في عرض المُشْهِد مثار الحِيل بانهم «مجموعة من المريضينُ نفسياً، ومعادون للسامية وإن انتاجهم الثقافي لا يعدو كونه نفايات تثير القرف، ووصف الحاخام بسرائيل انخلير، رئيس تحرير إحدى الصحف الدينية، المثقفين العلمانيين بأنهم «شانون يحاولون عن طريق العنف إجبار الشعب على تشرب ثقافاتهم القاسدة، وإذا ما حدث وأريقت بماء يهودية بسبب هذأ الخلاف، فإن هؤلاء سيتحملون المُسؤُوليةُ أمامُ التاريخ،

ما يغيظ المتنينين أن وجود حرّب العمل في الحكم لاكشر من ثلاثين عاماً أتاحت للعلمانيين ونوي الميول اليسارية أن يهيمنوا على معظم المؤسسات الثقافية والفنية قبل أن يتولى تحالف ليكود واليمين الحكم في العام ١٩٧٧. ونادراً ما يخلو عرض مسرحي من الاساءة أو الإستخفاف بالشباعر.

وانتقلت الاساءة للديانة اليهودية إلى البرامج الترفيهية التي تقدمها شبكات التلفزة. وعرضت القناة الأولى في التلفَّريون الإسرائيلي أخيراً برنامجاً ترفيهياً يقوم فيه الفنان جيل كوبتش بقراءة نصوص من التوراة ثم يقدم لها تفسيرات ساخرة لإضحاك الجمهور، كما تتناول المسرحيات والأفلام الإسرائيلية التركير على تصوير ما تقوم به الأحراب البينية من إبتزار للبولة وتصور الجمهور الارثونكسي الحريدي على أنه منطفل على حيوب دافعي الضرائب من العلمانيين، في حين أنهم لا يساهمون في الخدمة العسكرية. وتنتقد الأعمال المسرحية الأحزآب الكبيرة والنظام الآنتخابي الذي يتيح للأحراب الدينية دوما أن تمثل لسان الميران عند تشكيل كل حكومية، الأمر الذي مكتها من است علال ثقلها السياسي في تحقيق انجازات لجمهورها وأجبر قادة الأحراب ألدينية نتانياهو على إقالة مدير مؤسسة البث الرسمية موردخاي كيرشنباوم لأنه سمح ببث العديد من البرامج المعادية للدين.

وأدى الجدال بين المتدينين والعلمانيين إلى نبش الماضي. فقال الصادام صاييم ميلر نائب رئيس بلدية القدس: «إن الرب سلط النازيين على يهود المانيا لأن أغلبهم قد تخلوا عن الدين، وكرر يغال تماركين، أحد كيار المسرحيين، القول إنه طولا اليهود الإرثونكس لما حلت بالشبعب اليبهودي الكارثة ابان الحرب العالمية

وتذيم أجواء الحرب الثقافية حتى على الجدال السياسي بين العلمانيين والمتدينين، قفي إحدى جلسات الكنيست المساخنة، قسال رئيس الوزرّاء الإسسرائيلي السابق شمعون بيريز لأحد اعضاء حزب ايغودات إسرائيل: وإنكم مضادعون ومحتالون. تعلمتم ذلك من داود الذي اغتصب فتاة لم تتجاوز السابعة من عمرها. وعندما احتج عدد من أعضاء الأحزاب الدينية على عضو الكنيست بأعيل دايان لأنها تدافع عن حقوق الشانين جنسياً، صرخت من على منبر الكنيست: «إن الشانين جنسياً تعلموا هذا من ملككم، وإذا كأن اليسار العلماني توحد خلف شعار ممواجهة الإكرام الدينء فإن الائتلاف اليميني الديني الصاكم انقسم بصورة واضحة تجاه إلغاء عرض الشهد المسرحي، فالأحزاب العلمانية اليمينية الشاركة في الائتلاف مثل «تسوميت، و«الطريق الثَّالَثُ، ودالمها جرينُ، نقف إلى جانب المعارضة اليساريَّة

في مطالبة نتانياهو بعدم الرضوخ للأحراب الدينية وعَّدم السُماح بِشَيَّوع مُظَاهِرُ الإِكْراهُ الَّذِيشِي. وَكَأْنُ الْوَزْيِرِ رفائيل ايتـان رئيس حركـة «تسومـيت، أكثـر الوزراء انتقادأ للمتدينين ووعد بتقديم اقتراح بمسودة قانون للكنيست ينص على فحسل الدين عن الدولة، وتساعل ايتان: مما الذي يدعو الصريبيم للتبخل في احتفالات الاستقلال ما داموا يستثنون أنفسهم من الخدمة الوطنية كسبائر المنتمين لشعب إسرائيل، وتداعى عند منَّ السَّاسة العلَّمانيين من اليسَّار واليمين لإقامة تجمع لمواجسهة الإكسراه الديني، وتراس هذا التسجسمع ايلي جواسميت رئيس كتلة حرب العمل في الكنيست الذيِّ دُعًّا فَرَقَةً ، بتَ شَيفَع، لتقييم عرضها السَّرحي في باحة البرلمان ومن بين اقطاب هذا التجمع روني ميلو رئيس بِلنية تل أبيب، معقل العلمانية الإسرائيلية. وأشرف ميلو على أقامة حفل ضخم دعا إليه الفرقة التي عرضت المشبهد مرات عدة وسط تصنفيق ألاف الحضور. وقال ميلو في نهاية الحفُّل: ﴿إِذَا قِسْ لَعَنَاصِر مِتَسِنَةٌ أَنْ تُمْلِّهِ علينا أصُول الثقافة في هذه النولة، فإنه سيكون منَّ المتعنر على العلمانيين البقاء فيها. إن المس بصرية الابداع الفنى خط أحمر يجب مواجهته بكل عزم،

إلا أن نتأنياهو، على رغم من محافظته على الصعت اثناء تفجر الأزمة، يدعم مطالب المتدينين، إذ أن الغالبية الساحقة من الفنانين ورجال المسرح ينتمون إلى اليسار، وعادة ما يستغل هؤلاء حضورهم الجماهيري لدعم

الأحزاب اليسارية، لذلك دعم نتانياهو قرار وزير الثقافة والتربية بثقليص الخصصات التي تقدمها للمؤسسات الشقافيية والفنيية التي يشرف غليها العلمانيون الاشكنان، بينما تمت زيادة حجم المبالغ المخصصة لدعم الفن الديني أو الشرقي المحافظ أن أن الغالسة الساحقة من منتخبي نتانياهو تنتمي إلى الشيار الديني و الطوائف الشرقية.

معظم المراقبين يرون أن تعاون العلمانيين من اليسار واليمين ضد ممارسات المتعينين غير مرشح للأستمرار بسبب الأوضاع السياسية القائمة. فقادة الأحسزاب العلصانية اليصينية يعلمون أنه على رغم الخلافات الثقافية مع المتعينين إلا أن هناك قاسما مشتركاً معهم حول القضايا السياسية المطروحة، وحسب أعراف الحلبة السياسية الإسرائيلية، فإن الْمُواقِّفُ السمياسيةَ هي التي تحدد شكل التَّحالفات

هُوية الدولة سيكون الشغل الشاغل للإسرائيليين في العقد المقطء،

لكن على كل الأحوال، فإن منا حدث في إسرائيل أخبيراً هو تطور بالغ الخطورة، وكما يقول الكاتب والأبيب بيفيد غروسمان الإسرائيلي فإن الصراع على

アール いなかいいし いっし のみ ていかいろうかからまっているように 日子がかいの事とでは

كاتب غلسطينى.

# لسنا دخلاء

ترحب الحياة برسائل فرانها وتنشر

منها ما لا يشعارض وقوائع النشر وما يصفخ حسرية الراي في أن وتصفقنا والحسيساة وبحق تنقسيح الرسسانل واختصارها. وتعتذر عن عدم رد الرسانل النبي لا تنشس الرجاء توجيعه الرسائل مواصعطة العماكس أو البعريد الى أي من

■ نشرت «الحياة» رسالة من نافع بن محمد. بعنوان: «الصراحة... راحة» (٢١ نيسان/ ابريل ١٩٩٨) تناول فيها الحركة الاسلامية في الجزائر.

كاتب الحياة، الوارية عناويتها وإرقامها في اسفل هسفمة الرأي

«أن المتطلع على تاريخ الحركة الإسلامية في الجيزانر، يعلم أن أسم (الجيزارة)، استُخدم أول ما استخدم بهدف الاستهتار والتقليل من شان هذا الجمناح الاسلامي الذي كان يرفض الانقياد للنظام العالمي لحركة الاخوان السلمين، وخلال التسعينات، مع ظهور مشروع الرابطة الاسلامية للدعوة والعمل السباسي المتمثل في حزب الجبهة الاسلامية للانقاذ. حركت أجهزة النظام الجزائري «شبح الجزارة». ليحسبه المغفّل واقعاً فيتخذ من السراب موقفاً سلبياً. واستخدمه جمال زيتوني، بإيعاز من الحاشية المدسسوسة المتحدثة باسم الشريعة، لتصفية رموز الدعوة والجهاد والسياسة. وها هو الأن يعود هذا الاسم (الجنزارة) الى حلبة الصنراع السيناسي والاعلامي بعد ظهور المجلس التنسيبقي للجبهة الاسلامية للانقاذ في الخارج.

ان قواعد الحركة الاسلامية، (ما اسميته بالجزارة) دعموا الجبهة الاسلامية للانقاذ على كل المستويات لا للاحتواء كما يشاع ويدعيه من في نفسه شيء، لكن المؤازرة والتقويم والنصرة لأن مشروع الجبهة أكبر من نواتنا وطُموجاتنا الخسيَقة.

ثم ذُكُرتُ الوحدة التي جمعت عدداً من الكشائب والجماعات الجهادية، وكذلك الجبهة الاسلامية للانقاذ، سنة ١٩٩٤ وبالاحكام المسبقة نفسها (منطق الاحتواء) لا يزال يرى بعض المراقبين أن الوحدة مطلب شرعى وضرورة حركية متى امكن ذلك، وليت فعاليات الجبهة الاستلامية للانقاذ في الداخل والخارج درسوا الامر بجد ودعموا قيادة المكتب الوطني الموقت (منهم الشيخ محمد السعيد وعبدالرزاق رجام - رحمهما الله -ويوسف بوبراس)، فيكون اطار الوحدة وبيانها الختامي اكثر مرونة وأعمق بعداً.

آما اننا نعلُق على الهدنة ومحتواها، فهذا من حقنا، ولسنا دخلا، على العصل الاسلامي، ولا على العمل السياسي في اطار الجبعة الاسلامية

لنا كل الحق في التعليق على ما نراه مناورة تديرها الطغمة العسكرية

أخبيراً، إعلم اننا اذا اخطأنا في تقديرنا للهدنة ونتائجها المتوقعة فتبعائها محدودة تعود علينا وقد تكلَّفنا سمعتنا. اما اذا تبينًا ما نخشى وقوعه فإنه يعود

علي عمار عبدالحميد عضو مكتب المجلس التنسيقي للجبهة الاسلامية للانقاد (هولندا)

# انطلاق«اليورو»

# انتصار المصالح المشتركة على النوازع المحلية والاقليمية

# هشام شیشکلی \*

■ انطلق داليسورو، في مطلع الشهر الجاري عملة موحدة لأكبر كتلة سياسية واقتصادية في العالم. فيه من الانجاز الاقتصادي بقدر ما فيه من رمور الانتصار السياسي في منطقة قاد نزاع أعراقها وقومناتها ومصالحها الفردية الى أكبر حربين عالميتين في التاريخ. وكانت كوارثها من عثوامل النفع لبناء عبالم جينيد تنتصر فيه المسحة الشندكة والتعاون - بل والاندساج - على العنجهيات العرقية واللغوية، سواءً ما تعلق بالقرار سياسياً، أو ما تعلق بالعصلة والنظام النقدى اقتصاداً، انطلاقاً من حقيقة أن العالم أصبيح ميدان صراع كتل كبرى. يشكل الخلاف وتبساين المواقف في مسراحل التاسيس والانطلاق علامات صحة هي في صلب عمليات التعاون والتلكُّحم والانتماج بين دول متعددة المصالح والقوميات واللغات. ومع نلك تحقق الإتفاق الذي كان لسنُّوات قليلة ماضية نوعاً من الأحلام.

تجاوز انطلاق العاملة الأوروبية الموحدة (اليورو) العقيات السياسية بتنازلات وتسويات في اللحظات الأخيرة من قلمة بروكسيل في الأول من هذا الشهر، بتقسيم رئاسةٍ المصرف المركزي الأوروبي زمانيا بين المرشح الذي تدعسمت الدول الأربع عشرة، وهو وايم دوسنبرغ رئيس المصرف المركزي الهولندي الذى وعد بالإستقالة بعد أربع سنوات، وبين المرشيح الفرنسني جان كلود تريشيت الذي سيكونَ جس سنوات منوات المساني سنوات وفق مسا تنص اتفسأقسيسة دماستريخت، التي حديث أيضاً برنامج أنطلاق العملة اليورو في

كانون الأول (بيسمبر) ١٩٩١. انتصار لليورو ولرئيس الورراء السريطاني توني بليـر في فـتـرة رئاسة بريطانيا للاتحاد الأوروبي إذ حققت بيبلوماسيته النجاء لُهذه القمة الحاسمة، يرى النين بريدون انطلاقة راسخة للمصرف المركسري الأوروبي، أن مسا جسرى يفتح شبهية المعارضين النين وحسنوا في التسسبوية ذات

الخلفيات السياسيية، وسيلة لوضع العصي في العجدلات، باثارة اشكالات تستتورية انطلاقا من البرلمان الأوروبي وصنولاً الى سلطات الرقابة النستورية في الدول الأعسفساء، على رغم ان اللجنة السداسية المعينة ستشارك رؤسساء المصارف المركسزية

الأوروبية مسؤولية رسم سياسات المصارف. وروعي في احْمتيارهم التوازن السياسي بين الدول، مثلماً هُو اختيار مهني لنَخبة من الماليين والاقتصاديين المرموقين وهم: ويم بوسنبسرغ، رئيس اوتمار ابسننغ: اقتصادي من المصسرف المركسيزي الإلماني، كريستيان نوبر: الرئيس السابق للخزانة الفرنسية، توماسو بادوا سكيوبا: الرئيس السابق للمسمسرف المركسري الايطالي ستيركا شأماليانن رئيس المصرف المركسري الغثلثدي، أيوجسينو بومَّنغُو سُولانا: رئيس المصرف الْرَكزي الاسباني. ويحاجج التُشائمون ايضاً،

بأن التسوية السياسية تضعف صدقية مشروع العملة الموحدة،

الذي يسمبق بدء عسليـــة تخلم وتضغض ثقبة الأسواق الماليبة بأستقلالهة المصرف المركنزي الدوَّلُ المنضَّسَّ أِ١١ دولةً ) عنَّ الأوروبي، وتزيد عسدم وضسوح عملاتها. مهما تكن التغسرات المالية والاقتصادية الناجعة عن مستقبل اليورو بمواجهة الوضع تشكيل ألمصرف المركزي الأوروبي الاستقلالي المصتار للجنب وانطلاق العملة الموحدة، فانها الاسترليني، بُسبب عدم انضمام بريطانيا في الموجة الأولى. وهو تظل بمناي عن معرفة وفهم الرآي العاد لها، قياساً على التغييرات وضع بزيد من جانب آخر متاعب السياسية، وخصوصاً الاحتماعية المصرين البريطانيين.

ومن منظور سياسي، برى

بعضيهم النقاش الخيلافي على

رئاسة المصرف هزيمة للمصرف

السياسية بمواجهة السباق

القرنسي - الألماني والمؤسسية

السياسية بمواجَّهُة السياق

الفرنسي - الألماني التقليدي على

زعامة أوروبا، وحَدَا سيضعف

المارك، ولهسدا عسارض رئيس

والبوندزبانك هانز نتماير تقسيم

فتترة رئاسة المصرف المركزي

الأوروبي. وانطلقت تكهنات عانة

قد بنتقم من السياسيين بزيادة

سعر الفائدة هذا الصيف، اذ يكون

له كامل السيطرة على السياسة

المالية الالمانية حتى مطلع السنة

المقبلة، موعد انطلاق البورو،

المركسري الإلماني والمؤسس

# مواعيد تطبيق اليورو

التى بدأت الشعوب الأوروبية

تحس بوطائها منذ بدأت النول

المنضعة للاقحاد النقدي بتطبيقها

وصولا الى معابير انفاقية

ماستريخت، مثل تخفيض الإنفاق

العام، الذي زأد البطالة، ورقع

ومع أن العملة الموسدة شمج

أوروبا في كتلة بالنية واقتصابية

سعر الغائدة لمكافحة التضخم

■ 7 آبار (مايو) ١٩٩٨ تحديد الدول الشاركة في الوجة الاولى ووضع تقويم لعملاتها.

٣٦ كانون الاول إديسمبر إ ١٩٩٨ تظام بستوري جاهز لبد. التعامل باليورو، وستسجل به ديون الحكومات، مع أن التَّعَامَلُ به ليس اجِبارِياً في تلك المرحلة. ويتوقع أن تكون مبيعات الجعلة والتصويلات بع المؤسسات المالية بالنقد الجديد ١ كانون الثاني (يناير) ١٩٩٩ اليورو يصبح العنة الرسمية لـ ١١

\$ كانون الثاني ١٩٩٩. يبدأ التعامل التجاري الاكتروني باليوري. سعب عدم وجود عملة ورفية أو معانية في هذه الرحبة. ١ كانون الثَّاني ٢٠٠٦: طرح العنة الوَّرقية والتعشيَّة في الانسواق.

وفرض استفدامها في التعامل. ١ تعوز (يوليو) ٢٠٠٠: سحب العملات المثنية عن التعاس

وبلجيكا وفنلندا وفرنسا والمانيا وفق ما يسمى بـ ، منطقة اليورو ، . وايطالينا وايرلندا ولوكستميورغ فانها لن تتحول الى قوة عظمى في المدى القريب، مع ذلك سيقود وهولندا والبرتغال واسبانيا، هذا الانتسصيار الى ضيغيوط وهي تشكل ١٩٠٤ في المنه من سياسية بولية بعضها ناجم عز النَاتَج القومي في العَّالم. مقابلً ١٩.٦ في الْمُنتَّة لأسيسركنا، و٧.٧ المُشبة من القوة الوليدة، ومثال نلك. أنه حين انهارت الأوضياع الماليــة في الشــرق الإقسط تعثل الدول الاوروبية المشكلة وكانت المصارف الأوروبية الأكثر منطقة اليورو ١٨,٦ في المنة من تضرراً - لم تستطع حكوساتها التجارة العالمية ما عداً التجارة الداخلية، ولأميركا ٢.٦ في المئة أكمشسر من تقسيم النصائح والبابان ٨.٢ في المشة، وبهذا والاستشارات، واعتمدت على الولايات المتحدة لقيادة خطط سيكون اليورو ألعملة العالمية الانقادُ. وإذا نجح اليورو، ستتغير الثانية، والسؤال: شل سيكون خريطة الكتل الاقتصادية الدولية. اليورو قويا ومستقراً. وخيلال سنة من نجماح البورو، سنتكون كنتلة الدول الصناعبية السبعم مكونة من اقتصادات

خنخنة: الإسركية والأوروبية،

ويقدر مشابه اليابان، وربعا كندا،

وبريطانيا إذا بقيت ضارج منطقة

البورو. وبذلك سنتعامل اميركا

مع مستساور اوروبی بنسستع

بصلاحيات أكبر مما هو لدي

أي نوع من ألع ملة سيكون

البورو الذي سينخص النب

الانحاد الأوروبي الأن

يعتقد كثير من المتاجرين بالعملات انه سيكون كذلك. ومع ان شناك سـزاعم بوجـود خـداع يتعلق ببعض الأرقاد، فإن المعاسر الأساسية شهدت تحسنا واضحا. صثل التنضخم الذي تقلص الي ١٠١ في المنة، وعبد أللوازنات الذي هُبِط الى ٤٠،٢ في المُنَّةُ سِنَةً ١٩٩٧، ما عدا فرنساً التي كانت

أما النين العام فأمرد مختلف.

نسبة العجز لدينها اعلى مَنْ ٣ في المئة بقليل.

فهناك ثلاث دول من اصل ١١ دولة هي دون سيقف الـ ٦٠ في المئية تَصَّلُ فَي بِلجِسِيكَا النِي ١٢٢،٢ في المُنَّة والِطاليا ١٢١،٦ في المُنَّة. ولكن الديون اخذة في الانخفاض، ويشتفع لها عنصومناً؛ - العجيز والديون ، انها ليست ذات تأثير خبير في قوة اليورو، يضاف الي نلك أن السياسات المالحة التي سيبرسنمها المصبرف ألمركزي الأوروي ستنون صارمة، وفوق ذلك كله تلوح علامات الشفاء من الكساد في أوروبا.

وتحتاج السياسات المالية الصارمة والنثائج المترتبة على الجياد منطقة اليورو الى نراع سياسية تحمى وتدافع بمواجهة دول غيير مرتاحية من النشائح السياسية لقرارات المصرف، وهذا بعثى اتخاذ قرارات سياسية وابرز تعبير عن نلك التسييم الجدال الطويل بين المانيا وفرنسا على رئاسة المصرف.

وهذه الفرضيات تنفع النقاش في أتجساهين: الاول هو عسدم ترجيح تسييس المصرف استنادأ الى صندانات استقلاليت المعد عنها في اتفاقية ماستريّحت. الثاني: برور خطر عدم وجود

أسساس تيموقبراطي شيرعي في صناعةً القُرارَ الأقنصَّادي. وهُناك خطر معارضة السياسات الضَّريبية. والإجور وحتى الضيمان الاجتماعي. وهذا كارتي اقتصانياً. كما يجعل انضمام الدول الاوروبية الاخبري اكتشر صعوبة، ويقود الى معالجة الشباكل السيباسيية الناحمة عن اليورو بطرق نرائمية، لذلك يجري التركير على ايجاد اتحاد نقدي فتحتجم بشكل جبيد، يستهم في تحقيق الانعماج الاوروبي حين يتوسع شسرقاً، ويقلل من خطر تناسى البسين المتطرف في بلدان مثل فرنسيا والمانيا. الهنذا يركنز النين يغنضلون

الشريث في بلدان مثل بريطانيا والدنمارك على ان يدعم الأنضام باستغتاه. ويقتضى ذلك قيام سياسيين باقناع ناخبيهم بمزايا الالشزام الذي قاصوا بها نيابة عنهم وبان الإنجاز يحقق تطلعات النَّاس، وليس عملة فرضت عليهم من الاعلى.

\* كأنب ومسماقي سوري مقيم في

النفط

غى سوق لندن

منابع حزيران (يرنبو) ١٨

12 VO

مصروالكويت في لانحة الدول المراقبة 'أميركياً ا

الذهب

فى سوق لندن

اتفالالجمعة

السعرالسابق

TRA II

ص ۱۲

 $ALH^{A}$ 

غادخلاء

A second

لا الدائد الدلا للدراسيا

عنى عدر عاقد

الإسمالية كالفاداة

سيعال ماأن دول بولعد شي دون سيقف قراي بحسن في سلمنيطا أو

المب وانطاليا أأ

وبحل التعون المددقاناك

وسعونها عدود

والدبول الهاليث

سندر في فودَ البورل ٢٠

الاوروان سنكور صريا

رنك هد بنوح علىادت

المسارسة والمتانح للب

العباد يسطف فيوا

سعاسسه بحدي وتدفاخ

دول عيسر سرناماني

السعاسية للواولة المعوا

بعبى امصاد فتوادي

والبرز بعيش عرنتات

الحدال الطويل مي اللجا

وشده الفرصيان نعا

ہے صفیامات استقالیٰ عليها في القافية بأساية

العلى ميز نطعة

اساس ديدوف اللي مر وسداعه الغرار الاقتصاد

Mile in

was never here سعوبة ويقود الم

المدرند على المجادي

المحمد ال

ساسى النبعين للتعرف

سن وسا والماليا الهدا سركاد الله العديد في للدال منا الله

الاسراد الذي فالدل

المساط السيلية المهورو مطرق برانعية للا

سيد والإصلا الاستنار الإستاعي إلى

العساهين ألالالم

على إناسة المصرف

النسباد في اورونا

🗀 الرياط – محمد الشرقي

■ حقق برنامج التخصيص المغربي حتى الآن اكثر من بليوني دولار شعلت حصيلة بيع حصص الدولة في ٧٥ شُركة من اصل ١١٤ شُعركة تخصعُ للبرنامج وبلغت قيمة بيعها الى القطاع الخاص نحو ٤٠، لَ بِلْيون دولار اضافة الى أن المستثمرين في البرنامج ضخوا نحو ٦٥٠ مليونَ دولار في الشَّرِكاتُّ التي استولوا عليها.

وتوزعت الاستثمارات في برنامج التخص بين المستثمرين الأجانب (٤٥ في المئة) والمحليين (٥٥

وبلغت قيمة استثمارات المغاربة المهاجرين نحو ٢٢ في المئلة من اجمالي العمليات التي تتم عبر بورصَّة الدار البِينْصَاء وَّتشمل فِّي الخالبِّ نَصُو ٣٣ُ في المئلة من قيمة الأسهم المطروحة. وبلغت قيمة الأسهم المطروحة عبر البورصة نحو ٤٠٠ مليون

وقال الفريد سولني الخبير المستشار السابق في وزارة التخصيص المغربية أنَّ نحو ٤٥٠٠ مستُحدم

وأشيار الى أن المهلة الباقية من ١٩٩٨ لن تكفى لبيع ما تبقى من حصص الدولة في الشركات المطروحة (٧٧ شركة و٣٧ فندها) مما يستوجب مصادقة البرلمان على تمديد برنامج التخصيص المغربي سنوات أخرى.

Kobian Distribution

long time bevor Microsoff Egypt

Mir Sons Computers'

Microtech

Open Soft

Promise

Saknr Software Sandmadia

SIVB Computers

Towon Povillan Thursdercom Holdings

Sun Microsystems:

\*Saudisoff

Silicon 21

Lead: Type Precision Fleching Enk Egypt: Long Time Electronic Co

Modern Information System

Personal Computer Systems

Prodisc Technology Inc.

Soficom Communications S

Oracle Alpha Mist Computer Consultants Orescom Distribution PC World ME & Computer World

Regional Into Tech Enterprise Parit

🗷 لندن ~ • الحياة»، رويترز -

طلبة حامعة تنبير المقاولات، ان تجربة المغرب في مجال التخصيص كائت ناجحة وسمحت برفع حجة الاستثمارات الأجنبية التي تجاورت العام آلماضي ١,٢ بليون دولار.

الإسبوع الماضي ان الحكومة الجديدة ستواصل

# الكسيك لاتخطط لخفض انتاجهاالنفطى

ارتفع سنعر خام دبرنت، القياسي

الولايات المتحدة تساند السياسة الاقتصادية اليابانية

حصلت على مساندة الاميركيين لسياستنا الاقتصانية.

اعلن وزير المال الياباني هيراكو ماتسبوناغا إثر لقاء مع نظيره

الأميركي رويرت روين في لنبن، ان الولايات المتحدة تساند السياسة الاقتصادية اليابانية. وقال ماتسوناغا للصحافين: «لقد

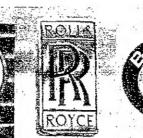
لعقبود حيزيران (يونيسو) فيّ بورصية النفط الدولية في لندنَّ أمس ٢١ سنتا عن سعر الإغلاق الســـابق الي ١٤,٦٨ بولار للبرميل، وقال متعاملون ان

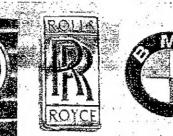
الاسعار ارتفعت امس نتيجة عوامل فنية. وقالت وكالة أنباء منظمية ألنول المستدرة للنفط (اوبكنا) امس نقسلا عن أمسانة وأويكء أن سنعبر سلة خساميات واوبك، انتخفض الى ١٥ ١٣ دولار للبرميل يوم الاول من امس من ١٣.٢٤ دولار يوم الاربعاء. و قبال ورير الطاقية المكسيكي

لويس تيليسر يوم الاول من امس انَّهُ لاَ يَخْطُطُ لَمُزِّيدُ مِنْ خَصِفْض انتاج بلاده من النفط في ضوء الاوضاع الحالية للسوق. واضًاف تيليسر في مــؤتمر صحافي في العاصمة المسيكية:

رفى اللحظة الراهنة وفي ضَــوء اوضَّاع الاسواق وافَّاقَ الطلب ومستويات المخزونات فانني اؤكد قطعياً من جديد أن المكسيك لن تقدم على اي خفض جديد في انتاجُهاً». وقال تيليز أن باقي الدول المنتجة للنفط تسبعي الى خفض الانتاج من جديد لانقاد الاستعبار ولكن المكسيك وينعض الدول ملتسرمية بالانتظار حستي نهاية الشهر الجاري على الاقل قبل أن تتخذ اي قرار.







المارك الالماني

1,441

الين الياباني

IFT.A.

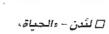
الجنيه الاسترليني

1 Y7-T

ITT 9A

1.1317

L'ISEV



■ بخلت المعركة من أجل الفوز بشيركة ،رولز رويس موتور كارز، منعطفاً جديداً أمس الجمعة، بعد يوم من اعلان مالكتها وفيكرز، دعمها لعرض جديد لشراء وحدتها للسيارات الفاخرة من قبل ، فولكسفاغن» الإلمَّانية بِ ٤٣٠ مليون جنيه استرليني (نحو ٧٠٠ مليون دولار)، عاكسة بِدُلك قَراراً سابقاً بِقَبول عرض من "بي ام دبليوء لشراء «رولز رويس مُوتور كَارْز، بِ ٢٤٠ مَلْيُون جَنيه (٥٦٠ مَلْيُون بُولُار). في عَضُون نَك لم تستبعد وقولكسفاغن، نشوب وحرب اسعار، مع وبي ام دبليوه للفوز ب

وأعلنت «رولز رويس بي السي» التي تصنع محركات الطائرات وتملُّك الأسم الشهير «رولز رُويس» أنها، مَن جهتَّها، تدعم عرض «بي ام ببليو، الذي بات أدنى من عرض منافستها اللدودة «فولكسفاغن» بُـ ٩٠

وقالت وولز رويس بي ال سيء إنها واثقة من قدرتها على التوصل إلى اتفاق نهائي مع عبي آم دبليو"، لاستعمال وحماية اسم «رولز رويس» وَمَارِكِتُهَا الْتَجَارِيةَ. لَكُنْ عَلَى رَغْمَ نَلْكَ، بِدَا أَمْسَ أَنْ «فُولِكُسُفَّاغُنْ» بأتت فَى مقعد القيادة في السباق للفوز بـ «رولز رويس موتور كارز» بعدما اشَّارت مصادر مقربة من بي ام دبليو، إلى أنها قد لا ترفع عرض الشراء الذي قدمته في أذار (مارس) الماضي.

إلا أن المراقبين شككوا في أن تكون «بيّ أم دبليو، قد قالت كلمتها

في تصريحات نشرت امس في المانيا إنه لا يستبعد عرضا مضادا من ينكر أن افيكرزا مالكة ارولز رويس موتور كارزا والتي كانت اعلنت في آذار الماضي أنها توصلت إلى اتفاق سَبِدَئْي بِسَمْحٌ لـ أَبِي ام دبليو، بتملك وحدة أرولز رويس موتور كارز»، بدلت موقفها أوَّل من أمسَّى

أدرج مكتب ممثل الولايات المتحدة الشجاري اسرائيل ومحسر

والكريت وعشر دول أخرى في لائحة «الدول ألتي تجب مراقبتها الكثير من غيرها» لانها تغض النظر عن القرصنة في مجال المداد

الصيدلية وبرامج الكومبيوتر والافلام السينمائية والتسجيلات.

وقالت إنها ستوصي المساهمين بقبول العرض الجديد (٢٠٠٠ عليون دولار؛ الْمُقدم من قبل «فُولكسفاغنَّ». ونقلت صيحفة ، برونشفيغر زايتونغ، عِن بيتش قوله أمس إنه لا ستبعد أن تقدم بي أم ديليو ، عرضاً محسناً . لكنه قلل في الوقت بفسه مَنْ أَهْمِيةَ ٱلدَّهِدِيْدِ ٱلَّذِي أَطْلَقْتُهِ مَنِي أَمْ دِبليقٍ ، بِوقَفَ تَسَلَّيْمِ الْمُحْرِكَاتَ لَـ ، رولز روَّيس، في حال تم بيعها لشرَّكة أخرى. وتزود «بي أم دبلدِهِ « ندى ٣٠ في المنة من محتويات سيارات ﴿رولز رويسْ، وتقدم المحركات الجيلُ

الجديد من سيارات ، رولز رويس ، وابنتلي ، . ويتعين على حملة الأسهم في "فيكرز، اختيار أحد العرضين في اجتماع يُعقد فَى ٤ حزيران (يونيّو) المقبل. وتأتي ُ حرب الاسعار ، بين · فولكسفاغن ، و ، بني ام دبليو ، في الوقت الذي تسعى شركات السيارات الْمُانِيةَ إلى التوسِّع واتَضَادُ خَطُّواتَ في اتَّجَادِ العَوْمَةُ. وكانت «دينلر بِنْ التي تَصِيْعِ -مرَّسيدس، و«كرايسلر» الأسيركية أعلنتا الخسيس أنهما ستندمجان. في خطوة ستحمل معها تغييرا جدريا في صناسةً السيارات في العالم. ويتوقع المطلون اعلان عمليات نمج مشابهة بين

عدد من أكبر شركات السيارات في العالم. وذكرت مفيكرز، أمس في بيان صحافي بظروف توصفها إلى اتفاقها المبيئي السبابق مع دبي أم دبليوه وهو رَهن بموافقة المساهمين في ويكرز، عليه. وقالت إنها تعلن توصلها إلى اتفاق مع «فولكسفاغن» ينم بموجبه بيع «رولز رويس موتور كارز» إلى «فولكسفاغن» بـ ٣٠ مليون

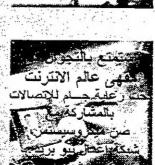
وأوضحت «فيكرز» أن عرض «فولكسفاغن» أفضل لجهة السعر، لكنَّا يتضَّمَنَ الشَّروط نَفْسَهَا ٱلتِّي تَضْمِنَّهَا الاتفاقُّ السَّابِقَ مَعْ جَبِي امِ بَبْلِيو -. واشارت إلى أنه إذا لم تنه وبي ام بطيق هذا الاتفاق، فَانَهُا سَتَعَقَد اجتماعا للمساهمين في \$ حَرْيرْأن لاختيار أحد العرضين. ونكرت أن مديري ،فيكرن ، سيقدمون توصية لقبول عرض ،فولخسفاغن ، من جهتها، أبلغت «فولكسفاغن» ،فيكرز» أنها تفضل تزويد ،رولز

رويس موتور كارز، محركات من داخل بريطانيا. معلوم ان مكوروورث، التي تعلكها وفيكرز، تزود ورولز رويس موتور كارز، بالمحركات.

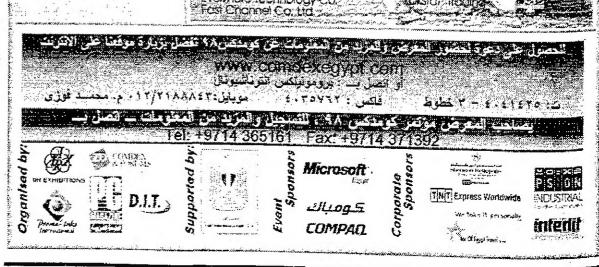
## اكبر حدث عالمي في تكنولوجيا المعلومات يقام في مصر تتر والاتصالات والمعدات المكتند مركز القاهرة النوني للمؤتمرات من ٢٣ - ٢٦ مايو ١٩٩٨ GAM Communication Services 3M Gulf Ltd. 4 S Systems Global News Network Graphi Tools Information & Technology Publishing Co. Intermec Middle East Al Quastral Computer Ace Marketing ACER Computer M.E. ACI International Action Tools Al Ahmed Comp. Internet World Magazine Alla Technologies inc. Al Yousuf Distribution InTouch Communications Ima Trading Est Aptec - Egypt Kernet Corporation Autodes Roland Corp. Arab Business Machines Apple-Interpress

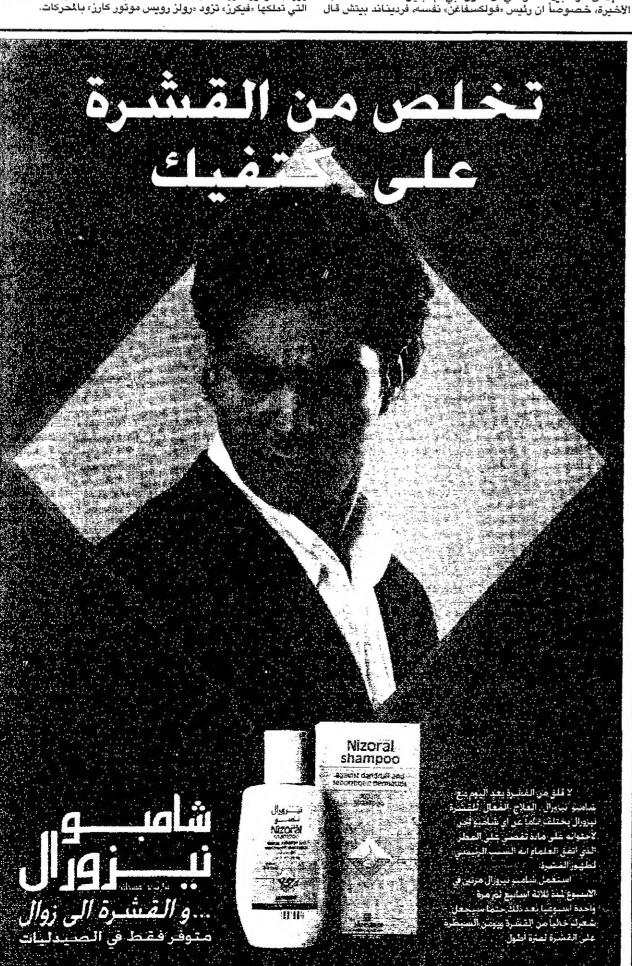














وقالت خبيرة البتك النولي السيدة شفيق نعمات له «الحساة، اثناء تواجدها في الرباط لتدشين المقر الاقليمي لمؤسسة «بروتن وورَّين» أن المغرب ومصر وتونس والأردن حـقـقت نجـاحـا في تجـارب التخصيص في منطقة شمال افريقياً والشرق

Arab Scientific Software &

Boy Networks

Byte Magazine

Cisco Systems.

Compeve Com:

Canson

Compaq.

Begonia Unicac Corp.

Engineering Technologies
Arabian Communications &
Publishing Co.
Bahrain Computer Ribbon

Brother int Hour | FZE, &interfec

Computer & Engineering World Computer 2000

Dabbogh Information Technology
Daisyler Computer Accessories
an Chief Enterprise Control
Dai Assorad Publications

Computer Guide Magazine Computer News M.E. CIX Middle East Fze D'Unix Comparation

Dell Distribution Ltd. EDIK Competer ≠

doe Compuner association Electronic Marshotter Software Association Electronic Marshotters co.

El Wekda Business Link

Evennore Technology Co.

Business Software Alliance

وكان وزير التخصيص رشيد الفيلالي أعلن

برنامج ببع حصص الدولة في ١١ من الشسركسات ألَّعامة المُعَنية من بينها مصرَّفي «البنك الشعبي، و القرص العقاري والسياحي، الذي يحتاج تخصيصهما الى تعنيل قوانينهما ومصابقة الحكومة والبريان في حين ينتظر أن تعرض الحكومة قريباً ٣٤ في المثة من اسهم والبنك الوطني للانماء الاقتصادي، أضافة الى واتصالات المغرب، التى ستكون أكبر عملية تضصيص بعد والبنك المغربي للتجارة الخارجية، ومصفاتي الاسمير، و الشُرْيِفَة للْبِتْرول، التِّي سيطرت عليهمًا مجموعة

واعتبرت ان النتائج المسجلة أظهرت ان التخصيص يساهم في رفع كفاءة الشركات ويزيد في توفير فرص العمل وفي تدفق الاستشمارات الضارجية وتعزيز مصداقية البلد الاقتصادية

«كورال» السعوبية. اشتروا اسهماً في الشركات المخصصة بين عامى ونكر الخبير، الذي كان يتحدث في محاضرة امام

## المتعاملون لايتوقعون ان يلعب الذهب دوراً رئيسياً فى احتياطات البنك المركزي الأوروبي الجديد

 هونغ كونغ - رويترز - قال متعاملون أن أسعار الذهب للبيع الفوري في سبوق هونغ كونغ أغلقت على ارتفاع في معاملات هابئة امس لكن من المرجع أن تنخفض في المدى القصير لأن الطلب الفعلى

ويلغ سعر النشب عند الاغلاق ٨. ٢/٢٨٨. ٢٩٩ دولار امريكي للاونصّة امس بالمقارنة مع ٢٥٨.٧٥/٢٩٨ نولار عند الاغلاقُ في نيويورك اول من امس و٨. ٢/٢٩٨ بهلار عند الاقفال السابق في

وقال متعامل: «لاحظنا أن الطلب الفعلى كان لشراء كمية صغيرة لكن المعاملات كانت هادئة. المتعاملون غير مهتمين. وانخفض النهب الى أقل من ٣٠٠ دولار لملاونصة أول من أمس بعد الانخفاض المتزايد في الاسعار عقب قرارات في الاونة الاخيرة في المنتفاض المتزايد في المنتفذة المنتفذة المتنفذة ا من جانب اعضاء في الاتحاد النقدي الأوروبي، وقال متعامل: «توجد شائعات بأن البنوك المركزية وراء ذلك. معنويات المتعاملين تغيرت.

وقال متعامل آخر: «يتوقع كثير من الناس ألا يلعب النهب دورا رئيسيا في احتياطات البتك الركزي الاوروبي الجديد. وقال متعاملون أن الطاب الفعلى على الذهب في أسيا ضعيف بصفة عامة ويمكن ان يزداد ضعفا نتيجة لآثار اعمال الشغب في اندونيسيا.

ويلغ سعر الفضة للبيع الفوري عند الاغلاق في هونغ كونغ امس ٩٥. ٥/٠٠. ٦ دولارات للأونصة مقارنة مع ٩٦. ٥/٩٩. ٥ دولار عند الاغلاق في نيويورك اول من امس.

## استقرار أسهم طوكيوعند الاغلاق

 طوكيو - رويترز - قال وسطاء ان الاسهم اليابانية استقرت دون تغيير يذكر في نهاية جلسة التعامل امس مع توقف عمليات البيع لكن المخاوف ظلت قائمة في شأن الاقتصاد الياباني ومتانة الوضع المالي

وقال الوسطاء أن أسعار الاسهم تأرجحت في نطاق ضيق لعدم وجود عوامل جديد تحرك السوق في اي من الاتجاهين. وأضافوا أن حركة التداول كانت هائنة أيضا لأن العنيد من المستثمرين لم يبرموا أي صفقات قبل عطاة نهاية الاسبوع. وانهي مؤشر «نيكايِّ» القياسي المؤلف من ٢٢٥ سهماً ممتازاً الجاسة مرتفعا ٩٧.٥ نقطة، اي بنسبة ٢٠٠٤ في المئة، عند

وهبطت العقود الآجلة للمؤشر لشهر حزيران (يونيو) عشر نقاط الى ١٥١٤٠ نقطة.

## أسهم هونخ كونخ تغلق على ارتفاع

 هونغ كونغ - رويترز - قال وسطاء أن أسهم هونغ كونغ استعادت بعض قوتها أمس لتغلق على ارتفاع بينما أقبل مستثمرون على تغطية مراكز مدينة وبداوا يتطلعون الى شراء الاسهم التي انخفضت أسعارها في الاونة الاخيرة.

وزاد مؤشر «هانغ سنغ» ٤٥ . ٨٨ نقطة أو ٨٨ . - في المئة ليغلق على ٢٨. ١٠٠٦٠ نقطة بعد أن كان أرتفع إلى ٦٢. ١٠٠٩٠ نقطة. وتراجع المؤشر ٣.٣.٥ نقطة خلال الاسبوع.

## انخفاض عددالعاطلين عن العمل في المانيا ٢٥ الفافي نيسان

 نورمبرغ (المانيا) - رويترز - قال مكتب العمل الالماني امس ان عبد العاطلين عن العمل في المانيا انخفض الى رقم معدل موسمياً يبلغ عبد 2 عاطل في نسبان (ابريل) الماضي. وانخفض معدل البطالة بالاستناد الى بيانات غير معدلة الى ١١٠٤ في المئة في نيسان من ١٣.١ في المئة في أذار (مارس). وفي غرب المانيا انجفض عد العاطلين بالاستناد الى بيانات معدلة موسمياً بمقدار ١٤ الفأ الى ٢.٩٤٣ مليون عاطل في نيسان. وفي شرق المانيا انخفض اجمالي عند العاطاين آلى ٤٠٤٢١ مليون عاطل في نيسان. ويلغ عدد العاطلين وفقا لبيانات غير معدلة موسمياً

ويتفق الانخفاض مع أحصاءات غير رسمية تسريت لوسائل الاعلام اول من أمس وأظهرت أن عدد العاطلين بالاستناد الى بيانات غير معدلة موسمياً انخفض بعقدار ٢٠٠ الف الي ٤٠٤٢ مليون عاطل.

٦٢. ٤ مليون عاطل.

# أرباح بنك بيبلوس تسجل ١٣٠٥ مليون دولار في الربع الأول

 بيروت - «الحياة» - أعلن «بنك بيبلوس» أن محجم الموازنة زاد الى ٦٨٨٪ ٢ عليون دولار اميركي عام ١٩٩٧ الماضي بنسبة ٨٥ في المئة مقارنة مع ١٩٩٦، وإن النمو في القطاع المصرفي بلُّغ نسبة ٧٠ ٢٢ في

واضاف أن مترتيب المصرف من حيث الموجودات أصبح ثالثاً بدلاً وأشار المصرف الى بلوغ الارباح الصافية المجمعة ٥. ٣٤ مليون

مولار بزيادة ٣٢.٦ في المنة، ولا تؤخذ في الاعتبار الارباح المحققة لدى للصوف الدموج البالغة ١١ بليون ليرة. ويلغت الارياح في الفصل الاول من السنة الجارية ٥٣٠٥ مليون دولار. ويلغ حجم التسليفات للزبائن ٩٣٧ مليون دولار بزيادة نسبتها

٩.٣ فَيُّ المئة مَن عام ١٩٩٧ اذ بلغت ٨٤٥ مليون دولار اميركي. وشكَّكَ القروض الشخصية والسكنية في نهاية العام نسبة ٢٠ ٢٠ في المئة من مجموع التسليفات.

# الكويت ترفع معادلة اسعار النفط لشحنات حزيران الى أسيا

 طوكيو - رويترز - قالت مصادر في صناعة النفط في طوكيو
 امس أن الكويت رفعت المعادلة السعرية لنقطها الشحنات حزيران (يونيو) الى العملاء الأسيويين بواقع ١٥ سنتاً للبرميل. وأبلغت مؤسسة البترول الكويتية عملاها الأسيويين ان المعابلة السعرية لنفطها الخام لعقود حزيران تحددت عند سعر يقل ١٠١٥ دولار عن متوسط تداول خامي عمان وديي في السوق

وهذا الخصم يقل ١٥ سنتاً عن المعادلة السعرية لعقود إيار (مايو) التي تحددت عند متوسط اسعار خامي عمان ودبي ناقصاً ١٠٣٠

وكانت الكويت بدأت العمل بالمعابلة السعرية الجديدة في أذار (مارس) استناداً الى متوسط الاستعار الفورية لخام عمان ودبي. وفي الوقت نفسه بدأت الكويت في اعلان الاسعار شهرياً بدلاً من اعلانها بصفة ربع سنوية كما اعتانت في الماضي،

# مصرف لبنان المركزي يبيع شهادات ايداع بقيمة ٦ بلايين ليرة

 بيروت - رويترز - قال مصرف لبنان المركزي أنه باع شهادات ايداع قيعتها سنة بلايين ليرة لبنانية (٢,٩٤ مليون تولار) امس. وأضاف البعث أنه باع شهادات أيداع الجل ٦٠ يوما بقيمة بليوني ليرة بعائد سنوي ١٢.٣٥ في المنة كما باع شهادات لاجل ٤٥ يومًا بقيمة أربعة بلايين ليسرة يستعر فاندة سسنوية ١١٠٥٠ في

وكان البنك باع الاسبوع الماضي شهادات ايداع لأجل ٦٠ يوما بقيمة ثلاثة بلايين دولار ويعاند سنزي ٢٥٢٥ في المنة. ولم يبع البنك شهادات لأجل ٤٥ يوماً عرضها بسعر فائدة سنوية ١١٠٥٠ في

## بمشاركة رؤساء وممثلين لؤسسات ومنظمات اقليمية ودولية

# المؤتمر الرابع لأسواق رأس المال العربية يناقش العولمة والوضع بعد الازمة الاسيوية

١٤٤ مليون دولار. ويتخطى معدل الملاءة استناداً الى بورضة بيروت أو أصدار ايصالات أيداع عالمية في مصارف ٢٨٠ مليون بولار. وتتهيأ ثلاثة مصارف أخرى لاصدارات مماثلة،.

الى أن والأوراق المالية اللَّبِنَانِية في القطاعين العام والخاص والمتداولة في السوق المحلية والخارجية بلغت ما يعادل ١٩ بليون دولار، وبلغت قيمة الأوراق الماليية التي أصدرتها تسعية مصارف في لبنان والمتدَّاولة عَالمياً ٣.١ بليون بولار أميركي. وتخطَّت القيمة السوقية للأسهم المدرجة في البورصة في

وتطرق رئيس جمعية المصارف الي السندات

ودعا رئيس مجموعة والإقتصاد والأعمال ، رؤوف أبو زكى الى «استقطاب الاستثمارات المباشرة وليس فقط الأستشمارات الورقية، ومن أجل ثلك لا بدُّ من تعميق عمليات الاصلاح والتخصيص واعتماد الشفافية والديموقراطية السياسية،.

ولفت الى ان «التجربة الأسيوية أثبتت ان النمو الاقتصادي يمكن أن ينتكس في أي وقت ما لم يواكبه انفتاح اجتماعي وتدعمه بنية سيآسية سليمة.

مليون دولار أميركي و ٥٠٠ مليون، ونموا نسبته خمسة في المئة وتضخماً يقل عن سبعة في المئة، واكد توجهات المصرف المركزي النقدية وهي والترام الاستقرار في سعر صرف الليرة وخفض الفوائد على السندات في السوق الثانوية ومتابعة تقوية القطاع المصرفي وتحسسين الأداء الاداري

وعرض رئيس جمعية مصارف لبنان فريد روفايل

وأشبار الى أن «الأصوال الخياصية للصحيبارف لحنة بازل نسبة ١٥ في المئة في نهاية ١٩٩٧، وتفوق

وتناول روفايل التطور في السوق المالية، مشيراً نهاية آذار الماضي ٣٠٢ بليون دولار أميركي.

# 🗆 بيروت - والحياة،

■ تدور مناقشات المؤتمر السنوي الرابع لاسواق إس المال العربية هذه السنة حول العولمة والبلدان النامية والتجييات واتجاهات الإصلاح الاقتصادي ى البلدان العربية والاستثمار في الأسواق الناشئة ووضع الاسواق العربية بعد الأزمة الأسيوية ودور المصبارف الإسبلاميية في تطوير أسبواق رأس المال وتخصيص البني التحتية في البلدان العربية.

ورعى افتتاح المؤتمر في قصر الأونيسكو في بيروت رئيس الحكومة اللبنآنية رفيق الحريري في حضبور عربي رسمي وبعشاركة رؤساء وممثلين لمؤسسات ومنظمات اقليمية ودولية.

ونظم المؤتمر، الذي بدأ يوم الاول من امس وينتهي اليوم، مجموعة «الاقتصاد والأعمال» بالاشتراك مع مصرف لبنان وبالتعاون مع جمعية

مصارف ليدانُ ومؤسسة التدويل الدولية. وقال وزير الدولة للشؤون المالية اللبناني فؤاد السنيورة في جلسة المناقشة الأولى في المؤتمر أن امجلسَ الوزَّراء اللبناني اتخذ قراراً بتنَّفيذُ اتفِاق عيسير التجارة العربية الاثنين الفائت، انطلاقاً من اتجاه لبنان الى دمج نفسه بالمجتمع الاقتصادي الدولي، مشيراً الى أنه ابرم أخيراً اتفاقاً تجارياً مع سوريَّة، يؤدِّي الى انشاء منطَّقة تجارة حـرَّة للمنتجات الصناعية بحلول السنة ٢٠٠٣. ويبحث في عقد اتفاقات مع الاتصاد الأوروبي. وقرر اخيـراً الاشتراك في منظمة التجارة التولية يصفة مراقب،

وقال حاكم مصرف لبنان رياض سلامة أن داثار الأزمة الآسيوية كانت محنودة في لبنان بسبب التزام سياسة نقدية واضحة. وتعدت الليرة اللبنانية منذ تموز (يوليو) ١٩٩٧ محطات عدة منها أنستحاب المستثمرين الدوليين بسبب هذه الأزمة وارتفاع غبر متوقع في عجز الموازنة والتجانبات السياسية وتقارير تولية ودراسات محلية تناولت الوضع الاقتصادي والمالي والنقدي سلباً».

وعنزا متجاوز الليارة هذه المحطات الى اشارة مشروع موازنة ١٩٩٨ الى انخفاض نسبة العجز مقارناً بالناتج المحلي من ٢٢ في المئة في العام ١٩٩٧ الى ١٣ في المُثَّة. وأظَّهر الفصلِّ الأول ترَّاجِعاً نسبِته ٥٠ في المثَّة، اضافة الى نجاح عمليات «السواب» وتحويل ٣٥٠٠ بليون ليرة من سندات وودائع قصيرة الأجل الى سندأت أجالها لسنة وسنتين، ونجاح لبنان في اصدار بليون دولار في أسواق اليوروبوند والودائع السعودية والكويتية والاماراتية كعنوان تقة ودعم لإعادة بناء لبنان.

واعتبر سلامة وان الدولار بسبب هذه العوامل وتراجع التوتر السياسي أصبح معروضاً وارتفع الطلب على سندات الخزينة، وتحقق توازن في ميزان وتوقع مضائضاً هذه السنة يتنفاوت بين ٤٠٠

# باعتماد ميزانيات شغافة ورقابة داخلية فاعلة،.

النينار العراقي لواقع القطاع المصرفي اللبناني الآن، فقال انه ميقف على أرضية صلبة، وتنمو مصارفنا، متكيفة مع حاجات السوق المطية وتطور النشاط المصرفي

> اللبنانية تبلغ قيمتها ٢.١ بليون دولار أميركي أي نحو ١٥ مرة قيمتها في نهاية العام ١٩٩٢ والباَّلغة نسبة السيولة في القطَّاع المصرُّفي الَّيوم نسبةُ الـ٦٠ في المئة، وتحدث روفايل عن ،عمليات دمج مصرفية طأولت سبعة مصارف وتوسيع قاعدة المسأهمين عير الأسواق الخارجية، بلغت قيمتها من جانب ثلاثةً

ولفت الى «نمو في الودائع، وتبلغ قيمتها الآن ٢٨ بليون دولار أميركي، ونمو في التوظيفات بلغت حتى أذار (مارس) المُأضِّي ١١ بِليونَّ دولَار لَلقَطاع الخاصَّ علماً أنها لم تكن تتجاوز ٢٠٦ بليون دولار لخمسة

الدولية التي اصدرتها الدولة اللبنانية «وتزيد قيمتها على بليوني دولار اضافة الى ١٢ بليون دولار سندات خزينة بالليرة وهي تتهيا لاصدرا جديد بقيمة بليون

# شهدالاعلان عن مشاريع تفوق قيمتها عشرة بلايين دولار

# المشاركون في سوق السفر العربية يحضون على اقامة تكتلات لمواجهة المنافسة الدولية

وقال كريستيان لانس مدبر

التسويق في سلسلة دبارك بلازا،

الدوليسة للفنادق والمنتسجسعات

الباريسية، انه قدم الى المعرض

للمشاركة والتعرف على بعض

الزيائن المحتملين ممن يرغبون

في الحضول على امتيازات اسم

السلسلة الفندق بية البولسة

والاستنفادة من ادارتها. إلا أن

المفاجأة كانت في حجم الاقبال

الشبديد على المتجوزات لدى

الشركة والتوصل في الوقت نفسه

# 🗆 ىبى - إبراهيم خياط

كانت تعليقات أغلب المشاركين أمس في سوق السفر العربيّة والملتقيُّ ٩٨، تحضُ على ضرورة اقامة تكتلات وتصالفات مهنية تضع قوانين ومعايير جودة أكثر صرامة لإيصال صناعة الخدمات السياهية محلياً واقليمياً الى مستويات راقبية قادرة على مواجهة المنافسة الدولية.

واختتم معرض والملتقي ١٩٨٠ ساء أمس وسط تقديرات متفاوتة أحمعت على أن قسمة المشاريع السياحية والترفيهية التي أعلنها المشاركون خلال أيام المعترض الأربعية تفوق عشيرة بلايين بولار.

وقال تؤم ناتلي المدير العام لشركة ريد للمعارض النظمة لـ والمُلتَقى ٨٠، ك والحياة، أن نجاح الحدث سمح بتوقيع اتفاقات للعام المقبل من قبل اطراف عدة ابنت رغبتها في حجز اصاكن اضافية وبينها أمارة الفجيرة وشسركسة دراديسسون سساسء ومساريوت، وغيرهما الكثير من المؤسسات والهيئات السياحية. وعكست سوق السفر العربية

الملتقى ٩٨، في دورتها السنوية الضامسة نضحاً متزايداً في طبيعة الإنشطة والفاعليات التي تعرفها صناعة السياحة في

منطقة الشرق الأوسط وعلى رغم ان عند الزوار كان أقل بقليل من عسند زوار العسام

حكومية من ٤١ بلداً.

الى إبرام اتفاقات أولية مع أربعة أو خمسة زبائن محتملين، سيعلن عن تولي السلسلة الغذائية آدارة فنادقهم أو الأشراف على بنائها في الفترة الوجيرة المقبلة. وسجل والمُلتقى ٩٨، تميزاً كبيراً السنة الجارية من ناحية حجم الاهتمام الدولى بالسوق السساحية العربيَّة التي تعتَّل زهاء اثنين في المئة من هجم السوق العالمية. وبدا واضحأ أن هناك سعياً دولياً الى زيادة السعة الايوائية تنافس شسركسات الغنادق مسثل «هیلتون» و«صاریوت» و«صریدیان»

الماضي وتأثير الأزمة الأسبوية ودانتركونتيننتال، ودهوليداي إن، في بعض الصجوزات من بلدان وغيرها من السلاسل العالمية التي الشَّرق الأقصى، إلا أن المعرض اعلنت افستساح اكسشر من ١٠٠ أظهر نجاحا كبيرا عكسته مشروع جديد في السنوات الثلاث التعليقات الابجابية لجميع المقيلة بكثفة اجمالية تبلغ عشرة العارضين وعندهم ٥٣٠ عارضاً بلايين دولار على أقل تقدير. يمثلون ٤٠٠ شركية و٢٧ هيئة

وقال مشاركون كثيرون تحدثت البهم والحياة، أن هناك انطباعاً حَدِيداً ساد أجواء المعرض، الذي بات يتسييز بمعيدل نمو سنوي يضاهى معدلات المعارض الدولية ويتمثل في ترسيخ القناعية لدى جسيع العاملين في قطاع السياحة والسفر بأن منطقة الشرق الأوسط تملك امكانات كامنة للنمو لا ترتبط بقنر كبير بمسيرة السلام كما أشيع في السابق.

ونكر منير احتى الشركات الفنيقية الثي تستشصر في بناء المنشات والمنتجعات الترفيهية والسياحية أن الاعتقاد السابق كأن يقوم على المراهنة على تأثير الأجواء الإيجابية لمسيرة السلام فى حركة الاستتشارات السياحية في المنطقة، إلا أنْ سا أغَفْتُه الجسيع حستى الأن كان النصو المتواصل للسوق الاقليمية خلال السنوات الثناني الماضية وتحول النطور الكمي الى تطور توعي بدأ يغرض نفسه على خيارات القطاع الضاص والإدارات الحكومسة، بغدما زادت مساهمة السياحة في اجسسالي الغاتج القسومي وحستم اللجوء الى التحرير الاقتصادي اتباع سياسات أكثر انفتاحا أأأء السيآحة الدولية الوافد

# الفائدة بين المسارف البريطانية رسيرسي الساعة ١١ صباحاً a. Va. .

17.1

السعر (م) السابق تسليم شهر السابق المنابق المسلم المابق المسلم المابق المسلم المابق المسلم ا	۰۲ سنة	۱۰ سئوات	ه سنوات	٣ سٽوات	
المدر ٢,٥ م.٥٠ م.٥٠ م.٥٠ م.٥٠ م.٥٠ م.٥٠ السعر التختط التخ					_
السابق تسليم شهر					فائد
السابق تسليم شهر		وق السلع ال	طن = د	سلخابال	ij.
		TOTAL TOTAL SALES			
(Na)			1444	السعر	
اب ۲٤٧،٥ ٢٤٧،٨ اب	يم شهر	سابق تسا		limat.	سلعة

لع الشنية	- ننوق الد	- १८५८)	السلع
	1	114	ر السعر
تسليم شهر	السابق	0/0	- ist
اب	TEV.0	YEV.A	ئر (دولار)
تموز	MAY.	14.10	(دولار)
تصور	1.7.	1.40	او (جنبه)
تموز	Vo,o	٧٦,٦٠	ح (جنبه)
ايلول	-	M	سر (جنبه)
تموز "	107	104	وسا (تولار)
تمور	1.0	ITA	اطا (حنبه)

Y, Y241	اسودر	اسونح حونع	
££.•Y	اروبية ا	اباكستان	
44.8	ابيسو	الفيلبين	
1,270.	دولار	سنعافورة	
TT, 4AF	لدولار	تايوان	
TA.A	بات	تابلاند	
.4464	ايكو	العملة الاوروبية	
T . V . TV	لراخدا	اليونان	
124,54	[بيزيت [	اسبانيا	
3-1.49	-	الغرنك الإفريقي	
71,MT	الدرة-رسمي	نبجيريا	
4	اليون	سيراليون	
7-1.45	ا فرنك	غابون	
1,0170	ادولار	استراليا	
1,274.	دو لار	كندا	
	Y. 33 "OTF, I "AAP, YT "AAP, YT P3PA, "V, V*T "V, P3I "VP, I · I "PA,	روبية ۲۰.33  بيسو ۱,٦٢٥،  بولار ۲۹,۸۰۰  دولار ۲۸,۸۰۰  بات ۲۸,۸۰۰  بات ۲۸,۸۰۰  بات ۲۸,۸۰۰  براخما ۲۰,۷٫۷  براخما ۲۰,۷٫۷  براخما ۲۰,۷٫۷  براخما ۲۰,۷٫۸  براخما ۲۰,۸۰۸  براخما ۲۰,۸۰۸  براخما ۲۰,۸۸۸  براخما ۲۰,۸۸۸  براخما ۲۰,۸۸۸	باکستان         روبیة         ۲۰.33           الفیلین         بیسو         ۲۹.۸۰۰۰           الفیلین         بیسو         ۲,170۰۰           الیوان         بولا         ۲۲.۸۸۰۰           الیحملة/لاوروبیة         ایکو         ۸۹.۸۰۰           الیونان         برنینا         ۲۰۷٫۲۷           الفرنان         بیزینا         ۲۰۱٫۹۷           الفرنان         بیزینا         ۲۰۱٫۹۷           سیرالیون         بیزینا         ۲۰۱٫۸۲           سیرالیون         لیون         ۲۰۱٫۹۷           استرالیا         بولار         ۲۰۱٫۵۲۵           استرالیا         بولار         ۲۰۱٫۵۲۵

**ALHAYAT** 

السويسري

£,Ata

, r. E.

T.41.

F.AF4

T . . AV

. . . 17

TVTO

14.75

1.144

2,-14

41.6 . 70.8

الغربيني

14, 24

1.eAt

1.717

10.40

10.27

1.75

Toi .V

1.774

1. FT. A

1 . 24

الفرنسني

TAP

\*\*.\*\*

APP.

YEAY.

(144A/1447)

£15.14

V.OA

1351

1171

أعلى مستوي ٩٨/٩٣

4771717 72.4.

ريال

ىينار ىينار ئينار

برهم اوقية

السنج

التاريخ

4V:1/4

011. 000. 0000 01.0

1101.0 1171

ادىئى مستوى ٩٣/٨٣

171.44

.7470

1.1717

04. EAS:

4,7744

100,420

171.75

14. 77

\*777

التاريخ

MYT IV

17. 44.

TATO

1.1717

PALEAN

1,4114

171.74

MY.YY

\*\*\*

العاباني

77. .Y

To1.1

T11.1

TT.5.

11.24

TA.YA

الياباني

. - 177

. . . . A

حؤشرات أسواق اللال واسطار السلح

الالماني

. SVTT

TYAS.

2.7.1

. SATY

A01 .T

0110

Y.0. T

الالماني

.T£\$ .

.0146

YE.YA

الاسترليبي

7,104

1171.

0,4V1

TEAT

0.7.5

الاسترليني

1.75 · A

TIV.Y

7,17

. .07

1.70

T. 7.4.

1.44

النقط (دولار- برمین) \* - تسیر غزیران (نوبنو) ۱۹۸۰

5/T.

10.40

الجزائر

المغرب

موريتانيا

السودان

1-74.0

12.70 12.70 12.30

10,70 : 10,4.

T.T.A.

AYAL

15 . V

1.14

21V. 201. 0100 0117 0TT.

1215

17.A.

12.20 . 12.V.

10,7. 10,7

Y,77

. 07

Y.17

الاميركى

T.Vo.

7,777

P357.

7,779

1017

T13,7

الاميركي

177,2+

1,4410

1.EYA

الدينار الكويتي

الريال السعودي

البينار البحريني

الريال العمائي

الريال القطري

الليرة اللبنائية

الجثيه المصري

النينار الاربني

الحنيه الاسترايني

النولار الاميركي

الين الباباني

المأرك الإلماني

الإجل

لشهر واحد

لـ ٣ اشهر

ل ٦ اشهر

النولار الامتركي

الجنية الإسترلين

الفرنك الفرنسي

الفرنك السويسري الليرة الايطالية

T . . . 2 .

0,43

T97.0.

الين الياباني

المأرك الإلماني

نھب فضة

نجاس (دولار)

نيكل (دولار)

مزيج برنت

١٠٠٠ تسدر المعد من شوكة الشروليوم اكربوسيكس، المدن

بونيستيراميك إسمي [أ]

الفرنك الفرنسي

الفرنك السويسري الليرة الإيطالية

العملة

برهم الإمارات

الفرية الاميركية البعار مبرف العملان اللولية، اسعار الفائدة الارزابية. السعار سرف العملان العربية، المعار القائمة على العملات العربية والمعادل التسيبة \* ك حدوق اسعار صوب منزان متفرقة من منك التخليج الدولي (المفقل)

TAALE	71.MT	اندرة-رستى	انبجبريا
4	4	اليون	اسبراليون
*1.4V	7-1.45	فرنك	أغابون
,0774	1,0170	ادولار	استراليا
.trvo	1,277.	ادولار	كندا
YETY.	.VE+1	وحدة	حقوق السحب
.3704	,01V.	جنبه	قبرص
	ì		

10...

4 قيمة العملة في مقابل الدولار

1413-10 2

تاريخ اخر تلبيت		عدد الأسهم المقداولة	عند الاسهم المعروضة	سعر النثيبت ل ل،	سعر التثبيث \$	سعر التنبيث السابق ؟	لسم الشركة
-			, -	-	-		ولينير فئة ءاء - التثبيت الأول
1444	•	A7744	\$43.E4	145.60	IT Ye	14 70,	سوليدير فئة دب، ~ التثبيت الأول
1444		2 - 7 4 -	177414	1401.	TY AV	AT AV	سوليبير فئة داء - التنبيت الثاني
1994-10-2	*	310	TT14.4	1421	" 17 AF	YA TE	سوليدير فئة ،ب، -النتبيت الثاني
1414-14-2		14	4.1474	1404.	14 '7).	T AN	البنك اللبناني للتجارة أجره
1944 0-2		F-AV	1717	1720.	14.17	VA AV	ىنى غودۇ ،جا،
1424		WIAT	77.9.47	:212.	TA TY	TA ST	ىڭ بىروت دىد،
1111-10-2		TT . AV	Witt:	1+72-	1	. ¥	شركة رسامني يونس
A441-74		TAL	22423	#3T*	T.TV	4.0	شركة النرامة اللينانية
1944		Lant	TIPAL	11/1 -	1 17	1 17	شركة الاسعنات الأبيض السمي
414-1-TA	*			44.0	-	1 07	شركة الاستنت الانتض (لجاملة)
1444 - 4-2	1		43	444.3		1 27	شيرته (ترست
1444-14-1			- 6	7073		3 34	بوينسر افيك الجاملة

4452

1 47

1.11

# ٥, ٢ مليون دينار الأرباح الصافية لـ"البنك للأهلى الأردني" في ٩٧

ودراديســــون ســـ

🗖 عمان - صلاح حزين

 البنك الأهلي الأربني أرباحاً في العام الماضي بلغت، قبل حسم ألمخصصات والضريبة نحو ١٠,٣ مَلْيُونَ دِينَارَ فِي مُقَائِلُ ٨,٥ مَلْيُونَ نَيْنَارَ فِي العام ١٩٩٦، وبعد الحسم نحو ٢,٥ عليون دينار في مقابل ٣,٨ مليون دينار في العام ١٩٩٦. ونكر التقرير السنوي للمصرف از ابرادات

المصرف بلغت في العام للماضي نحو ٣٣ طيون بينار في مقابل شحو ٢٠,٦ مليون ثيثار في العام ١٩٩٦، مشيراً الى ان صافى القوائد والعملات استحوذ على الجزء الأكبر من هذه الإبرادات إذ قدر بما نسبته ٨٨ في المئسة منهسا. وتوزعت الايرادات الأخسري على منصفطة الاوراق الماليسة وقروق العصلات الأجنبيسة وايرادات أخرىء

وقال أن مجموع ميزانية المصرف بلغ نحو ٩١٣.١ مليون بينار وبلغت الموجودات نحو ٧٥٧ مليون بينار اما حقوق الساهمين فبلغت نحو ٧٠ مليون ديدار ليبلغ صافى العائد على متوسطها نحو ٩,٧ في المشة، وبِلَغ صافى التسهبِلاتُ الائتَسانيةُ المنوحة نصو ٢٩١٦ عليون ببنار وارتفعت ودائع

العصلاء والتأمينات النقيية الى نحو ٢٠٠ مليون وقال النكتور رجائي المعشر رثيس مجلس ادارة

المصرف أن هفاك ثلاثة تحنيات أمام المصرف أولينا تحدي عملية الدمج التي تمتّ في العام الماضي، وكما يتطلب من توصيد للأنظمة وتطييق أسلوب عمل يقوم على مشاركة أكبر عند سكن من المسؤولين في اتضاد القرار، والثاني تمثل بالمصافظة على تقاليدً البنك الأهلى في تقديم الخدسة المصرفية، والثالث وضع رؤية مستقبلية من شانها تعظيد عطاء المصدرف في الأردز والبئدان العربيسة الأخرى التي يعمل فيها، أما التحدى الرابع فالمحافظة على مكانةً المصرف في السوقين اللبنائية والفلسطينية.

وكان ألبنك الأهلي الأردني الذي كان تاسس في العبام ١٩٥٥ أثد في العّاد الماضي عملية انتصاح معْ بنك الأعصال في مصارف واحد رأسساله نصو ٤٢. مليون دينار نبصبح ثالث أكبر مصرف من جهة رأس المَالُ سَحَمْتُ فَظُا بُأْسِمِهِ وَتَرَامِنَ رَفِعٍ رَأْسِ المَالُ مِع تغيرات في رأس شرد القيادة في المصرف الذي ما وَالْ بَعْدُ وَالْحَدَا مِن أَكْثِرِ المُصَارِفَ الْأَرْتِنْفِةُ وَلَهُ مَرْوعِ قى لبناز والضفة انغربية. رجال أعمال سعوديون يدرسون

بناء مدن ترفيهية بكلفة 20 مليون دولار

重 تدرس مجموعة من رجال الاعمال السعوديين بناء مدن ترفيهية صيئة في اجزاء متفرقة من السعوبية تصل تقديرات كلفتها الأولية الى

اكتر من ٥٤ مليون دولار (١٦٩ مليون ريال سعودي). وقال خبراء في

تجهيز المن الترفيهية الحديثة التقتهم والحياة، اخْبِرا أن الحد الادنى

لتجهيز مدينة العاب من الحجم الصغير براوح بين ثلاثة وأربعة ملايين

دولار (١٠ الى ١٥ مليون ريال) في السعودية، ويعتمد بالدرجة الأولى على نوعية الإجهزة الطلوبة. وكشف الخبراء انفسهم عن وحود

مفآوضات بين بعض الشركات الدولية المتخصصة لتحديث منن ترفيهية قائمة في مدينتي الرياض وجدة وعروض سغرية من بعض الشركات

الثوروبية وصفت بانها قد تكون مفاجأة نظرا الى رغبة اصحاب المدن

في تُقْدَيْم فَرِص تَنْافُسْنِهُ للفُورْ برواد هذه اللَّذِي وَزْيَادةُ حَجِم انْفَاقَهُم.

ويُّقتر حُجِمُ الاَنْفَاقِ سِنُوياً عَلَى الْمُنْ التَرفيهِيةُ مَنْ قَبِلِ المُسْتَغَيِّدِينِ في

السَّعُورِيةُ يِنْكِثْرُ مِنْ ١٣٠ مليون ريال سَنُوياً. وذَكَرَ فَي السَّعُولِيَّةِ انَّ رجال اعمال مِن هائل وتبوك وبريده والقصيم وعرعر اضافة الى المدينة

لْكُنُورة وجِيرُان يدرسُونُ عَرَوضٌ ١٧ شركة لتَّاسْيِس مدن ترَّفيهيَّة

الى ذلك حصلت شركة «اخوان السعوبية» على وكالة تمثيل من

ومن جانبها تعتزم مُجموعة افقيه للمشاريع السياحية، تنفيذ خمسة مواقع ترفيهية للالعاب المائية باستثمارات قدّ تتجاورٌ ٤٠ مليون ريال

على كُورِنْيِشْ مبينة جبدةً. وينكر أن المعرض الأول العباب المدن

التَرْفَيهِيَّةٌ وْتَجْهِيزْاْتها مُجايِتكُسْ ٩٨، اخْتتم فْعالْياته في مدينة جدة

اخِبِرُ أَيْعِيمًا حِقَّقٌ تَفَاعِلاً حِبِداً بِن رِحِالِ الإعمالِ والشَّركاتِ الَّتِي

ساهمت في المعرض وانتمت الى تماني دول في اوروبا ودول شرقً

أسيا الى جَّانِبِ الْوِلْآياتِ المتحدة، وشاركتْ فيه وفُّود تُجَّارية من الدولِ

العربية في مقدمها لبدان والكويت والمغرب والسودان. وتدرس عروضًا

حصلت عليها من الشركات الشاركة في المعرض لتحديث مشاريع قائمة

شركة ،طومسون، الفرنسية في النطقة الخليجية وهي تعد واحدة من

الشَّركات الْمُتَحْصَّصة في المَّدن الَّتَرفيهية على مُسْتَّوى الْعَّالمِ.

وزير الخزانة الاميركي روبوث روبن يصافح نظيره الياباني بعد اجتماع غي لندن امس. (رويترز)

طوكيو: الولايات المتحدة تساند السياسة الاقتصادية اليابانية

وأبلى ماتسوناغا بهذا التصريح في لندن قبيل

ابتداء اجتماع وزراء المال لجموعة أنسبع التي

وتضم المجلموعة الولايات المتحددة وبريطانا

ستنضم اليها روسيا نهاية الاسبوع الجاري

وفرنسا والمانيا وكندا واليابان وايطاليا.

■ لندن - أ ف ب - صدرح وزير المال اليساباني

وقال مأتسوناغا للصحافدين: «لقد حصلت على

تفهم ومسائدة الاسيركيين لسياسة اليابان

هيراكو ماتسوناغا امس الجمعة إثر لقاء مع نظيره

الأميركي روبرت روبن في لندن، أنَّ الولايات المتحدَّة

تساند السياسة الإقتصائية اليابانية.

## 🗇 الرياض - دالحياة،

■ سبجلت سوق الاسبهم السمعودية في تداول الاسجوع الماضي تراجعاً في الاداء شيمل الكميات المتداولة وقيمة الاسهم وعدد ألصفقات المنفدة. وبلغت الكمية المتداولة الاسبوع الماضي ٨,٨٣

مليونُ سبهم مقابل ١٧,١٩ مليون سبهم في الأسبوع السَّابِق بِتُراجِع ٨,٢٥ مليون سهم او ما نسبته وتراجعت قيمة الاسهم المتداولة الى ٤٣٣ مليون بولار مقابل ٨٠٧ ملايين دولار، بتراجع ٣٨٤ مليون يولار وينسببة ٤٧,٥٦ في المئلة. وتراجع عليد

الصَّفَقَاتَ المُنْفَنَةَ الى ١٩٠٠٧ صَفَقَةَ مَقَابِلُ ١٧٤٤٨ صفقة، بتراجع ١٤٤١ صفقة وينسبة ٣٧ في المئة. وبلغ عدد الشركات التي حَرى تداول اسهمها ١٠ شركة حققت اسهم ٢٩ شركة منها ارتفاعاً في

استعارهاء ونثك عند مقارنة سيعر اقفال الخميس بسعر افتتاحها في بداية الاسبوع، في حين حققت اسهم ١٧ شركة تراجعاً في اسعارها وحافظت اسهم ١٤ شركة على للعدلات السعرية السابقة. وسُجِل اللَّوْشِرِ العام في نَهاية تُداول الاسبوع المَاضي ١٧٨,٤١ نقطة مسقَّابِل ١٧٨,٤١ نقطة في

الاسبوع السابق بارتفاع ٣,٣٥ نقطة او ما تسبتةً ٨٨، ١ في للشة. وتصير قطاع للصيارف فعاليات السوق بِتَداول ٣,٣٨ مليون سبَّهم شكلت نسببة ٣٨,٣ في المُنَّة من أجمالي السوق. ُ وجاء في لُلرتيَّة الثانية قطاع الصناعة يتداول ٢,٩٢ مليون سهم شكلت نسبة ٢٣,١ في المُنَّة مَنْ

اجمالي السوق

وحَلَّ فَي ٱلْرَبْعِة الثالثة قطاع الحُدمات بتداول ٧٠,١ مَلْيُونَ سَهُم شكلت نسيةً ١٩,٨ في الْمُنَّة مَنْ

حجم استثماراتهم يراوح بين ٤٠٠ و٥٠٠ مليون دولار

# الأميركيون تقدموا الى المرتبة الثالثة بين المستثمرين الأجانب في تونس

الميركيون الى المرتبة الثالثة بين الستثمرين الإجانب في تونس سد الفرنسيين والإيطاليين ويتوقع خبراء اقتصاديون زيادة حجم الاستثمارات الامبركية في الفترة المقيلة بعد زيارة قنام بهآ للولايات المتحدة اخيراً وقد من رجال الاعمال التونسيين قاده رثيس اتحاد الصناعيين والتجار محموعات صناعية ومتمولين من القطاع الخاص على الاستثمار في مشَّاريع مشتركة في تونس. الاميركية حالياً بين ٤٠٠ مليون و ٥٠٠ مليون بولار وقرت اكثر من ٥٠٠٠ فرصة عمل. وسجلت هذه الاستثمارات نموأ سريعاً بين ١٩٩٢ و١٩٩٦، وقسدَّرت قسيسسة الاصتثمارات التي تنفقت على طيون دولار كذلك ارتفع حجم المادلات التجارية بين البلدين

اخيرا خصوصا بعدما وقعت

والخطوط التونسية، مطلع السنة

الحارثة صفقة مع محموعة

دبوينغ، لشسراء سسبع طائرات جديدة قيمتها ٣٠٠ مليون دولار. وقسنر حسجم الصسائرات الماضي بد ٣٨٠ صليمسون دولار. وتحتل الولايات المتحدة المرتبة الرابعسة بين مسرودي تونس التجاريين والرتبة الثانية عشرة بِينْ زَبِأَنْنَهِا. وقالت السفيرة الأميركية لدى تونس روبن ريفيل ان زيارة رجال الاعمال التونسيين للولايات للتحدة شكلت محطة منهنمة في اقنامية مشاريع استثمارية مشتركة وعقد صفقات تجارية بين الجانبين. واوضحت السنفييرة التي رافيقت الوفيد للتونسي ان المستشمرين الاميركيين اظهروا في الاعوام الخيرة أهتماما بإقامة مشاريع في شمال افريقياً حُصوصاً في قطاع الثقل الجلوي والصناعلة وانشاج للولد الاستبهلاكية في أطار السبعي لتنويع مجالات الاستشمار الضارجي. وافاد السيد الجيلاني ان الوفد الذي تالف من ١٧ رجل اعمال يعملون في قطاعات التامين والكومبيوتر

Maria Niez

1.45 11.5

the article page

400

144.1.

117

وتصنيع الأنوية، عكس رغبية الصناعيين التونسيين بتطوير علاقات أنشاركة مع نظرائهم

٤٥٠٠ كيلومتر مريع في منطقة

للتفتيش عن النفط والغاز جنوب الإمبركيين في قطاعات مختلفة للافأية من الخبرة التعنولوجية

مناطق جديدة

والإدارية الاميركية.

ويسمعي التسونسيون الي استقطاب استثمارات اميركية لكسر دائرة العلاقات التقليدية مع اوروبا واقباعة عبلاقيات مع مناطق جسديدة في العسالم خصوصا القارتين الأسيوية والامسيركسية. وفي هذا الأطأر، تكشفت زيارات وقسود رجسال الاعمال التونسيين الى المنطقتين العام الماضي. واقامت مجموعة مونايتد تكنولوجين، الاميركية مصنعاً في ضاحية برج السنرية جنوب العاصمة تونس الشهر المَاضَي باستشمارات قدرت بـ ٧ مالايين دينار (نصو ٦ مالايين دولار) لانتساج كسوايل وانظمسة الكترونية وقطع كهربائية للسيارات والشاحثات.

كذلك اقامت مجموعة مثري امه (مركرها في ولاية مينيسوتاً) فرعاً في تونس أخيراً لتسويق منتجاتها الصناعية.

# محطة لتوليد الطاقة

وفارت مجموعة اسي. إي. محطة لتوليد الطاقة الكهربائية في ضاحت يسة رئس جنوب العاصمة بعيما أقام اليابانيون محطة أولى. وقسرت قبسة المشروع الذي ستنفذه المجموعة الاميركية لحسباب والشركة الفرنسية للكهرباء والغاز، (قطاع عام) به ۳۰۰ ملیون دولار ویتوقع ان تكون المحطة حساهزة س ٢٠٠١. ويتمثل الشروع باقامة محطة لتوليد الطاقية ذات دورة مزدوجة تراوح قوتها بين ٣٥٠ و٥٠٠ ميغاواط

من جنهة اخبرى حنصلت محموعة وانشوتر تونييزيا كوربوريشن، الشهر الماضي على ترخيص للتفتيش عن النفط في سواحل تونس الشمالية الشرقية تشمل نحو ٩٠٠٠ كيلومتر مربع بالتعاون مع والمؤسسة التونسية

وكانت مجوعة داوبل بروداكت اكسبلوريشن، الاميركية حصلت التربف الماضي على ترخيص

# اجتماع المكتب التنفيذي لوزراء الإسكان العرب في القاهرة

وللصارف والصناعة والخرف

تبدأ غداً الأحد في القاشرة اجتماعات المكتب التنفيذي أوزراء الإسكان والتعمير العرب لناقشة مواضيع تتعلق بوضع قاعدة معلومات وبيانات موحدة خاصة بقطاع الإسكان في الدول العربية والعمل على تطويرها وحصر الطاقات الهندسية المتاحة في الوطن العربي في مجالي الاستشارات الهندسية والمقاولات،

وقال الدكتور محمد أبراهيم سليمان وزير الإسكان المصري إن الاجتماعات التي تستمر يومين ستناقش ما تحقق في مجال التظام العربي الموحد وأنتهاء المراحل الأولى من انظمة التصميم والتنفيذ للمشأت، ومناقشة الندوات العلمية التي ستحقد في مجال الاسكان في النول العربية خلال السنوات الثلاث للقبلة، والتي ستبدأ بعقد للوتمر العربي الخَاص بترميم وتُنهيل المشات في القَامرة في أيلول (سبتمبر) المُقَبِلُ، وندوة مواد البِّناء العربية والتحديات الاقتصائية في القاهرة في السنة ٢٠٠٠. كما سيبحث الوزراء في دعم التعاون بين مجلس وزراء الاسكان العرب ومركز الامم المتحدة للمستوطنات البشرية والاحتفال الذي سيقام في تشرين الأول (اكتوير) المقبل بيوم الاسكان العربي والذي يتم هذه ألسنة تحت شعبار والإسكان تمكين ومشاركة، وإعلانً شروط الترشيح لجائزة مجلس الاسكان العربى لأحسن مشروع اسكاني منقذ واحسن مهندس معماريء

# بريتيش ايرويز تسيررحلة ثامنة الى بيروت

□ بيروت - دالحياة،

#علنت الخطوط الجسوية السريطانية سريتيش ايرويره تسيير رحلات اضافية الى بيروت التداء من ۲۰ دریران (یونیو) المُقبِل، ما يعنى زيادة الرحلات من ٧ الى ٨ رحسلات استسوعسياً. والرحلة الإضافية التي ستسيرها

الخطوط الجوية البريطانية ستغادر مطار هيثرو أيام السبت وتعود اليه ايام الأحد وقال المير الإقليمي للشركة الان بريغـز أن منسيــيــ الخط الجديد باتي بعد مدة وجيزة من افتنتاح مخطة الوصول الجبيدة

في مطار بيروت الدولي ما يؤكد

النجاح الكبير لعملية الشراكةء

شارع التحلية ١٦٠٥٩٦٣. مكة المكرمة: شِنْنِ الدِي ١٥٥٠ ٥٧٣٢٥٥ مكسة المكرمة.

جسدة الجامعة المخاداة

بعرض شبركنة الشمسر ١٢٣٢٢٩٦

شركة عنفر أبوبكر بالبيد المصودة

للدفع الخلقي حسنات كثيرة...

مغرض الإعلام 1367380 مركز الشربتكي ١٤٨٩.٢٤٨ المركز كنولى ١٧٢٧٠٧٠ غفرض الساعاتي ٣٣٦٤°4 معرض الشحساح ١٢٣٧٥٣٠ المديئة المثورة: عؤسسة المحجب ٢٢٢٢٢٢ معرض طبية ١٠٥-٩٤١ معرض كفسيان -٢٤٠٣٠٥ معرض الشفيسري ٥٦١٠٩٥٥ ع. معرض المارشي ١٩٦٢٥٣٠

الرياض:

النمامة الزرامية ١٩٨٢٩٠٠ عمرش الحبلان ٢٠٦٠،٢٠٢ معرض المعزة ٢٣٣٢٢٠٠ معرض الشاشع 194-493

وللدفع الأمامي مزايا عديدة ...

هُميس مشيط: عمرش العلمسة ٢٩٣٧٩١٢

عمرض النسهيل ٢٢٢٨١٢٢ معرص العسنية ٢٠٢٥١٠٢

تحكم دائم في كل الظروف بنظام الدفع المستمر

نظام الدفع المستمر يوزع القوة بالتساوي على الإطارات الأربعة،

لتعزيز قوة الدفع والسلامة الفاعلة والتحكم والثبات.

جرّب قيادة سوبارو اليوم!

المدينة المنورة: طريق المطار ٨٣٦٧٧٨

تاروت

بنبيغ

مؤسسة المعجب ٢٢٥٢٢٦ انطانف معرص المحاسنة 1911<sup>4</sup>4

الدمام: طريق الدمام الخبر الساحلي ٨٥٩٢٣٢٣ - خميس مشيط: طريق أبها خميس ٢٢٣١٩٢١

الباحة.

للدفع الرباعي فوائد ... ولكن

معرص الشمنيسري

معرض الأمين ٢٤٩٩١٦٤ يبعرهن النصعي ٢٥٦٩٦٠٠

الرياض: طريق خريمن ٢٣٣٢٢١١

مع سوببارو بنظام الدفع المستمر

سلامة فاعلة وتحكم وثبات اكثر.

الدول الأعضناء، وجذب الاستثنارات إليها خصوصاً

أن تلك الدول باتت محط بظر المستشمرين بعيد

القائون الأمسركي الجديد الذي صوت عليه مجلس النواب في أذار (مارس) الناضيِّ من أجل اقاَّمة مناطقٌ

تبادل حرة مع افريقيا وازالة معظم الضرائب

الجمركية لتسهيل تدفق الاستثمارات الأفريقية الم

امبيركنا، ويشتجع في الوقت نفست على تنفق

شرأء المعافية الصفاعية الحرة في داكرار الاعامية

صناعات ماليزية واسيوية سعباً لتصدير منتجاتها

الى استواق الولايات المتحدة كباب خلفي لتصبير

المنتجات الأسبوية لتفادي نظام الحصص الذي يحد

كشيراً من ندفق المنشجات الاسبوية الى السوق

ويشار الى أن القانون الاسيركي الجديد سيعفى

المنتجات المصنعة في أفريقياً جنوب الصحراء منَّ

مظام الصصحن التي تحديها اسيركا من غزو

وعقد (أمس) لجتماع لرؤساء الغرف التجارية

والصناعية لدول المجموعة لناقشة بنود مشروع

أتفاق انشباء اتحاد عام للغرف تمهيدأ بغرضه على

وزراء التحارة اليوم، ويهدف الاتصاد الى تنمية

التحارة البينية والاستثمارات المشتركة، وشيد المثل

الشخصى للرئيس مبارك في الاجتماعات السفير

منيىر زهران على ضمرورة تأسيس الاتصاد لتقرير

التجارة. مشيراً الى أن حجم التجارة الكلى لدول

المحموعة بلغ سنة ٩٦ نصو ٧٩١ بليون بولار في

الوقت الذي تقمر نسبة التجارة البيئية بين تلك

الدُّول بِنحوَّ ٩ في المئةُ من إجمالي حجمَ تُجارِتُها مع

العالم، مشيراً إلى أن الأصر يتطّلب تنشيط حركة

التجارة عن طريق الية جديدة معثلة في اتصاد

الغرف. في غضون نلك يفتتح وزير التجارة المصري

الدكتور احمد جويلي (غداً السبت) مؤتمر منظماتً

ورجنال الاعتمنال الذَّي يعتقند على هامش القنمية.

ويُحضره نحو ٦٥٠ منَّ الصناعيين بحضور سكرتير

عام «الاوتكتاد، ريكو بيرو وحضور محمد مهاتير

رئيس وزراء ماليزيا والذي سيحاضر عن تجربة

بلاده في السنوات السابقة وأضاق التعاون مع

المجموعة. وتجدر الإشارة الى أن مجموعة الـ ١٩

تاسيست بقرار اصدرته دول حركة عدم الانحياز في

بلغراد سنة ١٩٨٩ لتوسيع نطاق التعاون بين بول

الشحصال والحنوب واقتامت حبوار وتعناون بين

المجموعتين. ونضم المجموعة حالياً ١٦ بولة بعد

انضُمامٌ كينيا البيا في قمة كوالا لمبور السابقة فيما

حلت شيلي محل يوغوسلاميا. ووتتالف المجموعة

من ست دول افريقية هي محسر ونيجيريا والسنغال

وزيمبابوي والجرائر وكينيا، وثلاث دول اسبوية

هى: اندونيسيا وساليريا والهند، وسبع دول من

اسيركا اللاتبنية هي: فنزويلا والبرازيل والمكسيك

والارجنتين وشيلي وبيرو وجامايكا.

وكان بعض المستثمرين الماليزيين عرضوا أشيرأ

الإستنتبارات الاستركية التي القارد،

المنتجات الاجنبية الى اسواقها،

تبحث في الازمة المالية لدول شرق أسيا وأثار تحرير التجارة

مبارك يفتتح الاثنين

القمة الثامنة لمجموعة الـ10

🗍 القاهرة - جابر القرموطي

🗷 يفتتح الرئيس المصري حسني سبارك الاثناين

المُقبِل القمة الثامنة لمجموعة الـ ١٠١٥ بعد انضمام

كينيا في مؤتمر كوالا لمبور السابق وسط تطورات

اقتصابية تختلف عن التي واكبت نشاة المجموعة في

بلغراد سنة ٨٩ خصوصاً بالنسبة لعولمة الاقتصاد

وتناقش القمة التي تستمر ذلاثة آيام مواضيع

عدة ابررها الأزمة المالية في دول شرق أسيا والتي

خيمت على أعمال القمة السَّابقة، والتَّأثير السَّلبيُّ

لتحرير حركة التحارة البولية، واتضاد موقف موحد

قبل الاجتماع الوزاري للنظمة التجارة الدولية المقرر

عقده في جنيف بين ١٣ و٢٠ ايار (مايو) الجاري.

ويحث الشباكل الخاصة بالسباعدات الفنية الطلوبة

من الدول المتقدمة لمساعدة الدول النامية، وتنفيذ

تعهداتها في ما يخص جولة أورغواي، وتأثير

اتفاقية حماية المنافسة ومنع الاحتكار، كما ستبحث

في اليات جديدة للتعاون بين دول المجموعة من جهة

والبول النامية من جهة أخرى. أضافة إلى البحث في

مولجهة مشاكل الديون والبطالة ومعالجة المواضيغ

المتعلقة بالبيئة ومقاومة الفقر. وسيتم تخصيص

جلسة لكل بوثة لعرض التطورات الاقتصادية بها

والمزايا التى تقدمها لزيادة التعاون التجاري

والوفود المشاركة معرض منتجات دول المجموعة

للُوقُوفَ على النّقدم الذي حنققته هذه الدول في

مجالات صناعية وتكنولوجية. وعلمت «الحياة» أن

هذاك توجها عاماً في شأن مشاريع بترول وغاز

وبتروكيماويات ومصادر طاقة متحددة، على اعتدار

أن معظم دول المجموعة تعتمد على إنتاج وضخ

البترول والغاز وتصديره، إذ تنتج الدول المعنية نحو

١٢.٥ مليون يومياً من البترول بنسبة ٢٠ في المئة

من الانتاج العالمي، ويقدر الاحتياطي بنحوّ ١٧٨

بليون برميل بنسبة ٥٠.٧٠ في المثَّة منَّ الاحتياط

العالمي، ونحو ٣١١ الف بليونٌ قدم مكعب من العالم

ينسية ١٥ في المئة من الاحتياط العالمي، وتمثلك دول

ٱلمجموعة ٩٣ مصفاة بترول بطاقة تكرير تقدر

نسبتها به ۱۳ في المئة من اجمالي التكرير في

العبائم. ويشبار اليّ أن الهندُ والسنغيَّال عبَّضُبُّواً

المجموعة هما فقط اللتان عززتا علاقتهما في هذا

المجال عن طريق إقامة مشروع مشترك للصناعات

الكيماوية في السنغال، وبخولَ اربع شركات هندية

الىُّ السُّنَعَالُّ لَتَنْفَيدُ مشاريع متخصصة في مجال

البَدرول، في إشارة الى أنَّ السنفال تتبنى حالياً

إنشاء ألية للطاقة الجنيدة والمتجندة، وبدأت تعمم

سيتبضدام توليبد الطاقية من الشبمس والرياح في

بينها السنفال بقوة على دعم تعزيز التعاون مع

مناطق عدة. وفي الاتجاه نفسه تركز دول افريقيةً،

ويفتتح الرئيس مبارك برفقة رؤساء الدول

والاستثماري مع النول الأخرى.

وأثار تحرير التجارة الدولية على دول المجموعة.

وحسين عبدالهادي

وتركسيا والهند وباكس

اية دولة عربية.

واندونيسيا وروسيا وايطاليا

والدنمارك ولع تتضمن لائحة سبا

وكائت مراجعة مكتب المثلة

التجارية للولايات المنحدة حزءأ

من عيملية وخساص ٢٠١، التي

تستخيمها ادارة الرئيس بيل

كلينتون لفتح الإسواق واشاعة

وركزت هذه العملية خصوصا

على الملكيسة الفكرية بغسسة

الاستفادة من الميرة التنافسية

التي تنعم بها الشركات الأميركية،

لكن بعد استخدام هذه الوسيلة

على مسدار عسيد من السنوات

التتالية، يلفت الراقبون الى أن

استخدام هنم العملية بالطريقة

التي تستخدم بها صار اكثر

تعقَّداً مما كان منتظراً لأسياب

أهمها أن العالم شهد سن قواتين

تجارية بولية جبيدة منذعام

١٩٩٥. فيموجب ترتيبات منظمة

التحارة الدولية أعطيت الدول

النامية حتى عام ٢٠٠٠ لتطبيق

القوائين الخاصة بحماية حقوق

الملكية الفكرية، وحتى عام ٢٠٠٥

الصقوق الخاصعة بالمواد

وتعتدر منظمة التجارة

الدولية قيام الولايات المتحدة

بِفُرْضُ عَقُوبِاتُ تَصِارِيةً، على

النول التي لا تتقيد بالمقاييس

والمعايير الإصيركية الضاصة

بحماية حقوق الملكية الفكرية،

عَمَلاً غَيْر قَانُونِي. وَلَهُذَا رَفَضَ

بعض الدول اصدار قوانين تحمى

الأبوية الأميركية المسجلة وبات

استحدام ادارة الرئيس بيل

كلينتكون المحساص ٢٠١ أداة

للتاثير في السياسة التجاربة

الخسأصسة بالدول ضسمن الاطار

الدولي. ويشعر بعض المراقبين ان

ادارة أَلرِئْيِس كَلْيِنَدِ وَنْ تَفْسَعُلِ

القيانون مضاص ٢٠١، احساناً

للضغط سياسيا على شركائها

التحاريين.

الفرص التجارية أو اتاحتها.

# مصروالكويت وعشردول أخرى في لائحة الدول "المراقبة" أميركياً

🗆 واشنطن --بتسي لاور المعلوف

■ أدرج مكتب ممثل الولايات المتحدة التجاري اسرائيل ومصر والكويت وتنحو عشير دول أخرى فَي لَأَنَّهَ سَلَّةً وَالنَّولُ النَّي تَجِبُ مراًقبتها أكثر من غيرهاً، لأنها تغض النظر عن القسرمينة في صجال المواد الصبيطية وبرامج الكومبيوتر والأفلام السينمائية والتسجيلات وأنواع أخرى من الممتلكات الفكرية.

وجرت عملية الابراج في وقت مبكر من الشهر الجبَّاريِّ بعد المراجعة التي يجريها المسؤولون الأميركيون عن الشان التجاري كل عام لكفاية أنظمة حماية الملكية الفكرية وقعاليتها في أكثر من سبعين دولة. ونكس تقبرير، اصمدرته ممثلة

الولايات المتحدة التجارية تشارلين بارشفسكي، بعد اتمام المراجَعَةُ، ٧٤ دولة أَخْرَى مِنْهَا قطر والبحرين والاسارات ولبنان وتونس واليمن لأسباب أهمها ان مقاييس هذه الدول، بالنسبة ال حساية صقوق الملكية الفكرية الخاصة ببرامج الكوسبيوتر، «تقل فاعلية» عن المقاليس الأمسيركسة المساثلة لكن ليس بالخطورة التي تقصير بها مسقساييس الدول التي تجب مراقبتها أكثر من غيرها،

وقى اسرائيل خمسة مصانع تستطيع انتاج الاقراص المدمجة بكمية تراوح بين ٥٠ و٦٠ مليون قرص يصدر معظمها.

ويذكر التقرير هذا العامل، مع سامل تقساعس الحكومسة الاسرائيلية الدائم عن اتضاد ما يلزم من اجـــراءات، ويحض أسرائيل على اتخاذ تدابير فعالة للجم القرصئة في مجال الإقراص المدمسجسة ولإعسادة النظر في التبدلات المرتقبة في أنظمتها وقوانينها الخاصة بالاستيراد التى ستؤثر على استيراد المواد

ويقول التقرير: «ان قانون حمانة الملكية الفكرية في اسرائيل غير كماف ولا يتمساشي مع متطلبات العنصير فالتطبيق والعقوبات غير فعالة، وتتنامى بسرعة مشكلة انتباج الإقراص

المدمجة على نحو غير قانوني، ويشبيس التقسرير الى أن الكنيست الاسرائيلي أخفق مرارأ وتكرارا في الوفاء بوعده واصدار ات تشريعية. ويشكو التقرير، الى ذلك، من أن استرائيل لم تبينل محاولات جدية للجم القرصنة الضاصبة بالملكيلة

(سبتمير) الماضي عندما عادت الي استرائيل أعنت مشتروع قنانون جبيد يحمي حقوق الملكية الفكرية تطبيق قوانينها الخاصة بمكافحة منذ عبيد من السنوات ولكنها لم قرصنة برامج الكومبيوتر.

> بسرعة في مجال تطبيق أحكام قانون حسابة الملكسة الفكرسة

هذا التطبيق». والرجت الكويت على لائحة الدول التي تجب مراقبتها أكثر من غييرها بسبب القلق من التشيريعات الكويتية الخاصة

تحماية الملكية الفكرية. ويلفت التقرير الى أن في الكويت منشروع قنانون جنبدا تنظر فيه الجهات المعنية منذ تشرين الأول (اكتوبر) الماضي.

لكن الولايات المتحدة ترغب في تشديد نصوص هذا القانون قبل تبنيه رسميأ لاسيما بخصوص حقوق الاستئجار وحساية التسجيلات الصوتية وحماية

برامج الكومبيوتر وقواعد ويشكو التقرير أيضاً من أن الكويت لم تحرر تقدماً ملموساً كافياً في مجال ضمان حماية الملكسة الفكرية، ويحسنر من أن

تدابير السلطات الكوبتية ليست متقدمة بما يكفى لضمان ان تكون الكويت قادرة على اتمام الخطوات المطلوبة لجعل نظامها الضأص بالملكية الفكرية خاضعا لإحكام

تحول المشروع الى قانون كان مفترض فيه أن يراعي المقاييس

ويوضح التقرير ان نص مشروع القانون لا يتماشي مع

التي يجب أن تحسل المقسام الأول يحمى حقوق الملَّكية الفكرية، لاَّ

قرصنة برامج الكومبيوتر، يشير مهدمة الى الأمام في أيلول

POUR HOMME

هذه المقاييس الدولية.

مراقبتها بشدة لأسباب أهمها ان القيانون المصبري الصالي، الذي

الحكوسة الأميركية قدمت الى الحكومية المصيرية مستاعدات لا يستهان بها مساهمة منها في إعداد تشريعات كافية يمكن أنّ توضع موضع التنفيذ قبل عام ٢٠٠٥، وهو العبام الذي قسالت السلطات المصرية الله سيكون عام بدء التشيد في المقاييس.

اللاف اسطوانات وبرامج الكومبيوتر مقلدة في سينغافورة من قبل اجهزة حماية حقوق اللكية الفكرية.

الدولية ويتقيد بها.

في لَاتُحسبة الدول التي تجب يوفر حماية كافية في مجال المواد

ويرغب المسؤولون الأميركيون عن الشَّان السَّجَّاري في ان تطبق مصر قانونها الخاص بالعلامات

ولكن بالنسبة الى مسالة تحوز على اهتصام كبيس من الشركات الأسيركية، أي مسالة التقرير الى أن مصر خطت خطوة

كما أدرج مصبر في عداد الدول

وتلفت ممثلة الولايات المتحدة التجارية في تقريرها الى ان

المسجلة على نحو أكثر تشيداً

ويضيف التقرير: «بوجد ما يدعو الى الأمل في أن مصصر حقوق الملكية الفكرية. ستعترف باهمية التطبيق الحازم الجبد للقوانين الخاصة بجماية الحقوق الفكرية. وفي العام المقبل نتطلع الى مصر لكي تتحرك

وحمانة العلامات المسحلة وتقوية الفُكرية غير كافية.

منظمة التحارة الدولية.

لحمانة الملكنة الفكرية.

أكثر الأدوية مبيعاً، في السوق أما في اليمن فتوجد مخالفات

ويقول تقرير المثلة التحارية المنزليسة، يتسمسدون تصب منتجاتهم لَكي تكون مَشَابِهِهُ جِداً،

وتتحرك المصاكم اليمنية لمعالجة هُذَه المسالةُ لكُن بِبُطَّه ورحب ناطق بلسان جمعية

وللقت هندا ألناطق باسم (مسارس) أَلْمَاضَيَّ، الى أَنْ مُكتب منذ عبام ١٩٩٣ من عيدم كنفساية القوانين الاسرائيلية الشامسة

بحماية الملكية الفكرية. وفي تقنير سبا أن ٧١ في المئة من تطبيقات الأجهزة الشخصية **يولار بسبب نقص العاندات.** وشكت سيا أبضاً من أن

من قسل سالكي الصقوق الفكرية مسالة باهظة التكاليف ويحتمل ان نستغرق وقتاً طويلاً.

المتحدة التجارية الى اتضاذ والضوابط شركات البرسية الأصيركية بليون دولار عام ١٩٩٧

لتطبيق القوانين الخاصة بحماية التزاماتها بحلول اليوم الأول من عام ٢٠٠٠ وهو الموعد النهائي المضروب للدول النامية بموجب اتفاق منظمة التجارة النولية الضاص بالنواحي التجارية من

ولهذا بلغت التقرير الى ان المسؤولين الأميركيين عن الشأن التجاري يتعاونون مع الكويت في سبيل وضع خطة عمل تضم تقيد الكويت بالالتزامات المشار اليها في الموعد المضروب.

ويشير تقرير المثلة التحارية الأميركية الى دول خليجية لأن قوانينها الخاصة بحماية الملكية

وتحض المسؤولة الأميركية، فى تقريرها البحسرين وقطر والإسارات على جعل قوانينها ومستوى تطبيق هذه القوانين وسمري خـاضـعـاً لمقابيس النولدي التسجارية من حسقوق الملكيسا الفكرية التي نصت عليها اتفاقية

وتوجه المطلة التحاربة للولايات المتحدة أيضبأ انتقادات الى لبنان لمبيوع القرصنة فيه ولوجود قانون لبناني لا يكفي

وتنكر المسؤولة الأصيركية تونس لأنها تفشقر الى قانون يحبمي حقوق منتبجى المواد بندلية ما أدى الى وجبود عشرات النُسخ غير المرخصة، من

مستمرَّة للَّقُوانِيُّ الْتِي تجمي العلامات المسجلة ما اثار قلقاً جديباً في اوسساط الصناعبين الامتيركيين.

ان المُنتَّجِينَ ٱلْبَعنيينِ المحليين، وخصوصاً منتجي السلع والفوضى، لمنتجات أميركية معروفة جدأ.

شبيد، علماً بأن الشبركات الأمبركية ربحت دعاوى قضائية في السابق فند منتجين بمنيين. خاصت بالعاملين في قطاع الكومبيوتر الأميركي بادراج استرائيل في تقبرير المسئلة التجارية الإميركية.

جمعية منتجي برامج الكومبيوتر (سبا)، في تقرير صدر في أذار الممثلة التجارية أأزميركية يشكو

التجارية، الستخدمة في اسرائيل العام النَّاضي كانت نسخَّات غير قانونية ما كلف صناعة البرامح الأصبركية ما زاد على ٥٨ مليون

القبوانين الاسترائيلية تجعل مقاضاة المخالفين الأسرائيليين ودعت سنبنا معثلة الولانات

تدابير زجرية ضد ٧١ بولة تربكة تجارية للولايات المتحدة لأنها تتنفاضي عن قرمينة البيرامج الكومبيوترية، وتتضعر هذه النول الصين، حسيث كلفت القرصنة المتفلتة مر القبود المُاضِي، وسنغافورة وهونغ كونغ



والوسطء سألت عائلتين عن ثمن البقاء

وضريبة اللجوء

هذا العدد



وسوفو: حقوق الشعوب ومصالح الدول

عرفات بعد لقاءات لندن: مطالبنا حد أدنى وأوراقنا كثيرة

العراق: «حسم» ملفات الاسلحة والعقوبات في الخريف

الجبهة الاسلامية للانقاذ. قيادة في السجن وقيادات في اوروبا

نزار قباني: خمسون عاماً فوق دروب الهوي.. الكرة الارضية تستعد لعرس الكرة في مونديال فرنسا ٩٨

الصويرة المغريبة مدينة القلاع والتاريخ ومصانع الارحوان LINES, DESTAISTON & LONDON & COLON

هل أساءت طريقة الفيديو كليب لأغنية عيد الحيد عيد الله «يا طيب القلب،؟

ماذا يفعل محمد منير بعد عودته من اليابان؟ وماهو الفيلم الذي ينتظر موافقة الأزهر؟ ومتى تدخل نبيلة عبيد السجن ؟





# جاغوار "إكس كاي آر": الأناقة المتوحّشة!

🗖 لنس – دالحياة،

شانسانسيان.

وف تعليدا عوله

حاف الانعباد الحافم

ئے اور ساز العجارہ ہو۔ انتہارہ

سست بونتريز

لمساد المطلى فتانس المر

ستنجاضو ورك

او انساق الصفيق

ال المنطوط.

راحيات عدد المدر

التماقي الصفاق والإرا

له خلوار وبعلي

والاوراع للمعون السيهار

أصدا ووتباك لمطا

-- وسميردول

-- وفائدور**د** 

الاحيث وسناع

ات طريقة

有部門

إعجعل منيز

له من اليابان؟

له الذي يستظر ىر؟ وستى تدفع

يد ليعن ؛

50

ب مناهدا ۱۱ مید

■ بعضهم يستحلى السيارة الرياضية اشكلها أكثر من قوتها، لاسيما في الأسواق المحددة السرعة قانونياً. ويعضّ أخر يفضُّها رياضية القوة لا ٱلشكل فحسب... ختى مع السرعة القصوى المحسدة. وثمة من يريد رياضية القوة، والشكل، وأغنى التجهيزات الفضمة في الوقت ذاته. كثير؟

ليس من منظار بعض الصانعين مثل جاغوار التي تُطلقُ حالياً فئة ﴿ إِكُس كَايُ أَرْ الرِّيانَصْيِةٌ العَليِّا مِنْ مَوِدِيلِ «إِكس كَايَ A، للذي نزلَ في ١٩٩٦ في صيغتَي الكوبيه والكابريولية.

«إكس كاي أره أو «إكس كاي ٨م لديك محرِّك الالوميتنوم (قَالبًا وَعَطاء) العصري بأسطواناته الشمساني (١٠٧ درجسة) وصماماته الـ٣٧، والمعروف بنعومة أدائه ورقي هنيره كما تتوقع من محرك سيارة فَى هَذَا الْسَتَوى سَعَةَ ٱلْمُحَرِّكُ ٱيضًا مُوارِّية في المحركين وتبلغ ٤,٠ ليتر. هنا تتوقّف المقارنة بين «إكس كاي ٨، وداكس كاي أرء. ففي الأخيرة يرتفع دنيض،

المحرك والتجهيزات في أن.

من ناحية للحرك، تحظى وإكس كاي أره بشلحن إيتون «إم ١١٢ » المباشر (بمباتلين حراريين هواء ماء، واحد لكل من صفًّ الأسطوانات، وهو المستخدم في صبالونّ «إُكس جَاي آر» ايْضَاً) يرفع القوة مِن ٢٩٠ حصاناً/١٠٠٠ دد. الي ٣٧٠ حصاناً/٦١٥٠ دد، وعسست زم الدوران من ۳۹۳ نیسوتون مستسر/۲۵۰ دد. الی ۲۹۰ ن-م/٣٦٠٠ دد. ولهواة المقارنة بالنسب

إزدادت القوة بقضل الشاحن التوربيني 7, ٢٧ في المُنَّة والعزم 7, ٣٣ في المُنَّة. ومع العلبة الأوتوماتيكية ذات النسب الأمامية الخمس، تصل بك أحصنة وإكس كاي أرَّ الى سرعة المُثَّة كُلُم/ساعة في ٣٠٥ ثانيَّة إن كنتَ في الكوبيه، أو ٢,٥ ثانيَّة في الكابريونيه، علماً بأن السرعة القصوى محمدة عند ٢٥٠ كلم/ساعة. ويُذكر أن العلبة الالكترونية الضبط (إنتاج مرسيس بنز، وهي مجهزة ببرنامجين للقيادة الهائنة أو الرياضية) هي الخيار الوحيد المتاح إذ توقفت جاغوار عن توفير خَــِــار العلبُ العــادية في في مــوديلُـِــهــا الحاليين وإكس كاي ٨، وو إكس جاي ٨، (في إنتظار عودة العلبة الينوية ربما مع موديل ﴿إِس تَايِبِ، الْكَيِيرِ الذي سَيِنَافِس فَي قطاع موسلات مثل مرسيدس-بنز وإي كلاس Ēà الربيع القسيل، أو في وآكس ٤٠٠٠

الْتُوسُطُ-الكبير الذي سيسوق في ٢٠٠١). فسوق ذلك حظيت وإكس كساي أر، بشعديلات في محسابيس نظام الإدارة الإلكترونية لمحركها (لتكييف أداء العلبة خصوصًا مع توجه الموديل) وفي نظام إنخال الهواء الى المحرك لخفض الضميج الواصل الى القصورة.

ويبلغ معنل إستهلاك محرك وإكس كاي أر، كوييه ١٦,٧ ليتر في المئة كلم في المنن (۲٫۲ لُلِكابريوليه)، و٦٫٦ خارجها (٨٫٨)، مع صعدل عام يناهز ١٢,٢ (١٢,٦). ويتسع



أناقة جاغوار المعهودة... مع ٢٧٠ حصاناً و٢٥٥ نيوتون-مثر.

خبزان الوقود لـ٧٥ ليترا، صا يمنح صدى يراوح بين ٨٤٨ و٧٧٧ كلم بالشرَّان ٱلواحد (٢٧٤ الى ٧٦٤ في الكابريوليه).

التجهيزات فوق تغييرات المصرك يأتي الإغناء التجهيري الذي يدفع «إكس كناي أره الى

ومع أن عدداً من التجهيرات الميرة لواكس كاي أره مشاح في وأكس كاي ٨٨، مَنُ الْمَيْزَاتُ الْأَخْرِيُّ النِّي لاَ تَتُوافَرُ فَي غيرها، فَفَي النَّتِيجِة، تُباع وإكس كاي ارة لقاء ٥٩٣٠٠ جنيه إسترليني الكوبيه (في بريطانيا، بعد الضرائب، مع آفت النظر الي تَبِاين الْأَسْعَارِ بِينَ الدولَ في معرِّل عن قيمةً صَـَّرِفَ العَـمَــلات)، و1970 جنيــه للكابريوليه، بقارق ٩٣٥٠ جنيها إسترلينيا

إضافيةٌ عن وإكس كاي ٨٥. تجهيزها الأساسي، بما يبدّل درجة قسوةً التعليق أو لينه حسب طروف الطريق والقيادة. وهو النظام المعتصد ايضاً في

صَالُون وإكس جاي أره الرياضي العالي أيضاً، إِنْمَا بضَبِط آكثر قسوة في «إكسّ كاي أر، الموحِّهة في النتبِّجة الى قطاع أكثر

لسرعة السيارة. سامية التجهيزات بيقي التجهيزات الاساسية للأولى التي تتمتع أيضاً بعدد الأخرى مثل شبكُ الَّقُولاذ غيرُ القابل للصَّدا في الواجهة، وفتحات التهوُّنة في الغطاء وإكس كاي أرَّه تُذْكِّر الوسائتان الهوائيتانَّ الأوتومانيكي للسرعة والنظام السمعي مع ويبدأ الإغناء التجهيزي بتضمين وإكس (تبسهت وهج النور الواصل إليسه كاي أَرْ، نظأم الضبط الْإِلْكَثْرُونِي لَلْتَعْلَيقَ (سميه جاعوار Computer Active والخشبية في المقصورة. Technology Suspension, CATS) في وعرضها ١,٤٩٨ متر (قاعدة عبدلاتها



مبريميرا، تحت ماركة نيسان. ومجي - ٢، تحت إنفينيتي، مع إغناء التجهيزات الى مستوى يخولها من مقارعة منافستها الالمانية المتوسطة-الكبيرة.

# ديملر-بنزوفولكسفاغن وبي إمن. . . وبعض الحقائق

# إذا الشعب يوما . . . أراد رولز

■ لم تكد تنتهي «خطوية» ديملر منز وكرايسلر أول من أمس، تحضيراً لإندماجهما في الربع الأخير من للسنة الجمارية في «ديمار كرايسلر أ. جي.»، حتى فنتحت مجموعة فيكرز الإنكليزية نارها الإعلامية بإعلان قبولها عرض فولكسفاغن لشراء رولز رويس لقساء ١٤٤٤ مليدون دولار، أي بزيادة ١٥٠ مليون دولار على اعسرض، بي إم ف التي حرصت على التنكير عند تقديمه الأسبوع المامي، بادَّها ستوقف تزويد محركها المركب في رواز رويس اسيلفر سيراف، الجديدة، في حال بيعث الماركة الى

ووراء إعالان فيكرز (إشترت رولز رويس في ١٩٨٠ لقاء ٢٨ مِليون جنيه إسترليني) اكثر من مفارقة، منها أولاً إعادة إهتمام الإعلام بموضوع بيم رواز رويس، بعدما تركّزت الأنوار كلُّها على الخّطوية اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّ بضرورة «إعلانها»... أنها ستّعلِن الثلثاء القبل عن اللغ الذي ستستثمره في مصنّعها الأميركي في ساوت كارولاينا لإنتاج المديل الرباعي الدفع (إي ٥٣) إبتداء من العام ٢٠٠٠ (نحو ٢٠٠٠ مليون دولار،

مع زيادة عند العمال من ٢٠٠٠ الى نحو ٢٥٠٠). في الحقيقة، بعدما حيرني «فراعً» خير بي أم ف ، إعلان نية إعلانها « الثلثاء القبل، اكثر من في وإعلان نيه إعلامه ومسد من وكرايسار أخبار رواز رويس وفيكرز وبيمار سنز وكرايسار أخبار رواز رويس وفيكرز عند فل خط في نفني: الحبار روبر روس رحب من مدارة وفولكسفاغن مجتمعة، إذا بسؤال يخطر في نعني: هل يُخفي فراغ خير بي إم فحاجة تشبه السعلة العصبابية البسيطة التي تضرح من حنجرة المرء أحياناً عند شعوره بالإحراج؟

ىيملر-بنز

فبعدما علَّاتُ بي إم ف النفس بتـجـ مرسيئس-بنز (الماركة) في أنتاج السيارات نهائياً (وكأن إنتاج كل منهما يناهز ٥٠٠ الى ١٠٠ الف سيارة سياحية أواثل التسعينات) بضم روفر وتخطى المليون وحدة سنوياً بسرعة، إذا بديمار - بنز تدخل قطاعات لم تعرفها بي لم ف، مثل السيارات المتوسطة - الصغيرة مع «أي كلاس»، والصغيرة جداً (سمارت الخريف المقبل)، وولم كلاس، الرياعي النفع (والأحدث من «رانج روفر» ووديسكفري، في حظيْسُرة بي إم ف)، عسداً عن هج مسة الموتيلات الرياضية الجديدة جداً لدى مرسيدس بنز ( سي إلى كماي، كموييم وكمابريوليم، وواس إل كماي، الرودستر/الكوبيه).

النتيجة الأولية: انتجت مجموعة بي إم ف ١٩٦٠٩٦ مليون سيارة في ١٩٩٧ (١٧٠٧٦ للركة بي إم ف و٢٠٠٧٠ وحنة لروفر ولاند روفر معاً)، بينَّما انتجت بيملر جنز ١,١٣٢ مليون وحدة (٧١٠ الف سيارة سياحية و٤١٧ الف شاحنة من الخفيفة الى الثقيلة).

ويعدماً تجمعت ديمار-بنز في سجاراة بي إم ف وروفر مجتمعتين إذا بإعلان إول من أمس يكشف لبني إم ف بأن كرايسلر شرعت امام بيملر-بنز أسراق اميركا الشمالية كلها (نحو ١٥ مليون سيارة سنوياً)، وليس السوق السريطانية (نصو ٢ مليون

اوقفت جاغوار إنتاجه في نيسان/ابريل من

بتصميم خاص بدإكس كاي آرء وبالقاييس

المتوافرة في «إكس كاي ٨، عندما تُطلُب

مجهِّزة بنظام الصبط الإلكتروني التعليق:

قطرها ١٨ بوصة في المُقدّم والمُؤخّر، مع إطارات بيسريلي «بي صف والمُؤخّر، مع

24/٢٤٥ رُد آر في المُقدَّم (عُرضٌ ٨ بوصة)

و٥٥/٢٥٥ زد أر في المؤخّر (عرض ٩ بوصة،

مع تصديلات في بنية الإطارين الخلفيين

لربادة التبات وتقة التوجيه قياسا بزياتة السَّرعة والعرَّم عمَّا في «إكس كاي ١٠٨).

الكبح قرصى مهواً في العجالات الاربع، مع تضمين انظمة منع الإنزلاق الكبحي (ABS)

والنفَّسيمي (Traction Control) في

نظام التوجيه مجهر بنظام سرفوترونيك ٧٠ الجديد لدى شركة درد إف،

الالمانية المعروفة خصوصاً في صناعة علب

السرعات (والتروس المختلفة)، وهو يبدل

درجة التعزيز الهيدروليكي لنظام اللف تبعأ

وطبعاً، تَأْتِي أيضًا المبيرَات السَّكلية

ومنَّ التجهيزات الأساسية الأخرى في

المواجسة أن في المقدَّم، ونظام الضَّبط

محُرْن لسنة أقراص مدمُجة (في الصنَّدوقُ

الخلفي)، والمرايا الإلكتروكرومية الثلاث

أُوتُوسَاتِيكِياً )، والتلبيسات الجلبية

وتَنْ السَّبِارة البَّالغ طولها ٧٦٠, ٤ متر

٢,٥٨٨ مُثر)، ١٦٤٠ كلغٌ في صيغة الكوبيه

و١٧٥٠ للكابريوليه. أقصى الحمولة المكنة ٣٧٠ كلغ للكوبية و ٣٠٠ كلغ للكابريوليه.

ويتسع الصندوق الخلفي لـ٣٢٤ ليترأ في

التجهيزات الأساسية.

أما عتبلات الألوسينيسوم فتحظيت

وحدة) التي نخلتها بي إم ف من خلال روفر. صحيح أن بي إم ف تعلك روفر كلياً، بينما ستملك بيعار -بنزعملياً ٥٧ في الله من ديمار كرايسلر أ. جي. (وستملك القرار فعلياً بعد ثلاث سنوات، عندما سيتنجى بوب إيتون، رئيس كرايسلر الحالي، من الرئاسة الثنائية الإنتقالية مع رئيس ديملر بنز يورغن شرمب). لكن في الوقت ذاته، لا ضخامة السوق الأميركية تُقارن بالبريطانية، ولا تتوع موديلات كرايسلر بماركاتها كرايسلر ودودج وجيب ويليمون وإيغل (ولو تشابه بعضها)، يُقارنُ بعوديالات روفر ولاند روفر مجتمعتين. وانتجت كرايسلر العام الماضي ٢,٨٨٦٩٨١ مليون وحدة (بين السيارات السياحية والشاحنات الخفيفة والترفيهية).

وإذا بشراء بي إم ف لروفر في ١٩٩٤، يتحول الى مجرد خطوة أوروبية «محلية»، بعدما بشنت ديملر -بنز جسرها الإنتاجي الدولي بين العالمين القديم والجديد (تمثل أميركا الشمالية نجو ٢٠٪ من أميل نحو ٥٥ مليون سيارة مباعة سنرياً في العالم، قى مقابل ٢٨٪ لأوروبا الغربية).

فولكسفاعن

وجات المفاجأة الثانية من بريطانيا، بإعلان فيكرز قبولها عرض مجموعة فولكسفاغن. صحيح أَنْ الْصَعَفَةَ لا تُقَارِنَ بِمَا حَصَلَ وَرَاءَ الأَطْلَسَيَّ، به بيمار كرايسلر أ. جي. ه التي تخطى مجموع أنتاج الشركة بن اللتين تنويان تأسيسها، الاربعة مُلايين وحدة العام المأضي، وروائ رويس التي ناهن إنتاجها العام المأضي ١٨٠٠ سيارة، والمعروضة حالياً على من يزيد على ٢١٤,٤ مليون بولار، مقارنةً بقيمة حسيمار كرايسار أ. جي، و المقدّرة بـ١٢ بليسون دولار. لكن خطوة فسيكرز لا تخلو من بعض المفاجأة لبي إم ف. فبعد شراء مجموعة روفر، أخذت بي إم ف تعتبر بريطانيا سيدانها بعض الشيء. أضف الى ذلك شراكتها مع درولز رويس بي إل سي، في قطاع محركات الطائرات (وهي جزء مستقل عن درولز رويس موتور كارز»، ولو كان لها حق مبيني في مصارضة بيع الإسم إلى شركة اجنبية)، وترويد مسيلفر سيراف، محركها، ليمكن تفهم نواعي إعشبار الأخيرة أن ورولز رويس،

فَى ثلك الأثناء، لعبت فولكسفاغن لعبة مزبوجة: فور إعلان فيكرز الأسبوع الماضي قبولها عرض بي إم ف، إذا بخبر يتسرب وصيَّفة، ومِفاده أنَّ فُولِكُسِغَاغَن تَتَفَاوض أيضياً مع القيمين على المبورغيني (تعلكها مجموعة إندونيسية) الشرائها في حال فشلها في الحصول على رواز رويس، في تلك الحالة، ستنتج فولكسفاغن موييلاً رياضياً جديداً للامبورغيني، على قاعدة معدلة من موديل اودي «أي ٨» الفخم العالي (اودي جزء من مجموعة فولكسفاغن).

هل فكُرت فولكسفاغن جنياً بالمبورغيني، أم ناورت بها على فيكرز لإفهامها أن عرضها ١٥٠٠ مليون بولاراكثر من بي إم ف (أعلنت فولكسفاغن تيتها في الزايدة على بي إم ف منذ الأسبوع الماضي) هو عرض نهائي؛ وهل وقتت فيكرز إعلان قبول عرض فولكسفاغن لإعادة الإهتمام الإعلامي بموضوع بيع رولز رويس (إثر الإنشفال بضير إندماج ديملر جنز وكرايسار) ولنقل الكرة الى ملعب بِّي إِمْ فَ (لَعَلُ الْأَخْسِرَة تَزَيدُ العَرضُ لَلْبِقَاء في الْضُواء بِنِ العَمَلَاقِينَ الْأَلْانِينِ الأَخْرِينَ؟) سعياً وراء سعر افضل قبل إجتماع مساهمي فيكرر

لْإَتَّخَاذَ القرَّارِ في ٤ حُزِيْرِأُنْ (يونِيُّو) المقبل؟ \* وابعد من الـ١٥٠ مليسون دولار التي زادتهسا فولكسفاغن على عرض بي إم ف، لا بد من قراءة رسالتين اخريين بين سطور عرض فولكسفاغن: الأولى تتوجه الى فيكرز بتنكيرها أنها ستشتري ماركة نبية رياضيا إن رفض عرضها على الماركة النبيلة تقليبياً، بينما تأتي الثاني لتنكير بي إم ف بيعض القايس، ومنها أن فولكسفاغن لا تزال الصائم الأول أوروبياً والرابع عالمياً (ستبقى فعلاً امام ديملر -بنز وكرايسلر مجتمعتين، ووراء جنرال موتورز وفورد وتويوتا على التوالي). بين ليلة وضحاها (بعد ٤ شهور من الباحثات

بين و رصد رسد المدرية)، اصبح الصدرية الشالث المائية، المائية، المائية المدركي الثالث المائية، بينما قد تنتهي الماركة الاكثر تمثيلاً للارستقراطية ولقيم العالم القديم... في يد شركة «سيارة الشعب» التي تشكل إسمها في عهد أبولف متلر! وفي المناسبة، إحتفل «الطفاء» أمس تحديداً بالذكرى السنوية الـ ٥٢ لاستسلام المانيا أمامهم!

**LONGINES**®

بشاره أبو النصر

# جي ۲۰ تخفض

■ قررت نيسان خفض عتبة الدخول الى ماركة إنفينيتي التي تمثلها في قطاعات السيارات الفخمة في الولايات المحدة، بإضافة موديل إنفينيتي (جي ٢٠ G20)، المستَّق عن موديل نيسان مبريميرا، المتوسط-الكبير (D segment) الذي ينتج في بريطانيا. وسينتضم مجي ٢٠، الصيف القبل الي موبيلات إنفينيتي ،كيو ٤٥، ودأي ٣٠، ودكيو إكس ٤) الرباعي الدفع. وسيتي لله وي ٢٠٠ بمحرك ذي أربع أسطوانات (١٢ صداماً) سعتها ٢٠٠ ليتر (١٤٠

حصاناً)، مع إمكان الإختيار بين العلبتين العادية (ه نسَّبُ اماميَّة) أو الأوتوماتيكية (٤ نسب أمامية).

SWISS MADE

الوكية المارية المنطقة المريدة من المنطقة الم

لاغراند كلاسيك La grande Classique

أنساقة الوقت منذ العسام ١٨٣٢م.

**ELEGANT TIME SINCE 1832.** 

'يلبغا الناصري' أغرى كاترين دونوف وأثنى عليه السفراء والقناصل

# حمامات حلب اختصار للأزمنة ومسافات مضيئة في ذاكرة السياح

🛘 حلب - خالد زنکلو

■ للســــائح الذي يزور حلب فرصة ممتعة للتعرف على تراث قديم يشكل جرّءاً من حياة سكان المدينة ولايزال حتى اليوم كما تظهره حمسامات المدينة التي تنبض بالحياة كل يوم. وعسرف الشسرق القسديم

لحمامات واولت شعويه هذه المنشات الصحبة مكانة ستميزة واحتوت مبيئة ماري في قصرها الملكى على اقدم صمام ومبغطس معروفين حلتى الأن ويعبود تاريخها الى الألف الثانية قبل المبلاد. وكانت الحمامات مرتبطة على الدوام بمدى النطور والرقي الاجتماعي فهي عند الرومان كسانت بليل تمدن ووسيلة اللرفاهية، يمارس فيها مذتلف انواع الرياضة واللهو والسمر والمحابثة والمطالعة والموسيقي وما حمامات شهبا التي بناها الامسراطور فيليب العربي في القرنُ الشاكَ الْمُسِلَّدِي الْأَخَّيِرُ بليل على ثلك.

وعلى رغم تأثر الحمامات في العهد الاستلامي بالنمط الروماني الا انها اكتسبت وظيفة بيني حِديدة اضافة الَّى الوظيفة الاجتماعية وغنت ركنا أسأسمأ لاستعداد للسلم لأداء العبادات (الإغتسسال) وأنعكس نلك على بعض اقسام الحمام وطريقة البناء كمنشأة معمارية أسالأمية لها خصوصياتها وميزاتها ومن اقتمها حمام قصير قرب البحر

وعني الامويون والعباسيون بالحسأمات سواكية للتطور وتحقيقاً للوظيفة التي وجدت من أجلها مما أدى الى تحسس الصححة العنامية كنميا يرى المستشرق والساحث الفرنسي سوفاجيه، الذي يضيف انَّ الحساسات العامة كأنت وتوفر بخسلأ لاصحصابهما وتطور استعمالها الى حد ان حدائق اللهو نفسها جهزت بهاء.

واهتم الاندلسيون ببناء الحمامات التي من اشْهِرُهُا حُمام الجوز في غرناطة وحمام قصر قرطبة الذي اشتهر بمغطسه.

وكان لحلب نصيب كبيير من لحمامات، أن على صعيد الكم أو الكيف او على صعيد العراقة والأصالة وضمت حلب اقدم تك الحمامات وهو حمام «الواسائي» نسبة الى الحسن بن الحسين بن واسان الشباعر الحلبى المتوفى سنة ٣٩٤ شجري. ولا يعرف الاسم القديم لهذا الحصام الذي يقع امام وقد هدم اثناء توسيع الطريق الذي يصل الجسامع الامسوي والكبيرة بالقلعة كما هدم ايضنأ حمام البيلوني او «موغان» والذي كان يقع في نهاية سوق الحرير. وينني الحتمامان في الفسترة الْزَمِنْية نفسها اي الألَّف الثانية قبل الميلاد كما يرى المؤرخون.

الى ١٩٤ حماماً عاماً منتَّصف القرن الشالث عشير كما نكر سوفاجيه، وهو عدد لم تحوه اي

وصل عدد الحمامات في حلب

الحمامات، كما في قصىر فرساي، مدينة أخرى في العالم أنذاك حتى هتى القرن الناسع عشر، ويتابع ولو كان عبد سكانها بفوق سوفاحيه الحبيث عن شبكة البياه اضعاف عبد سكان مبينة حلب. رُمن الحثمانيين فيقول: «قطعت وجسرت العسادة ان تضسيف هرة ارضية في سنة ١٩٤٤ مسد خصيات العامة حمامات المجرى المخصص لتحويل ماء جديدة بالأضافة الى الحمامات الساجور وفعل الباشوات ما الفنضية الخنامية داخل الدور كانوا يستطيعون لمعالجة تلك العربية التي اقتصرت على الصالة، فأعادوا المنسوب الاولى العائلات الموسرة. للمياه وحبست عين ماء حسدا وأتبى المؤرخ المطبي كامل اقرب للمدينة للانتقاع بها، كما الغزي على ذكر عدد الحمامات في اهتموا باقامة قناة ميام زائدة من القرن السابع الهجري في كتابة نهر قويق ووصل عدد الحمامات منهر الدهب في تاريخ حلب، فقال سنة ١٦٨٣ م آلي ٦٤ حماماً كما وعند أبو بر صاحب كتاب كنوز

أمنا عبيد الحنمناميات ف باطن مدينة حلب ٦٠ حثماماً منهاً الثلاثينات من القرن الجاري فبلغً والجحديد والسلطان والصدادين والعرائس، وهناك حمامات كانّت ٤٢ حماماً بيئما ناهر عند السكان ٢٠٠ الف نسمة اي بمعمل يبلغ وقفاً على الفقراء مثل والذهب، ٤٧٦٢ شخص لكل حسام. وتقلص ٢ – الحصامات التي في الدور العدد عام ١٩٧٠ الى ٤٠ حماماً ومنها في ددار التعظم ودار ولم يبقى منها الآن سوى ١٨ الشريف في قلّعته ودار سيف الدين، وأكمل العبد حتى ٩٢ حِمْاماً التريأ بالإضافة الى ٣٣

حماماً حديداً

ذكر دارفيو السفير الفرنسي في

الجموعات السياحية

الصُّماتُ لما لتلك الزِّيارَةُ مَن

طامع مميلز يعبيد المسائح الي

اجواًء الشرق القنيمة التي تنبض

بالدَّفَء والصَّميمية. ومَّا زَالتّ

الحمامات تلعب الدور نفسه الذي

في الحيمـــام وربعا تصــاحــــ ذلك

ولَّيمة فطور داخل الجمام نفسه،

اما العروس فتدعو المقربات البها

الى الحَصَام في الليلة السابقة

للبلة الزفاف «أبلة الجناء» حبث

يقمن بصيغ الكفوف بالحناء

ونقش الرسومات الجميلة فوق.

وإذا أراد الشبيسات الجلب

الزواج فسما عليسه الأان يرسلُّ

يتم التقيد بهذه القاعدة، ومن

أنوات الصمام والبقحة واللكن

والدته الى الحمام

يحاول كل من يزور حلب ان ــد الوقت الكافي لزيارة

٣ - في ظاهر حلب دالسبوق والركنِ والَّحَامليَّةِ، حَسْتَى ١١٨

الذهب نقلاً عن ابن شداد:: ١ – الحصامات التي كانت في

٤ - الحيسانات في المقيام «الصالحين» منها «شبيل النولة والنقيب، حتى ١٣٠ حماماً. ه - التي في الياروقة وقرية الإنصساري، وهي ثلاثة منهسا

٦ – التي في ارض الحلبــــة محل حارة الجميلية، وهي اثنان الثنهاب الدين العجمي وفضر الدين أياسيء. ٧ - التي في البساتين منها

ربستان مشهد الحسين وبستان الشريف؛ حتى ٥٩ حماًماً. ٨ - التي خارج باب انطاكية وهي اربعة منها وقيصر،

٩ - التي في الرّمسادة «قسرب

مسجد البختي، منها «الملاح وفحر النين، وأكمّل العبد حتى وقال ابن شداد دوهی علی هذه الكثرة لا تكفي اهل حلبٌ»، وعندما

جاء التتار واحتلوا حلب دمروا كل شيء ولم يبق من مبانيها الا القليل بما في ذلك عشر حمامات. وتعد الحساسات نمونج يحتنى به في طريقة جس المياه وتصريفها وفق شبكة موزعة على الحمامات كافة وتعتبر بذلك أية في فن العبسارة وأصبول توريع المياه، ويتحدث جان سوفاجيه عن

الفترة الإيوبية من حكم حلب فينقبول: ،وتعرض جبر المياه للتجديد من ينابيع حيلان حتى حلب وانشطت في التحجمع العائلات المحافظة. تورع النياه حتى الربض بواسطة ٤ منهـ لأ عامـاً. واكملت في ظل يوسف الثانى بتشييد بضع قُنُوات اصْافَيِية في الرياض، وحظيت الحمامات زمن الايوبيين فتستحم ألمرأة اربع مرات يقال بمكانة متميزة لاسيما في عهد للمرة الواحدة «رُوم» أو «تم، وفي الملك الظاهر عسازي بن صسلاح کل مبرة تغــتــسل ست مــرات الدين اذ وصل عسدها الى ١٦٤ حماماً و ٦٦ قسطلاً للماء. وحرت بالصبابون وسنتنأ بالبليبون اي تغتسل ٤٨ مرة وعلى الأغلب لا مياه نبع حيلان الى حلب بحيث

وصلت الى كل بيت في حين لم

تعرف قصصور ومنازل اوروبا

لعبته منذ القبيم لأسيما في موهناك الكثير من الإصنبال التي مُعِنْنَةً مُحافظة مثل حلبٌ، حيثُ تتعلق بالحمام لا تزال تستعمل حتى اليوم، منها «بترك تجارة السام وما بترك ليلة الحمام» ارتبطت الحمامات بحبأة الناس وموروثهم الشعبي وباتت تقليدأ واهون بتسعيرف القيرعية من أم اجتماعيا محببا لارتباطها بالعادات والتقاليد وبنيت على الشبعر، وامثل صمام مقطوعة مسته ووضاعت الطاسة أدابها وأوضاعها حكم وقصص ودمصاري المجانين على مصاطب وامتال. ويفضل العريس على الحمامين، وأمثالُ كثيرة اخرى سبيل الثال أن يجعل «صباحية» العبرس في الصصام فيبدعو تدل على مدى ارتباط الصمام بالحياة الإحتماعية. اصدقاءه وأقرباءه لقضاء الصباح

والدريرة والمتسرر والسطل...

وتخصص الحمامات اباسأ للرجال صتى منتصف اللبل والخرى للنساء حتى المساء ومنها ما هو مخصص للنساء فعظ ويمكن للمجموعات السياحية الحجز المسبق ويمنع الاختلاط بين الجنسين حيث ينكل الرجال اولاً ثم النساء ويمكن بعد ذلك ان بِلْتَسَقَّوا في «النَّبِرانِي، لاقامة الحفلات أو تناول الإطعامة والمشروبات عدا الروحية منها.

حبيث المحان المفيضيل لرؤية الفتاة وقد تخففت من ثيابها حاجاتحضارية

يقسم الحسام وفق الطراز وتفحص مصاسنها وعيوبها وقيل في المثل الشمعين: «خطسة المعمّاري القبيم الى ثَلاثة اقسام: ١ - البيراني «الشلح»: وهُو العروس على جرن الحمام، الا أن اكبر الاقسام، ويحتوي على هذه العادة تناقصت باستثناء مصاطب للجلوس ومشالح للتعرية ومشلجب وتكون قبته لحارات الشبعبية ولني يعض عادة عالية الارتفاع كسا يضم وللحمام طقوسه الضاصة اذ بركة الماء وتتم فيه حفلات الغناء يكره التسعسري ولبس المايوده وَّقُـراءة القَـرانَّ في «الجِـواني» والمسمسر وتناول المأكسولات والمشروبات الساخنّة. والوسطانيء وللاغتسال قواعده

٢ - الوسطاني: درجة حرارته معتنلة وهو اصغر من البرائي تصيطبه الخلوات المسغيس بقصابها العالسة ذات النوافذ الصنغيرة للانارة وتحتوي كل خلوة على صنبورين للماء الساحُنُ والبارد،

الحسات. ويقول أبن الخطيب اجتداها أثناء أعيميال التسرمسم

الحمام بأسبعه بتقدم الحمام قهوة رصيف صيغى مزذرف أفقيأ بالحجارة السوداء والصنفراء، ويعتبان الحمام بواجهته الجميلة المزينة بالمداميك المتشاوبة اللوشين الاسود والاصفر على شكل خطوط افقية تشببه بطرازها المدارس الايوبية والمطوكية، ومنخله صغير له

٣ - الجــواني دبيت الناريد تعلوه ابضأ القبب الصغيرة وفيه خلات وابوانات ويعتاز بارتفاع درجة الصرارة لوجود بيت النار ولا ينصبح العجور من الوسطاني الى البراني مباشرة من دون اخذُ استراحة في المدر المؤدي اليه كي لا بصاب المستحم بالزكام ويضم

الساحنة والرطبات رالت قائمة في حلب:

واللبابيدي: الذِّي يعد من اجملَّ حمام بليغا وحمام اشتقمر: «ليس الصمام جنائب باب القلعة الثم كاثت تربطه بها سراديب دسر اللاحقة، لا يعبرف اسم بأنيت الاصلى وزمز بنائه ومن المرجح انه يعود إلى بداية حكم المساليك لطب اي في منتسصفَ القسرُ: الشامر الهنجري (نصو ١٣٦٥م) خربه المغول بقيادة تيمورلنك عند استيلائهم على حلب سنة ١٤٠٠م وأعباد بناءه وترمييها الإسبير

قنطرة عائية والى يدين المنخل عرضت اوان زجاجية ونحاسبة

ومن أهم الحماسات التي ما

في كتابه «الدر المُتحَدِيَّة واصفاً بالملكة ما تضاهبهاء. وبقع

منحل حمام يلبغا الناصري. (الحياة) تشعر الزائر وكأنه يلج متحفأ قىيماً. وسپنتېه عند ولوجه الحمام الى وجود لوحة تحاسبة كتبت عليها ابيات شعر للشاعر المغستسرب زكي قنصل الذي زار الحمام سنة ٨٩٩ م وقال مرتجلاً: حلب بدعة العصور فكبر

ثم كبر لحسنها الأزلي

يتوسط القسم البرائي بركة

كيف لا تخشع العقول وفيها الحمام كافيتريا لتقديم الشروبات مثل حمام يلبغا الناصري قيل صفه: فقلت أية حسن ابتدعها يد الإله العلى ١ - حماً ويليغا الناصري

ماء شكلها مثمن فيها نأفورة، ويتالف من اربع ايوانات معقودة غى كل أيوان مصطبة ومشالح، وتعلوه قبة سامقة تستند الـ قناطر الابوانات عبر زوابا مثلثية كروية قطعت من أعلاها لتشكل منفَّذُأُ للنور مشمناً مع تصانية نوافذ مستطيلة لخرى، أما القسم الوسطاني والجواني كساهو الحال في النموذج التقليدي للحمام فيشالفان من قاعات رئيسية تصيطبها ابوانات وَخُلُو اتَ ثَلَاثَ فَي كُلُ قَـسَمُ وَيِتُم المخسول من العشراني الى هذين القسمين عبر ممر ضبيق للحفاظ الناصبري عبآم ١٤١٧م فبعبرف اربعة ايوانات ويضم شلالاً لشرب المآء البارد وحصام الساونا وقي

والروماتيزم.

السوربة للمشبات السجاحية دفنادق الشام، سنة ١٩٨٥. ويقول مدين الحمام محمد وليد الهيب ان ادارة الحمام تقيم «حفلات عشاء للسياح تنظمها ألكاتب السناجية تقدم فيها المأكولات والموسيقي الشرقية وتقدم الفرقة المولوية عروضاً لها وكذلك فرق الرقص

الشعبي التي تمتع الزائر بتقسم الفلكلورّ الحلّبيء. ويضَّبيفَ أنَّ «عبد السب وصلَّ العبَّام المَّاضِي الي ١٥ الفَّ سائح معظمهم من ايطاليا

والمانينا وفرنسنا واستبانيناه متوقعا أن يزيد الرقم السنة الصارية لما يقدمه الصمنام ص خُدُماتُ لِلْلْجَانِبِ غَيْرِ مِتْوَافُرُةً فَي بلادهم من تكيييس وتليييف

ويشكل عدد السياح حوالي ٠٤ في المئة من صحمل الزوار ومن اللَّافَتُ للانتسبَّاهُ أَنْ رَسَمَ مَضُولَ السنائح هو تغيسته للمسوري ومقدارة ٣٦٥ ليرة سورية. (٣٠٧ دولار) مقابل خدمة كاملة، وشناك سجل للزوار عبر فيه كثيرون من السفراء والشخصيات الاجنبية الم موقة عن انطباعاتهم ومنهم اللمثلة الفرنسية كاترين دونوف التي زارت الحصام وا بمساهة الدافشة وعبرت عن

٢- حمام النحاسين: بقع في سوق المسمص جسائب حسامع العباللية في منطقة الأسواق القديمة جنوب الجامع الكبير ويعود الى القرن الشالث عشير المبلادي، ويعشقد انه مصمام الست، الذي بني في القرن الثالث عشس، بحسوي البسراني على مقصورات ومصاطب ومشالح وفي السقف ثلاث قبب صغيرة

اعجابها به.

للاضباءة ببئمنا قبينة الوسطائي تحضوية الشكل فينها كوات صغيرة ويضم الوسطاني خمس خلوات وغرفة للوضوء والجواني ستة خلوات وغرفة بخار.

٣- حسسام السلطان: قسوب القلعية، بناه السلطان غياري سينة ١٢١١م وكان مخصصاً للنساء ويعتبر من الجمامات التقلسية ويتميز بمقرنصاته البديعة ألت تتملى من روايا القياب. ٤- حمام الجوشري: بناه أمير

حلب المملوكي عبلاء الدين اقبيغيا الجوهري عنام ١٣٨٤م فَي منطلة بأب قنسرين. بالإضافة الى الكثير من الحماسات الإثرية الإخرى ومن اهمها حسب قدمها. ه- حمام حمدان: ۳۵۷ هجري

ابلى زمن سيف الدولة في ساحة ٦- حصام البيردان في العقبية

«۸۲» هجري». ۷- حسام اشتقت مر في هي القصيلة «٧٧١ شجري». ٨- حسمام البيناضية في هي البياضة و١٥٤ شجري، يقع مُقايلٌ

حسامع الصسروي بثاه المعلوكي

جمال الدين ابن النَّفيس. ٩- حسمسام برهم في مسحلة

١٠ - تحصام باب الأحصر: يقع الى جِانبِ بلبِسَغَما الفاصدي في الشبارع المحيط بالقلعية وهو من الحصاصات القديمة وثم ترميمه واستنساره وخصص للنساء فقط وحنشام أزدمن والقاضي وسنوق الغبزل وسناحبة بزة وحنسامنات أخسرى تندل على الرقي والتسمين الذي وصلت اليه مدينة حلب منذ عيود قديمة لم تسبقها اليه مدن الشرق الأخرى.

الكباب الحلبى حيث اعتمد الصناع طريقة العربات المتنقلة

يجوبون بها شوارع المدينة، وبهدف كسب ثقة الزبون يقوم هؤلاء بشي الكباب أمامه وهم يغنون القدود والموشيمات

الطبية، مَنادين بأعلى صوتهم «طيب يا كباب يا حلبي،

قرب ودوق» كما توجد مطاعم ستخصيصية في صناعة مختلف أنواع الكباب (الارملي والعنتاس والخشخاش

والكباب بلجن وبالكرز...) وبطاعم أحرى شعبية متخصصة

وأقام الحلبيون منتزهات كثيرة يقم معظمها في الجهة

الشمالية للمدينة منها عنادي السياحة السوري، (أربع

نجوم) و - نادي الشراع - و سنومر ، و سيفان ، و ميامي ،

وهي تقدم المأكولات الحلبية وبرامج ترفيهية شيقة

بالأضافة إلى منتجعات خارج المبينة اقيمت في مناطق طبيعية خلابة مثل ،كفر جنة، وشلالات ميدانكي والباسوطة

واشتهرت حلب منذ القديم بزراعة الغستق الحلبي وعرف باسمها، لأنها من أولى دول العالم بزراعته، حيث

بلغت المساحة المزروعة ٢ ٣٢ مكتار. وعدد الاشجار وفق

الثمن على رغم وجود طلب محلي كبير والزائر إلى حلب اليوم سيلفت انتساهه وجمود بعض

سلم المواد الغذائية العراقية ستشرة على الأرصغة. حيث ادى مضولها إلى حلب إلى الخفاض اسعار هذه المواد في

السوق المحلية تثيجة المأفسة، وتدنى اسعار هده السل

كالتصور المتنوعة، التي اتصعص سعر الكيلوعرام الواحد

منها من ١٠٠ ليرة سنورية (تمر سمعودي) أي ما يعادل

تولارين إلى ربع تولار، والصفض سنعس الكشا (توع من

الغطر) من ٢٥٠ ليرة سورية إلى نصف قيمتها، بالاضاعة

إلى أنواع كثيرة من الغذائيات كالعسل والمرسات، حيث

يقوم التجار الطبيين بزيارة العراق وإدخال هذه المواد بعد

وعلى رغم دلك، يمتنع كشيرون عن شراء بعص السلع

مثل أنواع الكونسرية العرائية لعدم ثفة الربون بصلاحيتها

وجودتها، وكذلك طريقة عرضها على الأرصفة أسوة

بالمنتجات التركية المهربة الرخيمية الثمن، لكن الأخيرة

كما تشتهر حلب بوفرة منتجائها وسلمها الرخيصة

بأنواع مختلفة كالمشبك والغول والعجة

وهما غاية في السحر وافتتان الطبيعة

احصاء ١٩٩١ نحو ٢. ٦ مليون شجرة.

فقح الحدود العراقية - السورية.

مجرية في السوق منذ فترة طويئة

الأجانب يقبلون على تنوق الطبخ الحلبي. . . وبانعو الكباب يحبون الغناء

وسطه حجر اسود رُصفُ فوقً

الإنابيب الساخنة والملح، يستلقى

عليسه مسريض ألام الظهسر

اهمل الحسام زمن الانتبداب

القبرنسي وحبول ألى مكان لصنع

اللباد من وبر الجنسال فعبرف

باللبابيدي. استطلكته مديرية

الأثار وتم ترسيسه عام ١٩٦٠م

واستثمرته الشركة العربية

# حلب مطبخ الشرق وأهلها يستهلكون ثلاثة أضعاف حاجتهم

🗋 حلب – خالد زنکلو

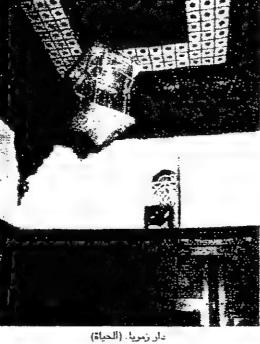
 يعتقد كثيرون من أصحاب أنظاعم في حلب ولا سيما الشرقية منها أن تخصص مطاعمهم بتقديم المتكولات الطبية انعكس ايجاباً على نسبة أرباهيا لما تتمته به الماكولات الحلبية من شهرة واسعة، إن على صعيد تعند أصنافها وطيبة مذاقها أوتفن الطبيين بابتكار أنواع جديدة وإحياء القديمة منها.

ويقول المسؤول عن ددار وكيل، (مطعم أربع نجوم) إن اتقديم الأطعمة الحلبية هو دليل على تميز الأكل الملبي وصيته الذائم في مختلف البلدان، حيث يقبل السياح على تناول هذه المأكولات بنهم ويفضلونها على مختلف الأنواع

وثمة تشابه كبير بين المطبخ الحلبي والتركي لتشابه النمط الاجتماعي السائد بينهما. حيث أثر الخلبيون وتأثروا مِفْنُونَ الطَّبِحُ التَّرْكِيةِ. وأورد علامة حلب خير الدين الأسدي في - موسوعة حلب القارنة، نصو ٢٢ نوعةً من المأويات الحلبية و١٢ نوعاً من الكنافة التي تتميز بها حلب و١٦ صنفاً من المخالات و٢٦ صنفاً من السلمات الحلبية. اما أنواع الكبب الطبية فبلغت الا توعة منها والمشوية والمحشية واللبنية،، ناهبك عن مختلف أصناف المحاشم اللنيذة حيث تفننت النساء الطبيات بحشى أنواعها بمواثأ أولية ربما لم تخطر على بال أبو العلاء المعرى الذي عرف بحبه الطبخ الحلبي. وربط الشاعر العربي العسلاق علاقة وطيدة بحلب منذ سن العاشرة وحتى العشرين من عمرد، وهي الفترة التي عاش فيها.

ونوه ابو العلاء في ارسالة الغفران إلى الهمية طب وشهرتها في مجال الطبح وجعل طباخي جنته الغفرانية من حلب فقال على لسان إلدى شخصيات الجنة عَالَ زاد الله عسره أحضروا من الطهاة مساكس طب على مر الأزمان، وقال إن مفيها ما تشتهي الأنفس، وتصد حب، وكلما ذكر الخمرة في لزومياته ربطَّيا محل، ولله الخمرة وبنت حلب وسمى تطب وبنت الكروم، وخالف بالموت الحسرى في معجم البلدان فوصف حنب بقوله وإنها تلهة

القولكة والنبيذ، وجعل مصدرهما من بلاد الشمال والجدير بالذكر ال الاسدى الف سوسوعشه باللغة العامية الحلبية التي تميز التشبين بفغامة الفاظها وتشنيت



نضقها وتعدد مفرداتها فتكون الموسوعة الأولى من نوعها في

وَحَبِثْما أَتُحَبِّدَ عَي شَوَارِع حَلْبِ، فَسَتَعَبَرَضْكَ رَائِحَةَ شَي



الشرق وتقول الدكتورة لبلي الصجاغ غي كتابها الجاليات الأوربيية في بلاد الشام في القرنين السائس والسابع عشر»: ل اكثر ما أعصب الأوروبيين من المأكولات القواك بشتي انواعها وكانوا بتناولونها بكثرة واحضر الأوروبيون نبات "غَمَرِيزَ (نُوتُ الشَّلَقُ أَوَ الغَمَرَاوِلَةُ) مِنْ أُورُوبِا وَزُرَعَمُوهُ عَلَى أسطُه أتُخَانَات، وقدر دارفيو، وهو القنصل القرنسي في نَيُايَةَ أَنْقُرِنَ السَّابِهِ عَشْرِ، أَنْ اسْتَهَلَاكُ مَدِينَةٌ حَلَّبٍ مِنَ الْقُواكَةُ يعنُنَلُ الستهلاك ثلاث مدل من حجمها في أوروبا، وإلى الأن يعتبر معدل استهلاك الأمعمة في حلب مرتفعا جداً إذا ما قيس بأشن التي لها عدد السكان نفسه.



سوق الذراع في حلب. (الحياة)

انضمام غرفة الشارقة الى مشروع شبكة العلومات الخليجية

الرياض - «الحياة» - وقعت غرفة التجارة والصناعة في الشارقة على الانضمام الى مركز شبكة معلومات أتصاد غرف دولً

مجلس التعاون الخليجي الذي سيقام بمشاركة كل غرف دول المجلس

وقال السيد محمد عبدالله الملا الامين العام للاتحاد بأن انشاء هذه

الشبكة الى جانب مجموعة من بنوك المعلومات يعتبر خطوة مهمة

للاستفادة من تورة المعلومات في دول المجلس، كما أن هذا المشروع

حظى بدعم غرف دول المجلس من حالال توفس المرافق الاساسي

اللازمة للوصول الى المعلومات مما سيعمل على نمو قواعد البيانات

المحلية والخدمات الاقليمية التي تعتمد على نفس التقنية الستخدمة في

ويعمل المشروع على توفير المعلومات الصحيحة والشاملة عن

للنطقة بما يلبي حاجة المهتمين من خلال توفير ادلة وقواعد بيانات يتم

الوصول اليها عن طريق الشبكة لتنفطي كل المجالات التنصارية والصناعية، فضلاً عن توفير المعلومات السكانية والجغرافية وغيرها

بن للعلومات ذات الطابع الحكومي والرسمي بهدف دعم القيم

وسوف تساهم شبكة المعلومات في تشجيع شركات القطاع الخاص

لى الاستثمار في مجال قواعد البيانات والخدمات الالكترونية

ولفت الملا الى ان توفير خدمات معلوماتية بواسطة شبكة معلومات

تتركز على تقنيات بالغة التطور تؤدي الى تحسير ورفع كفاءة الخيمات التي تقدمها شركات ومؤسسات القطاع الخاص في المنطقة.

نوتس سيطرح آخر العام

الآجتماعية والثقافية الخاصة في دول المجلس.

استخدام هذه الشبكة كوسيط

Was A. P.

أوحب وبطاء

التكريبة سوصواوين

عراب ومريد لكارا

استساد است

الس الخشاهان عو

عساد سوفروس

محمدوني عباء عوال

تسران المساد ۱۳۱۵ والي ما

سرس بالإصاباني

لماليان إلوله إكورة

متضاه حضال الأطو

س سنت عهايي

لاستناد السرر فراطة

له ۱۹۹۹ معري

ے۔ 200 فضرتي ہوا

م التسارون سادت

نايان بي معيس

د دريسر والفحولا

. وسناحت بردوت

، بندل على الترقي في -

أحسب الب سينة

فديشه لد تستفهانه

الإهرى

# الكألفأ زاروا معرض تكنولوجيا المعلومات المنعقد على هامشها

# ندوة "المعلوما تية في التعليم العالي والبحث العلمي درست الارتقاء بالتعليم وتوحيد المص

🗆 دمشق - رانية اسماعيل

🕿 «هل نعد خريجي الجامعات لنقل التقنية أم لاستعمالها فقط وهل سيفوتنا قطار النكنولوجيا مسجدداً؟ وما هي قدرة طلاب الحامعات على تقبل المعلوماتية؟.. كانت هذه الأسطلة منصور ندوة «المعلوماتية في البحث العلمي والتعليم العالي، التي نظمتها «الجمعية العلمية المعلوماتية، في دمشق بين ٢٥ الشهر الماضي و٣٠

وقال عضو الجمعية الدكتور سامي المّيمي أنّ والقطار فاتنا في بعض المحالات إلا في حال وقعت كارثة مارفي الغرب تعيده الى الوراء لنتقدم نُحن، لُكنه زّاد: «علينا أن لا نتركه يفوتنا مجدداً بل أن ترتقي بخريجينًا الى الحد الأدنى والاليغسيب عن دهنتا اثنا نريد نَقَلَ هذه التَقَنْية».

كان لافتاً في النُّدوة الصراحة والإنفتاح اللذان سادا في حوارات استمرت في ١٥ جلسة قدم فيها ٤٧ باهـــــا من ســورية والدول العربية والأجنبية مصاضرات ركزت على تحليل قدرات وامكانات الدارسين وتحسديد مطالبهم وتسليط الضوء على الواقع التحالى للمراكس التي تدرس المعلوماتية كاختصاص رئيسي والعقبات التي تواجهها في هذا المجال، وستبل الوصول الى مقترحات لتحقيق الدعم لرفع سوية التدريس، في ضوء وجود عقباًت أساسية هي قلة الكوائر البشرية المختصة في هذا المجال وقلة الاعتمادات المالية المخصيصة لتوسيع الشبكة الحاسوبية وضيعف للخطط الدراسيب والمناهج التعليمية وكنلك قلة أيفاد الهيئة التريسية في مجال المعلوماتية الى الضارج للاطلاع

والتطوير. وكأن الرئيس حمافظ الأسد أصندر العام الماضى سرسنوسأ رئاسياً بتدريس المعلوماتية في المعلوماتية، التي تقيم سنويا



موقع وزارة السياحة السورية في انترنت

معرضا وندوة حول قطاعات واختلف تنظيم هذه النبوة عن سابقاتها لجهة التركيز على معالجة قطاع واحد. وقال عضو مجلس إدارة الجمعية العلمية النكتور بشير المنجد أأن معالجة ومواكبة تطورها السريع، قطاع واحسد أتاحت الفسرصسة في القابل قال الدكت، للنصول في العمق بشكل اكبره.

وقدم المشاركون لمحة حول تجارب بلائهم في هذا القطاع. ووجد النكتور عماد الصباغ من جامعة قطر صعوبة في فهم يعض المصطلح حات التي ستخدمها السوريون في مجال المعلوماتية وذلك لاختسلاف التعريب بين سورية وبقبة الدول العربية. فقال: دان استخدام خطأ

الخيمِّي: «ليسَّ هناكَ خطأ شبائع في مصطلحاتِ المعلوماتية المعربة لأنها اساسا غير شائعة لعدم تعليم هذه المواد باللغة العربية في معظم جاسعاتنا ، السورية. وزَّاد أن تعسريف مسطيحسات المطوماتية في سورية قبيم لأز التعليم في سورية يتم باللغة العربية في وقت أعتم لت دول

شائع أفضل من مصطلح صحيح غيرٌ مفهوم، غير أنَّه وصفَّ مستقبل سورية المعلوماتي «بالبسراق والمشسرق نظراً الى الاهتمام الجدي والشبيد في هذا المجال. ودعا الى «اقتباس أحدث المناهج الدراسية في المعلوماتية

الخليج والمصطلصات القادمة من شركآت المعلوماتية وهو تعريب غيير مدروس ولم يضعه اكاديميون، وبعدما أكد أن «المصطلح السبوري ليس غريباً» الى الدرجَّة التي ذَّكرها الدكشور الصباغ، قال ان الجمعية المعلوماتية اتقوم بالتنسيق مع م اكرَّ المواصفاتُ العربي لتوحيدُ

معالجة اللغنة العربينة في الحاسوب، وأشأر مدير مركز الكمبيوتر في جامعة البنوي في شبكاغو الدكتور احمد قاسم أن اشتمام الدكست وربشار الأسد رئيس الجمعية العلمية السورية للمعلوماتية يزيد من امكان

المصطلحات وتقريبها من خلال

احداثِ تطور كبير في هذا المجال، مؤكداً ضرورة الإستقادة من هذا الدعم الكبير الذي يقدمه الدكتور بشار للمعلوماتيين في سورية خُصوْصاً في قطاعُ التعليْمِ العَالَي والاستفادة منه الى أبعد حد.

- Tours in Syna. -

- / Best Links

وحبرص الدكتور الأسيد علم حنضور جميع جلسات الندوة طوال فترة المعقادها التي تمتد أكثر من ثماني ساعات يومياً. كما تابعت حضورها وزيرة التعليم العالي الدكتبور صالحة سنقر التى قىمت مداخلات عدة تحدثت فيسها عن أهمينة المواضيع المُطْروْحة. ومما قالته أنْ تجربةٌ التسعليم العسالي وانخسال المعلوماتية الى الجاسعات السورية ولا تخلو من السلبيات

على رغم الإيجابيات الكثيرة فيها مثل تشجيعه على العزلة وتأثيره

على البشرقه تغيير أسلوب التلقين واشبارت وزيرة التعليم العالى الى اصعوبة تغيير نعط التلفين الذي اعتاد عليه الطالب اذ أن نظام التعليم حاليأ غير قابر على التنغيس بسبرعة والتنصول الي طريقة البحث والتقصى اضافة الى عدم قدرة المعلمين علَّى اعطاء هذا الشوع من السروس ذلك ان فاقد الشيء لا يعطيه، وأوضحت المداخسلاتُ الأخسري أهميَّة تحديد الهدف المطلوب من خدريجي الجامعات في اطار براسية الواقع

والعربيّة في هذا المجال. وبعد متاقشيات استصرت استبوعاً، خلص الباحثون الح توصيات عدة أكدت ضرورة القيام بمجموعة من الاجراءات الفورية منها اصدار التشريعات اللازمة لتمكين الكليسات من تغيسيس مناهجها بالسرعة المناسبة وتطويرها، أضافة الى المطالسة بربط معاهد البحوث العلمية والجامعات بشبكة معلوساتية واحدة وربط جميع مخابر

الحالى وحبأجية السيوق المجلبية

البحوث والأقسام بالانترنت. من جهة أخرى وصل عدد زوار صعرض تكنولوجيا المعلوسات والاتصبالات؛ (شبام ٩٨) المرافق للندوة الى ٦٤ الف زائر زاروا اجنعية لنحو ١١٠ جيهات من القطاع العام والخاص ومن جهات عربية ويولية على مساحة ١١ ألف متر مربع.

وتميز جناح والمؤسسة العامة للاتمَّنَالَاتُ السِلْكِيةِ وَاللاسِلْكِيةِ، ب ومقهى الإنتسونت، الذي أتاح الغرصة للزوار بالتحول الي شبكة الانترنت مبياشيرة والاتصال بالمواقع المحلية والدولية وكنلك خُنُّمة البِريدُ الألكتروني. وقدم جناح وزارة السياحة على شبكة الانترنت بنك معلومات سياحية عن تاريخ سورية القديم والمعاصر اضافة ألى معلوسات سياحية

# ارتفاع نسبة ألقوى العاملة ٨ . ٢ في النة في ١٩٩٨

للعاملين في مناطق السلطة علي

الفلسطينية، وانشفاض نسبة

مساهمتها في سوق العمل قياساً

بمجموع السكان في سن العمل، وارتفاع نسبة البطَّالة، وحالات

الجمع بين أكشر من وطيفة،

والعمل الاسري غير منفوع الاجر.

الناجمة عن البطالة موضحاً

اهمية التخطيط على المدى البعيد

لتصحيح اوضاع القوى العاملة

والحساجسة الى أعسداد الموازين

العاملة في كسافة النشاطات الاقتصادية في فلسطين ارتفع من المرتب 1917، الى عسام 1917، الى ١٧٠٨ الله عامل في عسام 1917، الله عامل في عسام 1917، الله عامل في الربع الاول

من ١٩٩٧، ما يشكل زيادة نسبتها

وقال محمد طومان، نائب

رئيس دائرة التفتيش العمالي في

وْزَارَةُ العَـمِلُ، ان آهم المُعـوقَـاتُ

التي تعترض دائرته، تتلخص في عبيم التسرام بعض المؤسسسات

تطبيق قانون العمل، خصوصا ما

يتعلق منه بالتامين على حياة

عــ لاقسات العسمل في الوزارة،

مصبطفي شحادة، ورقة عمل حول

التعاون الشلاثي بين الشركاء في اطار علاقات العمل، استعرض

فيها نشاة علاقات العمل

وتطورها في المجتمع الراسمالي، وفي سجرى النشاط الاقتصادي

العمال صد اصابات العمل. من ناحيته، قدم مدّير عام

وأعلن رجب ان مجموع القوى

البشرية.

٨, ٣ في المُنَّة. أ

واشسار رجب الى الأضسرار

القطاعات الاقتسم الفلسطينيسة، ونمانج بارزّة لحالات تشغيل القوى العاملة

معينةً في الدولةً.

# درس اقامة بنك معلومات فلسطيني

🗖 رام الله - نعيم ناصر

تطبيق نظام العقد الواحد في

وشيارك الدكيتور صعين رجب، استأذ الأقتصاد بورقة عمل هول والأقتصاد الشسولي وخلق فرص عملء تناولت اهتينة العنصر البشسري في البلدان المسقدمية والنامسيّة، والتوريع الهيكلي

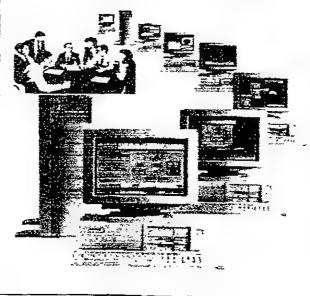
🗷 حض مشاركون في ختام ورشة عمل اقيمت في غزة اخيراً حول برامج التشغيل في فلسطين، على ضرورة ربط مكاتب التشعيل في وزارة العمل مع جهاز حاسوب مركري لتسهيل عملية جمع المعلومسات وتحليل البسيسانات، وصولاً الى أدق التفاصيل المتعلقة يقضايا العمل.

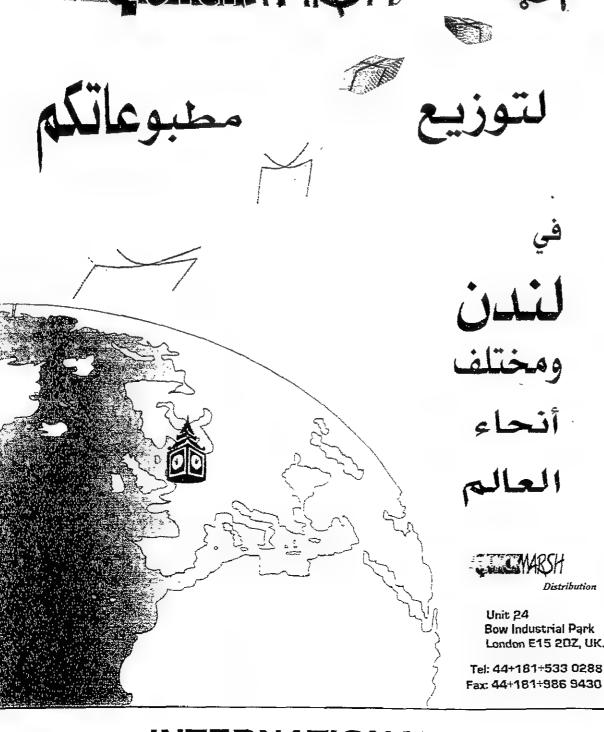
المداولات في ورشية العيمل، ان هناك ضرورة لافساح المجال امام الانتاج الفلسطيني لمواكبة التطور العالمي، من خلال تداخل الخبرات في قطاعات الانتاج المفتلفة.

قانون العمل، لتنظيم العلاقة بين العامل وصاحب العنل، واقامَّةُ ينك معلومات، واستخدام التقنيات الحديثة للمساعدة على خَلِقَ فُرِصِ عَمَلَ جِدِيدة.

الفلسطيني في منظمة العسلَ النولية ورقة عمل في اليوم الثاني للورشة، أكد فيها الصاحبة الى نظام معلومات حول التشخيل والقوى العاملة، شارحاً ماهية القيود والتحديات المفروضة على المصادر الرئيسية لمعلومات سوق

وقال المساركون بعد يومين مِن وحضت توصيآت الورشة على وقدم السيد كامل المنسي، بضو مشروع التشخيل





INTERNATIONAL **NEWSPAPER & MAGAZINE DISTRIBUTION**  الجامعات السورية. ويراس نجلة الدكتور بشبار دالجسعية

# لوتس تزيد استثماراتها في سوق منطقة الشرق الاوسط ادت التطورات الاخيرة التي شهدتها سوق منطقة الشرق لاوسط الى مضاعفة تركيز لوتس عَّلى هذه النطقة، على حد قول بيير

ـان بنيـن، ثائب رئيس قسم اوروبا والشـرق الاوسط وافـريقيــا في لوتس. أذ قبال اثناء زيارة قبام بها ألى دبي القى خلالها كلمة امام عملاء الشركة، بأن التغير الرئيسي الذي تشهده المنطقة يتمثل في ميل الشركات، وعلى وجه الخصوص الشركات العالمية الضخمة، لاتخاذ القرارات المتطقة بقضايا التقنية مطياً عوضاً عن الصصول عليها من المقر الرئيسي الاوروبي.

وقال بيير: «ارتفع مستوى المهارات والقدرات في منطقة الشرق الاوسط يدرجة كبيرة خلال السنوات الخمس الماضِيّة، وخصيصنا استثمارات كبيرُة للمنطقة، خاصة في اصدارنا المُعرَّب من منوتس، الذي سيتم طرحه في وقت لاحق من هذا العام». واخبر بيير جمهور المضور بأن شحنات نظم سيرفر «دومينو» تمت بمعدل ٢٢٧ في المئة خلال عام ١٩٩٧، بينما نمت شحنات «نوتس: نسبة ١٣٠ في المئة خلال الفترة نفسها.

واضاف: وتطبيقات المجموعات والبريد الالكتروني هما ما تسعى الشركات للحصول عليه. ولوتس لديها اكثر الوسائل فعالية وشمولية -من خلال «نوتس» ومعومينو» – لتحقيق ذلك لهم، وكبان عام ١٩٩٧ افضل عام لنا منذ ١٩٩٠ من جهة النمو. ولدينا حالياً اكثر من ٢٠ مليون نظام من «نوتس» مركبة، وثم تركيب اكثر من اربعة ملايين نظام خُلَالٌ الفَصْلُ الرَّابِعَ مِن عَامَ ١٩٩٧ وحده وهذا العبد يوازي ما تم تركيبه طوال عام ١٩٩٦ ماكمله.

واشار بيير ألى ان عالم التجارة الالكترونية يتمتع بامكانيات هائلة للشركات التي لديها استعداد للاستثمار حالياً لحماية اعمالها القائمة وتسعى لتحقيق النمو في السنقبل.

## 'صن' تطرح حلول Broad Vision للتجارة الالكترونية في الملكة العربية السعودية

■ نظّمت اصن مايكروسيست.مز، ندوات في منطقة الشيرق الأوسط بالتعاون مع شركة BroadVision المتخصصة بتوريد حلول التطبيقات المتصلة بالتجارة الالكترونية. وقَّالَ آلان تاونسنند، ألمدير العام لُه وصن مايكروسيستمز، الشرق الأوسّط: «اسْتَجَّابة لاهتمامُ العملَاء بالتجارّة الالكترونية، دعونا

BroadVision وهي واحدة من بين اهم ٣٠ شريكاً عالمياً اسسنا معَهم تحالفات في مُسجال البراَمج، لُعرض بُرامجها المبتكرة في منطقة الشرق الأوسط ويقدر المحللون ان مسبيعات التجارة الالكترونية سُتَنَمُو بشكلُ هائلُ لتصل إلى مَا بَينَ ٨٠ و٢٢٥ بليون وار أميركي بحلول عام ٢٠٠٠، لذا من ألمكن أنَّ نفهم السببُ الَّذي يجِعل الشَّركَاتَ في منطقة الشَّرق الأوسط ترغبُ في الحصول على مُعَلُومات عَنْ هَذَا الْآتِجَاهِ الجِنبِدُ فِي مَجَالَ التَقَنْيَةَ».

وتضم قائمة عملاء BroadVision العديد من الشركات ضمن قائمة الاكبر ١٠٠٠ شركة عالمية التي تستخدم تطبيقات الشبكة المبتكرة لمُصَاعِفة الإيرادات ولخُفض التكاليف التشغيلية. وتشمُل قَائُمة عُملاء الشركة كَلَّا من «سَيتي بَنك» و«مُيريل لينشَّ» و«جُيه بي مورغان، واستاندرد تشارترد بنك، ويفرانس تليكوم، ويهونغ كونغ تليكوم، و،توماس كوك، وكأن التهافت على الاستفادة من التجارة الالكترونية بالدرجة نفسها من الحماس بين الشركنات المبتعثة وابضلنا السشسركات ذات التاريخ الطويل التي تقسر ببسلايين

وقال جون مايرهوفر، من شركة BroadVision: «إن التجارة الالكترونية تَعني لَشَركتَه تأسيسٌ علاقة قابلة للنمُو من خُلال تحسين جودة تجربة انجان للعاملات ليسهل على العملاء التعامل مع الشركةً وليرغَبُوا في العودة للتعامل معها مرة أخرىء ومن الجبير بالنكر أن نظم سيّرفر «صن» تدعم جميع منتجات -BroadVi sion، كما أن تقنية معافاء لـ ، صن، تستخدم لتوفير الحرية والرونة والاستقلالية عن المنصة التي تحتاج إليها تطبيقات التجارة

## ارتفاع مبيعات آي. بي. امُ من الكومبيو ترات الشخصية

■ نمت مبيعات أجهزة كومبيوتر «أي. بي. ام، الشخصية بسرعة هائلة خُلال الغصل الأول من عام ١٩٩٨، على حد قول سامح فريد، مدير التسويق في مجموعة النظم الشخصية التابعة لـ «أي. بي أم، في منطقة الشرق الأوسط

وقال إنْ مبيعات وحدات نظم «آي. بي. ام» الشخصية تضاعفت بِنُسَبَة ٧٠ فَي ٱلْمُنَة بِالنِّقَارِيَة بِالفَصْلِ ٱلأَوْلُ مِنْ عَامِ ١٩٩٧. ۖ واضاف أن الشركة ستتخذ اجراءات عدة لتعزيز مبيعاتها منها توظيف المزيد من الموظفين وتحسين الجهود في منجال جمع العلومات عن السوق وتخفيض الاستعار وتنظيم حد الات تسويق

منسقة مباشرة ستساعد في ربادة حصة مجموعة النظم الشخصية



جانب من اجتماع مؤتمر الشركاء الإعمال في منطقة الشرق الأوسط نظمته مجموعة النظّم الشخصية التابعة لـ ، أيّ. بي. ام، في دبي أخيراً.

اة		4	1
0.96	6	٥	- 1

لرئيسية	15 1 16	1 411 ** (	1 1	# 4
ير بيسيده	ي الحدوديد ا	رو، الديسي	ات است	ـ فسه
** ** **		G	<b></b>	<i></i>

1994 / 1996	٥/١	0/0	0,1	. a/A		
على مستوى ابنى مستوى				•	المؤشر	البورصة
יא. דרדון ווי. ורוו	107-1,1-	107-1.1-	10757,45	10114	نيکاي ډاو	اليابان
77, 1711 · 1,3977	1.41.74	4147,77	1114,04	AF, FVPA	داو جُونز •	نيويورك
77.6.7° : 71.0,A.	7-17-	0,7320	3,7970	4,719	ف. ث (۱۰۰ سهم)	بريطانيا
7771.20 3557	عطلة	2444.4	44.A.	ογογ,ολ	داکس (۲۰ سهما)	المائيا
17, 9AAT 11, TVAL	عطلة	**1£\$,41	T1:V, 50	79.1,77	كاك (٤٠)	فرنسا
YV. V3A3 - 1, 3-14	Allas	1774,Va	£774,41	£777,12	س بي اي	سويسرا
ATTI TO ITTE	1.077.74	1-101.77	1-1-4,15	۸۲, ۲۰۰۱	هانغ سنغ	دونغ كونغ
THE TEST, VI	libe	1175,77	itta, t.	12Y-, VO	س تی ای	سنغافورة
TATE TANT	44.5.4.	44.4.0	TYAA	TVA	المؤشر العام	استراليا

(٠) ميربيرل طهرا

اسم الشركة

	الشابق (الفرق)	سنة)	ر 3)
UNITED	KINGD	OM	

		فرقها	سبو) (۱۱	سنة) (،		
UNITED KINGDOM,						
BREA NATION II	PMs	2	112(1	795		
IRTOURS	2154	-1	430 4	314.17		
REPORTED SPEAKING	X45.4	4.5	964	587.5		
LITANCE UNICHEM	4375	4	442.5	252		
THED COLL OIDS DE AD	204.5	Ð	204.5	7.101		
LI IFD DOMECQ	620	-8.5	4.54	414		
MYESCAP	05-4	7.5	74,4	323.5		
NOT LAND ATTER	220	-40	956	645		
RUMBA GROUP	482.5	.5.5	508	304.05		
RGUS	0105	Ð	696 5	344.5		
KTO MROCHES YIA	236	-3	239	146		
rriv v	426	0.5	5125	329 5		
SDA GROUP	Blo	-2.5	218 75	115.35		
SCICKFLT18BB GZ6	<7'd	.2	004.5	470		
SSD BRIT PORTS	30n.5	-8.5	387.5	247.5		
VIS EUROPE	234.5	41.5	244	120.5		
AN	6675	3	637	451		
ANK OF SCOTLAND	700	-38.5	793	364		
ARCLA'S	1755	-23	1518	1135		
455	1100	18	1175	727.47		
ATINDS.	579	1.5	053	500		
BA GROUP	513	-3.5	515.5	315		
ERKELEY GROUP	748.5	b	774	583.5		
G	32ts	-2.5	33.5	175 46		
RALITON	174.75	1.5	249.5	134.75		
LUE CIRCLE INDS	373.5	-2.5	4435	293.75		
OC GROUP	1008	-22	1175.5	858		
ODY COTE INTL.	1247.5	37.5	1247.5	630.94		
oons	904.5	3	989.5	692		
OWTHORPE	551.5	4	551.5	293		
PB	409	14	422	297		
RIT_AEROSPACE	531	-1.5	532.5	301.87		
RIT PETROLEUM	945	-5	966	705.5		
RIT SKY BCAST.	418.75	-11.25	605	343		
RITANNIC ASR	1252.5	-7.5	1356.5	777.5		
RITISH AIRWAYS	635	3.5	760	499.5		
MCHAIL MINOR ALA	(1,1,1	,1,_7	· (%)	+ A-A-A-		

BRITISH ENERGY 2.75 BUNZL BURMAH CASTROL CABLE & WIRIA ESS CABLE & WIRELESS COM. CADBURY SCHWEFFES CAPSHOP CENTS CAPITA GROUP CARADON CARLTON COMMS CATTLES

4703

274 854

410.14

1026 676 5

182 11175 493

5103

500 1150-5 12517 22528 5 1150-

4.5

185

175 15 -12 -135 -135 -135 -135 -137

CENTRICA CHELSHELD CLOSE BROTHERS COBHAM COLT TELECUM COMMERCIAL UNION COMPASS GROUP COUKSON GROUP COS RTAULDS DAILY MAIL'S DEBENHAMS DIAGEO DIAGNS GP LEFCTROCOME MI GROUP UNERGIS I SERGY GROUP HRST GROUP GMEATHER GROUP

GLANO WILLIOMS GRUENALI SIGP. GEPORTE ASD LST GLUNNI STORES GUARDIAN KYLLIN HAMMERSON PARKET HAYS BREESDOWN HUK HSRC HOLDINGS HSBC HOLINNGS (L) HYDER IMP CHAINS

GENERAL FELC.

IMPERIAL TOBACCO GP INCREAPE JOHNSON MATTHEY MINGEISHER CADBROKE GROUP LAND SECURITIES LAPORTE DIESELI FOAL & GENERAL LIBERTY INTI-HOMES TSECT HOXBCA HEASTARIES MAGGISTON PARTIES. MARKS & SPENCER MIRROR GP MISSS

MORGAN CRUCIBLE MORRISON, WINDSPAINTS ALL WATER BANK NATION M. ENPRESS NATIONAL ORID MITONAL POWER NEXT NEC NORTHERN RACK NORWICH L NICK NORWICH L NICK STOOMED VALENHAME ORANGE ORANGE FEARSON 410 414 414 414

PENERAL DED PREMICEON PREMICE FARNELL PROVIDENT LINE PREDINTENT CORP RACAL ELECTRONIC RAUTRACK (IP RANK GROLD RECKET & COLMAN RED IN I REMOKE INTIAL RELIES OF MANN STATES OF STATES
STATES OF STATES
ROLLS STATES
ROLLS STATES
RYL BS. OF SCALE
ROLLS STATES

SALLAND SAGE GROUPTER ( SCHROLY EV SCHROPERS VI SCHLOSER CASTILI SCHLIPTROTTEC RIMOTINITION SEARS TELL RICER SPICKARIA KARON P SESTALLACH P SEVERY TREAT SHILL TRANSPORT A TR STREAM STATES NAMES AND A STATE OF THE PARTY SMITHALIM BUM

Manistans

भाषास्थात

POR LINE REPORTED TO

S" 40ECO SCHEEDE,

ALLA PLESSIMA, IC

STAKIS -0.5 -59 -2.5 -14.5 STD CHARTERED STOKEHOUSE 255.5 574.3 259 115 453 227.5 536 949 191 575 348 715.5 266.5 778 818.5 675.5 478 1050 448 1050 448 420 335.5 384.5 451 SUNTIFE & PROVINCIA T & N DEAD - DELIST TATE & LYLE
TAYLOR WOODROW THAMES WATER THISTLE HOTELS TOMKINS UNIGATE UNITED ASSURANCE GRO UNITED BISCUITS UTD.NEWS & MEDIA VODAFONE GP. WESSEX WATER WHITBREAD 0 -5 25 -8.5 WILLIAMS WOLSELEY WOOLWICH WPP GROUP YORKSHIRE WATER ZENECA 2513

AGF-ASR.GL.DE FRN. 378 -3.4 38 AIR LIQUIDE 1114 2 111 ALCATEL ALSTHOM 1170 1 11 AXA-UAP 706 -30 73 BANCAIRE (CIE.) 1152 6 23 BIC 413.9 -14.1 53 BNP 525 0 55 BOUYGUES 944 -34 1078 3 13 CAPAGEMINI 766 -19 73 CARREFOUR 3360 -44 44 CASINO GUIPCHIN. 406.9 -0.6 42 CASINO GUIPCHIN. 406.9 -0.6 42 CASTORAMA DUBOIS 1029 22 10 CCF 497.9 -10.1 54 CGIP 3069 -1 30 CGIP 3069 -1 30 CGIP 3069 -1 30 CGIP 3069 -1 30 COMPT MODERNES 3100 40 34 DANONE 1390 0 92 DASSAULT AVIATION 1777 -13 88	52 222 473.2 5777 958 958 93 294.8 1412 2802 23 260.1 15060 536 144 224.8 1609 536 1609 538 1609 538 1609 538 1609 981 1609 981 1616 648 1646 648 1646 648 1646 648
AIR LIQUIDE  AIR LIQUIDE  ALCATEL ALSTHOM  AXA-UAP  BANCAIRE (CIE.)  BIC  413.9  BIC  413.9  BOUYGUES  BOUYGUES  BOUYGUES  BOUYGUES  CANAL + 1078  CAP GEMINI  CARREPOUR  3360  CARREPOUR  3360  CASTORAMA DUBOIS  COSTORAMA DUBOIS  COSTORAMA DUBOIS  COSTORAMA DUBOIS  COSTORAMA BOO  COMPI MODERNES  3100  -40  34  DANONE  DASSAULT AVIATION  1777  13  18	184 851 189 619 189 619 189 619 189 619 189 619 180 622.51 182 273.35 182 272 1830 473.2 1802 473.2 1803 294.85 1812 2802 183 260.1 1806 536 180 538 180 809 180 809
ALCATEL ALSTHOM 1170 1 11 AXA-UAP 706 -30 73 BANCAIRE (CIE) 1152 6 12 BIC 413.9 -14.1 53 BNP 525 0 55 BOUYGUES 944 -34 16 CANAL+ 1078 3 13 CAP GEMINI 766 -19 75 CARREFOUR 3360 -44 44 CASINO GUIPCHN. 408.9 -0.6 42 CASINO GUIPCHN. 408.9 -0.6 42 CASTORAMA DUBOIS 1029 22 10 CCF 497.9 -10.1 54 CCFELEM 800 40 88 CGIP 3069 -1 3069 -1 CCRESTIAN DIOR 815 -6 10 COMM UNION FRANCE LI 890 0 92 COMM UNION FRANCE LI 890 0 92 COMPT MODERNES 3100 -40 34 DANONE 1390 -16 15 DASSAULT AVIATION 1777 -13 18	199 619 369 339,5 2000 622,51 32 773,5 32 222 373,5 32 294,8 33 294,8 33 294,8 34 224,8 36 580 370 1609 370 1609 370 38 389 971 381 391 391 391 391 391 391 391 391 391 39
AXA-UAP  AXA-UAP  BANCAIRE (CIE.)  BIC  413.9  -14.1  53  BNP  525  0  53  BOUYGUES  944  -34  1078  3 13  CAP GEMINI  766  -19  76  CARREFOUR  CASING GUIPCHN.  408.9  -0.6  437.9  -10.1  54  CETELEM  800  40  88  CGIP  CHRISTIAN DHOR  COMM UNION FRANCE LI  COMM UNION FRANCE LI  BON  COMPT MODERNES  DASSAULT AVIATION  1777  -13  88  73  73  75  75  75  75  75  75  75  75	399.5 200 622.5 200 622.5 212 773.5 252 227.7 273.7 280.0 294.8 294.8 294.8 294.8 294.8 294.8 294.8 294.8 294.8 294.8 294.8 294.8 294.8 296.1 296.0 396.6 396.6 396.6 396.6 397.0 1609 358.8 399.2 350.0 358.9 391.1 152.5 399.5 318.6 488.6 484.6 486
BANCAIRE (CIE.) 1152 6 12 BIC 413.9 -14.1 53 BNP 525 0 525 BOUYGUES 944 -34 16 CANAL + 1078 3 13 CAP GEMINI 766 -19 75 CARREFOUR 3360 -44 44 CASINO GUIPCHN. 406.9 -0.6 42 CASTORAMA DUBOIS 1029 22 10 CCF 497.9 -110.1 54 CCFIELEM 800 40 88 CGIP 3069 -1 306 COMM UNION FRANCE LI 890 0 92 COMM UNION FRANCE LI 890 0 92 COMM UNION FRANCE LI 890 0 92 DASSAULT AVIATION 1777 -13 18	200 622.51 52 773.5 52 22 21380 473.2 5177 958 613 294.8 614 224.8 656 580 670 1609 981 2150 598 981 199.1 152.5 1
BIC 413.9 -14.1 53 BNP 525 0 55 BNP 525 0 65	\$22 373.5 \$22 222 \$23 273 \$377 958 \$33 294.85 \$412 2802 \$23 260.1 \$60 536 \$44 234.8 \$65 580 \$770 1609 \$42 250 \$50 \$50 20 \$50 20
BOUYGUES 944 -34 III CANAL + 1078 3 13 CAP GEMINI 766 -19 76 CARREFOUR 3360 -44 44 CASINO GUIPCHIN. 406.9 -0.6 42 CASTORAMA DUBOIS 1029 22 CCF 497.9 -10.1 54 CCFIELEM 800 40 88 CCIP 3069 -1 3069 CRISTIAN DIOR 815 -6 10 COMM UNION FRANCE LI 890 0 92 COMPT MODERNES 3100 -40 34 DANONE 1390 -19 15 DASSAULT AVIATION 1777 -13 18	080 473.2 557 958 33 994.8 3412 2802 23 260.1 366 536 44 23.4 86 580 970 1609 942 550 951 809 951 518 648 648 649 648 648 648 648 648 648 648 648
CANAL + 1078 3 12 CAP GEMINI 766 -19 76 CARREFOUR 3360 -44 44 CASINO GUIPCHIN. 408.9 -0.6 42 CASTORAMA DUBOIS 1029 22 10 CCF 497.9 -10.1 54 CETELEM 800 40 88 CGIP 3069 -1 3069 -1 CCHRISTIAN DIOR 815 -6 10 COMM UNION FRANCE LI 890 0 92 COMPT MODERNES 3100 -40 34 DANONE 1390 -19 13 DASSAULT AVIATION 1777 -13 88	958 33 294 35 112 2802 233 260.1 160 536 44 23.4 866 580 9770 1609 342 550 20 538 199 2350 809 981 152.5 18 164 648 648 14 566
CAP GEMINI         766         -19         75           CARREFOUR         3360         -44         -42           CASING GUIPCHN.         408.9         -0.6         -44           CASTORAMA DUBOIS         1029         22         10           CCF         497.9         -10.1         36           CGIP         3069         -1         33           CHRISTIAN DIOR         815         -6         10           COMN UNION FRANCE LI         890         0         92           COMPT MODERNES         3100         -40         34           DANONE         1390         -19         15           DASSAULT AVIATION         1777         -13         38	294.8: 112 2802 23 260.1 23 260.1 260 536 44 23.4.8 86 580 170 1609 442 550 20 538 499 2350 509 981 510 809 518 648 648 648 648
CARREFOUR 3360 44 44 64 64 65 65 65 65 65 65 65 65 65 65 65 65 65	2802 23 260.1 360 536 364 44 23.1.8 86 580 770 1609 342 550 20 538 200 538 981 359 981 359 981 366 648 444 566
CASINO GUIPCHIN. 408.9 -0.6 42 CASTORAMA DUBOIS 1029 22 10 CCF 497.9 -10.1 54 CGIP 3069 -1 3069 -1 CCHRISTIAN DIOR 815 -6 10 COMM UNION FRANCE LI 890 0 92 COMPT MODERNES 3100 -40 34 DASSAULT AVIATION 1777 -13 18	230 260.1 200.1 201.8 86 580 201.8 86 580 201 538 201 538
CASTORAMA DUBOIS 1029 22 10 CCF 497.9 -10.1 54 CETELEM 800 40 80 CGIP 3069 -1 30 CHRISTIAN DIOR 815 -6 10 COMM UNION FRANCE LI 890 0 92 COMPT MODERNES 3100 -40 34 DANONE 1390 -19 15 DASSAULT AVIATION 1777 -13 18	060 536 44 234.8 86 580 970 1609 942 550 20 538 949 2350 510 809 951 152.5 99 518 168 648 168 648
CETELEM         800         40         88           CGIP         3069         -1         30           CHRISTIAN DIOR         815         -6         10           COMM UNION FRANCE LI         890         0         92           COMPT MODERNES         3100         -40         34           DANONE         1390         -19         15           DASSAULT AVIATION         1777         -13         18	14 234.8 36 580 170 1609 142 550 20 538 149 2350 150 809 159 981 159.1 152.5 19 518 168 648 14 566
CGIP 3069 -1 30 CHRISTIAN DIOR 815 -6 10 COMM UNION FRANCE LI 890 0 92 COMPT MODERNES 3100 -40 34 DANONE 1398 -19 15 DASSAULT AVIATION 1777 -13 18	170 1609 142 550 20 538 149 2350 1510 809 159 981 152.5 159 518 168 648 14 566
CHRISTIAN DIOR 815 -6 10 COMM UNION FRANCE LI 890 0 92 COMPT MODERNES 3100 -40 34 DANONE 1390 -19 15 DASSAULT AVIATION 1777 -13 18	042 550 20 538 1499 2350 510 809 859 981 152.5 59 518 168 648 14 566
COMM UNION FRANCE LI 890 0 92 COMPT MODERNES 3100 40 34 DANONE 1390 -18 15 DASSAULT AVIATION 1777 -13 18	20 538 1499 2350 510 809 159 981 152.5 159 518 168 648 14 566
COMPT MODERNES 3100 -40 34 DANONE 1390 -10 15 DASSAULT AVIATION 1777 -13 18	1499 2350 1510 809 1525 981 152,5 159 518 168 648 14 566
DANONE 1398 -18 15 DASSAULT AVIATION 1777 -13 18	510 809 359 981 59.1 1525 59 518 168 648 14 566
DASSAULT AVIATION 1777 -13 18	159 981 59.1 152.5 59 518 168 648 14 566
DACCALL TOVOTENES SICE SE SE	59 518 168 648 14 566
	168 648 14 566
DENIA FRANCE 727 -3 85	4 566
ELF AQUITAINE 784 -7 81 ERIDANIA BEGHIN SAY 1298 -25 13	
	90 1435
	3 6.9
FINAXA 569 8 60	0 290
	4.6 187
	N.4 103.66
	50 975 57 365.5
HAVAS 362 10 56 I/ERMES INTL 456.3 -3.7 58	
	135 1951
LAFARGE 575 5 58	
LAGARDERE GROUPE 2313 23 26	
***************************************	90 910
	770 1863
	538 894 38.9 273.8
	01.5 120
	80 757
PARIBAS '4' 644 -1 68	
PECHINEY W. 282 -5 30	
	77.5 261 138 546
	90 2325
POLIET 520 0 52	
	139 1800
	6.5 123.8
	90 1445
	14.9 185.5 192 781
SAINT GOBAIN 1092 32 10 SANO91 728 -6 73	
SCHNEIDER 484 -6 49	
	25 h59
SEITA 276 -1.7 27	9 170.6
SGS-TMSN-MICROELS4F 522 5 60	
SIDEL 449.5 -5 48	
	194 590 150 643,83
SODENHO ALLIANCE 1116 -32 11 SOLLAC LIMITED DATA 106 0 13	
5UEZ (CIE.) 24 -0.5 26	
	58 534
SYNTHELABO 939 0 97	517
TECHNIP 815 5 81	
TFL(TV FSE I) 814 4 84	
THOMSON-CSF 250.3 4.7 25 TOTAL 725 43 77	
TOTAL 725 -13 77 (AP)CIE) 286-1 20 29	
USINOR 98 1.85 12	
VALEO 569 -28 59	8 335
WORMS ET CIE R 389 8 51	9 326.7

GERMANY					
ADIDAS-SALOMON	305.5	F	325.5	178	
ALLIANZ HLDG.	562	-5	626.5	343.8	
ALUANZ LEBENS	1750	40	2070 192,55	1008,49	
ALTANA AMB AACHAMUNCH BET.R	133 8	-5.45 2	210	134 145	
ANA COLONIA KONZERN	233	-3	265	141.8	
BANKGESELLSCHAFT BER	43.3	-0.55	\$1.9	36.1	
BASI'	76.5	-1.8	83.2	54.9	
BAYER	74.9	-8.9	85.5	57.1	
BAYERHYPBK	99 h	-3.15	108.5	52.05	
BAYERISCHE VBK REJERSDORF	132.5	-3.75 -0.7	144.5 106	68.S 71.4	
RERLINER KRAFT&LICHT	90	0.7	90	37.75	
BHF-BANK	71.9	-0 85	73.1	42.55	
BHW HOLDING	32.25	-0.25	34	15.7	
BMW	2010	-7	2218	1125	
COMMERZBANK	67.3	-1.3	75.5	47	
CONTINENTAL DAIMLER-BENZ	53 205 I	1.1 52.7	\$4.1 205.1	38.S 109.75	
DEGUSSA	102	-2	1126	75	
DEPFA-BANK	143	3	151	925	
DEUTSCHE BANK	151	3.05	154.7	92.5	
DESTINCT TELEKOM	43.75	-2.1	46.9	29,9	
DRISDNER BANK	97.5	-0.7 0	105.6	57.55	
ENFRGIC BADEN WUERT. ERGO VERSICHERUNG	70 326	-S	70 380	50 153.5	
FORD WERNE	800	0	920	780	
FPB HOLDING	328	Đ	330	29%	
FRESEN MEDICAL CARE	128	1.5	162	110.5	
FRESENIL'S PREF	402	-13	437	a F	
FRI KRUPP-HOESCH KRU	333	-2.5	400	300.5	
GEHE HANNOVER RUCK	92.7 215.2	0.9	125.5 255.5	87.5	
HEIDEL B DRUCKMASCHIN	137	-3	دعات اشا	95.8	
HEIDELB ZEMENT	151	-7	165	123	
HENKLE	124	-2	131.5	79.5	
HENALL PREF	136.2	.25	143.4	65	
HE H	505	0 -1 -1	525 93	440	
HOCHTIEF BOECHST	76	-14	9.5 88	60 n 56 S	
IS AR AMPERWERAL	003	Ø.	620	5=5	
KARSTADT	770	-35 \$	524	550	
LAHMI YER	83.0	-21	115.5	46.5	
UTHE	66	13	77	52.6	
LINDE LLETHANSA	1210	-10 -0.35	1430 43.2	990 25.85	
3138	003	-11	654	4755	
MANNESMANN	1418	-33	1665	676.5	
METALI GENELLSCHAFT	37.0	-0 S	43.18	30.55	
METRU	95.5	2.8	49 tı	ಭಾ ಚ	
MUNCH RUCK REGD	310	-3to	ono.	474	
	610	0	blÚ	372 462.5	
NESTLE DECTSCHLAND PORSCHEPREE	48(4)	11 -60	545 5120	2000	
PRI I SSAG	606	25	671.5	475	
RWE	57.5	.3	163.55	72.4	
RWF PRFF	त्त्व र	-1,15	85.E	58.65	
KWE-DEA	305	10	515	735	
535	650	101	545	A.74. 8	
SAPPREF	444	-3	950	323	
SCHERING	101	.25	221 8	142	
SOL CARBON	198.2	-11	230	159 1	
SHARAS	luo *4	21	130	96.33	
SAW TRUSTBERG	to J	-2.4	67.8	54	
SPRINGER FAXELER SCEDZUCKER	1503	-) 5	1655 1655	) 10() 520)	
THY SSEN	424.5		447.3	353	
THY SSEN INDUSTRIE	367	1	452	215	
		-		* 1*	

VEBA VEW B VIAG 122.3 585 892 2160 1445 635 1089 2495 1572 VICTORIA VERS. VOLKSWAGEN 1061 5 2634 VOLKSWAGEN PREF -13.5 1134 2920 WUERTT. VERS.BET

**SWITZERLAND** 

765 1633 321.5 349 1228 1219.56 AARE-TESSIN R (ATEL) ABB AG 'B' ABB AG R ALUSUISSE B' DEAD ALUSUISSE R ARES-SERONO B 1925 1526.07 BALOISE R BCV B. BK VISION B. 354 970 128.5 820 167.75 CIBA SPECIALTY CHEMS CLARIANT CREDIT SUISSE R ELEKTROWATT B EMS-CHEMIE 'B' GOTTHARD BANK 'B' HELVETIA PATRIA R HOLDERBANK TO HOLDERBANK R KUONI REISEN R LLB 'B' NESTLE R NOVARTIS B NOVARTIS R OERLIKON-BUEHRLE R PARGESA 'B' PHARMA VISION TO PIRELLI INTL B' RICHEMONT B'A' RIETER HOLDING ROCHE HOLDING 'B ROCHE HOLDING G\$H SAIRGROUP R SAURER AGARBON R SCHINDLER R SMH B SMH R STILLHALTER VIS. SULZER MEDICA SULZER R 1350 3290 610 583 1395 3510 2715 542 SURVEILLANCE B' SWISS BANK COR SWISS LIFE B SWISS RE R UNION BANK SWITZ, B UNION BANK SWITZ, R -12 -5 -15

1935

ZURICH IN. R

	J	AP	AN		
	ACOM	6870	-60	8000	4990
	ADVANTEST	8360	-90	12363.57	6163.61
	AIFUL	0883	10	10100	7800
:	AISIN SEIKI	1208	-4	1890	1208
	AJINOMOTO	1091	9	1450	1000
	ALL NIPPON AIRWAYS	540	-5	787	471
	AMWAY JAPAN	1800	-20	4740	1580
	ASAHI BANK	495	4	1020	405
	ASAHI BREWERIES	1673	-9	2100	1440
:	ASAHI CHEMICAL IND.	454	-1	707	406
	ASAHI GLASS	690	2	1200	480
	BANK OF FUKUOKA	470	-11	735	399
	BANK OF TOKYO-MITSUB	1565	-40	2350	1470
	BANK OF YOKOHAMA	342	6	667	274
	BANYU PHARMS.	1657	-42	2210	1220
	BRIDGESTONE	2930	35	3340	2490
	CANON	3060	-110	3780	2630
	CANON SALES	1815	-10	2780	1320
	CASIO COMPUTER	1139	-1	1230	805

**Your World Partner in** Courier, Cargo

ARAMEX

It's A Small World

It's A	Small	Worl	d.	
				-
CENTRAL JAPAN RAILWA	445300	0	454000	383000
CHIBA BANK	484	-1	691	399
CHUBU ELEC.POWER CHUGONU BANK	1992 1660	-1 0	2140 1860	1960 1530
CHUGOKU ELEC POWER	1853	-2	2080	[810
CTIZEN WATCH	909	-12	1000	691
CREDIT SAISON	2940	10	3640	2480
DAI NIPPON PRINTING	2165	5	2770	2070
DAI-ICHI KANGYO BK.	871	-9	1560	620
DAIEI	400	0	910	400
DAUCHI PHARM.	1851	-85	2220	1230
DAINIPPON INKACHEMIC DAIN A BANK	406 253	-2 -5	529 685	230 130
DAIWA HOUSE INDUSTRY	1001	-34	1430	624
DAIN A SECURITIES	567	-6	952	405
DD:	314200	-5000	909000	289000
DENSO	2195	-27)	3060	2110
EAST JAPAN RAILWAY	640000	1000	660000	509000
EBARA	1275	4	1790	1240
EISAI	1859	-30	2630	1610
FAMILYMART	5040	90	6120	4080
FANUC	<u> 1970</u>	-60 a	554G	4010 458
FLUI BANK FUJI BLECTRIC	703 430	ย -≤	1790 540	458 300
FUI HEAVY INDS.	553	-2	639	313
FUIL PEOTO FILM	4670	-90	\$500	4180
FUILTELEVISION NETW	566000	3	730000	503000
FUJIKURA	636	-27	1180	636
FUISAW A PHARM	1300	1	1320	997
FLITTSU	1533	٠3	1760	1270
PLRL'KAWA ELECTRIC	452	-\$	800	435
FLTABA	5310	-60	6700	4780
GLNMA BANK	929 1882	-6	1978	840 950
HACHBUNI BANK HANKY U	5 <del></del>	-14 -1	1230 636	570
HITACHI	937	4	1360	888
HITACH! CABLE	631	-9	1090	631
HOKK AIDO ELEC POWER	1820	9	2080	1780
HOKUREKU ELEC POWER	1850	-1	2070	1800
HONDA MOTOR	4713	-60	4966	3210
HOYA	4270	-80	6360	3350
INCLISTRIAL BKJAPAN	556	1	1850	775
ISHIKAWAJIMA-HARIMA	235	3 -3	512	126
ISUZL MOTORS TTO YOKADO	218 6830	-60	515 7450	175 5550
FTOCHL	297	-10	653	193
JAPAN AIRLINES	778		\$46	337
JAPAN TELECOM	1300000	36000	2400000	970000
\$4P45 TOB4CCO	943300	18000	10000000	810000
101051NK	517	4	695	445
A SCO	2050 2017	G	4430	1450
KAUMA	566	5	704	282
KANSALELECTRIC PWR KAO	2179 1937	-15	2300 1945	2010 1500
KAWASAKI HEAVYING	253	-12	545	195
KAWASAK! STEEL	165	~	388	145
ADD	450	60	8700	4280
KEID TEITO ELEC RAI	494	3	\$70	476
KEYENCE	57600	,229	30300	15000
KINDEN	tacs	-:6	:500	1290
YEAR! #5500 SATER 43	666	.!	726	660
KIRIN BREWERT	152	ō	1299	909
LOAL SAISECT RITIES	1106	ν ~	1210	S20
KOK! 10	2200	-13	3110	1778
KOMATSU	CIR	-29	951	499
AL BOTA	75e	, 1	590	284
KURARAY	1120	[4	6615	1040
KYOCERA	25.5	ទ្រ	10200	5660
KYLSH: ELECPOWER	1945	9	2003	1830
LONG-TERM CREK CF 1	199	-2-	620	t2R
MABLER MOTOR	35.1	5	7690	5700
MARITEN	200	-10	520	195
MAR'S	230	نائد م	2340	1829
MEATSE SHIKOTOSLIKE ELT	364G	, <u>\$</u> 0,7	4540	3090
MATSUSHITA COMMS IN	3550	-14	3050	1160
MATSUSBITA ELECTRONIC	2263	(û ∼ı	2476	1,250
MATSESHITA ELEC WKS — MAZDA MOTOR	253	.^{	1290	1600 744
	1465	€ 44	477 1560	1100
MINEREA MITSI BISHI	441	J.	(44)	857
MITSU BISHI CHEMICAL	254	.T	4[2	137
MITST RISH ELECTRIC	325		719	283
MITS RESPUESTATE		10	15.46	1750

MITSUBISHI MATERIALS MITSUBISHI MOTORS MITSUBISHI TST.& BKG 233 338 1232 MITSUI & COMPANY MITSUI FUDOSAN MITSIN MAR SEIRE INS 555 462 165 3300 760 422 550 1240 988 626 9363.59 MITSUI MNG & SMELT. MITSUI TST.BANKING MURATA MANUFACTUR NAGOYA RAILROAD NANKAI ELEC.RY. NGK INSULATORS NICHIDO FIRE&MAR.INS NICHIEI 393 1165 12030 NIKKO SECURITIES 324 1110 NINTENDO NIPPON CREDIT BANK NIPPON EXPRESS NIPPON MEAT PACKERS 130 697 1775 459 567 215 39000 408 385 270 1270 327 380 148 34600 327 385 205 1950 1720 NIPPON STEEL NISSHO IWAI 2665 2070 118 1568 524 1090000 463 5460000 580 455 570 1086 2030 95 1280 359 NKK NOMURA SECURITIES NPN.FIRE & MARINE IN -40000 1220000 20 800 -140000 7180000 920000 290 3950000 358 NPN.TELG. & TEL 13 -23 4 781 688 769 1165 OBAYASHI 

ODAKYU ELECTRIC RY. OJI PAPER CO. OLYMPUS OPTICAL ONO PHARM. ONWARD KASHIYAMA ORIENTAL LAND OSAKA GAS PIONEER ELECTRONIC PROMISE RICOH ROHM SAKURA BANK SANKYO (IST) SANWA BANK SANYO ELECTRIC SECOM SETBU RAILWAY SEKISUI CHEMICAL SEKISUI HOUSE SEVEN-ELEVEN JAPAN SHIKOKU ELECTRIC POW

SHIMANO SHISEIDO SHIZUOKA BANK SHOHKOH PUND & CO. SHOWA SHELL SEKTYU SOFTBANK 10650 5090 754 1206 323 1526 762 215 562 590 680 1087 275 2730 900 3520 6720 10690 SONY MUSIC ENTINE (JA SUMITOMO BANK

SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO ELECTRIC IN SUMITOMO MARAFIRE I SUMITOMO METAL INDS. SUMITOMO METAL MININ SUMITOMO REAL ADEV. SUMITOMO TRUST & BAN TAISHO PHARM TAKASHIMAYA TAKEFUJI

TOBU RAILWAY TOHO TOHOKU ELECTRIC PWR. 715 1382 2495 5050 285 487 731 1535 690 590 1630 913 TOKAL BANK TOKIO MARAFIRE INS. TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRON TOKYO GAS TOPPAN PRINTING TORAY INDS. TOSHIBA TOSTEM CORPORATION OTOT

TOYO SEIKAN 1601 TOYO TRUST & BANKING 743 TOYODA AUTO LOOM WKS 2320 TOYOTA MOTOR 4750 2060 996 460000 1648 VICTOR CO. OF JAPAN WEST JAPAN RAILWAY YAMAGUCHI BANK YAMANOUCHI PHARMS. 3130 1498 1229 585 YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING YASUDA FIRELMARINS.

HONG KONG

30 -2 -21 -1

AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA CATHAY PACIFIC CHEUNG KONG HDG. 5.15 (2.75 5.15 12.75 33.6 14.75 33.6 10.9 8.95 5.45 10.2 22.4.5 10.2 11.85 22 15.6 16.42 6.17 11.8 17 33.1 33.1 32.6 0.15 -0.25 0 96.75 27.6 24.5 38.8 16.25 51.75 19.45 5.65 12.5 13.85 23.05 35.7 0.35 0.15 -0.05 0.05 0.5 -0.3 CHEUNG KONG INFR. CHINA MRCH.HOLDINGS CHINA RESENTREP. CHINA TELECOM
CITIC PACIFIC
CLP HOLDINGS LTD 45.1 18.3 47.3 15.8 117 9.2 77.5 15.36 20.4 33.1 279 9.1 58.75 25.05 57.5 10.6 75 12.7 30.5 36.9 19.9 CLP HOLDINGS LTD 35.7
COSCO PACIFIC 5
DAO HENG BANK GP. 20.5
HANG LUNG DEV. 9.2
HANG SENG BANK 62.5
HENDERSON INV. 4.97
HENDERSON LD DEV. 32.8
HK.& CHINA GAS 10.2
HK TELECOM. 13.95
HONG KONG ELECTRIC 22.85
HSBC HDG. 217
HUTCHISON WHAMP. 45.2
JOHNSON ELECTRIC HDG 27
LEADING SPIRIT CONRO 0.14
NAT.MUTUAL ASIA 6.15
NEW WORLD DEV. 20.1
NEW WORLD INFRASTRUC 15.8
SHANGHAI INDUSTRIAL 23.55
SHANGHAI INDUSTRIAL 23.55
SWIRE PACIFIC 'A' 36.6
SWIRE PACIFIC 'B' 6.25
TSIM SHA TSUI PROPS. 14.6
WHARF HDG. 12.05
WHEELOCK & CO. 6.85 COSCO PACIFIC 0 -1.3 -0.3 -0.75 -0.03 -0.7 -0.3 -0.25 -0.4 -3 -1.2 -1 -0.01 -0.1 -0.2 -0.6 -1 -1.9 -0.25 0

# CRICARODE

SINGAPORE							
ASIA PACIFIC BREWS.	4.74	-0.06	7	2.98			
CEREBOS PACIFIC	3.24	0.06	1.6	3.12			
CITY DEVELOPMENTS	6.55	0.1	14.5	4.7			
CREATIVE TECHNOLOGY	31	-0.4	46	21.6			
CYCLE & CARRIAGE	6.4	0.3	15.4	4 06			
DES LAND	2.27	0.06	5.25	1.52			
DEV.BANK OF SING.	7.65	0.1	9.16	6.31			
Fraser & Neave	6.8	-0.1	12	6			
GOODWOOD PARK HOTEL	25	0	40	20			
GREAT EASTERN LIFE	11.5	-0.5	20.4	8			
KEPPEL BANK OF SING.	1.9	-0.06	3.86	1.58			
KEPPEL CORPORATION	3.9	1.0-	6.95	3 14			
KEPPEL LAND	1.77	10.0-	4.54	1.2			
OVERSEAS CHINESE BKG	6.65	0.2	9	5 4 5			
OVERSEAS UNION BANK	4.56	0.02	6	3.62			
PARKWAY HOLDINGS	3.18	-0.12	7.1	1.59			
SINGAPORE AIRLINE 20	7 75	-0.15	94	6.75			
SINGAPORE AIRLINES	7 BS	0.05	9.4	6 65			
SINGAPORE LAND	4	-0.04	7.7	2.3			
SINGAPORE PRESS HDG.	16.1	-0.9	20	10.73			
SINGAPORE TECH INDL	1.76	0.05	4.08	D.89			
SINGAPORE TELECOM	2.62	-0.04	3.48	2.05			
SINGAPORE TELECOM IO	2.62	-0 01	3 4R	2.05			
ST ENGINEERING	1.29	-0.06	1.6	1 11			
UNITED OVERSEAS BANK	6.25	0.15	9.6	5			

# **MALAYSIA**

BERJAYA SPORTS TOTO	8.4	0	12.9	6.9
GENTING	11.7	0,1	14.1	7.7
GOLDEN HOPE PLAN,	4,4	0.02	4.94	3.7
KUALA LUMPUR KEPONG	7.65	-0.3	9.95	54
KUMPULAN GUTHRIE	2.67	0	4.06	1.7
MAGNUM CORPORATION	236	0.02	4 38	21
MALAYAN BANKING	10.6	0.4	27.5	8.7
MALAYSIA INTL SHIPPI	6.4	0.25	72	4.5
MALAYSIAN AIRLINE SY	2.56	-0.04	6.55	2.3
NESTLE (MALAYSIA)	19.5	-0.1	21.4	16
PETRONAS GAS	8.65	0.05	10.3	6.9
PROTON (PERUSAHAAN O	4.24	0.02	14.9	20
PUBLIC BANK	1.38	-0.04	2.99	0.5
RENONG	0.99	0.04	3.86	0.6
RESORTS WORLD	7	A 14	0.55	41

RHB CAPITAL ROTHMANS OF PALL MAL 2.44 27.5 23 3.02 SIME DARBY TANJONG PLC 5 1.9 6.95 5.85 1.87 2.9 2.14 TECHNOLOGY RESOURCES 3.92 TELEKOM MALAYSIA 10.8 -0.1 -0.1 0.08 -0.1 0.04 13.1 12.3 20.9 7 3 74 6.5 2.7 5.4 3.2 TENAGA NASIONAL UNITED ENGINEERS (MA YTL CORP. YTL POWER

# **AUSTRALIA**

AMCOR AUS & NZ.BANKING GRO BORAL BRAMBLES INDS. BROKEN HILL PTY. COMWLESK OF AUS. COCA-COLA AMATIL COLES MYER CSR POSTERS BREWING GP. LEND LEASE CORP. NAT.AUS BANK NAT.MUT.HOLDINGS NEWS CORP. PREF.ORD PBLAND BCAST. PIONEER INTIL RIO TINTO	7 10.89 3.43 33 1 14.2 18.88 12.16 7.55 4.9 3.39 36.8 22.33 3.7 10.63 9.2 7.62 4.33 21.5	-0.02 0.09 0 8.1 -0.29 -0.05 0 0.03 -0.01 0.39 0.27 -0.09 -0.17 -0.05 0	8.93 11.88 4.46 33.8 19.85 19.49 17.2 7.95 5.9 3.62 38.15 23.35 4.03 11.21 9.69 8 5.26 23.23	6.18 7.86 3.37 22.86 13.73 9.98 5.95 4.31 2.45 23.85 17.7 1.87 5.67 4.71 5.21 3.54 16.05
AMCOR	7	-0.02	8.93	
		-0.05		
		_		
COLES MYER	7.55	0.03	7.95	5,95
CSR	4.9	-0.01	5.9	431
FOSTERS BREWING GP.	3.39	0.01	3.62	
LEND LEASE CORP.	36.8	0.39	38 15	23.85
NAT.AUS BANK	22.33	0.27	23.35	17.7
NAT.MUT.HOLDINGS	3.7	~0.09	4.03	1.87
NEWS CORP.	10.63	-0.17	11.21	5.67
NEWS CORP. PREF.ORD	9.2	-0.05	9.69	4.71
PBLAND BCAST.	7.62	0	8	5.21
PIONEER INTL	4.33	0.02	5.26	3.54
RIO TINTO	21.5	0.16	23.23	16.05
ST.GEORGE BANK	9.68	-0.07	9.93	7.82
TELSTRA CORPORATION	3.69	-0.02	3.98	2.53
WESTFIELD TRUST	3.24	-0.01	3.31	2.4
WESTPAC BANK	10.47	0.13	11.38	6.92
WMC	5.28	-0.04	8.74	4,33
WOODSIDE PTL.	9.75	-0.12	13.35	8.93
WOOLWORTHS	5.55	0.11	6.1	3,86
	_		-	_

, MAI AUS DANA	2423	521	20,00	2 1 - 2
NAT.MUT.HOLDINGS	3.7	~0.09	4.03	1.87
NEWS CORP.	10.63	-0.17	11.21	5.67
NEWS CORP. PREF.ORD	9.2	-0.05	9.69	4.71
PBLAND BCAST.	7.62	0	8	5.21
PIONEER INTL.	4,33	0.02	5.26	3.54
RIOTINTO	21.5	0.16	23.23	16.05
ST GEORGE BANK	9.68	-0.07	9.93	7.82
TELSTRA CORPORATION	3.69	-0.02	3.98	2.53
WESTFIELD TRUST	3.24	-0.01	3.31	2.4
WESTPAC BANK	10.47	0.13	11.38	6.92
WMC	5.28	-0.04	8.74	4,33
WOODSIDE PTL.	9.75	-0.12	13.35	8.93
WOOLWORTHS	5.55	0.11	6.1	3,86
	W Y	OR	K	
	W Y	OR	K	
	W Y	OR	78.19	58.25
NE	70.69		78.19 54,44	24.5
NE ABBOTT LABS AIRTOUCH COMMUNICATI ALLIED SIGNAL	70.69 52 44.13	-0.94 -0.19 -0.13	78.19 54,44 47.13	24.5 33.63
ABBOTT LABS AIRTOUCH COMMUNICATI ALLIED SIGNAL ALLSTATE CORP.	70.69 52 44.13 93.31	-0.94 -0.19 -0.13 -0.44	78.19 54,44 47.13 98.94	24.5 33.63 66
ABBOTT LABS AIRTOUCH COMMUNICATI ALLIED SIGNAL ALLSTATE CORP. AMER EXPRESS	70.69 52 44.13 93.31 99.5	-0.94 -0.19 -0.13 -0.44 -2.94	78.19 54,44 47.13 98.94 107.06	24.5 33.63 66 67
NE  ABBOTT LABS AIRTOUCH COMMUNICATI ALLIED SIGNAL ALLSTATE CORP. AMER EXPRESS AMER GENERAL	70.69 52 44.13 93.31 99.5 67.13	-0.94 -0.19 -0.13 -0.44 -2.94 -0.81	78.19 54,44 47.13 98.94 107.06 68.88	24.5 33.63 66 67 43.63
ABBOTT LABS ARTOUCH COMMUNICATI ALLIED SIGNAL ALLSTATE CORP. AMER EXPRESS AMER GENERAL AMER HOME PROS.	70.69 52 44.13 93.31 99.5 67.13	-0.94 -0.19 -0.13 -0.44 -2.94 -0.81 -1.31	78.19 54,44 47.13 98.94 107.06 68.88 48.81	24.5 33.63 66 67 43.63 34.59
ABBOTT LABS AIRTOUCH COMMUNICATI ALLIED SIGNAL ALLSTATE CORP. AMER EXPRESS AMER GENERAL AMER HOME PRDS. AMER, INTL. GP.	70.69 52 44.13 93.31 99.5 67.13 45 127.44	-0.94 -0.19 -0.13 -0.44 -2.94 -0.81 -1.31 -2.25	78.19 54,44 47.13 98.94 107.06 68.88 48.81 140.19	24.5 33.63 66 67 43.63 34.59 86
ABBOTT LABS AIRTOUCH COMMUNICATI ALLIED SIGNAL ALLSTATE CORP. AMER EXPRESS AMER GENERAL AMER HOME PROS. AMERINTL GP. AMERICA ONLINE DEL.	70.69 52 44.13 93.31 99.5 67.13 45 127.44 88	-0.94 -0.19 -0.13 -0.44 -2.94 -0.81 -1.31 -2.25 -1.5	78.19 54,44 47.13 98.94 107.06 68.88 48.81 140.19 89.5	24.5 33.63 66 67 43.63 34.59 86 24.19
ABBOTT LABS ARTOUCH COMMUNICATI ALLIED SIGNAL ALLSTATE CORP. AMER EXPRESS AMER GENERAL AMER HOME PROS. AMER INTL.GP. AMERICA ONLINE DEL. AMERITECH	70.69 52 44.13 93.31 99.5 67.13 45 127.44 88 43.38	-0.94 -0.19 -0.13 -0.44 -2.94 -0.81 -1.31 -2.25 -1.5	78.19 54.44 47.13 98.94 107.06 68.88 48.81 140.19 89.5 49.69	24.5 33.63 66 67 43.63 34.59 86 24.19 31.19
ABBOTT LABS AIRTOUCH COMMUNICATI ALLIED SIGNAL ALLSTATE CORP. AMER EXPRESS AMER GENERAL AMER HOME PRDS. AMERLINTLGP. AMERITECH AMERITECH AMGEN	70.69 52 44.13 93.31 99.5 67.13 45 127.44 88 43.38 \$8.13	-0.94 -0.19 -0.13 -0.44 -2.94 -0.81 -1.31 -2.25 -1.5 -0.44 -1.69	78.19 54.44 47.13 98.94 107.06 68.88 48.81 140.19 89.5 49.69 68.38	24.5 33.63 66 67 43.63 34.59 86 24.19 31.19 45.94
ABBOTT LABS ARTOUCH COMMUNICATI ALLIED SIGNAL ALLSTATE CORP. AMER EXPRESS AMER GENERAL AMER HOME PROS. AMER INTL.GP. AMERICA ONLINE DEL. AMERITECH	70.69 52 44.13 93.31 99.5 67.13 45 127.44 88 43.38	-0.94 -0.19 -0.13 -0.44 -2.94 -0.81 -1.31 -2.25 -1.5	78.19 54.44 47.13 98.94 107.06 68.88 48.81 140.19 89.5 49.69	24.5 33.63 66 67 43.63 34.59 86 24.19 31.19

AT&T CORP. ATLANTIC RICHFIELD AUTOMATIC DATA PROC. BANC ONE BANK MONTREAL QUE BANK OF NEW YORK BANKAMERICA BANKBOSTON BAXTER INTL BELL ATLANTIC BELLSOUTH BERKSHIRE HATHAWAY BEST POODS BOEING BOSTON SCIENTIFIC BRISTOL MYERS SQUIBB BURLINGTON NTHN SANT CAMPBELL SOUP CARNIVAL CORP.A

70 55.38 34.5 24.13 135.06 CATERPILLAR CENDANT CHASE MANHATTAN CHEVRON CHRYSLER CHUBB CISCO SYSTEMS COCA COLA COCA COLA ENTS. COLGATE-PALM. 88 COLUMBIA/HCA HEALTHC 32.5 COMPAQ COMPUTERS COMPUTER ASSOCS INTL CONAGRA CORESTATES FINL DEA

DAYTON-HUDSON DEERE & CO. DELL COMPUTER DISNEY (WALT) DOW CHEMICALS DU PONT E I DE NEMOU DUKE ENERGY EASTMAN KODAK **ELECTRONIC DATA SYST** EMC CORP.MASS. EMERSON ELECTRIC EMMIS BROADCASTING ENRON CORP EQUITABLE COMPANIES FANNIE MAE FIFTH THIRD BANCORP. FIRST CHICAGO NBD FIRST DATA 34.44 58.75 82.5 45.75 55 45.56 66.5 51.31 83.06 222.06 67.94 114.38 58.56 55.25 FIRST UNION FLEET FINL GP

0.69 -0.94 -1.88 -0.13

-0.19 -0.44 -0.13 -0.5 -0.25 -2.38 -0.5 -1.31 -0.56 -0.75

25.69 41.53 30.94 31.51.22 30.94 31.51.23 31.53

45.4 49.88 49.88 49.88 74.69 51.81 52.8.06 74.25 62.62.64 43.83 77.22 76.5 76.

46 85.75

0 -0.94

0.13 -1.06 0 -0.56 -2.25 -0.19 -1.25 -1.10 -0.15 -1.94

0.5 -1.19 0.75 -2.31 -0.56

-0,44 -1,06 -1,34 0,06 -7,19 -0,38

37.13 189.38 74.95 35.13 387.25 45.19 114.38

-0.94 -0.34 -0.75 -0.56 -0.36 -0.38 -0.38 -0.38 -0.25 -1.05 -0.24 -1.25 -1.29 -1.24 -1.24 -1.26

FORD MOTOR FRANK.RES FREDDIE MAC GANNETT GAP GENELEC. GENERAL MOTORS GILLETTE GTE HALLIBURTON

### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35.00
### 35

79
53.63
132.83
55.75
67.94
33.44
38.43
26.31
70.63
39.83
41.825
48.81
48.81
48.19
60
87.25
56.25
58
57.44
26.13
68
41.94
72.5
61.35 MONSANTO MORGAN (JP) MOTOROLA NAT CITY NATIONSBANK NORFOLK SOUTHERN NORWEST ORACLE CORP. PENNEY (J.C.) PEPSICO PETZER PHARMACIA UPIOHN PHILIP MORRIS PHILLIPS PTL PITNEY-BOWES PNC BANK PROCTER & GAMBLE RAYTHEON B' SAFEWAY SARA LEE CORP. SBC COMMUNICATIONS SCHERING-PLOUGH SCHLUMBERGER

SEARS ROEBUCK SOUTHERN SPRINT SUN MICROSYSTEMS SUNTRUST BANKS TELE COMMUNICATIONS TEXACO TEXAS INSTS
TIME WARNER
TORO DOMINION BK.NEW

TRAVELERS GP TYCO INTL UNION PACIFIC UNITED TECHNOLOGIES US BANCORP DEL. US WEST MEDIA GP. US.WEST COMMUNICATION VIACOM 'B' WACHOVIA CORP. WAL MART STORES WALGREEN WARNER LAMBERT WASHINGTON MUTUAL WASTE MAN.

WORLDCOM INCIGA.

15:0

87% 1790

1230

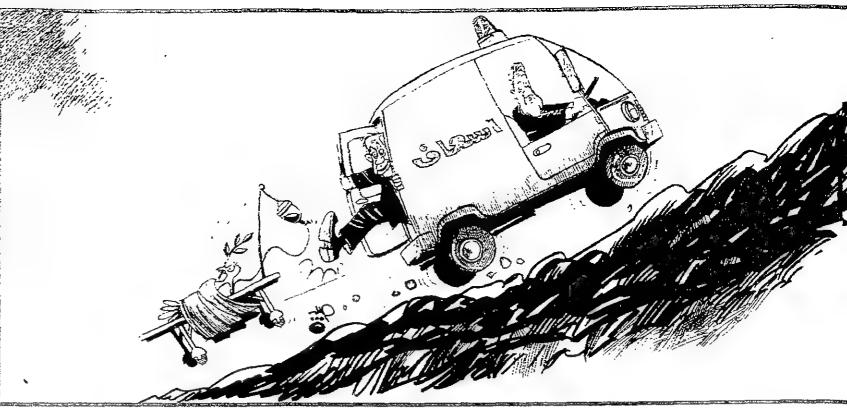
463 1225

MITSCRISHLAST ATE

CALLANDER 1253W

MITS SISSINGSTRON

INITED I



# الاحتفال بمئوية نقابة المحامين التونسيين

روبرت بلئيترو \*

■ حضرت الشهر الماضي في تونس الاحتفال بالنكرى المثوية لتأسيس نقابة المحامين هناك، وكانت مناسبة رائعة سمحت لي بتبادل الآراء مع محامين من مختلف النول حول النظم القانونية المختلفة في أنحاء العالم. ووجدت أن هناك الكثير من الانطباعات الخاطئة عن النظام القانوني الأميركي، خصوصاً في اصول المحاكمات، وهي انطباعات مأخوذة في معظمها من التلفزيون والسينما. ولا أهدف في هذه المقالة ألَّى تصحيح هذه الأخطَّاء، وقد أعود الى الموضوع في مقال الحق. هنَّفي الآن تقديم بعض الأفكار عن الدور المهم الذي يلعبه المحامون في المجتمعات الحبيلة، وقضايا أخرى أثارتها في ذهني زيارتي الى تونس. تلطف باستقبالنا خلال الزيارة الرئيس زين العابدين بن علي وتتاولت محادثته

مع نقيب المحامين عبد الوهاب الباهي عدداً من النقاط المثيرة للأهتمام. وقد ابدي الجيلُ السابق من المحامين اثناء الكفّاخ من اجل الاستقلال من الصفات القيامية والشجاعة ما ترك للجيل الحالى منهم أرثاً جديراً بالفخر. واذ يعرف التونسيون الكثير عن حياة الرئيس الراحل الحبيب بورقيبة فإن عليهم أن يعرفوا اكثر عن شخصيات مثل على باش حمية وصالح بن يوسف، اضافة الى شخصيات أتت بعدهما مثل الباجي قايد السبسي. أن في دور المحامي في المجتمع في الدفاع عن المواطنين امام الدولة وسلطتها القوية وضمان حقهم في محاكمة عادلة، ما يؤهله في شكل طبيعي ليكون الناطق باسم الضمير الوطني، سواء كان ذلك امام السلطة الكُولونيالية أو آزاء ممارسات الحكم التسلطي التي نجدها في بعض الدول اليوم. شهدت تونس، كغيرها من بلدان شمال أفريقيا والشرق الأوسط، مساوي، الحكم الكولونيالي التي لا تزال اثارها بارزة الى الآن. وكان النظام القانوني التونسي قبل الاستقلال مزيجاً من المحاكم الشرعية والفرنسية واليهودية ومحاكم القوانينُّ المُصلية والمحكمة المُختلطة. وفي ١٩٢٤ كان في نقابة المحامين في محام تونسياً مقابل ٤١ فرنسياً و١١ من جنسيات اخرى. واذ يمكن تاريخياً فهم قيام نظام متشابك الفروع مثل هذا فلا يمكن الدفاع عنه في مرحلة الاستقلال والسيادة الوطنية. وجاء توحيد وموتونسة، النظام القضائي في ١٩٥٨ ليشير الى المرحلة الجديدة التي بلغيا الوعي الوطني، وهو ما تكرر في أنحاء العالم العربي بأشكال تختلف حسب اختلاف التجربة التاريخية.

- القانوني هو من بين اسباب الاستياء الايراني الطويل الأمد من الولايات المتحدة. فقد كانت مناك معارضة لإصرار الولايات المتحدة على مُحاكمة جنوبه ها حسب اقانون العدالة العسكرية الأميركي حتى لو كانت الجريمة ارتكبت في ايران ويحق مواطنين ايرانبين. وتحولت القضية الى شعار للتعبئة وراء آية الله الخَميني ولعبت دوراً رئيسياً في اطاحة نظام الشاه وبروز الجمهورية الاسلامية. وفيَّ الشكل نفسه اصبح الخَّلاف على الجهة المختصة بمحاكمة العسكريين الأميركيين في انواع محددة من الجرائم من العواثق الرئيسية في الفاوضات التي تدور منذ مدة بين اسرائيل والولايات المتحدة، والتي شاركتُ فيها ، حول اتفاقُّ «الوضِّع القانونيُّ للقوات. كما برزت النقطة نفسها في محامثاتنا مع مختلف حكومات الخليج التيَّ توفر مرافق للقوات الأميركية هناكٌ في اطار سياسة ردع التهديدات الاقليمية

الموقف الأميركي التقليدي من الوجود العسكري في دول اخرى هو أنه تطور طبيعي ضمن الأوضاع الدولية بعد الحرب العالمية الثانية ثم مرحلة الحرب الباردة واستراتيجية لحتواء الاحتواء السوفياتي، وحالياً مسؤولية اميركا، بصفتها القوة العظمى الوحيدة، في الساهمة في أمن واستقرار المناطق الاستراتيجية التي تؤثر في مصالحها في العالم. إزاء ذلكُ فإن نظام الدول ذات السيادة الذي برز خلال الرَّحلة نفسها - والمفارقة أنه برز بتشجيع من الولايات المتحدة - يميلُ الى اعتبار نفاذ قانون دولة ما على جرائم ترتكب في أراضي أية دولة انتهاكاً لسيادة الأخيرة. لكن الواقع هو ان معظم القضايا يأتي في ظروف تكون فيها القوات الأميركية موجودة ضمن تفاهم استراتيجي بين اميركا والبك المضيف، ويمكن التوصل الى تسوية لها من خلال حوار دييلوماً سي بين الحكومات. كما يمكن استعمال اتفاقات تسليم للتهمين، في حال وجودها، لضَّمان عرض القضية على المحاكم في بلد المتهم قبل تسليمه ألى قضاء البلد الآخر. أما في حال اكتساب قضية ما بعداً سياسياً، او كون الجريمة المرتكبة بشعة في شكل خاص، فإن الولايات المتحدة تجد نفسها مضطرة في شكل متزايد الى قبول متول مواطنيها امام المحاكم

من التطورات الاخرى للجديرة بالاهتمام في التغيرات في تاريخ تونس القضائي، التي سلط الاحتفال المثوي الضوء عليها، الغاء المحاكم الاستثنائية والغاء العقويات التي تشمل اشغال السخرة باعتبارها منافية لكرامة الفرد والميثاق الدولي للحقوق المِنْية والسياسية الذي أقرته تونس، كما أن تونس، على ما اعتقد، في مقدمة النول العربية في مجالً الترحيب بدخول النساء الى سلك القضاء والمحاماة. وهناك في سلك للحاماة نعر ١٣٠٠ شخصاً، بينهم ١٠٠ محاميات، كما أن نحو ٣٢ في النَّهُ من القصاة هم من النساء. ان من شأن مشاركة الرأة للرجل في المجال القانوني تقوية نسيج المجتمع والتقدم نحو المساواة الحقيقية بين المواطنين واشاعة روح الاحترام للقانون.

وتدرس تونس حاليا امكان اصدار قانون يسمح بتشكيل مكاتب المحاماة الكبيرة، مثل تلك التي يعرفها الكثير من الدول. وسيكون هذا تطوراً طبيعياً لأن تزايد تعقيد القوانين والنشاطات الاقتصادية في انداء العالم يتطلب محامين متعددي الاختصاص ليتمكنوا من خدمة مصالح موكليهم. لكُن المستغرب أن مشروع القانون يلقي مقاومة من العديد من المحامين التونسيين وليس فقط بسبب التعلق العاطفي بنموذج المحامي المستقل الناجع، وهو المثال الذي تسعى اليه عاليية المحامي الفياب، ولكن ايضاً بسبب القلق من تزايد عند العاملين في سلك للحاماة والحاجة الى حماية المارسين عن طريق السيطرة على النخول الي المهنة. لكن هذا كما آرى قراءة خاطئة للفرص أمام المحامين العرب اليوم. ان عليهم، بدل الاقتصار على دور المرافعة أمام المحاكم، وهو دور محدود على رغم اهميته، أن يحاولوا ترسيع نطاق عملهم ليشمل الاستشارات الى الشركات وغيرها من المؤسسات في قضايا كثيرة مثل اعادة هيكلة الاعدال لولجية التطلبات الجديدة، والمساعدة في المُفاوضات وتسوية الخلافات، واقتراح وصياعة قوانين وقواعد عمل جبيدة. أن من تمان توسيع نطاق العمل ان يجعل المحامي شريكاً لا غنى عنه لرجل الاعمال في مواجهة التحديات التي تقدمها العولة الاقتصادية والانفتاح التبادل بين المجتمعات والدغول المتزايد التقنيات الجديدة في عصرنا الالكتروني. ولن يدور عمل المعاصي على المرافعة امام المعاكم بمقدار ما تستكون ميمته تجنيب موكله الظهور امامها وسيركز على توسيع حقوق المواطنين والفرص امامهم لعيش حياة منتحة من دون اضرار بحقوق الأخرين.

من أقوال الرئيس بيل كلينتون التي وجنتها جديرة بالاعتبار أن لا شيء اكميداً منوى التغير، وإن التحدي أمام القادة هو جعل التغير صديقاً وليس عنواً. ويمكن قول الشيء نفسة عن المحامين. فقد وجدت خلال اليومين الذين قضيتهما في تونس الشَّهِرِ الماضي زملاء لهم كل الحق بالفخر بتأريخهم المرموق، ووجنت لديهم التزاماً بدورهم التقليدي في النفاع عن المتهم وحماية حقوق الفرد. وانهم يسعون، مثلنا جميعاً، لكي يواجهوا بحكمة وثقة بالنفس تحديات عالم اليوم وتغيراته التسارعة - والمنى لهم كل النجاح

\* المساعد السابق لوزير الخارجية الأميركي لشبؤور الشرق الأدنى. شريك في مكتب محاماة ĀRĒĪDĪ AND ANGELLĪ

عرفات يحوَّل خلافه مع نتانياهو الى اختلاف بين كلينتون و'بيبي'

# دنيس روس من يخدم: كلينتون أم نتانياهو؟

نتانياهو لايبني التسوية النهائية

على ما يوفره السلام العربي

لاسرائيل، بل على المصالح

الأمنية الموجودة على الخريطة

العسكرية. لذا فهو مصمم على

انتزاع أكبر مساحةمن الأرض

عن طريق المفاوضات.

سليم نصار \*

■ عندما تولت مادلين أولبرايت مهماتها كوزيرة للخارجية الاميركية، حرصت على التنكيرُ بما قاله كلينتونَ في مؤتمر أيباك (ايارً/ مَايو ١٩٩٥) عن دور بِلَانْهَا في ارْمَةَ الشَّرَقُ الأوسطُ وكررت في مؤتمرها الصحافيّ الأول ما وصفه الرئيس

الإميركيّ بنمطّ سياسيّ محايد لدور الوسيّط النّريه. وقالّتُ انّ الوساطة الاميركية يجِب أن تحصر مسؤولياتها بتقريب وجهات النظر بين الأطرَّافُ المُتفاوضَة من دون أنَّ تمارس أي ضَغط يمكن ان يؤدي الى تعطيل مسيرة السلام.

في مؤتمر أيار (مايو) ١٩٩٥ أعلن كلينتون استعداده لخوض معركةً للرئاسة في أنتخابات ١٩٩٦ ونلك بحضور صبيقه وداعم حملته لدى الجاليّات اليهودية اسحقّ رابين. وتبارى الإثنان من فوق منبر ايباك (لَجِنة الشَّوُّونُ الاميركيةُ - الاسرائيلية) في تبايل التَّعَهداتُ بِأَنْ يِشْدُ واحدهما إِنْ الْأَضَّرُ فَي الْإِنْتَخَابِاتُ، عَلَىَّ اعْتِبِار ان رأبين كأن يتَّهيا لَحْوض مُعَرَّكة ولَّايةٌ ثانية في العام َنفسه. وتُحاشِّي كَلْيِنْتُونُ فِي تَلْكَ الْمُناسِيَّةَ الْتُخَاطِرَةَ بَاتِجْأَذُ مَوَ اقْفُ سَلِيبَةً تَّجاه العَقباتَ الَّتِي يَضعها الاسرائيليون في طريق السلام مثل قضية المستوطنات ووضع القدس ومستقبل الجولان. وكان الدافع الى اتخاذ مثل هذه السياسة للحائرة، القناعة بأن فوزه بالرئاسة عام ١٩٩٢ لم يكن إلا بفضل وإيباك، التي مولت حملته وأيدت

ترشيحه. ولقد اتخذ اللوبي اليهودي حينة نلك القرار عقاباً للرئيس جورج بوش ووزير خارجيته جيمس بيكر بسبب إرغامهما اسحق شامير على الاشتراك في عملية السلام في مؤتمر

بعد اغتيال اسمق رابين وفور زعيم ليكود بنيامين نتانياهو، حرص رئيس وزراء أسرائيل الجديد على التقيد بالتعهدات التي أعلنها كلينتون، وطلب من جميع المستعلين بموضوع الشرق الأوسط عدم الضغط على حكومته لتقديم تنازلات ليست مقتنعة بحدواها. وأبلغه الرئيس الأميركي خلال لقائهما الأول بأن ادارته الأولى شُنهُنت ولادة اربعة اتفاقات سلام فلسطينية - اسرائيلية، اضافة الى معاهدة سلام بين اسرائيل والأردن. كما شهدت اسضا بعض التقدم على المسار السوري، وبداية التطبيع بين اسرائيل والدول العربية. وأعرب له عن تفاؤله ستقدم المداحثات، شرط أن يكمل ما حققه مُحرَبُ العُمل، على المساراتُ المتعددة لدعم

عملنة السبلام مع وصولُ نتانياهو الى الحكم في اسرائيل تعرضت المسارات المتعددة

الخَمْسَةَ لشلل بِالغ بِسبِ حكومة ليكود، وهي حكومة متطرفة تضم الاحزاب البينية والمهاجرين الروس ومجموعات اليمين المتشعد. ولقد اعتمدت في سياستها على التنعيد بمؤتمر منريد واتفاق اوسلو مؤكدة دعمها لتوسيع المستوطنات وعدم الأنسحاب مَن الجَولَانِ. وَفَي كل مرة كانتَ المَقَاوضات مع الْفلسطينيين تتَّعرضُ للَّجِمُودُ، كان بنَّيس روس يتَّوجِه التَّى المنطقة بُهُدُّفَّ تحريكها على نُحو ايجابِّي. ولكن زيارته هذه المرة لا تتعلق بالخلاف مع الفاسطينيين بقير ما تَتِعلق بالخلاف مع ادارة كُلينتون حوّل دور الوسيّط النزية، وما أذا كأنّ باستطاعة الوّلايات المتّحدّة المشاركة في قرارات تمس أمن اسرائيل وتبدل نظرتها نحو السلام النهائي. ويبدو ان كلينتون استَعَانَ بتصريحات شمعون بيريز المطالب بانشاء دولة فلسطينية كمِجة بأن حزب العملُ الذِّي يَمَّثل نصفُ الشعبِ الإسرائيليِّ تقريباً، لا يوافق علم طروحات ليكود المعارض انشاء مثل هذه الدولة. ومع أن الناطق الرسمي في البيت الابيض برا كلينتون من أي التزام تجاه تصريح رُوحته هيلاري المؤيدة قيام دولة فلسطينية... إلا ان هذا لن يعفي الرَّئيس مَن مَخَّاطَرٌ هذا ٱلتَّفكيِّر الجريءُ، وعلى الفَّور انْفُجِّرتُّ الحَمِّلَةُ السَّياسية ضُّد كلينتونَ فَي الْكَوْنغرسَ وَفَي مجَلْس النُواْب الذي يقوده الجمهوري نيوت غينَغريتش. وركزَت الحملة في أهداًفها على صُرورة إبعاد أي صُغط خارجي على اسرائيلً والسماح للمتحاورين بأن يستأنفوا المفاوضات من بون تُنخُّل يِّمكن ان يُفسر بانه فُرضُ أو إرغام. ويقول الفلسطينيون أن مهمةً الوسيط لا تنحصر في توفير اللقاء بين الطرفين المتنَّازعين، بل في ضرورة القيام بدور الصَّكم والتأكُّد منْ تطَّبِيق الاتفَّاقات المعقودة. ولقد تعرض عرفات لانتقاد شديد من قبل بعض الدول العربيّة والنظمات الفلسطينية التي ترى أن القبول بالتنازل عماً حنده اتفاق اوسلو، سيقود نتانياهو للعطالية بمزيد من التنازلات في مواقع أخرى. وأكن عرفات حاول إرضاء الطرف الاميركي وقبول مُّدانَّر ةَ اللَّهُ ١٣ فَى المُثَّة، لقناعَتْه بأن الجانب الاسرأئيلي سيرفضها، وبنلك يُكون قد حقق بعض التقدم عن طريق رُرع الخُلَاف بِين حُكومةُ ليكود والإدارةُ الاصيركية. ويرى المراقبونُ انْ هذا التكتَّبِكُ لَنْ يَنْفَعَ أَذَا نَجِحَ بَنْيِسَ رؤسَ فَي أَقَنَاعَ نَفَانْنِنَاهُو بِقَبُولَ حَلَّ وَسُطَّ بِينَّ ٩ فِي الْمُئَةُ (السَّرَائِيلُ) و٣ُأَا غِي الْمُئَةُ (امْيَرِكَا) وُ اعْلَانَ هِلْ وَسَطُ بِينَ الرَّقْمِينَ هُو ١١ فِي الْمُنَّةِ. عَلَما بِأَنْ الْإِنْفَاقِ بِقَصْى بِالْانسَمَابِ فَي هَذَهِ الْلرَحْلَةِ مِنْ ٣٠ فِي الْمُثَةُ مِنْ مُسَاحِةً الضَّفَّة الغربية.

يجمع المُحللون على القول بأن الاختلاف في الرؤية هو الذي مقورٌ ألى الاحُتلافٌ على التفاصيلُ. نلك ان نتانْياهُو لا يعترفُ بترجعية مؤتمر منربد ولابإطآر التسوية المحند بانسحاب أَسْرَائُئِلٌ مَنَ الْإِرْآضَى أَغْجَنَاةً مُقَائِلٌ مِنْجِهَا ٱلسلام العَرْبِي. واكبر مثلٌ علَى ثلَك انَّه لا يُبنى التسوية النهائية على ما يوفرهُ السلام العربي للدولة العبرية... بل على ما تَضْمنه المصالح الأمنية الصيوية الموجودة على الخريطة العسكرية. ومعنى هذا أنه مصمم على النَّدْرَاع أكبر مساحة ممكنة من الأرضُّ عن طريق مفاوضاتُ السلام يونما اعتبار لا تمليه شروط مدريد واوسلو من هذا درى الوزير عمرو موسى أن حكومة نتانياهو تريد السلام من العرب بحجة إرجاع ما نسبته أقل من ٤٠ في اللَّه من أرض الضفة للفلسطينيين ... وتريد في الوقت ذاته الاحتفاظ بحوالي ٦٠ في

المئة من اراضي الضفة الغربية بحجة «المصالح الأمنية». وضمن هذه النظرة الضّيقة طرح في بداية ولايته شعار الأمن قبل السلام. واعترضتُ دمشقَ على هذا النظام الخاطئ في عرض الأولويات لقناعتها بأن السلام يوفر الأمن تلقَّائياً، ولكنه ليس من الضَّروري

ان يقود الأمن الى تأسّبس حال من السلام النهائي. وكان من الطبيعي أن يتعرض اتفاق اوسلو للشلل والخلل على آساس أن نتأنياهُو يربطُ كلُّ تقدمُ في المُّفاوضاتُ بمدى استجابة عرفات لشروطه، ومن بديهيات هذه الشروط التعجيزية الدعوة لمكافحة المنظمات الأرهابية وتنمير بنيتها التحتية بطريقة منظمة وفعالة. ومع ان عرفات كان يربط عمليات المقاومة بعَّدم احرارُ تقدم على صعيد الإنسحابات، إلا انه تجاوب مع دعوة تعزيرٌ التعاون الأمني، ووافق على انشاءُ لجنة مشتركة اسرائيليّة - اميركية - فلسطينية تشرف على تطبيق خطة التنسيق والتعاونُ، ووقعت ٱلاطراف الثلاثة بحضور رئيس المضابرات المركزية (سي.أي.ايه) ما سمي في حينه دبمُذُكَّرة تفاهم، لضُبط الوضع الأمني ومكافحة الارهاب. وبعد مضي اكثر من سنة ونصف على انشاء هذه اللجنة لم تتقدم اسرائيل باسماء ممثليها لنين يفترض فيهم التنسيق مع السلطة الفلسطينية بهدف خُلْق آليةً العَملُ لتطبيقُ مُذكرة التَّفَاهُم. والسبب كما يفسُرُه الإميركيونُ لأنْ نتانياهو يرُفّض مشاركة الفلسطينيين - امنيا وسياسيا مخَافة انْ تَفْقَدُهْ ِ المُثْبَارِكة حَقّ الانتقاد وْ الْتَنْدِيدِ. وعَليهُ اسْتَمَرُّ في الاعتراض مثلاً على نقض عرفات للأتفاق بحجة أنه يرفض تقليص الشرطة من ٣٦ الفاأ في منطقة الحكم الذاتي الى ٢٤ الفاً.

ودافعً أبو عمار عن رأيه في لقاء لندن لأن الوضع الأمني الحالي يحتاج الي أكثر من هذا العبد إذا كان الطلوب صبط الشارع الفلسطيني حسب الشروط المطلوبة، اضافة التي هذا فإنَّ الحصَّار الاقتصادي المضروب حول غرة والضفة، يفرض استيعاب أعداد كثيرة من الشبان العاطلين عن العمل منعاً التحاقيم بمنظات الرفض والمقاومة. ومعنى هذا ان اسرائيلَ هي الْسؤوْلة بصورة غير مباشرة عن زيادة حجم الشرطة، نظراً لحصبارها العسكري والاقتصادي

وامتناعها عن تطبيق الاتفاقات. مع تطور طروف الضلاف ووصوله لى سيد الجيت الأجيض، يتساعل المراقبون عن المخرج الذي يقترحه دنيس روس بحيث لا يظهّر أي من الرئيسين كلينتون ونتانياهو، بأنه تراجع تمت ضُغط التهديد والوعيد، واي اقتراح من هذا القبيل سوف بلحق الأذى بموقف السلطة الفلسطينجة لأن المطالحة بالمصالحة أو التَّنَّارُلُ ستَّكُونُ عَلْى حسابها، ويرى المتعاطَّفُون مع سياسة

نتانياُهُو أَنْ كَانَ فِي الْكُوْنُغُرِّسَ أُم فِي يور الإعلام الكبرى، أن كلينتون قد خرج عن النزاماته وتعهداته، وأن اقتراحه يعتبر وسيلة من وسائلً الضُّغطُ على اسرائيل. وتحشي مأيلين أوليرانت أن تخرج وادياك، مَنَ الراجِهِ ۗ وَثَائِقَ جَدِيدة تديِّن هِيلَّارِي وَالرَّئِيسِ، الْأَمَر الَّذِي يفقده رصيده السياسي المحلي ويجبره على الاستقالة كما حدثً مّع الرئيس نيكسون. وسيق أن وأجه رؤساء الولايات المتحدة ازمات مشابهة لهذه الأزمة، أي عندما كأنوا يضطرون لاتخاذ خُطوات منصَّفة وجريئة في قضية الشرق الأوسط تنفعهم الى

خسارة الرصيد السياسي ألداخلي. المنسق الأول لانقَّادُ الْعلاقات آلاميركية - الإسرائيلية التي وصلت الى مرحلة التحالف الاستراتيجي، هو بنيس روس، ومع انه خدم في عهد الجمهوريين مع جورج بوش، إلا ان اللوبي اليهودي اقترح على طينتون التمديد له بحجة ان ولاءه هو لعملية السُّلَّام وليس للحرَّب. ومنذ كانونَ الثاني (يناير) ١٩٩٣ والعُشْل بلاحق الوسيط روس على مختلف المسارات كأنه براعي بهذه الماطلة شعور نتانياهو ويقدم له فرص تدمير مشروع السالم. وبرى العديد من المحللين الذين لاحقوا نشاطات بنيس روس، ان دُوْاَفْعَه كانْت دائماً مشْبُوهةْ. ذلك انه تلقى تبريبهٌ كَخْبُيرٌ في شُـُوُونِ الاِتحاد السوفياتيّ، وأكمل تخصصه في ّأنْسياسة الْمَّاديةٌ المُتعلقة بالردع العسكريّ. وهو معجب بالعسكرييّن وبكل من يشعره بأثر القوة. لذلك يُتطلع الى اسرانيل كمليفٌ دائم لحماية المسالح الأميركية في المنطقة، ويشجع الأدارة على الاستمرار في تقنيُّم الدُّعُمُ العسكري ومصادّر القّوة لها. وفي هذا الإطار بِمُكن تَفْسُيرِ التَّاجُينِ المُتَّعَمَّدُ الذِي تُعَانِيهُ عَمِلْيَةِ السِّلْأَمِ كَانِ بِنَيْسَ رُوسٌ يعطيٌّ نتانياهُو الوقت الكافَّى لابتُلاع الصَّفة الغرُّبيةُ وإلَّغاءَ

كلُّ مَا أَنْجِزُّهُ مؤتَّمَرُ مَنْرِيدُ واتَّفَاقُّ اوسلو. مرة أخرى بجد باسر عرفات نفسه محشوراً في الزاوية لأن المزيد من التنازلات يفقده الشعبية التي يتسلح بها للقاومة خصومه في اسرائيل وداخل الصفة وعزة. وبما انه اخرج القرار الفلسطينيُّ من أيدي القادة العرب، فإن استنجاده بمؤتَّم قصة بعينه علَّى الخروج من هذا المازق، لن يُجِّد الإذارُ الصاعبَّة. ومعنى هذا انه لم يبق أمامه من خيار سوى الاحتماء بالموقف الاميركي، أو التهديد بالتقاضة ثالبة بغرف حيداً أن مجماس، مستَّعدة لهًا. ولُقَدُّ كَرْرَ هَذَه اللَّارْمَةَ مَرَّاتٌ عَدَةً خُصِيوٌصَا أَتُناَّءَ الْاحْتَفَالَ بِمَنَاسِيةِ الذَّكْرِي السابِعَةِ لِإغْتَيَالَ أَنْوَ إِيَادِ (صَارَح خُلِفَ)، أَذْ قَالَ أن انستُفاضة حَديدة ستنسفجر آدا بَقَيْت عَـماسَـية السسلام عالسقة في النازق الذي وصلت اليه. ورد عليه نثانياهو بتهديد منطن قال قبه أنَّه سنعُندُ احتلالُ الْمُناطِّقُ الْخَاصْحَةُ لِلْسَلِطَّةَ الفلسطينية في حال رفض عرفات الإنصياع للشروط التي تخسما حكومة اسرائيل. وحنره من الركون الَّي الموقَّفَ الاميركي أو الاوروبي، مؤكَّداً له: وأن واشْنطْن لا تجرُّو على إملاء إرائتها

على حكومته، ولكى لا تصل الأمور الى هذا الوضيع المتازم، أرسل كلينتون بنيس رؤس الى اسرائيل لعله يستطيع أن ينقده من الحصلات السياسية المتوقعة، ويهيئ الاجواء المناسنة لتقائه في الحكم -ولو مشلولاً - ألى حين وصول ألَّ غور الى الرئاسة؛

\* كاتب وصحافي لبناني

بلد. . . وبلديات

■ وأخيراً... حصل؛ صدقوا أو لا تصدقوا لقد حصل... كان لا بد من توقع غير المتوقع. إذ بخل الشهّداء معركة الانتحابات البانية. أينُ في بيروت. أي شهداء؟ لا، ليس شهداء القاومة ضد الاحتلال الإسرائيلي لأن هؤلاء يستحدمهم أخرون، ولا شهداء الشياح وعين الرمائة، أو ثل الزعتر وصمرا وشائيلاً، أو حتى عيون السيمان... وإنما هم شهداء العهد العثماني الذي لا يزال مسيطراً على عقول . الحاكمين في تركبا اليوم.

لولا الانتخابات البلدية الستمر إحياء نكرى هؤلاء الشهداء... بالنسيان. فالدولة الغت عطلة يوم الشهداء إثر ما سمي بـ «حرب السنتيز»، بذرائع متعددة اكثرها وجاهة وخطأ أن تلك الحرب هزأت الشيادة والمستشهدين لأنها انتجت شهداء طوائف. أما أكثر الذرائع واقعية ولا اخلاقية فهي ال الواجب يفترض مراعاة الطوائف في احترامها لشهدائها في حمرب السنتين، تلك، فاقتضت الحكمة أن يُلغى «يوم الشهدا» الذين قضوا فعّلاً من أجل الوطن ولم يّكونوا طائفيين، بل ضمت قافلتهم رجالاً من ا

ليس مستبعداً أن يدلي الشهداء بأصواتهم في الانتخابات البلنهة، فالشعار السائد «الشهيد لا بموت، يعطيه حق القيام بوأجبه الانتخابي. وسواء وجد هذا الشعار أو لم يوجد، فإن سجلات الناخسين صنيوقة غرانب، أما صناديق الاقتراع فبرهنت مراراً أنها تجترح العجالب، وفي كل الإحوال. سوا. حصلت الانتخابات أم لم تحصل شكّل ميرجان بيروت في نظر أصحابه اقتراعاً شعبياً لمسلحتهم. شارك فيه الأحياء وغير الأحياء، من شهداء وغير شهداء. وفي خضم هذا العرض الجماهيري تاكدت كذبة ووطنية - «اقليمية وتستخدم عادة للاستهلاك والقومي». وفي أن مثل هذا المهرجان بعزز الأستقرار، أما أي تظاهرة عمالية فتسيء إلى الأمن الاقليمي، لذا وجب قمعها.

ورُّشة البلديات قائمة، وآلكل متحمس، المقاطعون عادة والمنبطحون أبدأ، الكبير - إذا جاز التعبير -والصغير. فمثل هذه الانتخابات مناسبة لبث الخلافات داخل كل عائلة وبين الشبارع والشارع، وبين الَّحي والَّحي. لذا فهي مشروع إلهاء وطني ولا أفضل. أي أنها تلبي أغراض من يشرفون على تنظيمها. إنها تقليدياً أنتخابات أقل سياسة من الاشتراعية، مهما بالغ السياسيون في إفسادها، مع افتراض لن الْاشتراعية اسياسية الفعلا الكنها هذه المرة سياسية بحتة ومرد حيويتها إلى كون البلديات مي أخر ما تبقى خارج «الهيمنة» المعروفة، أو هكذا يخيل للمواطنين.

ستكون خيبة الأمل على قدر خطة هذا الاعتقاد. وسيتاكد الجميع أن «الهيمنة» تغلغلت إلى الخلايا الصغيرة للمجتمع. غهناك من صنعتهم «الهيمنة» وسنعمل على ايصالهم إلى كل المواقع مهما كان شانها، لكن يبقّى عليهم أن يجهدوا هم أنفسهم للوصول إلى تلك المواقع حتى يستمروا في خدّمة والهيمنة، وتستمر في دعمهم. بالإضافة إلى نلك، فإن صندوق الاقتراع هو الحكم، وهذا الصندوق ينصِر من تنصره الهيمنة

ويَخْذَلُ مِن تَخْذَلُه، حتى لو اضطرت إلى إعادة الانتخاب بعد حين، كما حصل فعلاً البلدية الكبرى تعد لانتخابات البلديات الغرعية. هذا هو واقع الحال. ورؤساء البلدية الكبرى يستعدون لابتلاع البلديات الصغرى أو لتنصيب أزلامهم فيها، مع أن معظم هذه البلديات مفلس بل مفلس جداً ستكون انتخابات أخرى في ظل البيمنة ، وستكون انتخابات أخرى مشكوكاً في صدقيتها ، لانها ستجرى على النفط الأخرق المعتاد الذي يصنعه بعض العسس من الالف إلى الياء. لا جديد فيها سوى توظيف الشُّهداء في الحملة، فلم يكن وأرداً احترام ذكراهم، ولكن بدا ممكناً تُسخيرهم، من أجل عيون البلدية. وهكذا، بعد الهيمنة على الرئاسات والوزارات والنيابات ومعظم الزعامات والفعاليات. جاء دور الهيمنة على البلديات. في التُرحنَّة المقبلة لن يُستغرب أحد ان تُدخل «الهيمنة» كل بيت. والذين يفرِّطون بالبلد عل يبخلون بالبلديآت؟

عبدالوهاب بنرخان

## مَن هو مَن في روسيا اليلتسنية؟

 على رغم أن الرئيس بوريس يلتسن أعلن أنه منح رئيس وزرائه الشاب سيرغي كيريينكو (٣٥) عاماً) سلطات لصنع القرار أوسع من تلك التي كان منحها لسلفه المخضرم فيكتور تشير نوميريين، إلا أن الناطق باسم الكرملين سيرغي باسترجيمبسكي حرص على أن يؤكد أن يلتسن، وليس الحفنة النافذة من مستشاريه، هو الذي يصنع القرار السياسي ويتخذه ويعلنه. والحرص على تذكير من يهمه الأمر بمن هو المسؤول المقيقي أمر ضروري وأساسي في روسيا اليلتسنية التي تتحرك فيها التحالفات ومراكز للنفوذ السياسية كما تتحرك الكثبان الرملية. فقوي اليوم

يصبح ضعيفاً غداً، والمغمور نجماً لامعاً بين عشية وضحاها. في السياق ذاته، تضم حكومة كبريينكو معظم الوزراء السابقين، منهم كثيرون محسوبون على وزير المال السابق الاصلاحي اناتولي تشوبايس، الذي كان يلتسن ضحي به تحت ضغوط خصومه

الشيوعيين والقوميين في البركمان، ثمَّ عاد فعيَّنه قبل أيام مسمؤولاً عن شبكة الكهرباء الموحدة. وهذا المنصب يجعل تشوبايس مسؤولاً عن موارد تقدر ببلايين الدولارات. علماً أن الوزير الجديد المسؤول عن الخصخصة، فريد عريزالله (تتارى)، محسوب أيضاً على تشوبايس الذي كان أشرف عبر هذا المنصب وماذا عن بوريس بيريزوفسكي؟ وهذا من أكبر أثرياء روسيا الجديدة، ولعب بنفوذه المالي دوراً مهماً

في إنجاح الحملة الانتخابية الأخيرة، قبل سنتين، ليلتسن الذي عينه نائباً لرئيس مجلس الآمن القومي بعَيْمًا أطآح رئيسه الجنرال السابق الكسنير ليبيد. ولكن سرعان ما زعل الرئيس من بيريزوفسكي فعزلة من المنصب قبل شهرين. وطبعا أدى إقصاء ليبيد قبل ذلك الى جعله وبيريزونسكى عنوين لدودين، ولكن الى حين، كما أظهرت الانتخابات الأخيرة لمنصب حاكم مقاطعة كراسنويارسك السيبيرية. وستُجرى الجولة الثائية لهذه الانتخابات في ١٧ من الشهر الجاري بعدما حصل ليبيد في الجولة الأولى على ٥٥ في المنة من الأصوات مقابل ٣٦ في ألمنة لمنافسه الحاكم الحالي غاليري زويوف المُدعوم بقوة من الكرملين. خاض ليبيد انتخابات كرأسنويارمك ضد جبهة واسعة ضمت زويوف والكرمليز ورئيس بلدية موسكو النافذ يوري لوجكوف (أحد الطامحين الي رئاسة روسيا غي العام ٢٠٠٠) والشيوعيين، وحتى الزعيم القومي المتطَّرف فلانيمير جيرينوفسكي. وهو محرهم كلهم ويتوقع أن يفوز بالمنصب في الجولة التَّانية، ومَن نعم ليبيد بقوة؟ عَدوه اللَّدود السابق بيريزوفسكي الذي ساهم في الحملة الانتخابية بمبلغ منيوني دولار؛ لماذا؟ هناك ونظريات عدة، واحدة مغادها أن بيريزوفسكي أراد الانتقام من يلتسن، واخرى تفيد بأن بيريزوفسكي يفضل ليبيد حاكماً لكراسنويارسك على لبييد رئيساً لروسياً. وثالثة تشير الى بعد نظر بيريزونسكي الذي يفضل أن يعزز انتخاب ليبيد فرصته لخوض انتخابات الرئاسة في العام ٢٠٠٠، ما يمكن أن يقلل فرص لوجكوف فيها، وبالتالي فوز مرشح ثالث.

في أي حال لم يعد أحد، وهذا يشمل يلتسن، يستطيع أن يتَّجاهل بيريزوفسكي، خصوصاً بعدما استطاع أن يقنع قبل أيام ١٢ رئيساً للدول الأعضاء في رابطة الدول المستقلة (الجمهوريات السوفياتية السابقة) بانتخابه سكرتيراً عاماً لهذه المنظمة التي سنوفر له منبراً سياسياً ومالياً مهماً تعزز موقعه

كمركز للقوة في موسكر. هذا هو الوضع طبعاً على التحرك الجديد لكتبان السياسية الروسية.

كامران قره داغى

أسسيها كامل مروة عام ١٩٤٦

رئيس التحرير: جهاد بسام الخارُن

■ المكتب الرئيسي (لندن): KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON, W14 8YT تهات 6029958-0171 تفاكي 0171-3714225 / 0171-3714215 تفاكي 925746 تفاكي قيامت 0171-6029988 فياكس 0171-6024963 ططكس 925751 - الإدارة العلمة الياتف 0171-6052124 الفلكس 0171-6052124 التوزيع AL HAYAT 1185 National Press Building, Washington DC. 🗷 مكتب واشنطن: 20045 USA Tel: (202) 783 5544, Fax: (202) 783 5525

AL HAYAT Press Room C-321. United Nations Bldg. New York ■ مكتب نيويورك 10017, USA, Tel/Fax: (212) 486 0576, (212) 963 7619 Rubleovskoe Shosse, House 26, Bldg.1, Flat 18, Moscow CIS 🗷 مكتب موسكو: Tel: 415 4253 Fax 415 4254

162 Rue du Faubourg Saint Honore 75008 - PARIS -🖀 مكتب باريس: Tel: 42 25 9204 Fax: 42 25 9217

 مكتب بيروت: الجمراء، شارع السادات، عنابة شاتبلا، الطفة الرابعة (-1) \277.1/4/4/5/6 JEIN / 2010 . المكتب الرياض: حرير ملازا - الدور الرابع - شارع العليا العام صل ١٨٩٠، الرياض ١١٥٣، الهائف ١١٥٣٥ / ٢٦١٥٤٦ / ٢٦١٥٤٦، العاكس ٢١١٥٢٠٠

المكتب جدة شارع مناري، عبرت غريق النيئة صرب ٢٣٥١٨، جدة ٢١٤٣٦، الماتف ٢٣٩٣٩٦ الساكس ■ مكتب الكويت: شارع فهد السالم - مركز الشاري والمعرش - الميراس مكتب رشم (٦) الهاتف «٢٥٩٧-٢٤٦ الفاكس ٢٥٣٥٩، مكتف القاشوق ١ سارع أميركا المائسة جمارين سبتيء. أمام السفارة البريطانية، دور ٢ - شقه ٩

الإرارة شفة ٨، ميت ١١١٤، عُرِيق ٢٣٧٥ (الجغير) مجمع ٣٤٣، الشامة الهاتف ٨٨١٨٨ - ٢٧٦ الفاكين ١٨١٨٨٨ ١٦١٩

🖬 مكتب الرياط منسعى رمة مرازي رشيد وشارع شائة، اقامة شائه، شفه ١٤. الدور الرامع الهانف ١٦٨٢ ال العاكس مكتب صفحاء: صحد، شارع العبادة سنية مركز سنة للمعروشات رقم (١) العور الثالث الهائد ...
 الهائد : ٢٣٤٦ ( الماكس) ٣٣٣٣٣ ص ... عرب بعثمع مرم - فيلاد عربية « برح اناله، العور الناسع مكتب رقم آو؟

الهائف أردد 771 ، عاكس ١١٥٠٠٠ ص د مشق ١١١٢٥ 🕿 مكتب المستودان المعرضوم - عمارة مرح المائي - الدور الرامع - شارع القصر شوق سبيما كلويهم الباتف .. ١٨٢٧، خ ١٨٣٩، د ١٨٣٩، العاكس) .. ١٨٢٧ - هي ب ١٠٤٥٠ الإعلامات تهامة للأعلان والعلاقات العامة والتسويق المركز الرئيسي جدة – الحمراء، شارع الإنطس، معنى تهامة، للعلكة العربية السعودية، الهاتف: £££ \$\$7 (٣٠ خطأ) - العاكس: ٦٥٣-٨٦٩

التصير عن شركة الحياة الدولية للنشر

نطبع في مطامع مؤسسه الايام للصحافة والنشر Published by AL HAYAT Publishing Co. Ltd. UK Printed in the UK by NEWSFAX Int. Ltd., UK Printed in Germany by Ter Druckerer GmbH, Germany Published by AL HAYAT NEW SPAPER INC. USA Printed by LINCO PRINTING INC, New York Registered as a new spaper at the Post Office

http://www.alhayat.com

شرعية ممكنة العاعلية التصحيص، والمراجعة.

والْنَفَّد، على مثال تلك التي تَرْحِفُ فَي نَسْبِح

ثقافتنا الدود وكم سيكون طيبا أن تقرأ هذه

الملاحظة الاحسترازية بوصنفنهنا دعبود الي

اخضاء ثقافة النقد الذاتى لنقد ذاتي يحررها

من السَّقُوط ضَحية ما تَشْهَضُ - اشَلاًّ - لتَارْيمه

لو يُستفيه، أو أبراء نُمِنةُ الوعي مِن كَتِبَائْرِهِ.

لتستبوى بذلك ثقافة فعلية لنقد ذاتي فعلى

لنُجِملُ اللَّاحظة فنقول: ان الخشية - هي - منَّ

ان تنتهى فاعلية النقد الذاشي - وشي مطلوبة

في كل زمَّان ومكان - الي تأسيس ميثافيزيقًا

ينهب النقد الذاتي، اي نقد ذاتي، الي اعادة

النظر في رصيد المعارف. والإفكار، والمواقف،

التي أستُّقر عليها في الماضي وعي من يمارسه

البِوَّم. قد يكونَ النَّقَد ذاك جُنَّرِياً، فَسِنْحُضَم

الفُـرُضُـياتُ، والمقدمات، والمسلمات، ونظامً

المُفاهيم، وطرائق النظر والشَّمليل، للمرآجعةُ

والتمحيص. وقد يتون معندلا، فيكتفى بترسد

مبلاحظات اعتراضية على التفاصيل

والهنوامش دون اللَّنْ والنَّسْقُ (على نُصو مُنَّا

يفعل معظم من يجرؤ على ركوب موجته:

مختاراً أو صاغراً). غير أنه في الحالين في

حال النقد الذاتي الجذري (الشامل)، وفي حالًّ

النقَّد الذاتي المُعتدلُ (الجبرئي)، ثمة ناظم

مشترك: التَّبرم بالحقائق السَّانقة، وإنداءُ

الشدة المعرفية عليها، واهم ما في سيرة ذلك

النقد انه بتخلص من عب معرفي ثقيل هو:

الإيمان بحقيقة ثابتة أو مطلعة، يبدو معه [ء

النقد) أن امرها على مستوى من البطلان

تبدأ المشكلة حين تتصول موضوعات النقر

الذاتي نفسها الى حقائق ايمانية جديدة، الي

افكار تتمتع لدى منتجها بحجية معرفية اوفر

وادعى الى الدعة والاطمئنان! لا يعود نلك نقداً

بالمعنى النظري الصنجنيح لمفتهوم الفقداء

بوصفة تدميراً معرفياً لمنظومة من التصورات

- بل يحسيس استشبدالاً متعسرفتيناً لإفكار

وموضوعات فكرية باخرى، بل قل يتحول الى

«يوغماء معرفية جنبدة تعوض سابقاتها في

انتظار ان سِحَينَ قطف ثصار تعبها الفكري فيّ

لعبة من الاستبدال/ الاستئناف لا تنتهي الَّا

العشر – في هذا، ما دام فعلاً صعرفياً ليس

يعرى عن الزيغ والمجافاة. لكن اسوا انواع

النقد ذاك الذي يفقد جبوهره، فبلا يكون الأ

طقسا ،معرفياً، مَخادعاً يتَغيّا تعليب الوعى

حديثة، ناهيك عن التعبييز العنصري، كما ان

المُخْسَاطِرِ النِّي تحساك ضَّلَد سلورية هي اولاً

وأخدراً مِنْ قِبْلُ اسْرِائِيلُ قِيلُ أَنْ يُكُونُ مِنْ قِيلُ

تركيا، وهناكِ نزاع عربي - استرائيلي عمره

خمسون عاماً وتحاول الدولة الصبهيونية من

في مصبرات ايديولوجية جديدة؛

قد يخطي النّقد مقصدد، والعذر له – كل

«قرصيَّة»، نُقد دَّاتية جديدةً، وهُكْذا بواليَّكُ ف

بحتاج الى اعتراف وجهر.

لكى تبدأ من جديد:

حين يتحول النقد الذاتي

عيد الأله بلقرير \*

■ ليست محساولات النقد الذاتي، التي

يجهر بها يعض قليل قليل من المثقفين العرب،

تجاه ماضيهم المعرفي او السياسي، مما يدكن

دائماً عده في باب الستثمار الايديولوجي

للذات من اجل تاهيلها لمصارسة دور تقديم

خدمات لاهل سلطان الثروة والنفوذ سأمونة

العائدات، ولا هي مما يمكن اعتباره افصاحا

عن حالة باثولوجية من قبيل المنزع الي

تعنيب الذات واستعطان شعور الصغار

والزراية بالنفس... بل هي تعبّر - آحياناً - عنّ

ممارسة اخلاقية متوازنة مع الذات والعالم

المحيط مثلها تعلن عن جراة معرفية نادرة في

نرَع الشعور بالقداسة أو اليقينية المطلقة عنَّ

قناعات رسيخت طويلاً في الوعي، وتكيُّفت

الإمانة تقتضى القول - ابتداء - أن هذه

الزهرة من المثقفينُ، التي تسلحت بالشجاعة

الآخبالاقياة، فيعرّضت أسلطة النقد سجيدل

وطليعة معرفية عديدة بحتاج البها الحقل

الثقافي العربي لأعادة بناء عمرانه المدمر. فهي

اذ تتجرأ على مساعة بداهاتها، وعرضها على

الفحص والتشخيص المعرفيين، لمراجعة

مواطن العطب والخلِّل في نظام اشتغال الفكر

والثقافة، انما تنجِرْ وطيفتين على مستوى

فائق من الاهمية، هما: تزويد الوعي بتقنيات

- او اليات - لترويض الإفكار على التاقلم مع

متغيرات المعرفة والتاريخ لاجتناب كبائر

الانغلاق والجمود، ثم تنمية قدرة الثقافة على

انتاج ولحظات قضائية، قيها تعرض عرض

عليهاً ملفات المعرفة للمساعلة والمحاسبة. في

الوظييفية الاولى، يجسري تعسريف الفكر علىُّ

الأصغاء للتاريخ والتراكم الموضوعي، فيما

يجرى في الوظيفة الثانية تمرينه على وعي

ذاته، وفحص مقدماته وفرضياته، وتصحيح

ادائه، او قل: بجسري تمرينه على الاصنعاء

لنفسه. وفي الحالين، تنجيز تلك الزهرة بوراً

تاريخياً مميزاً: القيام بعطيات معرفية

وفدائية، ضد الإيمانية - اليقينية. والاستعلاء

الايديولوجي الجاهل، واغاليط المقبقة

المطلعة التي تخنق كل وعي وقع في حبائلها.

مع ذلك، لن يكون مقبولاً - من وجبهة نظر

صعرفية - الاطمئنان الي هذا الضرب من

التقيير العفوي لفاعلية النقد الذاتي، لمجرد

انها فاعلية جذابة وذات بريق معرفي في

ففي نلك ما قد بوقع الوعي في تبسيطية لا

تقلُّ سوءاً عن الأدعائية الإيمانية الجاهدة كل

رداً على كامران قره داغي:

محال ثقافي تحكمه قيم التبرير والوثوقية

معمارها الفكري، تشكل - وبكل المعاييس

معها الممارسة الى حد باتَّ الشَّكَ قَيهَا ضَرِباً

للاطفال، وعروضٍ مكررة لافلام سينمائية، ومن ضمن النتاجات

المتوافرة حَالَيّاً ﴿إِرنَسْتَ فِي الْجِيشَ، وهو فيديو منزَّلي موجَّه الى الإطفال والمراهقين. وهناك مسلسل «ايام في حياتنًا» الذي

بحَظِي بشعبية واسعة وتبته شبكة تلفزيون دانٌ بي سي، وهو

يعرض مجموعة من العرب الاشرار تخطف البطّلة الشقراء

وتنقلها الى قصر في الصحراء، حيث تهند بقطع راسها اذا لم

ولان وسائل الأعلام تعرض العرب دائماً بصورة نهَّابين، فإن

المشاهدين يخلطون بشكل خاطئ بين الصورة السينمائية

الملفقة عن العرب وبين العرب الحقيقيين والاميركيين العرب،

ويعتب ونهم الشيء ذاته. ويترك تراكم الصور المآلوفة عن

العرب تأثيره في الأنهان. فيهذه الصورة المؤنية لا تؤثر في

الابرياء وحُدَهم، بن تؤثر ايضاً في الرأي العام وسياساه

لأتزال هذه الصور القبيحة رائجة لسبب بسيط هو انه

عندما يُطرح نبد الصور المألوفة فإن المنتجين السينسائيين

بتصرفون مثل شخصية «لاينوس، في فيلم «بيناتس، الذي

يتمسك ببطانية الأمان. يعرك لاينوس ان نَلك الشيء خاطئ، لكنَّ

لا يريد التخلي عنه. بالإضافة الى ذلك، يرفض معظم الاميركيين

تَحَدِّي الصورَّ الْمَالُوفَة عن العرب، ويتعاملون مع الأصر بعدم

يرتمي في مقعده المرة المقيلة ليشاهد التلفزيون ويرى فيلمأ

يَّحَطُّ مَنْ شَانِ مَحِمُوعَةً مِنْ البِشْرِ، يِنْبِغَى أَنْ يَنْتَقُلُ الَّى قَنَاة

اخرى. سيدرك منتجو الافلام عندئذ أنه سئم من مشاهدة

ويمكن للعرب في الشرق الاوسط ايضاً أن يعارسوا تأثيراً.

ينبغي ان يتوقفوا عن استَنْجِأَر أو شَراء البَرَامِجَ منَّ شركًات

الاعلام الامبركية التي تصور العرب كمخلوقات غربية ترندي

ملاءات. وينبغي ان يُوضحوا للنيبلوماسيين الاسرائيليين

والغربيين ان فيلِّم «الهروب: حمولة بشرية، وغيره من الأفلَّام

الْمُسينَّةُ لَلْعَرَبِ، خُصوصاً عَكَ النَّي تُصورُ في اسرائيل، تعمل

على تعميق الفرقة بين نوي النوايا ّ الطيبة وتعيق، بنل ان تنفع

هكذا، عندما يجري الالتزام بالقضاء على الصور المؤنية،

ربما يدفع ذلك منتجى الافلام من نوي الضعَّائر الَّحَيَّةُ الَّي

مُعالَّجَة مُواقِفَهُم الْمُتَحَاطَة والتَّوقَفُ عَنِ انتاج الْأعمال الفُنيةُ

\* مؤلف كتاب والعربي في التلفزيون، ويعمل مستشاراً اخبارياً

انها قضية تستحق ان يُبنل جهد من اجلها.

الشؤون الشرق الاوسطافي شبكة تلفزيون وسي، بي. إسه.

الى أمام، أفاق تحقيق السلام.

يمكن للمشاهد العادي الاميركي أن يفعل شيئاً. عندما

يُثِلُ رَقْصِهَا الشَّرِقِي أَعْجِابِ السَّلَطَانُ الخُلْيَعِ.

# إدامة الاحقاد: العرب المسلمون في منظور هوليوود

حاك شاهىن \*

■ سألت جو: «وما الذي فعلته خلال عطلتك الربيعية؟». قال: وانا؟ شاهنت فيلم والهروب: حمولة بشرية، انتاج شركة «شو تايم، الذي صور في اسرائيل،

يُظهر هذا الفيلم ممثلين اسرائيليين في دور مسلمين عرب يعاملون بوحشية رجل اعمال اميركيا في الملكة العربية السعودية في السبعينات. ويبدأ بمشهد يعرَّض فتاة متعرية تمتطى ثوراً ألياً متحركاً، فيقول رجل سعودي اسمه سليمان لْمُسِيغَةُ مِنْ هيوستون جِونَ ماكتونالُد، وهو يُرمَّقَ الغَيَّاةِ شُرْراً. «اريدها». وحالمًا يلوح سليمان بلقيقة اوراق مالية من فئة ١٠٠ دولار، تسسارع ثلاث في تيات منت عريات الى ركوب سيارته

تنشقل لحداث الفيلم الى منا يسمى المملكة الصنحراوية. يتوجه ماكدونالد اليها جوأ رغم تحنير مسؤول في وزارة الضارجية الاميركية من ان المواطنين الاميركيين لا يُنصَحون بالسفر اليها. وعندما يصل هناك، يُحنر من الوثوق بشركائه العرب لانَّ «الكتَّبة ليست الأ وسيلة مساومة» بالنسبة اليهم. ابتداءُ من هذه النقطة بعرض الغيلم سيلاً لا ينقطع من العرب البشعي المظهر الذين يبدون كسلابين متوحشين.

يقوم جلاد مجلل بالسواد بقطع يد آحد اللصوص. ويرجم حشدٌ غُاصْبِ مِنَ العُرِبِ فَتَاةَ جَمَّيلةَ حتى للوت، وضَمن المساركين في الرجم زوج الضحية ووالدها، ويرعيها الاب بحجارة كبيرة تَكُونَ هي الضربة الْقَاتَلة. الْحَانِثُ يُصِيبُ ماكنونالد بصدمة، فيسال زميله بنيس: ملاذا؟،. يجييه بنيس بسخريةٍ: «لم توجه اليها حتى تهمة الزنا. اعتقبوا فقط انَّها

وبالمقارنة مع اناقة ماكنونالد واخلاقه «المهذبة، يظهر العرب كاجلاف بنيئين. عندمنا يطلب مناكدونالد بعض المناشف - لا يجد شيئاً منها في غرفة الفندق القذرة - يقدم له خادم عربي تعلق وجُهه ابتسامَّة لفيفة حُرقٌ وسخَّة. وتُركزُ مشاهدُ احْرَىُّ على عُرْبِ مَـتَـسَـخَينَ يتَّنَاولُونَ الطَّعَامِ بِأَصَابِعَـهم. وعندما يتمتمون وافواههم ممتلئة، يقطر الاكل على وجوههم.

ويجرى أيضأ الاستهزاء بالشعائر الإسلامية، عنيما يظهر إمامٌ عَلَىٰ ٱلتَلْفَرْيونِ وهُو يَتَلُو الصلوات، يَصْرُ عَنْدُ مِنَ الْعَرْبُ على الارض أمنام التلفيزيون، ويشترعنون بالانحداء والصيلاة بطريقة تخلو من الوقار.

كُمَا يعرضَ الْعربُ كَأَناس كسالي ومبثرين. فَالْوَطْفُونَ مَنْهُم برفقة ماكنونالد يرفضون العمل. ويتجسس عليه احد الجبناء من العرب باستمرار. بيدي ماكنونالد استغرابه النظر أحد العاملين في محطة وقبود وهو يُنظف الكونكريت بالبنزين.

مكتشف مباكدونالد بعد وقت قصبير ان زميله الإميركي حاميسون اختفى. فيُقال له: «ابق عينيك مفتوحتين. ففي بلد

فيتنهد سليمان مشيراً الى ان البنزين واقل قيمة بكثير من الماء

مَاكدُونالد، ويعانَّقه بطريقة ماَّزحة ويلقى رأسه على كتف الاميركي من تكساس، فيشراجع جون معلناً أنه وليس راغباً.

ماكدونائد.

يصر الشبيخ ان يدفع ماكنونالد اجور الخزن التي تبلغ ٣٤ الفُ دولار على رغم أنه هو المسؤول عن النفع. فــيـحــتج ماكدوبالد: وما هذا؟ هل هي لعبة عربية؟ انك شماول ابتزاري. لنَّ انفع ابدأ هذا المبلغ، عننذاك، تقتِحم الشرطة غرفة ماكنوناك، وتلقى به في السجن بعدما تصادر جواز سفره. ويطلق ماكدونالد في وقت لاحق بكفالة قيمتها ٥٣ الف يولار. لكنَّ جنوداً يعتقلونه في زقاق مظلم، ويرمى به في سجن الجبل. وعندما تطلع رُوجة ماكدونالد على ما أصابه من حيف، تشن

ويستأنف ماكدونالد اثر خروجه من السجن أعمال البناء التي يُشرف عليها، معلناً: (احتاج الي شاحنات. احتاج الي سَـــَانْقَينَ. لا أريد اي عــربي، وفي النهــاية، يدرك ان فــرّاع وسليمانَ دلن يسمحا له بمغادرة بلادهم اطلاقاً، لا يبقى امامة سوى الهرب. فيتوارى داخل صندوق خشبي كبير، ويفر على متن طائرة نُقل. وعندما يصل ماكدونالد بسّلام الى الولايات

البدو هذا يختفي الإجانب بطريقة ماء. يظهر الى السَّطح الشبيخ فراع، الصنديق المحتال لسليمان، وهو اعمى ومثلى الجنس. يطوف فزاع الصحراء بسيارته من طرار درولس رويس، بحداً عن «افضل سعر» لكيس من التمر وتمضى ساعات قبل ان يتوقف عن المساومة مع البائعين ويدفع بتريد ١٤ سنت لكيس الواحد، وفي الليل، يحاول فنزاع از يغوي ماكدونالد في المقعد الخلفي لسيارته. يضع يده على ركبة

يقطب فرَّاع وجهه، وتبدو الحيرة على سليمان، مدمدماً: •الالوف من رعايا الشيخ سيهتزون طرباً اذا بالهم مثل هذا التكريم». يُخطِّط فَـزَّاع وأصحابه المنافقونُ عندئدُ للتخلُّصُ من

حملة اعلامية لمدة أربعة اشهر تنتهي باطلاقه.

المتحدة، يستعيد حريته.

كان ينبغي لفيلم مثل «الهروب: حمولة بشرية، الأ يُنتج ناهيك عن عرضه على شاشه التلفزيون. هذا الفيلم يلقِّن الجمهور الحقد على العرب، خصوصاً السعوديين. ينبغي ان يُلقى بالاقلام العنصرية التي تبشع صورة الهنود الاميركيين والبهود (حود ساس، فيلم دعاية نازي) والسود (فيلم ولادة أمة،) والإتراك (فيلم دقطار منتصف الليل السريع،) في مقبرة

وفيلم «الهروب: حمولة بشرية، ليس البرنامج الوحيد الذي يديم العداوة. فالإشرار يطلون برؤوسهم استوعياً في برامج تَلْفُرْيُونَ بِرَاوِحِ عِدِيهَا مِنْ ٣٦ الَّي ٤٠ بِرِيَامِجِأَ، وَافْلام كَارِتُونَ

وُلِينَ المُرِنُ المُرْنُ المَسُّرِينُ

4 أيار (مايو) ١٩٣٧ رحيل الشاعر والكاتب

هذا منا يقولة يوسف أسبعد داغر عن مصطفى صنادق الرافعي، لكن هذا الكلام لا يمنعه من أن يعتبره «علم من أعلام الأدب العربي الحديث، وامام من اثمة اللغة والبيان الرفيع في النهضة الأنبية الحبيثة. كاتب نو أداء محكم وبيان متّعا ورمزية شفافة، وجداني النزعة روحاني الاتصراف، جال في أغوار الضمير الانساني، يطل ويؤلف ليصل الى الغرس الإلهي في الكيان الإنساني (....) حيث انه اطال التأمل في غوامض القلب الإنساني محافلاً أزاحة الستار عن مكنوناته.

مصطفى صادق الرافعي الذي تضاريت الأراء في شأنه على الدوام، يعتبر احد كبار كتاب النبضة المصرية في النصف الأولى من القرر العشرين، وهو مع هذا لبناني الأصل، ولد في مدينة طنطا المصرية في العام - ١٨٨٨ لأسرة هاجر أفرادها إلى مصر حيث اشتغل معظِّمهم بالقضاء الشرعي، وتلقى مصطفى صادق الرافعي تربية بينية، وبخل مدرسة بمنهور الابتدائية وهو في الثانية عشرة من عمره. وهو ورث عن أبيه القاضي الشرعي حبّ اللغة العربية والتفقه فيها، وكان في التاسعة عشرة من عمره

طلخا الشرعية ثم نقل الى محكمة ايتاي البارود فإلى محكمة طنطاً. وفي طنطا تحول من الحكمة الشرعية إلى المحكمة الأهلية التي ظل يعمل فيها حتى رحيله يوم التاسع من أيار (مايو) ١٩٣٧. منذ صباء الباكر، ظهر لدى الرافعي ميل الى الأدب وخناصنة الى نظم الشبعير، وهو أصندر

واحداً من أشهر الادباء ألعرب في ذلك ألحين، وكانت كلمة واحدة منه تكفي لاسبًا غ الشهرة وللكانة على من يكتب عنه. وألواضح أن اسلوب الرافعي الكلاسيكي ولغته الجنزلة، والحنن الطاغي على أشسعساره الأولى، كل هذا رأق للمنفلوطي فكتب في امتداح ذلك الديوان الأول نصاً، جعل اسم الرافعي اشهر من نار على علم بين ليلة وضحاها. فإذا اضفنا الى هذا الديح مديحاً آخر أسبغه على الرافعي، والسباب أخرى

ديوانه الأول في العام ١٩٠٢، فكان من حظه ان اطلع عليه مصطفى أطفي المنظوطي الذي كان

بالطَّبع، الشَّيخ محمد عبده الذِّي كان مصطفى صائق الرافعي وأمين الرافعي وعدد أخر من أبباء أل الرافعي من حوارييه. نفهم كيف انَّ مصطفى صائق سارع في العِّام التالي إلى اصدار مجموعة شعرية ثانية، لقيت ترحيباً أقل، ما جُعلَ الرافعي يتحمل، فلا يصدر الجزء الثالث من شعره الا في العام

غير ان مصطفى صائق الرافعي، لم يكن شاعراً فقط بل كان كاتب نشر ومؤرخاً للأنب بشكل أساسي. ومن هنا نلك الترحيب الذي ناله كتابه العلمي الأول وتاريخ أدب العرب، الذي نشر جزأه الأول في العام ١٩٦١، ثم اتبعه في العام التالي بجزء يعرض لعهد نزول القرآن، والمة القرآن فسماه واعجاز القرآن، وهو الكتباب الذي نال حظوة الدارسين، و«أرغم، سعد زغلول على أن يتحول، للحظة، الى ناقد أدبي فكتب عنه نصاء جعل شهرة الرافعي تكبر وتكبر. ومنذ ذلك الحين، صار الرافعي على أي حال معلَّماً من معالم الأدب، وصار بإمكانه أن يخُّوضُ

معظم المجدين والتجديدين. وصار له جمهور من القراء والمناصرين واسع يعتبره استاذا من أساتذة «البيان العربي الجميل، هو الذي كان قد بدا ينشر ولونا مبتكراً، من الوان والانشاء الشاعري الرقيق، عبر نصوص نشرها في كتابه محديث القمر، (١٩١٢) الذي اتبعه بكتاب اسماه والساكين، (١٩١٧) شاء منه أن يكون معارضة محلية لكتاب «ألبؤساء، للفرنسي فيكتور هوغو الذي كان أشبر كتاب الفرنسية في ذلك الحين. وفي العسام ١٩٢٤ اصسور الرافعي وفي السياق نفسه كتاب ورسائل الأصران، الذي جعله يوضع في مكانة واحدة مع «الحزين» الآخر مصطفى لطفي المنظوطي، وقبل رحيله بسنوات قليلة نشر الكتاب الاخير في هذه السلسلة الوجيدانية بعنوان «أوراق

في العمام ١٩٢٦، وإثر صدور كتماب طه حسين وفي الشعر الجاهلي، شاء الرافعي ان يجعل من نفسه الخصم الألد لطه حسين ولكل التجديديين فالصدر كتابه اتحت راية القران، أو المعركة بين القديم والجديد،، وهو الكتاب الذي كُأْن له شَأَن لدى العامة والتقليدين... لكنه جعله يعتبر لدى التقدميين والرجعيين، متخلفاً عن عصره. ولقد ساهمت في سباغ هذه الصفة عليه، مجموعة القالات التي نشرها في ذلكُ الحين، وظل ينشرها حتى رحيله في مجلة «الرسالة» وجمعت في كتاب من ثلاثة أجزاء بعنوان دوحي القلمه.

ومن المعروف ان الرافعي وضمّع في العام ١٩٢٣، ويدفع من سعد زغلول نشيد مصر القومي الذي يقول مطلعه محمأة الحمي يا حماة الحمى، بقي، وهو في عز شهرته كانيب وشاعر وناقد، بمارس وظيفته المتواضعة في طنطاء غير أبه بحياة القاهرة وصالوناتها الأنبية. وهذا ما جعل له احتراماً خاصاً، حتى لدى خصومه الذين كانوا كثيرين على أي حال.

يلاحظ المتسبع لاحوال الأحنزاب القنومينة بشكل عنام

والعربية بشكل خُأَص قلة جمهورها، فقد كانَ اعضاء حزب

البِعث في العراق عنيما قام بانقلاب عام ١٩٦٨ لَا يتعدى ١٥٠

عضوا بملكون آلة طابعة واحدة، ولا يتجاوز مجموع اعضاء

حركة القّوميينُ العرب بعد عشر سنواتُ من التّاسيسُ في اقطار عربية عدة مئة عضو، فبماذا نفسر نلك وماذا كانت نتيجته؛

نفسر نلك بعدم تواصَّلها الثقافي مع جماهير الامة، وبخاصة

اذا قاّرنا تلك الإحراب مع الحركّات الاسلامية التي جيّشت

الآلاف في عداد اعضَائها خلال فشرة بسيطة في اكثَّر من بلد

عربي، ورّبِما كان جمال عبدالناصر الاستثنّاء الوّحيد في مجّال

كسبُّ الجَمَاهير، لَكُنَّه يؤكُّد التعليلُ السابقُ ولا يَنْفيُّه، وتَّلكُ لأن

جِمْال عَبِدالْنَاصِي تُواصِلُ مِع تُقافَةَ أَلَامَةٌ بِشُكِلُ اكْبِر مِنْ

الإحراب القومية، وصادا كانت نتيجة نك كانت نتبجته

معاناتها الغربة التي ابت الى علاقات متوترة مع جماهير

٣- انتقال الإحزاب القومية الى الفكر الماركسي:
 تبنّت صعظم الاحزاب القوسية النظرية الماركسية في

الستينات مع اخْتَلاف في حدة التَّبني، وكانَّ القوميون العربُّ

اكتثرهم تطرَّفاً في هذا اللجال، ويعكن أن نقول بانهم حولوا

انتماعهم القومي آلي انتماء ماركسي، فيماذا تفسر مثل هذا

الشمول الكلي من وضع فكري الى أخْرِ؟ التُفسير الآفرب الي

الصنواب هو ضَعف ارتباطهم الثقافي بواقع المنطقة، والالو

كان هُنَاكُ ارتباط متجنَّر بخيوط المنطقة الثقافية لما امكنهم هذا

4- عودة التيار الديني: اضطرب المصللون في تعليل ظاهرة بروز الاسسلام في

السبعينات في عند من النول العربية والاسلامية مثل: الجزائر،

مصن ، تركيا، فلسطين النِّ فبعضهم عللها بانَّها ردَّة فعل على

نكسة ١٩٦٧ لأن الناس بِلْجاون الى العبيبات عندما بواجهون

احداثا جساماً، وبعضهم عَنْكِا بأنها من صنع الحكام الذين

اطلقوا العنان للتيار الاسلامي لمواجهة خصومهم الشيوعيين

واليساريين وبعضهم عللها بانها نناج الظروف الاقتصادية

السيئة التي يعيشها العالد الثالث ولكن هذه التعليلات تبقى

قاصرة عن تشخيص هذه الظاهرة النشخيص النقيق ما لم

تضع في الاعتبار رسوخ الثقافة الاسلامية في المنطقة. وأن تلك

الظاهرة جاءت تعبيراً عن تواصل الغيادات الإسلامية مع

جماهير الناس من خلال تلك الثقافة الراسخة.

» كات كسميني

التحول السريع وكانه استبدال ثوب بثوب.

٣- قلة جماهير الإحراب القومية:

إبراهيم العريس

مصطفى صادق الرافعي

■ «الرافعي كاتب مقلد مجدد في أن واحد، وإن كان من أشد انصار القديم والداعين إليه. فقد غمض في أكثر ما أنشأه وانبهم على الناس معظم انتاجه الأدبي، ولذا قال فيه طه حسين: أن أسلوب الرافعي قديم جداً لا يلائم العصر الذي نعيشه،.

حين بخل سلك العمل القضائي، حيَّث عين كاتباً في محكمة

المعارك وأن يعتبر نفسه، واحداً من حراس الكلاسيكية ضد

وليس عبر «الريموت كونترول»

■ طالعتنا والحياة، بتاريخ ١٩٩٨/٤/١٩ بمقال كتبه كامران قره داغى تحت عنوان وأزمة حزب العمال الكريستاني...،، وشن فيه حملة على حزب العمال الكريستاني وزعيمه عبدالله اوجلان ووصغه بديكتاتور مستبد يفرض أراءه ومشيئته على حزبه وهذا ابعد

عبدالكريم محو \*

حيث اعتبر أن الحرب الكردي يمر بمرحلة انقسامات داخل صفوفه العسكرية والسياسية نتيجة الانهزامات العسكرية على يد الجيش التَّرْكي حسبُ انعاء الكاتْبُ، لكنَّ الْحَقْيَقَةُ، والتي هي واضَّحة وجلية لقره داَّغي على رغم عدم اعترافه بذلك، أنَّ الصركة التصريةُ الوطنية الكريبة في كريستان الشمالية (تركيا) والَّتِي اطلقتَ شرارَتها في عام ١٩٧٩ انطلقت بإرادة جماهيرية نتيجة الظلم والغبن والحيف على أيدي الطورانيين ولم تكن ستبجة تطور سياسي يهدف لخدمة مصالح الغير على حد تعبيس الكاثب حين قال ان الحازب الكردي وبشخص زعيمه اوجلان ربط مصالح الشعب الكردي بمصلحة الأمن القومي لسورية، وهذا بحد ذاته تجنّ وادعاء ضد نضالات وتضحيات شعبنا الكردي وخدمة لمصالح العدو المشترك للأمثين العربية والكردية، وكما هي التغطية الاعلامية لبعض الاحتزاب الكردية العراقية التي اصبحت في يومنا الماضر العوبة الدول الغربية والاقليمية التي تكن العداء للشعوب العربية برمتها. ويضيف الكاتب في معرض انتشَّأَده لأُوجِبُلان، أنه (أي اوجبلان)، يعتبر الوطنية الكربية في كريستان العراق حكراً على حربه، وبهذه الحالة يحاول قره داغي ان يفرق بين الكردي والكردي، وبتعبير اوضح انه يَفْرِقْ بِينَ الكُرِمُ آنجي والسَّوراني، ذلك اننا نُعلم جَيْداً ان من يفرق بين الكردي والكردي فهو غير كردي وغير وطئي. وكل من يخوف الكردي من الكردي، فانه جاهل لأن الإكراد شم شعب واحد وقوسية واحدة ولغة واحدة وإن تفرقت اللهجات، وعلى هذا الأساس نجد داخل صفوف الصرّب الكردي كوادر وعناصير من سختلف الاتجاهات تنأضل وتحمل السيلاج

وتقاتل بفاعاً عن الحق الكردي المهضوم. امنا بخنصنوص انعناءات قبره داغي ان اوجللان ربط صصالح حنزبه بالامن القومي لدولة سورية فنهنذا عبار عن الصبحية جيدلة وتقصيلاً. فالدركة الكربية السلحة عنيسا أطلقت شوارتها لم تكن بإنن هذه الجيهية او تلك، بقدر ما كانت انطلاقة قومية وطنية لرفع الظلم والتعدى القائم ضد أكثر من خمسة عشر مليون كردي يعيشون في ظروف منسوية قل نظيرها في العالم حيثٌ تُدُضِّع المناطَّةُ الكربية في تركيا للحرمان المتعمد حيث لا مدارس ولأ مستشفيات ولاطرق مواصلات

الرأي اود الاجبابة على بعض الملاحظات التي دونها الكاتب قره داغي في مقالته المنكورة كريستان الشمالية وكما هو جزء لا يتجزأ من الحركات الشحررية الكربية الرافضة للوجود

خلال افكارها التوسعيبة والعدوانية ضد العسرب اقسامسة لحسلاف عسسكريية مع الدولة الطورانيسة من خسلال الاغسراءات الماليسة والعروض الاقتصالية بغية اضعاف المؤقف السياسي السوري في ما يسمى المفاوضات السلمية المجمدة وإرباك الساحة العربية في المستقبل القريب بصراع عربي - كردي شبيه وتعقيبا على مقالة الكاتب وإيمانا بحرية بصراعها الحالى مع الأمة العربية ولتكون في خدمة اهدافها المستقبلية. وعلى رغم انني من المعارضين للوجنود السيباسي والعسكري السبوري في لبنان، الا انني أرى أنَّ الشحالفُ والتعاون الوثيق بين الحركة التحرية الكربية والشعب العربي ضروري وحتمي خُصُوصاً في هذه المرحلة العصبينة التي تمريها منطقة الشسرق الأوسط وذلك لمواجسهسة هذه الاضطار المحنقة والتي تحاول بعض الاطراف الغربية التي تسيطر عليها العقلية الصهيونية لتسعيرها وتأزيمها عبر بعض انواتها الكربية من الدِّين لديهم مطامح ومصالح شخصية. ولا بد أن الذكر قره داغي بمسالة التحالف السيء الصبيت بين الحزب الديموقراطي الكردستاني العراقي والدولة التركية والذي هو موجه في

عبدالله اوجلان ونهجه من الأكراد

أواصر العلاقات الأخوية مع العالم العربي، وليتسنى في الوقت ذاته ليذه القوى العدوانيَّة وفي المستبِّبل القريب، وحسب توقيعناتنا، شَفَّعيل وتأجيج الصراع العربي - الكردي الذي يخاف ان يحصل تحت شعارات قومية ووطئية مربغة. اماً عن حديث الكاتب قرد داغي بان اوجلان يحرك حزبه بد «الريموت كونترول، فحبذا لو نُعْلَى الكاتب مجددا ألى تلفزيون صيد، الكردي ليسرى بأم عسينه الألاف أن لم يكن الملايين من ابناء شبعبنا الكردي في كردستان تركبا يتحدون السلطات الترثية عندسا يحتفلون وينظاهرون ويصملون صور الزعيم اوجلان ويرقعون شعارات حزبه في اسطبول وديار بكر وسخستلف المناطق الكردية الخساضسعة للسبطرة الشركسة، فأسباله، هل هذا الشحرك الشبعبي هو من قوة «الريموت كونترول»، ام

الصنعيم ضد تضالات أبناء شعبنا الكردي في

المُخطط الحسهبوني - الغيربي للقضياء على

والاستعمار الاجنبي والداعية الى توطيد

احد شروط انتصار القضية الكردية أن تَخْرِجَ النَّفْيَةُ الْكَرِينَةِ مِنْ عَزِلْتَهَا، وَأَنْ تُخْتُرِقُ الحواجز المصطنعة التي تصبيتها لها بعض التون التربية المرتبئة في احضان الغير

انه من صعيم الضمير والوجدان الجماهيري

الكردي الحي الذي يعبر عن ارادته ودانه؛

\* سكرنسو عنم المدون الديموقر الحي الكودي في

عن الثقافة الإسلامية ودورها ماضياً وحاضراً

غارى التوية \*

 شكّنت الثقافة الإسلامية عاملاً رئيسياً في استمرار وجود الأمة الإسلامية وفي تدّعيم كيانها، وفي حمّايتها منّ المَخِاطِ الخَارِجِية والداخلية، وفي أداء دورها الحمّاري، فكيف تكوَّنَتْ هَذَهُ الْثُقَّافَةُ الإسلاميَّة؛ وَمَاذَا كَأَنْ دورهَا في الْمَاضَي

وافرزت الثقافة الإسلامية علوماً متعددة نشات حول عاملي بناء الإمة: القرآن والسنة من اجل تعميق فهمهما، وحفظ مَبِائِهِما مِن أي اخْتلاط أو ضَياع، وتقنُّينَ القواعد المساعدة على حسن استنباط الإحكام منهماً، فمن العلوم التي افرزتها الثقافة الإسلامية لحفظ القرآن الكريم وفهمه الفهم السليم: علم أسبيات النزول، وعلم الناسخ والمنسوخ، وعلم التفسير، وعلم المُكَيْ وَالْمَدَنِيِّ، وَعَلَم القراءاتُّه وَعلم الرسم القراني... الَّخُ. وَمَنَ المَعلوم التي أفرزتها لحفظ السنة الشريفة: علم الجرح والتعبيل، وعلم مصطلح الحديث، وعلم الرواية والنراية، وكتب المسائيد والصحاح... الح وامتد أهتمام الثقافة الإسلامية إلى اللغة العربية التي هي

لغة القرآن ولبغة النبي محمد صلى الله عليه وسلم، فوجد علم النحو والصرف، وعلَّم البلاغة، وعلم فقه اللغة، وعلم السديع والبيان، ووجدت المعاجم لصفظ مفردات اللغة، كما التكرت الثقافة الاسلامية علم أصول الفقه الذي يعالج الخاص والعام والمطلق والمقيد، ويحدد عناصر القياس... الخ

ومما يؤكد رسوخ الثقافة الإسلامية في كيان المجتمع الاسلامي أن المنعطفين الكبيرين اللنين تعرض لهما كيان الأمة الثقافي وهما؛ نخول المنطق، وبخول التصوف، لم يمرا إلا بعد أن وضَّعت الثقافة الإسلامية عليهما بصمتها بصورة من الصور، فلنرَ نلك

المنعطف الاول: بحول المنطق

أنذل الغزالي المنطق إلى البناء الثقافي الإسلامي بعد أن بياه بعناوين إسلامية فاصبح يسمى القسطاس المستقيم وأخنت البراهين اسماء إسلامية فاصبح القياس الحملي يسمى ميران التعايل، وأصبح القياس الشرطي المنقصل يسمي ميران التُلْزِم، والأهم من ذلك أن سا أخذه الغزالي من ارسطو هو الآفيسةُ الْمُنطقيةُ وليست فلسفته عن الكون والْحياة والإنسان، وقد أراد ان يستبدل القياس المنطقي بالقياس الاصولي على أساس أن القَياس الاصولي طَنَي في رأيه في حين أن القَياس المنطقي يقيني ويعطي علمأ

المتعطف الثاني: بحول التصوف

العبادات التي فرضها الإسلام كالخوف والحب والرحاء والتعظيم والخصوع... الخ، وتميزت كل فرقة منهم باعتماد جانب من جُوانب تلكُ العبادات، ففرقة تبني كيانها على الخوف من نار الله وعدابه، واخسري تبنيسه على حب الله، وثالثة يستغرقها الجوع من أجل الارتقاء في عبادة الله، ورابعة تركز على لوم الذات عنَّد الوقوع في المعتصبية وتقريعها من اجل تصفية النفس الخ... لكن الاهم من تلك هو أن المتصوفة أبقوا الجانب الفلسة

اذن لقد لعبت الثقافة الاسلامية بورأ مهما في احتواء المنعطفات الكبرى التي تعرضت لها الامة في الماضي مما ادى الى استمرار وجودها واستعرار فعلها المضاري. والأن: مَّاذَا كَأَن دورها في العصير الصنيث ازاء مشروع

تعثرت مشاريع النهضة التي قائتها الاحراب القوصية خلال القرن العشرين، والارجح أن أحد الإسباب الرئيسية لفشلها هو تَنكَّرُهَا لِثَقَّافًهُ ٱلْاصَةُ، ونستطيع أنْ نَعثُلُ على ذلك بالتجربةُ النيموقراطية المصرية التي اتيح لها بعد الحرب العالمية الاولى الفرصة الكاملة للنجاح لتُّوفر ظروف محلية وبولية: محلبٍهُ متمثلة في قيادة تاريخية كقيادة سعد زغلول، ودولية ممثلة برعاية انكلترا لها البلد البيموقراطي العريق، ولكنها تعترت لانها تنكرت لاسبط مقومات التاريخ للصبرى وشو التماء المصريين الى الامة الاسلامية، فانطلقت النيموقراطية المصرية من اعتبارهم امة فرعونية، وتعثرت لانها تنكرت لكنية ثقافة الامة، وكانت بعوة طه حسين الى نقل الحضارة الغربية حلوها ومرُها في كتابه مستقبل الثقافة في مصرء نمونجاً واحداً فقط مَن نَماذِجُ التَنكر لهذه الثقافة، وهُناك امثنة أَحُرى لا مجال لنقلها في هذه العجالة.

عمَّق المتصوفة مضمون العبادة عند المسلمين مقابل الفقهاء

من التصبوفُ والذي يقوم على اتصاد الانسان بالله، او حلولٌ الله بالانسان، أو اكتشاف الانسان لوحدة الوجود والذي يتعارض مع التوحيد ابقوه في اطار الاسرار، وهي القاعدة التيّ اتبعها كل المتصوفة وتواصوا بها، وهي: «ان من يبيح السرّ الفلسفي يهدر دمة. ليس من شك بأن هذا التصرف من الفرق المتصوفة أبقى جمهور المسلمين يتعاملون مع الجانب السلوكي من التصويُّف دون الجانب القلسفي من جهةً، وجعلُ التصوُّفُ يظهر وكانه غير متعارض مع الثقافة الاسلامية عند المسلمين

يمكن أن نرصد في هذا المجال لنظواهر التالية: ١- تعثر مشاريع النهضة:

النين قننوا صورة العبادة عندهم، وقد بنوا كيانهم على جوهر

النهضة وماذا كان موقفها ازآء الفكر القومي

مقاطع من «الوصول إلى البداية» (١ من ٢)

# احتراف الفن التشكيلي وتفاعل مع الادباء

عدلي رزق الله \*

(بعض من سيرة ذاتية ستصد

في كتاب عنوانه الوصول الى البداية، في مطلع العام المقبل). نقت حالاوة الفن. نقت متعة

أن أحسيسا وفي الفنء. باريس

علمتنى أنه من الممكن أن يحيا الإنسان فنة وأن يحقق حريته، وأن يكسر أغلال عبوديته لأعمال لا تمت بصلة الى روحـه. سنوات السبعينات كانت بداية تحقق فني عشت قبه ويه ومنه. وجَـنتَ نفَـسي. عبدت الى القاهرة نهائياً تتملكني رغبة

معدد دال حسوب ني

مدوسات في لمسلمل.

النعثر والسملتان

حنون فلعلالا فيطلع

التسسست عثى أنسلنم

الم والمسلق الخوط الما والمسلق الخوط

حسارني عنبي رهومانغ

خلس الماني المتحافظ

العديق السائم إل

مسر العسيس لد

بالتبحايق أسيعن

منينا والتدمائوس

. نس علبار بسعولي عم

بيب الج ينطبعة بسا

المحول توضوي

جعائق للباللاغي

سنب سينة بور

الاستنبار لانعوبر

حسمت الحنيقام

رفت المتلوث بركم

مستندالا استعراضا

المحارق لوقايين

سنندد بعوص سقف

غف بنت ؛ مفتيج بكل

- هيساد وقطريون

الاستعمال الم

المستحصدة والقي

۲۰۰۰ د هندسهٔ شدند.

لمحماقات كالمور

خد متوفرديان

تسارحا بصلي يلين

الأكاد

سال صند سنتيها

ر انمل فعل از تکورا!

وعارتني ساوييرة

عاول الدوية لصبية

وسنعملة والعاوف

ساف عسفواله

ب من الإعسراءان أ

ادبه بعية صفقة

، ئنی نسا نیستی عجا

ارداد لساعة لليه

صدراع عومي - كوغ"

ع الامة العربية إنجا

تعنف وسي

ود السبياسي وتعا

الا اللي ال

ي الحركة النعريان

ووري وحتني تعيه

ب يواد<del>ر ا</del> ديا

اول بعض الإغراق الا يها العقبية فصب أعير بعض الوقوة

التح ويصلح شيد

ى حسىك النعط م

المبدوقراض الأر

سرعب والدر فريوه

الت الساء تسعيد فليا:

و کت دو جر: "بـــ"

والملاقية الألمينية

شنسى والداغب أبوانه

المحلوسة مع معلدت

العا ميلا مسؤل سمار

ويت ومستاني

الصراع المعرسي المنافرة

عامص فحود راعی مال (\*

بعون دوسرا لا

الى سەيلود ئەر ئالادان لايكىر ئار

ده ای مورسیال

wining

دسرومان سرعد الآ الوال فعنود الإعاد المناطقة

يدرنه لهي المصلحة منطق النكوسة المصلحة منطق النكوسة المساحدة

Compression of the Contract of

ور موسون كومال: موسون كومال: ما 4 الوسو

يد والولد وال عدر عد العصل كار عدر عدما العصل كار عدد عدما وال

يه التي تصيير له ما حي المصاد لله

لعرس للله

التفرغ ففيه حياتي. قررت لحتراف الفن. خاف على ألاصدقاء واعتبروا أننى اخترت المستحيل. كان على الفنان قبل نلك ان يبحث عن القلمية العبيش، خيارج اطار اللوحة. كان على الفنان التشكيلي أن يعسمل في التسدريس، أو في الرسّم الصحّافي، او ّفي وظيفةً في وزارة الشّقافة. وكنان للفن الوِّقتَ الذي يتبقى بعد العمل إن

ظلم الفنان التشكيلي بهذه المعابلة الصعبة.

الوصول الى الحد والإقصىء كان همي القني، عمر الإنسان لا يكفي للوصول الى الفن، فما بالك لُو اقَّـتَطَعْنَا مِنْهُ جِـرْءًأُ لِلْعِـمِلِ الوظيفي. التفرغ إذا ضرورة لا مناص منها. لن يأتي التغرغ إلا باحتراف الفن من طريق الاقتناء الشخصي للوحية. كُلُّ منتج له مقتنوه بصرف النظر عن قيمته الجمالية. كان على أن أبحث عمن يهوى لوحتي الى حد الاهتناء، وسالت نفسي مجموعة من الأسئلة ساطرحها باجاباتها التي تخبلتها آنذاك، كان تعداد الشعب المصري أنذاك يقارب ٥٠ عليون

- هل يستطيع الشعب المصري اقتناء لوحاتي؟

– هل هناك ١٠٠٠ شخص في القاهرة يصبون لوحتى الى حدّ

- هل استطيع تضيل تلك الجماعة التي تحبُّ لوحتَّى الي مد الإقتناع؟ - نعم وقد تخيلتهم كالأتي:

ا - معماري يهوى فن العمارة وتذوق خطوطهسا وانكسسارات الضوء عليها. سيحب لوحتى ألى حد الإقتناء. ب - باحث فيّ الرياض

الحسينة الى حد تدُوق جماليتها. سبحب لوحتي. ج - هواة الموسيقي الصرفة -سُرقَية كانت أم عَربياً، متنوقو الايقاع في الفن - سيحبون لوحتي اليّ حد الْإقتناء. -

د - بعض الأنباء والشبعيراء سيمب لوحتي الى حد الاقتناء. كنان الحقوار مع النفس بتلك البساطة التي تقترب من البديهية قناعة ورؤيا لطريقي الذي راهنت عليه مؤمناً به. إَخْرَجِت الفَنانين التشكيليين عمداً في حواري هذاً لافني أمنت دائماً أن اللوحسة تتوجّه للجمهور وليس الى زملاء

أخترت أتيلييه القاهرة لحبى هذا المُكان الذي قدم فيه اساتنتنا السابقون متعارضهم الجادة، أمثال رمسيس يوثان وفؤاد كامل ولا أنْسَى تَرْحَيْبُ كَبِيْسِوْا راغب عياد عندما كنا صغاراً ننهب الى

ñ haa

حليب المرضعة

عالية ممدوح \*

مي القاهرة، والتمست المعانير لها وهي تماطل في

منحيَّ الفيزاً. ريما الماطلة هي قياس جنيد لدرج

ان عراقيتي استمرار لمصريتي ولبنانيتي وسوريتي

ركان هذا الشاويل الوحيد المستعدة لسماعه في تلك

بيننا، الجلس الأعلى للثقافة وإنا. فمكتب القاهرة لا

يؤمن بالفشل، اما النماح او النجاح. فلا اسمى منقوش

في ارشيف الارهاب النولي ولا سنَّي يجعلهم في حالة

تطير حقيقية. وإنن هو صمير المتكلم الذي أروي فيه

الذاكرة المُخاتلة حتى دون ان «أستثنى الكذب». فحتى

اليوم الاخير كانت الفَيزا تشبه ألام الطُّق تناور وتسكت،

ثم ينفجر الومص في الفاكس كصفارة انتهاء الخارة:

لقد تعد رؤية الهدف وتحققت نتائج حسنة، وصول ثلاث

برقيات نفعة واحدة والتوقيع، كذا وكيت. ينم نشر هذا

البلاغ برمته. التأكيد الشخصى غير مهم الأن. لا وقت

ما شأتى بعنوان المؤتمر: خصوصية الرواية العربية،

وخصوصيتي كمواطنة وكاتبة عراقية تتشتت وتتجزأ

الا لنخب القبوة المضبوطة، وتهانينا للجميع.

الصباحات الشتآنية والفاكسات والتلفونات تروح وتتجي

الساع وجبروت الحب بيننا كعرب، كنت أدري بطريقة ما

هذا المكان بوجل وخوف تزيله عنا ابتسامة هذا الرجل، بالإضافة الي ترحيب أنور كامل بنا. اعترض صَدِيقَي النَّحَاتُ عَـوني هَيكُلُ قَائِلاً: ان حالة اتبليبه القاهرة يحترف القن المدار كل هذار

الحالبة تحعله مكأنأ غير مضيء الأوائل حققوا بالوقت المتبقى بعد للوصاتك ونصحني باللجوء الي المراكز الثقافية الغربية ورست عملهم فثأ وضع علامات ويصمات عليه باصرار: لو أعانت لوحتى على صفحة كأنت بيضناء لكن، بعد مرور ثلاثة أرباع القرن كان للمكان اردهاره كسان في هذا رد على من يريد أن يضع بصمة في للجميل. العرض الفنى له شروط تعلُّمتُهَا من نلكُ الفنِّ الباريسي حركة الفن للصرية أن يعطى كل في العرض الذي تعلمته بِفُضَا وقته للفن حتى يصل الى (حده آلِاقصى) وهو ما تمنيته لنفسى، رحلة باريس. العرض ليس تعليقاً للوحات ققط لكنه سيناريو ابتداء من الدعيسوة الى الملصيق الى ولم يكن هناك طريق أخر لتحقيق نُلكُ غُيرِ التَّفْرِعُ الْكَامِلِ وَالْاحِتْرِافُ أيضاً. ما أسعنني بما فعلت. الحوار الفني الدائر في العرض. الدعوة الملونة ضرورة. الملصق من غُيْر تلك الزوجة التي كانت ضرورة أيضاً. الندوة في الفن أو في الإبداع الأدبي المصاحب أول من آمن وأعطت روحيها ضُرورة أيضًا. حققت كل هذا في وجسدها وحياتها لمشروعي في

مسعسرضي الأول وبامكأنيات

الذاتية ضاربا عرض الصائط

بالخششاح الرسمي الذي يفسد العرض من وجهة نظري، فانا

أمـــُقتَ قَصَ الشَـــريط أو وضع

الجمهور في حالة تدعوه الي ان

يعتبر نفسة متلقياً من الدرجة

الثانية حيث ان مفتتح المعرض

هو متلق من النرجة الأولى. كان

الجمسهور هو ما يعنيني وما اعْتَقِدتْ فَيْهُ. مُشْكِلةٌ وضْعَ سَعَر

اللوحة واجهتني بحسم. كأن ثمن

الوحتي في باريس سيحجب عن

المتلقى المصري امكانية الاستناء

باستُتناء قلَّةً لم تكنَّ هدفأً لم

تخسيلت المقسدرة المادية لهسذا

الجمهور المتخيل حتى الآن والذي

سيرغب في اقتناء لوحتي.

اهتممت بأستفل السلم من حيثُ

المقسرة المأنية حستى وملت الى قناعة بان التقسيط المريح قد

يدعو بعض غير القائرين على دفع

شمن للوحسة مسرة وأحسدة الي

الاستناء. في ذلك المناخ ويفسضلُ

هذا التوجه قدمت معرضي الأول

عام ١٩٨٠ في قاعات أتيلِييه

القاهرة كلهاً مرة واحدةً ولمدة

شبور كامل. بنعت جُمس لوجات

باثمان زهيدة تراوحت بين ٨٠

جنيبها للوصة والحد الأقصى

للْتُمَن في هٰذا للعرض كان ٣٥٠

جنيهاً. اقستنى بعض الأنباء

لوحات لي بتقسيط مريح بلغ

عشرين جنيها شهرياً. ١٠٠٠ جنية

كان حصيلة المبيعات التي

وضعتها في خمسية مغلفات

واعطيتها لتلك السيدة العظيمة

روجتى التي قاسمتني دائماً

الادنى مسعنه مدأ على أصدقائي

النين اشتروا لوحاتى بالتقسيط

صدقوني مر العام الأول بعد قرار

شرائها واستبيلت بتبخين

السنجائر والمعسل والذي أنمنته

بعد ذُلك (باكو المعسل يعشرين

قرشاً والتُدخين في المنزل) مرت

السنة الأولى شديدة الصعوبة

لكن التفرغ للفن كان التمن

سنوي للوحاتي. الاستناء يريد

قليلاً و الصعوية تقل قليلاً. حُمس

سنوات حستى وصلت الى حسد

الاعتدال في حسائي، تحقق

مشروع تفرغ فنان وكسرت

القاعدة التي تقول أن الفن في

مصر مبيوكلش عيشء كئت قدُّ

اقلعت في تلك السنوات الخسمس

عن الرسم للأطفال فقد كان بخلُ

تك المهنة سيحجب عنى تحقيق

اختصرت مصروفي الى الحد

شعروشعزاء

الفنى فشكرا لتلك السيدة المصرية

التي أعطت من بون مظهرية أو

بحثُ عن شهرة كانبة.

اقترح الصديق الفنان الكبير حامد عبدالله على شاعرنا الكبير احمد عبدالمعطيّ حجازي كتَابَةٌ مقدمة لمعرضي في عَاليري لارو في باريس، يَفَأَجِئْنَا السَّاعِيرِ بقصيدة جميلة اسمها «أيات من صورة اللون، يترجمها جمال الدين بن شيخ الى الفرنسية، وبلقيها أحمد عبد المعطى حجازي ليلة الافتتاح بالعربية لجمهور العربية وبن شيخ بالفرنسية للجمهور الفرنسيّ، أقتطفُ منّها

وقطرتان من الصحو في قطرتين من الظل في قطرة من ندي قلُّ هو اللون في البدء كان وبسوف يكون غدأ فَاجِرَحِ السَّطَحِ انْ غَداُ مَفْعَمُ ولسوف يسيل الدم

هُذُه الورقيات التي تمسح الآن وقبرة تتنفس تحت الإصابع. آم برعم نهرها... نخلة انت أم سلمُ وأنا خنجر طالع

أم هلال تحدر بين الترائب حتى اختفى في النوائب ثم بداء حسدآ، وارتدى

التفرغ وإنا غير قادر على الجلوس في القسهى الذي هو ضرورة لي. توقفت عن تدخين السجائر فإنا غير قادر على كان هذا اللقاء بين الشعر وبين مائياتي لقاء أوَّل في أجمل مستوى وأرفعه. تربيت كما قلت وسط الإنباء والشعراء، وكنت قبل رحيلي أعرف واتلقى كل كلمة مكتوبة فور ابداعها ولا أقول فور نشبرها، ضباع مني كل هذا خبلال سنوات عشر اقمتها بباريس، الحقيقي ألذي يجعل من تلك الصعوبة شيئاً محتملاً. معرض يحضر الى معرضي شبان ذاك الوقت - يرون ويتعرفون واكتشف انهم شبعراء دإضاءة، ودأصولت، بخبث فني امارسه دائما احببت أن أتعرف على أعسالهم فعندي هواية تلقى التسعس بأصبوات مبدعيه أيلتقى الشبعر بالفن التَّــشكيلي في ندوة باحــد مـعــارضَي، يَفَـاجــنَّنِي هؤلاء الشيعـراء بقـصـائد مـهـداة ألى

هذا الحب قمانون جديد قسد تحقق: أن الفنان المصرى يستطيع أن وهذي الكلمات المنسعة إذا رجعنا الى مجمل تاريخ الحرُكة التشكيلية نجد أن فنانينا وتقص على أوائلها

وأنا أنجه الى أشجأر أسرار الماء وتوقينات الريح فتنقصف الإغصان لم يكن من الممكن تحقيق هذا

ينخل في جسدٍ الَّفُنْ وَهُذُهُ حَقَّيْقَةً وَبِعَضَّ آعَثَّرَافٌّ مثل الأرض..... بالحقّ ونسبته الى مستحقيه وبهذا يجب القول بانه مشروعنا

ووليد منير يكتب قصيدة تحتّ عنوان مائيات عنلي رزق وتخللتني زرقة واتسع الهواء

أبتها الإنوثة المغلولة الصدى أيتها النار التي تدخل لحم

كيف تؤولين هذا الكتر؟ وكيف تسبحين بي نحو فضاء

کیف تخامریننگی فتعترینی رعشه

دها أنذا أتبح مجازياتك وها أنت ذا تجرد الصرخة

افكر ملياً في تلك الظاهرة لاحتفاء الشعر بمائياتي وهو اولأ واخيرا شعر صرف يحسب للقصيدة. أجد إجابة تخايلنم

في وقنت لاحق وفي لقساء بالشتاعس سسعدي يوسف في . معرض القاهرة للكتاب يهدي الي مائيات قصيدة جديدة. احتفى بها بكل الضجل الذي يغمرني حين سماع الإهداء الى لوحاتي. ويمرور الرمن يزول الخسجل واستمستع بشراء الفن الذي يتخصب بالآلتقاء ويسري الفن

بعضه بعضاً. إدوار الخراط وبدر الدبيب مائيات عنلي رزق الله، عبدالمنعم

بداية الشمسانينات، يأتى إدوار، قصيير القامة ربع العود، عيون تتاخر حین اری اجس تلمع بنكاء خارق بكاد بخترق لوحاتي، أرى ذلك متلصصباً عليه انت تقص عليّ تباريح الألوان فبأنا لأأأحب منزاحه المتلقي بجــسـدي أمــام لـوحــتى. حـين الانتهاء من جولت التي تاخَذَ وقتاً طويلاً متانياً يهمس إلي

رحلتي الباريسية في السبعينات لْأَعْرِضُ أُعْلَمْ الْأَفِي القَاهِرةُ مِنْ

بكلمات اعجاب وإطراء أخاف

مُنها، لا يهمني الأستُهجّان لكنني أخاف المديح الذي انتظره بالطبع.

يقول لي إنوار في إحدى المرات:

إنك ترسم ما احلم بكتابته ولكن

تلك امكانسات التشكيل التي لا

نستطيع منازلته فيها. ارفض

كلامه مؤثراً سلامتي. اطلب منه

كتبه التى نشرها اثناء غيابى،

يهديني الزمن الأخس، عند قراعته

أعرف مدى مجاملة إدوار هين قال

لى انه لا يستطيع منازلة التشكيل

فقَّد فعلها في كتَّابةً رامه الانثى/

الفن. الأبهــةُ الأم/ الوطن. ألبس

فيها تلك الرامة موازاة كاملة

للألَّهة الأم في أعمالي. أعرف قدر

الإتفاق بيننآ دون إلغاء لمسافات

من الاحتلاف، أهيبته إحدى

معارضي قائلاً: إلى ابداعات إدوار

الخراط التي كسرت طوق الوجدة.

ويفاح ثنا إدوار في الندوة التي اقيمت سنة ١٩٨٦ بقاعة اختاتون

بمجمع الفنون بإلقائه ولمدة

سبعون دقيقة كاملة نصأ يفوق

في الأهمية كل ما كُتب نقداً عن

اعمالي حتى في باريس نفسها

يصدر في كتاب لاحق تحت عنوان

دمائيات عبلي رزق الله، تقوم

بيني وبين إدوار الكاتب والإنسان

مُعَاً صَدَاقَةَ أَأَتَنُس بِهِا في الْفُنُ

وفي الصداقية متعيّاً، يفيضلً

جلساتي مع إدوار لا اتعرف فقط

عْلى كتأباته ولكن أيضاً على كل

من يتحمس لهم إدوار من الكثّام

الجدد الذين أنا في حاجة ماسة

إلى معرفتهم ومعرفة كتاباتهم

بعد غيبتي الباريسية وهذا فضلُ

ينكر له. نَصَتلف أحياناً واشاعبه

بخبث الأصغر سنأ على انحيازاته

متهما أياه بأن أغلفة كتبه لم

تُرسم بعد، رغم أن راسميها هم

أصدقًاؤه من الفنانين، يوماً تتاح

لى فرصة مشاغبته فنياً فيما أقول

به، دار الآداب البيروتية تنشس

لإدوار أعساله الكاملة ويتاح لي

فِرصَةُ رسمها، ستة أعْلَقَة لَسْتَ

كُتب من أعماله، أرسم الأغلقة

التقدمها الإدوار وأراهنه عليها، غير

واضع اسم الكتباب على أي من

هذه الأغلفة المرسومة، غير راسم

لأي عـمل توضيـحي من النص

مباشرة وأقول لإدوأر مداعيا

ومعابشاً: إن اخطأت في معرفة

غلاف لأى كتاب كسبيت أنت

الرهان، وإن لم تخطئ ساكون أنا

الرابح، لم يخطئ إدوار معرفة

كتبه وربح الفن وسيررنا صعاً.

مسرة فنية فائقة بين كاتب وفنان

أو بين كستابه وفن. دعوت إدوار

دَّائُمُأٌ لَكي بِلِقِي عَنْ كَاهْلَهُ مَا ضَيِّعَ

على فنه الكثير - إن كان قد ضيعة

- بأثقال الوظائف التي أعطأها

وقته مخلصاً كعادته دأنماً. منذ

ذلك الوقت تدفق شلال انداع إنوان

الذي يفسيض علينا وعلى الفن

دائمًاً. بندن والكتباية العبريسة

احوج ما نكون إلى ذلك الابداع

المتميز والجميل. جمال هذا المبدع

الذي لا يتكرر مرتين، أشكر الحياة

دائماً انها جُاورتني بهذا الابداع والانسان أيضاً فما أحوجني إليه،

مُرة أخرى أقول إنه كُسُر مَن

ُ يكّتبُ تَاوِيلَاته السبع خسلال

سنوات. كنتُ أداعبه عليهًا قائلاً:

حولى طوق الوجدة.

أحياناً خاصة في الفن التشكيلم

الرحم كبير مثل الأرض الرحم مساحة أغراب تتحاذى لا تتوقف فوق مساكنها أمسك فرعاً من وطن مغلوب استال بعض العشرافين عُن

وناريمان عدلي رزق الله، ومنها:

يتسوالد هذا الرحم الواضح

اللهم ومنها: وشف حبولي جسسد الكون فصبآر الكون زهرة وامراة

يتحدى خارجي

ويستقرفي دمي هذا الأسى وامجد ريان يكتب قصيدة دمقاطع الى عدلي رزق الله،

كى تصبح ومضة...ه

واعتقِبُها: انْ في لُوحتي تكثيفاً شعرياً لا (...).

في الستينات قرأت محيطان عالية المحموعة القميصية المتفردة نلك الوقت والتي لفتت نظري بشيدة إلى اسم ادوار الجَرَّاطُ لا أعرف لمأذا تحييما انكر ابداع ادوار الخسراط نلك الوقت اتنكس مباورة له اسم يوسف الشاروني. تصنر مجلة بجاليري ٨٠٠ اقرا فيها مجدداً عملاً قصصيا قصيرا لإدوار الخراط يلغت نظري بشدة إلى اسمه مرة تَاسِية. إِذَا قَلْنَا ان اللَّونَ هو لغيَّة الفُنّ التّشكيلي، فإن اللغة هي اللون في الكتابة، تراء لغوي هو مسعث استمتاع فني شيق بكتَّابات إدوار الخراط لم أعرف رمنضان يقبصب يبدته الرائعية الرجل حتى نلك الحين وأعود من

عندما تضيق بالكتابة عن أعماله وانت المبدع أصلا تكتب تاويلاتك ومنها: وتاويل أول إلى عدلي رزق

> منه هذه السطور: «مسفساة الرحم المكنونة بذخُ الداخل البلوري. عظام سائلة بركانية لحمم انبئاق الأصفر الكموني الفتاح في قلب الزرقية الرشامينية الكاتبية قضبان واسوار مكسورة على

الله: بوارق الغيضب، واقتنطف

سماء غاضية أشواك الصبار حنان القبلة غير التامة أبدأ. القرد الإلهي القديم تعويذة فيرورية عاقلة في قلب الجموح. بخول السماء النبيضياء المحترقة في قلب لحم الجسد عبر الزجاج المنيس اللامع طعنة نور

طعنة لحم جـوهرة مكسـورة في مخالف مشرعة هي نفسها أوراقً الورد المخملية. ركن الجسيد سيائل وقواميه أما الوجه الانتوى المتشطى

داخل رحمه داخل عباعته النباتية فهو ايضاً نخلة بنفسجية كعباد وموج البحر قد تجمد في بلورات الرمل تحت قدمي امرأة نخلة تقف على سماء أسدةً.

احتضان الأشباح (التي تحولت نوراً) لشجرة العذاب. عدوانية اللحم صرضته في وجه القهر.

تسبيح للضصوبة والانوثة وانكشاف البؤرة بلا مناعة هو التحدي النهائي. هللويا للجسد، هللويا للسماء

في الجسد (...)ء. يقسدم لي إدوار الخس مخطوطة بخط اليد وبابتسامته الساحرة يقول: إقرآ هذا الكتاب وإن تحمست سنقدم الكتاب معاأ للقراء، فسإن صاحبه عبازف بطبيعته عن البحث عن نشس أعمالُه. أقرأ الصفحات لتأخذني في بحسر الفن المتسلاطم الأمسواج. بِغُرِقِنِي الكِتَابِ فِي لِذَةِ فِنْيِـةً لَم أعرفُها مِّن قبل، قراءُهُ الكتابُ قد لأ تستغرق أكثر من ساعتين لكن

النص يحتاج إلى أيام بل شهور لقراعته حقاً وهل يقرا أبدأ نص بئن النيب.

تحيلك كتابات بدر النيب إلى

مواجهة جهلك المقيم تدعوك القراءة إلى أحد موقفين لا ثالث لهماً، أنْ تتهمه بالصعوبة مؤثراً السلامة أو أن تراجع نفسك لكي تتسعلم بموازاة قسراءة النص بقسراءات أخسرى في ثلاثة أتجاهات. كتاب الف ليلَّة وليلة وكتاب الكوميديا الالهية لدانتي والأنباء وخساصسة الشسعسرا الفرنسيين، كانت تدعوك كتاباته إلى المجاهدة لكي تتلقى وتشمر حياتك بالمعرفة عن طريق الفن، وكان «كتاب حرف الـ ح، الذي رسمت غيلافه واشيرفت على اخراجه وأهنيته إلى كل من أحب ومسا زلت أفسعل نلكه اعسود إلى الكتاب كشيراً واعرف انتي لم

أقرأه يعد.

يصطحب إبوار بدر الديب إلى احد صعارضي وكنان في قناعية عبدالمنهم الصاوي التي أشرفت عليها صديقتي الأبنية ناهد ابو النَّجِـا. يَغْتَرِدُ ٱلرَجِلُ احتَّـفَا بلوحاتي، يشير إلى لوحة قائلاً: دُمَدُه هي السنّ والطلسم واسام لوحة اشرى يقول حاسب كريم النين، يريد أن يكتب شيئاً وأنا عسازف عن وضع مسا يكتب عن معرضي بعد أن سود كثير من الجسمهور مسفحات لم أحب قراعتها فأعتدر له، بعد قليل يعطيني بدر الديب ورقة عليها سطور مكتسوية عن لوحساتي، بخجلَ اضعها بين أوراقي. ف هل قرات ما كتبته لك. اعتبر له بأنب عن اننى لم أقرأ ورقته بعد، يقول لي أنت مدعو على مشروب أَلَّإِنَّ لَأَنَّ الْوَرَقَةَ سَقَطَتَ مَنْكَ وَشَيَّ معى الأن. أنهب إليه لأقرأ كلماتة التيِّ لم تتعد خمسة سطور، ولكن

نفسه وقد كأنَّ طَرِيقَيَّ أيضًاً.

بهنا منا لم يكتبه الأخبرون في مفحات كاملّة عن فني: والمعرفة عن طريق الجسد كان هذا هو طريق ابداع بس النيب

ثراء فسادح من دفء البسدن، وحرارة الروح تمتزج فيه الأطراف والحواس لتصل إلى تواجد هو سحر الفن وحقيقة الحياة. لا يمكن العبور من لوحبة إلى لوحة لأن لكل لوحة أبواباً على

طرقات لا تنتهي. اللون يصنع اللمس، واللمس يصنع الرؤية ومنهما معأ تتحقق قرابة لا رد لهاء،

جارح أبدأ بدر الديب شرس ابدأ، إساً أن تقليل هذا الطريق الذي يدعوك إليه وإما أن تهرب مِؤَيِّراً السِلامةُ. اقتَرفت صداقة الرجل الذي لا مثيل له في حلقات الداعنا، ثقافة عريضة لمّ أجيها في أحد من قبله أو بعده. يتهم نفسه طوال الوقت بالجهل ويترفع عن منازلة الأقزام، منذ تلك البداية يؤثرني بدر النيب بمثل ما يؤثر به ادوار الخراط أيضاً ونكون أول

المتلقين لأعماله. يعطيني كتابه اجازة تفرع، اقرأ النص لأداوم قراعته لمدة شهر كامل بمتعة فنية أجدها دائما لديِّ. ارسم غلاف الكتاب واعطيه للسبدة سميرة الكيلائي. عندما أرى دماكيت، الكتاب أصرح قائلاً: إن من أخرج هذا الكتاب لم يقرأ النص. وأستال السيدة سميرة الكيسلاني أن تعطيني النص لاخراجه كما بجب. قرآءة نص لبدر الديب تحتاج إلى توقف بين الفقرات حتى تستطيع التقاط الأنفاس والتمتع بتلك الطريقة في الكتبابة. أخرج الكتباب بفواصل بيضاء بين الفقرات، تختلف مساحة البياض وفق حجم التوقف الزمني الذي تحتاجه

القراءة كما نجب أن تكون، اعطى النص بعبد اختراجته هكذا إلى السيدة سميرة الكيلائي، بعد أيام ينشابني الرعب فقد تُدخلت تُدخلاً مباشراً في التحرير وكان يجب علي استَقَدَّان الكاتب سود في الرياض في السعودية. اتصل بالسيدة سميرة الكيبلاني محذراً اباها من فعلى، تَصْحِكُ قَائِلَةً لَقَدَ لرسلتُ مَا فَعَلَتُ إلى الكاتب وقد وافق.

> ومغامرة وجنوباً في سجل المبدع. ربما هي سلوك حميد وأرقام الهواتف: اسماعيل فهد اسماعيل وليلي العثمان ولحظة اقلاعي كانت شبه مستحيلة وخزان وقودي يتلو صلواته السريعة فلا اتذكر الامشهد التحليق والهبوط من دولة الكويت الشقيقة ونحن ننفذ اهم بنود قرارات للجهة المائحة، لانضباط حشود الورثة قبل أن يتحول المبدع والهدف واحد: القاهرة، قاهرتي انا هي ملامع وقسمات وبيض اصنقائي حتى لو أثارت البشاشة والتواد الآن نوعاً الى يتسيم الأب أو الأم لكن الى يتسيم الاب او ادم سن تبقى اشكالية الابداع مش صبي (ميشيما) في تحفته «اعترافات قناع، القناع مجلس الأمن. الامسواجه والاعتشراف لؤلق المبدع الصحيح والنادر جداً. كلمة السر في القاهرة، الكتب. فبلا اكتفيت بما اشتريت وانما استوليت على اهداءات الاصبيقاء عيياس والقاهرة سيقابل ب وتصفيقات حارة، وهذا ليس مرادي. بيضون والفائين سلوى بكر فكلما يخلنا النفق كنا نربد والم نقل ذلك من قبل؟ ، أو والم ومنير الشعراني اللنين ضبطا لى طرق الومعل واللقسيسا نقرأ ذلك يوساً؟، كنا كالمسيادين حتى قبل أن تدرنح الطرائد بين اينينا أو السنتنا وكان الهدف نحن، نشابع بسنداء وحمان قل نظيره،

> > فتناسيت شحنة الغضب في

صوت النكشورة الرقيقة

توقفني امامها كطالبة مشاغب

هي، من اجل بقاء الأب حياً

وكمان عليك فعل العكس،

ابتسمت بوهن ولم اجب. ما

هم، انا قتلت جميع افراد

والموسيقيين مثلاً. ففي أيام المؤتمر الاخيرة كان واحدنا يماول أو يريد الفزو ويطريقته: استسلام الآخر ومن دون شروط ريما كان البعض بفتقد القدرة على استرضاء نفسه فكيف بالأخرين. فالروائي حتى لوظل يكتب عن الذات الفريدة المفردة فهو يستدعي العالم، النباتات الضارة والنفاذ الى الترية بعد اضرام النار فيها. فيبالغ الروائي والكتمان الشديد.

من الاستغراب قلم تعد بيئنا لغة التفاهم الأولى. اولتك من اطلقت عليهم أسم جيل الضراوة والحيوية الروحية لوعد الوصية، وصية امل بنقل في «لا تمالح» وفاروق عبدالقادر، الشيخ امام وأحمد فؤاد نجم، وصايا هدى جمال عبدالناصر ومحمد عفيفي مطر ورجاء النقاش وابراهيم أصلان، غالب هلسا وجميل عطية ابراهيم وعبد المكيم قاسم، والقافلة طويلة ونفيسة من صفحات كتاب مصر التي كان بمقدورها تحويل واشيائي للدعرة الى أشياء نافعةً، فلا احتاج لكل هذا الخوف من ابتداء الحب وليس من ختامه، من وجود الحب وليس من تجسيده حتى لو تم في شكل خسائر طفيفة. فأي كلام عن مصر

للأمانة، الروائيون اقل غطرسة وعجرفة من الشعراء ويطريقة تهكمية ومفخمة، لأنه، ريما، يريد من ذلك الاختفاء

التجليق وأحدثا يقول للآخر؛ عال... أن الجهود طيبة.

أزعم أن شرف محنة الإبداع يأخذ هذا للنحى الجليل والوعر جداً. فتبدو الجائزة، الجوائز، الجانب الابنى خيالاً

ليس اخيراً، من الجائز ان المجلس الأعلى بجميع موظفيه المبدعين كانوا على دراية تامة باحجآم شققنا التي تشب التوابيت في الغرب فتجعلوننا ندشن سيرادقات بالمعنى الحرفي الكلمة. منة متر موزعة على ثلاث غرف وحمامين مسلحة بالتناغم



التي كانت تجري من حولها فالا نكرع في الفستسام الا حليب المُرضَعةُ، مصبر ونحن نقف اعام ومنبت الثدين، العربيين. واخيرأ وحدها حنان الشيخ لم تمر أو تقف امام كاميرات التلفريون ومصوري الصحافة المسرية. كان غيابها اشد كتافة الصرية، كان غيابها أشد كثافة وإيشاراً لي. اعني، أن الشواري وليس التعالى يقترب في بعض الاحتمال، اكتمال وليس التعالى يقترب في بعض الاحيان من الاحتمال الاحتمال المتمال

Charles and the second second second \* كاتبة عراقية مقيمة غى باريس.

Tibil witter

# نبيل ياسين: التاريخ الحرم

● كتاب جديد للشاعر والكاتب العراقي نبيل ياسين صدر أخيراً في لندن عن دار الرا**ند** للنشر عنوان الكتأب «التاريخ المحرّم: قراءة تحليلية وقائعية الفكر السياسي/ العراق نمونجاً ،، وفصوله: العراق الحديث (من الثورة الوطنية إلى الانتخاصة الوطنية، العبد الملكي، العبد الجمهوري)، الانتفاضة المحرمة (شبح الشعب المتحرر يخيف الأميركيين، عوامل بولية واقليمية: الخوف من السنقبل، حول موقف الجيش العراقى: المسؤولية الوطنية، المطلوب فبوراً: اختلال موازين القوى، الأهداف الأولى: أهداف مستسركة)، الوحدة أم التقسيم؟ (احتمالات العراق والعوامل الضامنة وحديته، اطروحة التقسيم ليست عراقية، التوريع السكانس القومي والعشائري والذهبي)، ٤٠ عاماً على تموز، العراق بين تعوزين، التأثيرات الأقليمية والدولية، الإطار الثقافي للعلاقة بين المجتمع والدولة غي العراق، الدولة والحزب والجتمع الايديولوجيا والوهم والقوة

والمُنْفِعةُ والثَّقَافَة، مونولوجَّات مَثَّقَف عراقي. للمؤلف مجموعات شعرية مطبوعة صدر أولها في العام ١٩٧٠، عمل في الصحافة والتلفزيون واستاداً في أكاليمية العلوم الهنغّارية، عضو الهيئة الإدارية لنقابةً الصحافيين العراقيين (١٩٧٥ - ١٩٧٧)، له كتابات في نقد الشعر وعلم اجتماع الثقافة وفي تعريف الناشر بالكتاب الجديد ءان المؤلف المعروف بجرأته يحامل إعادة قراءة تاريخ العراق الحديث باحثاً في دور الجيش في السياسة وفي تكريس العنف ومسلطا ألضوء على الإطار الشَّقَافي لَلغَكُر السياسي العراقي ونشاته والمشكلة الثقافية للمعارضة العراقية، كما يعالج اطروحة تقسيم العراق وعلاقات الجوار التي سماها علاقات المصطه

الأدب الاسلامي

سعدت قبل فشرة وجيزة بالتعرف على نشاطات رابطة الأدب

الاسلامي العللية واصداراتها وعملها الرائد في سبيل تحقيق هدف

طالما حلمنا به في وجه حملة ظالمة ضد العرب والسلمين وممسر

سعابتي هذه المرَّة هو التركيرُ على المنطقات الحضارية للاسلام منَّ

ثقافة وأداب وفنون وعناية خاصة بالأجيال الصاعدة وتقافة الاطفال

لأنني اعتقد أن الوقت قد حان لأن يتحرك العقل مخاطبة واستقبالا بعد

أن شبهدنا خلال السنوات القليلة الماضية موجة عنف وتطرف وانغلاق

فقد تلقيت بعض الاصدارات والكراسات التعريفية برابطة الانب

الاسلامي العالمية تعقيباً على كتابي الجديد والإعلام والاسلام، مع

تتكيد بأنَّ نشأة الرابطة جاء من منطلق مهم وهو وأجب الدعوة الى الله

عن طريق الكلمة الأصبيلة الملتزمة وغربة الأدب الاستلامي وسيطرة

الامد المزور على العالمين العربي والاسلامي. هذه النشاة مرت بعدة

مراحل منذ عام ١٩٨٠ إلى أن أنبثقت عن ألهيئة التأسيسية لجنة

ونظراً الأهمية هذا الاتجاه البناء وجدت من المناسب عرض بعض

• تعريف الأنباء الاسلاميين. على اختلاف لغاتهم وجنسياتهم،

• العمل على تأصيل نظرية الأدب الاسلامي، وأظهار الملامع

• العمل على تأصيل نظرية النقد الاسلامي على أن تتصف

يعضهم ببعض وجمع كلمتهم واقامة التعاون بينهم ليكونوا قدوة

تحضيريةٍ أعلنت قيام الرابطة رسمياً عام ١٩٨٤.

المبادئ التي قامت عليها أهداف هذه الرابطة وهي:

سلاحها الكلمة الأصيلة اللتزمة بالاسلام.

السائدة في الأدب الاسلامي قديمه وحديثه.

تحقيق مبدأ عالمية الأدب الاسلامي.

# عمارة البيمارستان... والحضارة الاسلامية في الطب

## محمود زين العابدين \*

🖀 من بين العلوم التي بأدع فيسها أجدادنا العرب علم الطب والجراحة، ويرز منهم امستسأل ابن سسينا والرازي وابن التقيس وابي القاسم الزهراوي وغيرهم من الاطباء والعلماء.

كسسا رافق هذا الابداع العلمى إبداع معماري من خلال تصميم وأنشبا البيمارستأنات التي أخنت شكلاً معمارياً متأسيأ للاحتناجأت الطبية والعلاجية وحملت البيمارستانات السمات للعمارية العربية من حيث الشكل والتصميم لتأخذ وضعها النهائي وفق متطلبات العصر وتطوراته ليتحول اسمها لاحقأ من بيمارستان الى مستشفى.

## أعلام الطب ومؤلفاتهم سنما كان الغرب يغط في سبات جهله

للحالك، كان العلماء العرب منهمكين في البحث والعلم والمعرفة والثور. اعستسمسد أطبساء أورويا أنذاك على للشعوذة في إنقاذ المرضى من معاناتهم وتخفيف الأمنهم فعلى سبيل المثال اعتمد الطب الروماني على ترجمات غير واضحة بل وناقصة لتاليف يونانية وييرنطية، أو أن يعترف الريض للكاهن بأثامه التي أرتكبها في حياته ليرشه

بالماء المقدس الذي فيه الدواء والشفاء! أما الأطياء المعرب، فقد كان الرازي أبرزهم وقد كتب رسالة عن الحصّ والجدري اصبحت مرجعاً اساسماً في أوروبا حتى القرن الثامن عشر. وكذلك ابن سينا الَّذي شخص الالتهابَّاتُ التي

تُصَيِب الإضلاعَ والرئة وَخْراجُ الْكِدِ. وهناك أيضًا أبن رشد الذي اكتشف المناعة التي يتركها داء الجدري الإسود بعد اصابتُه الأولى. كما لمع اسمُ الجراح الاندلسي الكبير أبي القاسم الزهراوي بإبخاله تُجِنيدات كثيرة في علم الجراحة ومداواة الجروح وتفتيت الحصاة داخل المثانة، وفي التشريح.

أما في طب العيون، فقد ظهر اسم الطبيب اسحق بن حنين صاحب المقالات العشر عن العين، والتي أصبحت مرجعاً اساسياً لطبِّ العيونَ في أوروبا حتى القرن الثامن عشر.

تاريخ البيمارستان يعود تاريخ انشاء البيمارستانات حسب للصائر التاريخية، الى الوليد بن عبدالملك، ومن ثم الى نور الدين الزنكي ايضًا. فقد انتشرت البيمارستانات نَتْيجة التقدم الطبيّ الذيّ آحرزُه الاطباء العرب، ونك لُخدمة المرضى وفق اسلوب

معماري مناسب لجميع الاحتياجات

ولم تظهر المستشفيات في أوروبا إلا في نهأية القرن الثاني عشر، وذلك بعد التأثر بمستشفيات وبيمارستانات العرب اثر الصملات الصليبية الى الشرق

اهتم المعماري العربي خلال تصميمه للسمارستان بألوظائف الاستياجية المعينة والتباينة، وسكبت هذه الوظائق

الا يا غراب البين قد طرت بالذي

أحانر من لبني فهل أنت واقع؟

بالسقيم حتى تظفر بنك الغراب!

في حال الضعف منا عليهم.

اطلبوه بسكينة ووقار وتؤدة.

معه، ومنهم من لا عقل له؛

ومنهم من لا عقل له.

إلى تقيل مرةً فغشي عليهًا

فإن العقول تلقح العقول (أي تفيدها وتنورها).

ناداه مناد من السماء: بنَّا الرحيل، فأعد زاداً.

ind in pai

• حدث عبدالكبير بن محمد الأنسى عن بعض أصحابه، قال:

مررتُ بالبصرة على باب دار، فإذا بصوت غراب يُجلد! قدونت من

الدار، فإذا صاحبة الدار وبين يديها جُوار، وهي تأمر بجلده، فقلت:

فقلت: ليس هذا ذاك الغراب. فقالت: والله ما نراك تأخذ البريء

● قالت ابنة عبدالله بن مطيع الأسود - وهي زوجة طلحة بن

عبدالله بن عوف - لزوجها: ما رأيت أحداً قط ألأم مَّن أصحابك. قال:

مه، لا تقولي ذلك فيهم، وما رأيت من لؤمهم؟ قالت: أمراً والله ببناً.

قال: ما زدت على أن وصفتهم بمكارم الأخلاق؛ قالت: وما هذا

قال أبو مالك الغزي: جالسوا الألباء، أصدقاء كانوا أو أعداء،

• عن محمد بن علي بن حسين قال: إذا بلغ الرجل أربعين سنة،

قال عمر بن الخطاب رضي الله عنه: جالسوا التوابين، فإنهم

قال الشعبى: يا طلاب العلم، لا تطلبوا العلم بسفاهة وطيش،

عن عون بن عبدالله قال: ئيس العلم بكثرة الرواية، إنما العلم

• وعن شعبة قال: من الناس من عقله بقنائه، ومنهم من عقله

والتواضع للحمود هو ترك التطاول على عباد الله والإزراء يهم.

قال قتادة: ما نسبيتُ شبيئاً قط ثم قال لغلامه: ناولني نعلى.

عن أبن سيرين قال: سمعت رجلاً من أهل البادية يقول: نظرتُ

♦ قــال أبو الدرداء رضي الله عنه لأم الدرداء: إذا غــضــيتُ
 فرضيني، وإذا غضبت رضيتُك، فإذا لم نكن هكذا ما اسرع ما

● قال زييد اليامي: إن إجود الناس من اعطى مالاً لا يريد

جزاءه، وإن أحسن الناسُ عفواً من عفا بعد قدرة، وإن أغضل الناس

من وصل من قطعه، وإن أبخل الناس من بخل بالسلام.

فأما الذي عقله معه، فالذي ييصر ما يخرج منه قبل أن يتكلم.

وأما الذي عقله بغنائه فالذي يبصر ما يخرج بعد أن يتكلم.

التواضيع تواضعان: أحدهما مجمود، والآخر مذموم.

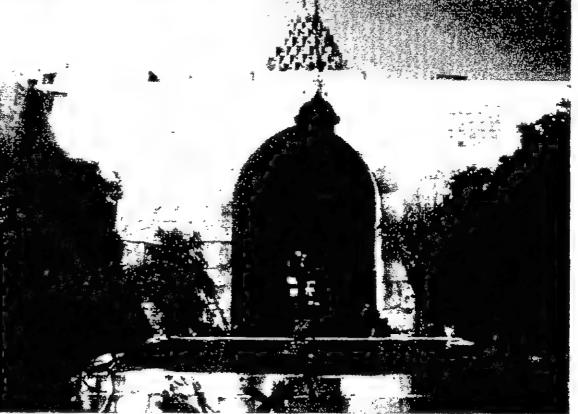
والتواضع المنموم هو تواضح المرء لذي الننيا رغبة في دنياه.

من مكارم الأخلاق! قال: يأتوننا في حال القوة منا عليهم، ويفارقوننا

قال: وما هو؟ قالت: إذا أيسرت لزموك، وإذا أعسرت جانبوك!

أما تتقون الله في هذا الغراب؟ فقلن لي: هذا الغراب الذي قيل فيه:





في بوتقة معمارية تحمل طابعاً شرقياً حيث الشكل المستطيل للمبنى ذي الصحن

اقسام البيمارستان المنفصلة والمتعددة على شكل أروقة محمولة على عقود تقوم على اعمدة رشيقة.

منظر عام للبيمارستان النوري في ممشق (الحياة)



العام. ونُجِد تَسُابِها كبيراً للمساقطَ الإفقية بأن السمارستانات والدارس

الإسلامية التي شيدت في ذاك العصر، من

وتتوسط هذه الفسحة بركة ساء ادالعماء العجد يعثم الحيوي، وهناك ايضاً ألبشر (الّحِد)

لتَرْوِيدُ ٱلبِيصَارِسِتَانَ بِالمَاءَ وَبُلاَحِظُ هُنَّا

استنشدام الأسلوب المعساري للبيت

وللبيمارستان، في العادة، مدخلان: أولهما رئيسي لاستقبأل المرضى والزوار، اما الثاني فهو فرعى وخاص بالخدمات العامة للبيمارستان. وعندما ندخل من الباب الرئيسي نجد غرفاً للانتظار والمعاينات الخارجية، ما يدل على فصل القسم الأول الخارجي عن الاقسام الداخلية، اصافة الى وجود شبابيك ذات قضبان حديدية مطلة على الصحن السماوي للبيمارستان، وفائدة هذه الشبب أبيك إطلالة الزوار على أهلهم المرضى من دون الاختلاط بهم.

العربي وللعناصر المعمارية، مثل القبب والابوانات والأروقة ذات الاعسمدة

والإقواس. أضافة للعقرنصات والتربيئات من نقوش وكتابات فوق باب البيمارستان

وداخله، والمداميك السوداء والصغراء

التبايئة، والرضام اللون في الأرضيات،

والعناية الخاصة بالمدخل آلرئيسي ذي

الأبواب الخشبية للكسوة بصفائح

تحاسية مزينة باشكال هندسية متقاطعة.

عناصرالبيمارستان

يقوم المعمار يدراسة شاملة للعناصر التي يتكون منها المبنى مع عملية ربط

بين هذه العناصر دارساً ايضاً البيشة

خصوصاً في انشاء البيمارستان لأهميته

هونكه في كتابها «شبعس العرب تسطع

على الغرب، عن السلطان عضد الدولة انه

أوكل الى الطبيب الشهير الرازي البحث

جبيداً حديثاً في منبِّنة بغداد، فكان أن

أوصى الرازي خدمه بتعليق قطع كبيرة

من اللَّحَمِّ منْ مَحَدَّ تلف الأَنْواعُ في كل

أطراف بغداد، ثم انتظر مدة أربع

وعشرين ساعة، وانتقى المكان الذي ظلَّ

أما المططان صلاح الدين الأبوبي فقد

اختار في القاهرة أحد قصوره الصّحمة

اجنحة مستفلة

عن أفضل مكان ليبني فيه مسة

فيه اللحم أحسن حالاً أو أقل سوءاً

وتروي المستشرقة الالانية زيغريد

المحيطة بالمبنى، مختاراً النَّوقع المناسب

انتشرت الدهاليئ والمرأت المنكسرة في البيمارستان لتحقق عملية الربطيين الآجنجة المستقلة، فلكل جناح أهميته الناصة وعزلته المعينة، وفق طرار معماري مشترك. ونجد أيضاً الأحنحة المخصصة للمجانين الخطرين بعيدة عن الأجنصة الأضرى، لتحظى بعزلة تامة، ويشكل محكم الاغلاق ذي نوافذ محصنة

وغير منفتحة على الساحة مباشرة. ومن أهم الجيمارستانات في عالمنا العربى مستشفى عضد الدولة في بغداد باقسَامُه الواسعة، ومستشفَّى النوَّرُي في بُمشق مع ميانيه المخصصة لكل الفروع، وجوهرة المستشفيات الستشف المنصوري في القاهرة، والبيمارستان الأرغوني الكاملي في حلب.

ه ميننس معماري سوري يقيم ويعمل في لنُملكة العربية السعونية.

بمشق، لكن الهزائم المتتالية والاخبار المرعبة

التي وصلت الى المدينة عن اعتمال الجديش

التَّتَرِي بفعت النَّاس للهرب، وفي الوقت نُفسه

ظهرت الاستعدادات للمواجهة عبر تحصين

موايات المبيئة. وكانت يمشق مكتظة باللاحثين

صن اشائلي وادي بسردي حسين وصل انتذار

تبمورلتك بتسليم المدينة، فصاول بعض امراء

الماليك الهرب لكن الناس ردوهم قسرا بينما

استطاع الاعبان الهروب، وبعد أن طوق

الجيش التترى بعشق وصل الجيش الملوكي

من القاهرة وعلى راسة السلطان، وبدا واضحاً

ان معركة كبيرة ستقرر مصير بمشق

والموجودين فسيها، وبدات مناوشات بين

عندمنا اختشفي بعض الامتراء وشتأع انهم

يخططون لاغتصاب السلطنة في القاهرة، وترك

الإهالي في مواجبهة الجيش التشري فأعلن

نائب نُعشِّق تسليم المدينة سلماً بينما رفض

نائب القلعة نلك وأستطاعت القلعة الصمود

لمدة شهر ثم سقطت بيد تيمورلنك الذي خربها

بالكامل، ثم جاء دور سكان المدينة فتنفن في

تعنيبهم وأحرق المبينة بالكامل قبل انسحابه

والصرفيين واتجه نصو ساريين ثم بغداد

تشكل اخبار تيمورانك محورأ مهمأ للمجلد

الواقيعة شنلال السنوات الثي رمييها الكاتب

لبِــلاد الشـــام. ومع أنَّ الكُتـــابُ يَنْقُلُ فَيَّ

الصوليبات يعبض الإضبيار عن صبراعيات

الجيش التُتري بعد خروجه من بلاد الشام

وجبرى منال بين نائب بمشق وثائب صفد

ونشبت معركة ايضاً بين العساكر الشامية

والمصرية. وينحداث سنة ٨٠٨هـ ينتهي ثاريخ

ابن قاضي شهبة لينقل وقائع انتهاء تعرد

نَانُب بعضُّقَ وشُغَاء السلطان فرج بن برقوق

فاحتلها ويمر أسوارها.

## رسم منهج اسلامي مفصل للفنون الأدبية الصديثة التألية: وحوله ألى مستشفى ضخم كبيس القصة، المسرحية، السيرة الأدبية، التمثيلية السموعة، التعثيلية المرثية. الستشفي الناصري، وانتقى في اختياره نلك قصراً بعيداً عنَّ الضَّوضَّاء الاهتمام بالتفسير الاسلامي للأدب.

 إعادة كتابة تاريخ الأدب العربي من وجهة نظر أسلامية. • أظهار صلة الأدب الاسلامي الحديث بالابب القديم والرد على

بالموضوعية والبعد عن القوالب المستوردة والاساليب البهمة

المحاولات الداعية الى الانفصام بيَّن أدب أمثنًا في الماضي والحاضر. واظهار الخصائص الشنركة للأدب الاسلامي في العالم. . القيام بدراسات موسعة لعند من الأنباء الاسلاميين وتعريف

الشعوب الاسلامية بأداب بعضها بعضاً عن طريق الترجمة. • تشجيع الأدب الذي يهتم بقضايا المرأة المسلمة وتشجيع نتاج الابيبات المسلمات، ورسم منهج اسلامي لابب الأطفال والياضعين

هذا بالاضافة الى التصدي للدعوات الأدبية المشبوهة والمنصرفة والنفاع عن حرية الفكر والتعبير بما لا يتعارض مع الشريعة الاسلامية. والدفاع عن حقوق الادباء الاسلاميين المعنوية والمانية

وتهيئة وسائل النشر والتوزيع. ومن منطلق أن الأدب الأسلامي هو الشعبير الغني الهادف عن الانسان والحياة والكون في حدود التصور الاسلامي لها لا بد من الاشادة بهذه النشاطات الرأندة ودعمها بشتى الوسائل مع اقتراح اقامة مهرجانات أدبية اسلامية عالمية وتوزيع جوائز على البدعين

> وتكريمهم وتكريم فكرى من رحل منهم؟ فما رأى رابطة الأدب الاسلامي العالمي بهذا الاقتراح؟

• لقطة

ضلى الله علمه وسلد

من الإمام الشافعي: إذا لم أجد خلاً تقياً فوحدتي ألذ وأشهى من غوي أعاشره وأجلس وحدي للعبأدة أمنا اقر لعيني من جليس أحاثره

عرفان نظام الدين

# تاريخ ابن قاضي شهبة: الجزء الرابع يروي غزوات تيمورلنك لبلاد الشام

الكتاب: تاريخ ابن قاضي شهية. (الجزء الرابع من المخطوطة). المؤلف: تقي الدين أبو بكر بن أحمد بن قاضي شهبة الأسدي الدمشقي. تحقيق: عدنان درويش. الناشر: المعهد العلمي الفرنسي للدراسات

واعتمد المحقق هذه النسخة في تحقيق النصف الثاني من الكتاب بينما اعتب نسخة دار الكتب الوطِّنية في باريس لتحقيق النصف الاول وهي بخط تلميذه وعليها هوامش المؤلف مضَّدَفًّا أَوْ مُصِحِجًاً. وكانْت خَطَّة التَحقُّبقّ تقسيم كل مجلد الى جزعين تسهيلاً لعملية النشس، فعيدا الأول من العالم ٧٤١هـ وينتهى العام ٥٩٧٥م، بينماً يتضمن الثاني الآحداثُ المستدة من ٧٥١ الى ٧٨٠هم، ويغطي الثالث الفترة الواقعة من ٧٨١ وحتى بُهاَية القرن الثامنَّ الهَّجري، والَّجِرْء الرَّابِع بَيِداً من العام

الفترة التي يؤرخٌ فيها لمُرحلةٌ عاصرها كما أن في وقت لاحق. هذا القسم كتب بخطه ونال عننان درويش اجازة الدكتوراه على تحقيقه هذا الجبرء ثم تابع في فترات متثابعة إكسال تصقيق المُخْطُومُة، ومُمَا لا شبك قيبه أن الديث الذي قدمه المحقق لايقتصر فقط على اخراج متن الكتاب، بل هو انجز ايضاً شكلاً متقبماً غـ تَفَكِيكُ الْمُخْطُوطُةُ عَبِرُ الطَّرِيقَةُ الَّتِي اتَّبِعَهَا فَيُ الفهارس. ففي نهاية كل جزء مختَصر تحليل لكل عنام مستوب حسب الاحتداث سنواء في السيباسة أو الإدارة أو القضاء أو الحمرانُ وغيرها، وبذلك فإن تتبع الحنث او البحث عَنْ شَانَ مَا دَاَّخُلُ هُذُهُ الْمُطُّوطَةَ الصَّحْمَةُ سَيَكُونَ سهلاً للباحث والقارئ العادى.

الجرء الرابع من تاريخ ابن قاضي شهبة العربية – يقشق ١٩٩٨.

راجعه: مازن بلال.

🔳 بأتى الجرَّء الرابع من دثاريخ ابن قاضى شهبة، ليتمم مشروعاً بدأه المحقق منذ اكثر منُّ ربع قرن، فالمخطوطة الأساسية هي مختصر لتُأْريخ كبير نبلُ به المؤلف تواريخ من تقدمه من مؤرشي الشام واخرجه في مجلدين. وما بِقِّي الَّيْوِمُ فَي مِتَاحَفَ الْعَالِمِ أُرِّبِعِ نُسِخُ خَطْيِةً نَعَامَلُ مَعُهِا المَعَقَ فوجِدُ أَنْ بَعَضَهَا بِخَطَ المُؤلف وبعضها الآخر منسوخ. فنسخة مكتبة اسعد افندي في استنبول موجودة في مجلَّد واحد تضم النصف الثَّاني من الثَّاريخ، وتشمل المرحلة المشدة من المُلاه الى ٨-٨هـ أي الفستسرة التي وقف عندها المؤلف وهي

٨٠١ وينتهي سنة ٨٠٨هـ. ويأشر ألمحقق عمله بالجزء الثالث اذالنها

بينمًا اعتصم الإسراء في التَّلعة التي سقطت

بتناول فُترة حُساسة من تأريخ بمشَّق وهي الرحلة التي شهدت بحول تيمورلنك اليَّها. ويبدأ الكتاب باحداث سنة ٢٠٨هـ وهو العام الذي احستل فسيسه تيسمسورلنك الهند، وكسانت السلطنة المعلوكية تشبهت أنذلك نهاية احد حكامها السلطان برقوق الذي قاد قبل نلك معارك قاسية لتثبيت حكمه. وجاعت وفاته وتولية ابنه فرج بن برقوق لقحط مزيداً من القسلاقل بدأت عسمليسأ بموقف نائب بمسشيق المراوع مَنْ تعيين السلطانُ الْجِديد، اذْ انه اجار بعض الامراء المنشف ضين على السلطان ثم حالف نائبي حمص وحماة لإثارة الفتنة ضد

واشتد النزاع في العبام ١٠٠٣ عندمنا اصبح معظم النواب يناصبون العداء للسلطان، وجهزوا جيشاً وتوجهوا به الى مصر لمحاربته وخنعه لكنهم هزموا في معركة وقسعت بين الرملة وغنزف وأعقب نلك بخول العسكر المصري الى يمشق والقيام باعثقالات وإعدامات كثيرةً في وقت كان جيش تيعورلتك يواصل انشصباراته في الهند بعد احتلاله

ومع حلُّول العنام ١٠٨هـ باشين الجيش التتري زحقه نحو بلأد الشام ووصلت أخبأره الى القاهرة، وأرسل تبحسوراتك كتبابأ الى السلطان يستأله فيه تطيع بعض رسله المنسورين في مصر ويطالبه ايضاً بالخضوع والاستسسالام، ثم وصل بعد ذلك وقد من تَيْمُ وَرَلْنُكُ الَّى الْقَاشَرَةَ لَلْمُطَّالِبَةً بِأُمْسِرُ تَتَرِّي كَانُ رَهْيِنَةً فَي منصر، وأعطى الوقَّدُ وعَـوداً للسلطان المطوكي بالإنسحاب مز بلاد الشاه اذا منا ثم الافتراج عن الامتير. ومالفعل اطلق الاصيس وأرسل الى يصشق مع وفت مطوكي المفاوضة تيمورلنك، لكن الجيسُ التنزي بأشرُ باجتياح الشبام وجرت المعركة الأولى قرب حلب فهزَّم الجئِشُ المفاوكي، وسقطت المدينة

وينقل ابن قاضي شهبة في احداث غذه السنة حجم الهول والذعر والقتل الذي مورس في بلاد الشيام. وظهرت السلطة المطوكسة مضطرية وعاجزة عن ضبط الأمور قبل وصول الجيش التتري الى دمشق. فقد شرب جهازهة الادارى وباتت البلاد مكشوفة للجيش الغازى الذي يُحُلِّ وفق غَـأَيَّة واحسدة هي السَّخــريب. ويعتبر ما جرى في سينة بشق صورة لعمر السلطة الملوكية وعدم قنرتها على سجابهة الامور، فبعد فرض ضرائب عاليةٌ تُتَحَيِّد الجيش وإصدار القضاة فتوى بغتال تيمه نتك ومل نواب صغة والاغوار بعساكره اتى

## الله على العماد، صر أسى يغن سهامهن كان له عبد الله عبيفيد ان تتحيله الحمة، ومس ليم بسات منذ اللو عنهبد ن تحكم ألحيق وإن سباء احظم الجانبين، ثم انسحب الجيش الملوكي فجاة يك الكمة المسية المنورة 14.00 10,20 17.35 للبس المحتكة 11,17 1,11 7,11 14.41 14.53 15.17 10.17 17.14 AT, C ئدو تَلَبِّي للنامة 14.43 T+ . +T 14,18 10.00 14.77 17.77 11.23 4.27 \$,00 الجزائر 11,11 1. T T.T T.ST 5.1A الخرطوم 11.17 بعبد أن سبي النسباء، واصطحب العلمياء الكويت الرباط 17.61 11,2A 1.04 14,17 11,14 17. A 17.71 4.34 الرباض النوحة القاهرة 4.14 4.5 YY.AF 10,15 11,0 11.11 1.14 Y, W 14,77 14.1 12 . A 14.54 الرابع من تاريخ أبن قاضي شهبة، فالاحداث 7.\*\* 7.71 11,10 1.74 بېروت 10,17 17 0 . . 7,73 تونس 11,+1 17.17 4.11 14.10 لها علاقة مباشرة بأجنياح الجيش التتري 1.11 ميوني بشق MA, YE 10.7 17. - # 4.27 33.77 10.10 14,41 TA.YE 1.17 11,71 نني صبعاء 10.17 14.44 11. . 7 المساليك في القاهرة، لكنه يتتبع ايضاً مسيرة 11.17 10.11 10.17 T.TA طراطس العرد 11.17 7. . 4 عدان سنند 2.13 عَفَى سَنَةَ ٤٠ أَهُ كَيَالُ بَيْسَعُنُورِلِنِكُ بِقَاتِلُ ابِنُ عَشْمَانُ وَفِي الوقَّتَ نَفْسِهُ بِوفِد رَسُولُا الى 1,•T 4.75 37.-5 ----مقديشو نواكشوط لنقرة 11.07 0.50 القاهرة. وَفَيُّ العَّامِ ١٠٥هـ اثْتُصِيرٌ تَبِمُ وَرَلْطُكُ 3,18 3.5 17.17 15. - 1 11,71 --T.-1 \*.77 على بايزيد بن عثمان وأخذه اسيراً كما هند 13.54 17.27 r.11 طهران العدا برلين برلين 10.27 السلطان في مصدر كي يطلق رسوله الماسور. 17.77 3.19 ----T1.77 17.17 وخلال عامي ٨٠٦ و٨٠٧ لم تنقطع المراسلات +-T,Y= P. 18 77,77 71.18 11.11 37.17 بين السلطان وتيمورلنك وتم توقيع معاهدة .... 17.79 بروكسيل 17.17 صلح بينهما. وفي نهاية تلك الفَشَّرة توفي \*\*\*.W باريس جئيك **Y1,1A** 18.08 AT. LA 7,10 1.14 \*\*1.\*% تَبِمُورِلْنَكَ عُنبُ الضَّلافَ في الحِيشَ التَّتَريُّ 0,00 \*\*\*\* 17.48 الذي انسبحت من العبراق، ووقع ثمرد نائب 4 78 a.4.46 سارانيقو 11.2T محشق بعد أن رفض رد يعض الإمراء الهاريين 2,77 4-7,24 ستونهولم 11.47 11.11 \*\* 15 .1 البه من القاهرة، كما حصل تمرد أخر في حاب

44

4+₹,174 لوتاوا 3,17 ه تقويم الركل الاسلامي عي أحل. الماسا ٥٠ برحي دراعاد التوقيد المسعى

8,10

17.95

11.15

12.73

17. . .

14.-7

14.05

17.8

13.03

Y1.TV

21.13

11.5

--F,TT

-- T, TT

-- 0,10

44,44

--1,10

كوبيهاغز

لندن

مدريد

ىيقۇسيا وأتىنطن

السلب

بعد الاعلام والأسلي

وقع والعمر النعوام

ير هدد المنسأة مرتبع

بهست المتنسبسية

عاون سيهد ليكابرن

سسالامي على أرتبع سأليب العبلية

الادب العنيناف

سنعدعه التسيية

نه اسلاما

والمناور والقنيدوني

مي للصرالد

إوساء الإسبلاميين إغير

والمسلفة وتشعيار

لأرب الأطلسال وأسد

المنطبة حراضة أشاد

سااسب المعواد

حب النبي الهاد.

السلامي أواس

سنى الوسائل ما نغ

ريم حوالوعلي سه

أكبر

هربع القرهمة

- Y - . Y'

وقد أهنر مهاجم الشباب وليد الصريي فرصة نهبية بعد انفراده بالمرمى الوحداوي في الوقت بدل الضائع من الشوط الأول.

وتحسن أداء الفريقين في الشوط الثانم فتبادلا هجمات سربيعة عدة الَّى ان سجل لاعبُّ الوسط الشبابي. ولم تستمر محاولات الشبياب طويلاً في البحث عن هدف السبق عندما أعلن فهد السبيعي هنفأ بعد استثمارة كرة عكسية من زميله وليد الحربي.

المطيري هدفين محققين. وبسط الهلال نفوذه في النقائق الإخيرة من الْلَبَارَاة وسط تراجع نصراوي عقب حصول

وكثف الفريق الوحداوي عقب نلك محاولته الهجومية بحثأ عن تعنيل النتيجة بعكس الشبياب الذي تراجع للدفاع مستمدأ على الهجمات المرتدة، وأطاح قريق الهلال منافسة التقليدي النصر بعد أن فأز عليه بهدف مقابل لأشيء للاعب وسطه تركى الشابع في النقيقة (٣١) في المبأراة الذي جرت على ملعب الاصير

ب يواصل تصدره والهلال يهزم

من الطرفين، وكان الشوط الأول اهلاوياً صبرفاً فيصل بن فهد في الرياض. وقد ظهر الفريقان بمستوى جيد وسيطر استهله للهاجم عيد البلوي بهدف مبكر في الهلال بصورة عامة على مجريات للشوط الأول التقبقة التاسعة بعيما هيا له الكرة زميلة وسجل له الشبايع من تسديدة قوية، وأهدر طلال المشبعل. وأضباع لاعبو الأهلي أهدافًا مهاجمو الهلال فرصاً عدة. بالجملة خلال هذا الشوط وفي الشوط الثاني ظهر النصر بصورة افضل مما كان عليه في الشوط الأول، فقام

لاعبوه بهجمات خطرة لم تترجم اهدافأ وأضاع لأعبا الهلال فهد الصميد وعادل النفاع الاهلاوي. وبهذا التعادل اصبح رصيد الاتصاد ٨

وبهذه النتيجة ارتفع رصيد الهلال الي ٠٠ القاط فيما تجمد رصيد النصر عند ٤ نقاط وفي جدة تعادلُ الإنصاد مع الاهلى في مباراة مثيرة بهدف لكل منهما وكان الشوط الأول انتهى بتقنيم الأهلي بهدف مقابل لا اللقاء في مجمله كان مثيراً وحافلاً بالنبية

وفي الشوط الشاني انقلب الوضع تماما لصالح الاتحاد، وسيطر لاعبوه على مجريات اللعب وأدركوا التعادل بعد نزول المهاجم عمر الأعرج الذي سجل براسه مستغلاً ارتباك خط

نقاط في حين اصبح رصيد الأهلى ٦ نقاط وسيلعبُ الاتحاد في الأسبوع المقبل اصام أَلْهِ لَأَلَ فَي جِدة، في حَين سيلعب الأهلي امام الشباب في الرياض.

لأعبيه ناصر الحلوي وسلمان الجبرين على بطاقتين حمراوين كما طرد لاعب الهلال فهد بطولة قطر الدولية لألعاب القوى

موندياليات

• نكر مهاجم المانيا يودغن كلينسمان انه يرحب بانضمام لوثار ماتيوس ألى صُغُوف المنتخب المشارك في المونديال واذا ما ارتاى

أدى الى إبعاد ماتيوس عن المنتَّخبُ الفائزُ ببطولةُ الْاممُ الْأوْروبِيةُ صَيفًا ينكر أن أصابة ماتياس زامر ثم أولاف ثون مهدت الطريق امام مايوس العوية الى المنتضب، بيد أن شيئاً لم يتقرر حتى اليوم.

● يصل مهاجم انتر ميلان الايطالي ومنتخب تشيلي ايفان زامورانو الى سانتياغو اليوم ليبدأ الاستعداد مع زملائه لكأس العالم في بويرتو فاليرو شمال العاصمة. نقلت صحيفة محلية عن رامورانو قوله: «اعلم أنه لا يزال إمام الانقر ميلان مباراتان في الدوري لكن منتخب تشيلي في حاجة اليُّء.

• بيعت الحميس آخر ١٠٠٠ تذكرة من تذاكر نهائيات المونديال الشجعين اوروبيين عبر الهاتف. وسترسل جميع التذاكر التي حجزها الأوروبييَّونَ فَي ١٨ دولة عبر الهاتف بالبريد المُضْمون مع نهايَّة الشُّهر الحالي ويداية الشهر المقبل.

 اكد رئيس الاتصاد الارجنتيني لكرة القدم خوليو غروندونا أن مدرب للنتخب دانيال باساريللا سيترك منصبه بعد المونديال، موضحاً انه وقرار شخصى، وأبدى غروندونا امتعاضه من اداء المنتخب والذى لا يحلو لأنصاره، رغم فوره على نظيره البرازيلي في عقر داره (١-

● مثّح مدرّب تونس الفرنسي هنري كاسبارجاك المهاجم عادل السليمي الذي يلعب في الدرجة الثانية الاسبانية فرصة جديدة للاتعمام الى قائمة اللاعمين الـ ٢٢ الذين سيخوضون المونديال، وقرد

بولونيا الايطالي بهدف لجاتلوكا ماروكي (٧٦) ضمن إستعداداته لنهائيات كأس العالم، وسبق للمكسيك انَّ وسقطت امام بوكا جونيورز الارجنتيني (٢-٢) ويُونيُفرسيَّداُد كاتوَّابيكاْ التشيلي (١-٥) وفارت على البيرو (١-صفر). ومثل الكسيك في المبارآة أَلَجُ ميدة كامبوس، سواريز (اريلانو) وساينشيز ودافينو وكارمونا، باربو ويلانكو وأسبي وارودياليس (فيّا)، راميريز

الدرب بيرتي فوغنس أن وجوده ضروريء. وكانت خلافات حادة نشبت بين كلينسمان وماتيوس الأمر الذي

فريقه على فيبورغنزي بهدف واحد في دوري ريو دي جانيرو.

لهذه الغاية مراقبته عن قرب والذهاب الى اسبانيا التي زارها الشهر للاضي للغرض عينه. وسيتوجه كاسبارجاك أيضًا الى المانيا لمتابعة لاعب الوسط زيير به والمهاجم مهدي بن سليمان اللذين يلعبان مع فريق

١٩٩٦، واتهم ماتيوس كلينسمان جهارة بأنه كان وراء إبعاده.

● اصيب مهاجم البرازيل روماريو بشد عضلي وريما يغيب عن اللاعب ثلاثة اسابيع. وجاح الاصابة خلال المباراة التي غار فيها

# بوبكا يحلق على علو متوسط ومرسلي يكبو قبل خط الوصول اخسر لحظة فسسجل ٩٩,٣٣,٩٩د

□ الدوحة -فايز عبدالهادي

جماهيري زاد على ٣٠ الف منتفرج

خليفة الدولي وبحضور سمو ولي العهد الشيخ جاسم بن حمد ال ثاني وسمو ركيس مجلس الوزراء الشُّيِّحَ عبداللَّهُ بنَّ خليفَةَ أَلْ ثَانَي والوزراء أقسيسمت اول من امس بنجاح كبير بطولة قطر النولية لالعاب القوى (الجائزة الكبرى ب) بإشبراف الاتصاد الدولى لألعباب وشارك في البطولة التي

سيطر الاميركيون على سباقات المسافات القصيرة فيها اكثر من ١٧٠ لاعبأ ولاعبة تنافسوا في اثنتي عشرة مسابقة للرجال وأ أبقات للنساء وفاز بالمركر الاول في القِفرَ بِالرَّانَّةِ الْأُوكِرِلْنِي سيرجى بوبكا مسحلاً ٨٠. ة متر فيما حل الاميركي تشارلز اوستن اولِ في الوثب المسالي مسجلاً ٢٠,٢٨ مُتَّر وحققتُّ الكينية جاكلين مارانغا المرتبة الاولى في سباق الـ ١٥٠٠ متر نساء (٤٤,٥,٤٤) وفـــان الجامايكي مايكل ماكدونالد بسبياق الم 100م للرجسال (٩٢, ٤٤٠) وقسارت الروسانيسة ايونيلا تيرليا بسبباق ١٠٠٠م

نساء (۸۱, ۵۰۰).

وكانت مفاجاة البطولة فشل البطل الجـــزائري ثور الدين مرسلي في لحتلال المركز الاول في الـ ١٥٠٠م في أخسر مستسريين رغم سيطرته على السباق منذ النَّداية اذ تخطاه الكيني جون كيبوين في

الثاني في الـ ١١٠م حواجز فوقع ارضاً وخرج من السباق رغم انه كان المرشيح الأول. وفساز الكيني بول بيستسوك

باق الـ ٣٠٠٠ مستر رجال (٧,٤١,٣٧ فيما فارت الجامايكية بيفرلي ماكنونالد بسبحاق الـ ١٠٠ متدر نسساء ٩٩, ١٠٠٠، وقارت الفتلندية ميكالا اينغب رغ برمي الرمح للنساء ٢, ٦٣ م وقال الامسيسركي ريموند كسلاي بسبباق الـ ٢٠٠م رجسال (٢٠,٦٠) وزميلة الاميركي جاك بيرس بسباق الـ ١١٠م حَواجِنَ رَحْلُلُ (١٣,٣٧٠ثُ) وفارُ الاميركي

وكان للجامايكيات نصيي كبير من السيطرة على معظم مسابقات النساء حيث فارت ايضاً ميشيل فريمان بسباق الـ ١٠٠ متر حواجز (١٢,٣٧ ثانية). وفياز استرع رجل في العيالم الكندي دونفان بيلي بسباق ١٠٠ متر رجال (۱۰٬۰۷ ثانیة).

وحقق الالماني اولفر رمن بودر

ووضح جلياً ابتعاد الكثير من الفَّاثُرْيِنَ وَالفَّائِرَاتِ الاوائلُ عن ارقامهم القياسية باعتبار انهم مأ زالوا في بداية مسوسسمسهم

انطونيو، ومع نلك كان الابرز بين

زملائه وفي الباراة عموماً حيث سنجل ٢٦ نقطة، واضناف غلين

روبنسون (٢١ نقطة و١٤ متابعة)

كارل مالون (٢٢ نقطة و١٢ متابعة

٩ منها نفاعية) في فور فريقه.

وكعادته اسهم عملاق يوتا

وافري جونسون (٢١ نقطة).

فيما سجل سرسلى ٣٤,٣٣,٣٤ وحصلت مفاحاة أخرى عندما ارتطم كولن جاكسون بالصاجر

> امستسلأت بهم مدرجات استاد

بريون برونسون بسباق الـ 200م حواجز مسجلاً ١٨,٣٤ ثانية.

المركز الاول في نقع الجلة مسجلاً ٨٥, ٢٠ م وحل الجامايكي جيمس بكفورد في الركز الاول في الوثب الطويل مسجلاً ٨,٣٦ متر فيما فاز الأميركي مارك ايفريت بالمركز الاول في الـ ٨٠٠م مــســجـــلأ ١,٤٥,١٠ ىقىقة.

# مباراة الافتتاح تجمع بين البوشرية وغزير

بليند (٦٥) الأمداف الثلاثة.

انس امام سان جرمان ۱-۲ في

نهائي كاس فرنسا السبت

الماضي، على ادائه امام اوكسير

وان يمنى بهزيمة ثانية، وهو اسر

قابل للتحقيق ايضا نظرا لرغبة

اوكسير في احْتتام البطولة بِفُورُ

يعسيد ألى الانهان انه بطل

الدوري والكنس في الموسم قبيل

ولأتحظى المساريات الاضرى

باهمية تنكر لأن الفرق صاحبة

المراكز من ٣ ألى ٥ وهي مرسيليا

ومسوناكسو بطل الموسم الماضي

وبوردو تملك رصيداً واحداً (٥٦)

وهي بعيدة كثيراً عنَّ المنافسةُ

ويلعب مرسيليا في ضيافة

على اللقب

🗖 بيروت - «الحياة»

مستضيف لبنان للسنة الثانية على التوالى بطولة الاندية الأسيبوية للكرة الطائرة، وستجرى نسختها العاشرة ابتداء من اليوم السبت

بطولة الاندية الآسيوية للكرة الطائرة

البطولات المحلية الاوربية في كرة القدم

- تعرف السوم

في فـرئســا بعـد

- تعـرف البــوم السبت هوية بطل يوري كـرة القـدم

المرهلة الرابعة وألثلاثين الاخيرة،

وربما في ابطاليا حيث بعتبر

يوفنتوس مرشح بقوة للاحتفاظ

بلقبه، في حين ستكون معظم

المداريات محرد تادية واجب في

اسبانيا وانكلترا والمانيا بعد

غزنسا

نقطة) للى نقطة واحدة من تعامل

مع مضيفه اوكسير للقبض على

لقب بطل النوري الفسرنسي في

(٦٥) ألى فوز على ضيفه ليون،

وهو امر قابل للتحقيق، شرط ان

يخسر لنس، واي نتيجة غير ذلك

وفي حمال تعادل لنس وفوز

متر وكلاهما يطمح الى لقب اول،

سيلعب فارق الاهدآف بورأ كبيرأ

في حبيسم الموقف، وهو يصب

بالطبع في مصلحة الأول (٢٥)

مقابل ١٩)، وسيدعو متر من اجل

حين يحتاج منافسه الوحيد من

وكايزرسلوترن.

لن تجديه نفعاً.

سويج برشلونة وارسنال

يحتاج لنس المتصدر (٦٧

وحتى ١٦ أيار (مايو) الْجَارِي، على ملعب النادي الرياضي غرير، الذي نشن قاعشه المقنفلة العبام الماضي لمناسب أنطلاق البطولة تخوض سبعة فرق البطولة العاشرة، هي:

الهلال السعودي ثاني البطولة السابقة وحامل اللَّقِبِ العربِي في المُوسِّ مُنِ الاضيرِيْنِ، وبايكان الايراني ثالث البطولة السابقة، وقطر القطري، والجيش سري لأنكا والجيش كازاخستان، فضَّلاً عُن البوشرية بطل لبنانُ ووصيفهُ الرياضي

وتغيب فرق شرق أسيا عن المنافسات للمرة الاولى، وكسان سسامسسونغ فساير اند مسارين انتشورنس الكوري الجنوبي احرز اللقب العام

واقساحاً في المجال امام احتكاك اكبر للفرق كلها، ستجري المباريات وفق طريقة النوري من دور راحد، وسعياً لاستقطاب الجمهور منذ اليوم الاول، تُفتتح البطولة بلقاء لبناني يجمع البوشرية وغزير عند الخامسة والنصف من بعد ظهر اليوم السبت، والدخول لحضورها مجاني.

الهندى رافيكانت فيديرا وجرب غرير لأعبين من تشيكيا وبلغاريا، وأستقر الراي على ابقاء التشبيكي للمشاركة في المباريات... ويعول النابيان على نُجَّاح اللاعب الاجنبي في صفوف هـما استعدادا للموسم المطي المقبل حيث سيسمح للاندية بإشراك لاعب اجتبي وأحد في المباريات

أياكس يلتقى ايندهوفن في نهائي كاس هولندا

■ لاهاي – أ ف ب – يلتـقي إياكس امـسـتـردام بطل الدوري

ووصيف إيندهوفن بطل الموسم الماضي في المباراة النهانية لكأس

هولندا في كرة القدم بعد فوزه على هيرينفين ٣-صفر اول من امس

في الدور نصف النهائي. سجل ياري ليتمانن (٢٩) والجورجي شوتا ارفيلادره (٥٦) وداني

وكان أيندهوفن فاز على تونتي انشكيده ٢-١ الاسبوع الماضي. وتقام المباراة النهائية في ١٧ الحالي في روتردام.

غَرْيْرَ، والجِيشُ سري لانكا مع قطر، وبايكان مع

من جهته، اعلن رئيس نادي غزير جان همام ان المُلعبُ الْمُقْفِلِ للنَّادِي، احتَضِن فِي عُضُونِ سِنْهُ لَكثر من مناسبة عربية ودولية منها مباريات الكرة الطائرة في الدورة العربية وبطولة الأندية العربية الـ١٦ العام الماضي، ونهائي بطولة الانتية العربية لكرة السلة الـ ١٢ في اذار (مسارس) الماضي... ثم نهائي بطولة لبنان للسلة، ونظراً للحشد والضغط الجمأهيريين على المدرجات، تقرر بناء مدرج غربي يتسع لالفي مقعد ثابت تحته ملعب للكرة الطائرة بُمواصفاتُ قانونية، ما يرفع استيعاب القاعة الى ٣٥٠٠ مقعد ثابت وبالتالي يمكن جعل الطاقة الاستيعابية زهاء ستة الاف متفرج في المباريات الكبيرة، وسينجرُ هذا المشروع البائغة تكاليفه ١٥٠ ألف دولار قبل بداية موسم ١٩٩٨ – ١٩٩٩، علماً ان ورشــة البناء لن تؤثر على وتيــرة النشــاط في

عزيزي وباقري للقب افضل لاعب والسعودية للقب أفضل منتخب في آسيا

في تاريخه والثالث في السنوات

الكشيرين مؤهلا للفوز بوجود

لاعبين موهوبين من طينة المهاجم

الفذ اليساندرو دل بييرو وزميله

في خط الهجوم فيليبو اينزاغي

ولأعب وسطه الفرنسي زين الدين

زيدان، رغم وجود روبرتو باجيو

والروسي أيخور كوليفانوف في صفوف الضيف.

نقطةً) بصبيص أمل ضيئيل في

تأجيل الحسم الى المرحلة الإخير

في حال اخفاق يوفنتوس وفوره

هُو على مضيفُهُ بِأَرِي الثَّانِي عَشْر

(۳٤)، وهو اصر ممكن خصوصاً

بعد فوره الشبهود على لاتسبو ٣-

صيفير واحترازه كتأس الإثجاد

الاوروبي يوم الأربعاء الماضي في

سلىعىب بسارك دي بسرانسيس في

ويملك انتسر مسيلان لاعسبين

مسوهوبسين مستل البسرازيليين

رونالدو وزي الياس والتشيلي

أيفان زاسورانو والارجنسينين

نيَّيغُو سَيِميونِي وَخَافِيْيْرِ رَانَّيِتَي، وهم عناصسر قسادرة بقليل من

التوفيق على تغيير نتيجة اي

ويملك انتر ميلان الثاني (٦٦

ويعتبر يوفنتوس في نظر

الأربع الاخيرة

ملعب مع بوريو، في حين بحل

باريس سان جرمان، الذي سيلعب

في مسابقة كاس الكؤوس

الأوروبية، صَعِفا على شاتورو

الهابط الى الدرجة الثائية بعد

موسم واحد في الدرجة الأولى. ويلعب ايضاً كان مع غانفان،

وستراسبورغ مع مونبلييه، ورين

يلتقى يوفنتوس المتصدر (٧٠

نقطة) عَلَى أرضت مع بولونيسا

التساسع (٤٢ نقطة) في المرحلة

الشالشة والشلائين قيل الاخسرة

ويحدوه امل كبير في احراز اقب

بطل الموسم الحالي ليكون الـ ٣٠

مع تولوز، وباستيا مع نانت.

■ كسوالالمبسور - اف ب - رشح الاتصاد الاسيوي لكرة القدم 1 لاعبين للقب افضل لاعب في اسيباً لعام ٩٧ بينهم مهاجم ولاعب وسط المنتخب الايرانى خداداد عزيزي وكريم باقري

ويشبهد اليوم الثاني من البطولة لقاء الهلال مع

اللذَّان يُلعبان على التَّوالي مع كولن وارمينيا بيليفيلد الالمانيين امًا اللَّاعْبَانَ الإخرانَ قَهِما الياباني هيديتوشي ناكاتا والكوري الجنوبي تشوي يانغ سو، وسيعلن آسم الغائز باللقب الاربعاء المقبل في مقر الاتصاد في كوالالمبور. وقد اختير اللاعبون الاربعة

للمناف سنة على اللقب بناء على نتائجهم مع منتخباتهم في تصغيات المونديال لقارة أسيا ومسأهمتهم في التأهل الى نهائيات للونديال. ورشح الدولي مهدي مهداوي للقب افضل لاعب شابُ (دونُ ٢٠ عاماً) الى جانب الياباني اتسوشى ياناغيمناوا

والكوري الجنوبي كو جونغ سيو والصيني لي تاي. وتتنافس السعوبية مع كسوريا الجنوبيسة وايران على لَقَبُّ الصَّمْلُ ايضاً، والكوري تشسا بوم كسون والصييني مسايو نان واليساباني تاكيشى اوڭادا على لقب افضل مدرب.

# وقع مقابل ٦٠٠ ألف دولار عامان لحسام حسن في «الطاي سبور» التركي

الإهلّي ومنتخب مصر لكرة القدم اول من امس رسمياً على عقد احترافه مع نادي والطاي سبوره التركي في الموسمين المقبلين لقاء ٤٠٠ الْفُ دُولار للأهلي و٢٠٠ الف دولار للاعب، ويحصل حسام على راتب شبهري قنره عشرة ألاف دولار اضافة الى شقة فاخرة وسيارة حديثة ومكافات الفور في المبساريات والبطولات، واعلن رئيس النادي لحسمد فسايق افيونولو الذي حضر بنفسه الى القَّاهُرَةُ لَتُوقِيعِ العَقَدِ عَنُ منح

مكافأة شخصية من ماله الخاص لحسام حسن عن كل هدف يحرزه

وأكد افيسونولو أن حسسام يحظى بشعبية ضخمة في تركياً

وقع حسام حسن هداف النادي

مع الغريق.

نهأئيات الامع الافريقية الأخيرة التي قارت مصر بلقيها في شباط (فبراير) الماضي، وحصل حسام على لقب الهسداف برصيب ٧ وتعرفه الجماهير ايضاً من

نهائيات كاس العالم ١٩٩٠ في ايطالياً، حيث لعب كل الوقت في مباريات مصر الثلاث ضد هولندا وجسه ورية ايرلندا وانكلترا، وتابعته الجماهير التركية خلال فترة لحترافه في باوك سالونيكا اليوناني ونوشاتيل السويسري من ۱۹۹۰ الى ۱۹۹۳.

وحسام حسن هو اول لاعب مصري وعربي يحترف في تركيا، وسبقه آلي هُناك عدد منَّ النَّجوِّم الأفارقة، وهي المرة الاولى عبر ١٢ عاما التي يفترق فيها حسام عن شقيقه التوأم ابراهيم.

# بيان من دار الاداب

# بشأن منشورات نزار قباني

تعلن دار الآداب، بصفتها المتعاقدة الحصرية لتوزيع منشورات نزار قباني، ونيابة عن أصحاب العلاقة، أنها تحدّر ممتهنى التزوير في لبنان وسائر العالم العربي، من استغلال فرصة غياب الشاعر الكبير، لمحاولة تزوير دواوينه المتفرقة أو المجموعة في مجلدات، كما تحذَّر القراء من السقوط في فخ التضليل الذي لجأت إليه إحدى المؤسسات بإصدار ما اسمته «موسوعة نزار قباني، ولا علاقة للشاعر الفقيد بها على الإطلاق. وسوف تلاحق دارنا بجميع الطرق القانونية كل من يقوم أو يحرض على القيام بتزوير هذه المنشورات.

مديرة الدار رثا ادريس



ني ويورك نيكس الثَّالِثُ مِنْ الْمُبِارِاةِ ١٨-٢٢، وانْهِيَ الحكولة الشانية من الدور ربع النّهَ الْيَ لَايُ الْهِ لَدُورِي كَرَةُ السَّلَةُ الْأَمِيرِكِي لِلْمَحْتَرِقِينَ. والفّورُ هُو القَّاسِ لِأَنْمِيانًا،

وبات بصاحة الى انتصارين في

للباريات الخمس القبلة ليتاهل

للدور تصنف النهاشي (تهائي

الشوط الاول ٤٦-٢٧، والثاني ٢٩-اليوم السبت وعداً الاحد.

وسيحل انديانا ضيفا على وافلت يوتا جاز من الخسارة

منافّسته في المباراتين المقبلتين وتمكن بعسد وقت اضسافي من

ويوتنا في الشوط الشائي بعارق نَقَطَة الضَّا (٤٧-٤٧)، قُلِل أَن يحسم النتيجة في مصلحته في الوقت الإضافي ١١-٨.

. ٢,٣٠ خديثة للعلومات، ٨٠٠٠ القرآن الكريم، ٨٠٠٥ بين ودنيا، ٨٠١٥ السهرة للفتوحة (إعادة)، ٩٠١٥ جوائز على الهواء (أعلية)، ١٠٠٠ عناوين الاخبار، ١٦،٠٥ المبلسل العربي معصفور الناره، ١٢،٠٠ كرتون، ١٢,٢٠ رسوم متحركة، ١٢،٠٠ منشرة الاخبار، ١٢،٠٠ منشرة الاخبار، ١٥,٠٠ منشرة الاخبار، ١٥,٠٠ منشرة الاخبار، ١٥,٠٠ للسلسل العربي والشراقي، ١٦,٢٠ تاريخ كاس العالم، ١٨,٠٠ الساعة الاخبارية، ١٩٠٠ الفيلم العربي درجل في حياتي، . . ٢١ نشرة الاخيار، ٢١,٢٥ برنامج كوميدي، ٢٠ .٠٠ مسلسل أجنبي قصير، ٢٠ .٢٠ نشرة الأخيار، ٢٠ .٣٠ السهرة التلفزيونية، ٥٥,٠٠ السلسل المدبلج (اعادة)، ٢٠٠٠ القرآن الكريم،

وكان اللقاء متكافئنا جدا فتقدم

سنان انطونيو في الشبوط الاول

بغارق نقطة واحسدة (٢٥-١٥)،

واخفق تيم بنكان، افضل لاعب



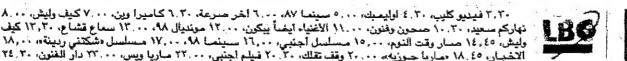
٠٠٠٠ صياح الخيريا مصر، ٢٠٠٠ شباب دائم، ١٠ ١١ السلسل العربي، ١٧,١٥ مسلسل للاطفال، ١٢,٤٥ اصلام . ٧٠ صباح الخيريا مصره ١٠,٠٠ زوجه رجل مهم ٢٠٠٠ النشرة الإخبارية، ٢٠,١٠ ما يعبه السامسون الهواء، ١٠ السلسل العربي، ١٠,٠٠ نجم على الهواء، ١٠ السلسل العربي، ١٠,٠٠ نجم على الهواء، ١٠ السلسل العربي، ١٠,٠٠ نجم على الهواء، ١٠ السلسل العربي، ١١,١٠ عيرت الخيار، ١٠ المسرحية الغيلم العربي والستميل، ١١,١٠ نشرة الاخبار، ١٠ المسرحية الفيلم العربي والستميل، ١١,١٠ نشرة الاخبار، ١٠ المسرحية الفيلم العربي والستميل، ١١,١٠ المسرحية الفيلم العربي المسلمة المسلمة المسلمة والمستميل المسلمة المسلمة والمستميل المسلمة والمسلمة والمستميل المسلمة والمستميل المسلمة والمستميل المسلمة والمستميل المسلمة والمسلمة عربية مشقائق النعفان، ١٠٠٠- لحداث ٢٤ ساعة، ٢,٤٥- الغيام العربي والطقم النهب، ٢٠٤٠ لوحة وفنان، ٥٠٠٠. السلسل الديني، ٥٠,٤٥ شياب دائم، ٢٠,١٠ اقوال الصحف، ٢٠ ٦- لعب عيالًا.

\* توقيت القاهرة

. . . . قيلم القانوس السحري (إسماعيل يس، عبدالسلام النابلسي)، ٠٠ . ٢٠ فيلم البري، (أحمد ركي، ممنوح عبدالعليم)، . ١٠٤٠ فيلم الفلاحين أهم (سعيد صالح، هياتم)، ١٠٠٠ فيلم الكراج (تجلاء فتحي، فاروق الفيشاوي)، ١٨٠٠ فيلم الهاريات (إلهام شأمين، محيي امتماعيل)، ٠٠,٠٠ فيلم الجيل الجبيد (حسين صنفي، محمد عبدالطلب)، ١٢,٠٥ فيلم اللص الشريف السماعيل بس، ماري منيب)، ١٠٠ علم المطوط (سعيد صالح، فاروق الفيشاوي)، ١٦٠٠ فيلم أنا والعذاب وهواك (وليد توفيق، صابرين)، مع ١٨ فيلم أقوى الرجال (نور الشريف، سهير رمزي)، مع و ٢٠ فيلم بستان العم (عامل إمام، يسرا)، ٢٢،٠٠ فيلم بنت ١٧ (زييدة ثروت، أحمد رمزي).

. . ٩٠ القرآن الكريم، ٩٠٢٠ برنامج طبخ، ١٠,٠٠ مسلسل «شارع الأيام» ١٠,٠٠ برنامج مقابلة شخصية، ١٢,٢٠ أغنيات، و مسلسل والدعوة عامة من ١٤,٠٠ برنامج وثاثقي، ١٤,٢٠ مسلسل مديلج وسجينة الحبء ١٦,٠٠ برنامج فيديو كليب، ١٦٠.٢٠ برنامج ومخاكمة، ٧٠,٢٠ مسلسل «الشوكة السوداء» ١٨,٢٠ برنامج على الهواء - بث مباشر، م. ٢٠ برنامج عكان زمان، و ٢٢٠ برنامج أبعاد، ٢٠٠٠ برنامج في سكون الليل، ٢٢،١٥ مسلسل والدعوة عامة، ٢٤ برنامج وكلمة وعوده ١,١٥ مسلسل والشبوكة السوداء، ٢,١٥ القرآن الكريم، ٢,٤٥ الختام.

\* توقیت غریستش



الاخبار، ٤٥ ، ١٨ «ماريا جوزيه» ٢٠٠٠ وقف تقلك، ٢٠ . ٢٠ فيلم اجنبي، ٢٠٠٠ ماريا ويس، ٢٢٠٠٠ دار الفنون، ٢٤٠٠٠ .Gummie Bears . 7, . . . Marsupilami . 0, 7 . . Little Mermaid . 2, . . . Bonkers . 5, 7 . . Ducktales . 5, . . -١٠,٢٠ عالم الصباح، ١٠,٠٠ مسلسل عربي محافية على الاشواك، ١٠,٠٠ مسلسل عربي عشي، في صبري، ١٢٠٠٠ مسلسل مكسيكي دكاساندرا» ١٢,٠٠ مسلسل عربي «الزنكلوني» دروي داكر المسلسل عربي مسيدي مساوري المسلسل عربي دالزنكلوني» ١٥,٠٠ (Cartoons ١٤,٠٠ أفيلم اجنبي، ١٧,٠٠ مسلسل عربي دمولود في الوقت الضائع» ١٨,٢٠ سهرة فنيه مهرجانات بيت الدين ١٤,٠٠ ٢٢ فيلم عربي دفئاة الاستعراض» ٢٢,٣٠ كاساندرا،

٣,٢٠ فيديو كليب، ٢,٠٠ اوليمبك، ١٠٠٠ سينما ٨٠٠ و٠٠٦ اخر صرعة، ١,٣٠ كاميرا وين، ٧٠٠٠ كيف وايش، ١٠٠٠

نهاركم سعيد، ٣٠. أن صحون وفنون، ١٠.١٠ الأغنياء أيضاً بيكون، ١٢٠٠ مونديال ١٨، ١٠. ١٠ سعاع قشاع، ٢٠، ٢٠ كيف

-- . ٦- الأخبار، ٦,٣٠ بانوراما (اعادة)، ٠٠٠٠ الاخبار، ٧,٢٠ حول العالم، ٨٠٠٠ الاخبار، ٨،٣٠ الحوار الصعب، ٩,٠٠ الأخيار، ٢٠,٠ مراسل، ١٠,٠٠ موجز الاخبار، ١٠,٠٠ العالم نهاية الاسبوع، ١١,٠٠ الاخبار، ١١,٠٠ حول العالم، ١٢,٠٠ الاخيار، ١٢,٣٠ هذا الاسبوع، ١٣,٠٠ موجز الاخبار، ٢٠٠٥ الاقق، ١٤,٠٠ موجز الاخبار، ١٤,٠٠ العالم نهاية الاسبوم، ٠٠.٥٠ الاخيار، ٢٠.٥٠ حول العالم، ١٠.١٠ موجز الاخبار، ١٦٠٠ العالم نهاية الاسبوع، ١٧٠٠ الاخبار، ١٧٠٠ الحوار الصعب، ١٨,٠٠ الاخبار، ١٨,٠٠ رحلات (اعادة)، ١٩,٠٠ الاخبار، ١٩,٣٠ هذا الاسبوع، ٢٠,٠٠ الاخبار، ٢٠,٠٠ مراسل (اعادة)، ٠٠, ٢١ موجز الاخبار، ٥٠, ٢١ الاقق، ٢٠,٠٠ الاخبار، ٢٢,٣٠ حول العالم، ٢٠,٠٠ الاخبار، ٢٣,٢٠ الحوار الصعد، وروع الاشبار، ١٠٠٠ موجز الاخبار، ١٠٠٥ اميركا مباشرة ١٠٣٠ تقرير الارض، ٢٠٠٠ موجز الاخبار، ٢٠٠٠ الالق، ٢٠٠٠ الالق، الاخبار، ٢٠,٠ أميركا مباشرة، ٤٠٠٠ الإخبار، ٢٠,٠ الحوار الصعب، ٠٠٠ الاخبار، ٣٠,٥ مراسلون.

+ توقیت غرینینش

١٣,٢٠ القرآن الكريم، ١٣,٢٠ الأخبار، ١٣,٤٥ مرأة الصحافة، ١٠,٤٠ العبينما في اسبوع، ١٤,٣٠ الاخبار، ١٥,١٠ إخبار الرياضة. ١٥,١٥ صور، ١٥,٢٠ الأخبار، ١٥,٥٠ علم وعالم، ١٦,٣٠ الإخبار، ١٦,٤٠ برنامج وثائقي، ١٠,٧٠ اخبار الرياضية، ١٧.١٥ مراة الصحافة. ٧٠,٢٠ الأخيار، ٥٠ . ١٨ اللف الاسبوعي، ١٨.٣٠ الأخبار، ١٩.٠٠ مجلة واشنطن، ١٩.٠٠ مُوجِز الأخبار، ٠٠,٠٠ اخبار الرياضة، ٢٠,٠٠ حصاد اليوم، ٢١,٣٠ مؤجز الاخبار، ٢١,٢٥ اكثر من راي (اعادة) ٢٢,٢٠ مؤجن الاخبار، ٢٢,٣٥ مراسك الجزيرة (اعادة)، ٢٠,٠٠ زينة، ٢٢,٢٠ الأخبار، ٢٤,٢٠ الأخبار، ١,٠٠ آخبار الرياضة، ١,٠٠ الأضيار، ١,٤٥ صور، ٢,٢٠ مجلة واشنطن، ٢,٢٠ الأخيار، ٢,٠٠ اخبار الرياضة، ٢,٢٠ الاخبار، ٤,٠٠ برنامج وثائقي، ١٥ . ٤ همور، ٣٠ . ٤ الأخبار، ٤٠٤٠ علم وعالم (اعادة)، ٣٠ ، ٥ الأخبار، ٢٠٠٠ لخبار الرياضة، ٦٠٢٠ الختام \* توقيت غريبينش





مالديني خصبوصا انه لعد في

منتخب الشباب، ترك يوفنتوس

مطلع أللوسم وفيرض نفيسيه في

بييرلويجي كازيراغى مهاحه

لاتسييو، ٢٩ عاما و٤٤ مساراة

دولية. قوي البنية على غرار

فييري، ويصاّرع لحجز معّانه نَّهُ

تشلسني الانكليازي، ٣٢ عاما و٣٥

مباراة تولية. أنتخب افضل لأعب

في انكلترا الموسم الماضي، قصير

القَّامة وخَابِ ظُنهُ فِي مَونَّدِيالَ عُهُ

عندما طرد من احدى المباريات

وفي بطولة اوروبا ٩٦ لاشداره

ركلة جزاء. غير مستقر المستوى هذا الموسم وموقف مالديني منه

فابريتسيو رافانيللي، مهاجم

مرسيليا القرنسي، ٢٩ عَاماً و٢١

حــانفــرانكو زولا، مــهــاجـم

استبآنيا واصيب لاسابيع عدة.

مونديال فرنسا ٩٨ – المجموعة الثانية

# ابطاليا. البدايات الصعبة اضمور، بكأس العالم! وروبرتو باجيو يبقى لفزأ

اعداد: محمد همادة، مروان بورعد -



■ لا تعني تصفيات كاس العالم الكثير لإيطاليا طالما أنّ التسأهل حسصل، ودالبسركسة، بالنهائيات وحدها. أي أن معاناة المنتخب والأزوري، في حجر بطاقته الى مونّديال فرنسا صارت في خبر كان، وما يملكه الإيطاليون من قدرات سيمكنهم من القيام يدور اساسي، من حيثُ المبسدأ وعلى ضسوء التسرات والنَّقَاليد. وتأريخ المسابقة يشهد

والمهم أن يكون مـــــ الإيطاليين رائقًا إذا ما ارادوا أن يكرروا الانجاز الذي حققوه في ٣٤ و٣٨ و١٩٨٢، فإذا لم يكن كذلك سيستقبلهم مناصروهم بالبيض والبندورة (الطماطم) على غرار ما فعلوا بهم يعدمنا ستقطوا امام الكوريين الشماليين المجهولين في

وربما يتفاعل الإيطاليون هذه المرة لسببين: الاول انهم فازوا بلُّ قب ١٩٣٨ علَّى الأراضي الفرنسيَّة ذاتها، أما الَّثِانَي فَهُوَّ انهم اعتبادوا في المسابقات الحليثة ان يكون بعد العسر يسر. قنقي ١٩٨٢ مثلا سجلوا ثلاثة تعادلات في النور الأول امام الكاميرون ويولندا والبيرو قبل ان يتعملقوا بعد نلك. وفي ١٩٩٤ حَلُوا في الْمركسر الشالث بعد المكسيك وجمهورية ايرلندا في نهاية الدور الاول ولم يتنخلصوا فى الدور الشائى من نيجيريا الا بركلات الترجيح قبل ان يمضوا

وقى تصفيات ١٩٩٨ بدأ كا. شيء بداية مثالية في عهد المدرب العجوز تشيراري مالديني الذي حل مُحَلُّ البِرغُماتِّي اريغُو سَاكيُّ لأن المنتخب بتغلب على مضيفة الأنكليزي بهدف واحد لرولا.

قيما الى مياراة القمة.

لكن النتسجة كانت سرابا باعتبار أن الزرق فرطوا بنقاط ثمينة عندما تعادلوا سلبا مع بولندا وجورجيا ثم مع انكلترا عليهم موّاجهة روسينا في دور فاصل. وكم كان صعبا الا تتأهل ايطالياً، فعشاقها كثر فعلا وآثاردود السلبي سييؤثر كليبا عُلى مستقبل اللُّعبة واللَّاعبين. ثم انها تملك اهم مختبر كروي في العالم، حتى أو حاولت اسْبِأَنيأً ان تخطف هذا اللقب منهـــ مسابقاتها محط اشتمام دائم والنجوم العالميون في انديتها بالعشرات والمتابعون بالملايين وشسمس الالقساب تكأد لا تغسيب عنها. وكسرة القدم في بلاد السباغيتي وسختلف أنواع العجنات ومهد البيتزاهي التي تمون الرياضة الإيطالية برمتها، وبسببها هي فرض التضخم نفسه في بورصة التقالات

ويعند التعابل (١-١) نهابأ وسط تلوج موسكو فازت ايطاليا يهدف ايآبا في نابولي وحجزت مكانها في النّهانيّات للسرة الرابعة عشرة.

اللاعبين اينَّما كان.

ويقول مدافع المنتخب ونجمه الاول باولو مالديني، ابن المدرب: متعودنا المعاناة في الانوار الاولى من كناس العالم، واعتقد اننا تخطينا الصعب في التصفيات تحسنيدا واعل في أن تبستسم النهائيّات لّناء.

صائع الالعاب وصرخ المنرب تشسيزاري الذي شن هجومًا عنيفًا على الاستعانة بالاجانب وتكليفهم الادوار الرئيسية في معظم الاندية الامر الذى تنسبب بعدم منح الفرصة للشباب المحليين وبهجرة عند من النجوم الى الخارج للمنافسة العنبيقة من الإغراب في الداخل. وقد ايد عدد من السياسيين مالديني الاب في موقفه وهناك مشروع لاصلاح ألحال مستقبلا.

ويقول روبرتو الذي سجل ١٨ الى التحقظ التكشيكي للمحرب هدف البولونيا هذا الموسم «انها واعتماده النفاع المكثف وتعزيز فرصتي الاخبرة ولا ازال أحاول اقتاع صالديني بالاعتساد على. الوسط مع الهجمات المرتدة، وقالوا انه اذا ما نفع هذا الخيار ويذكر ان المدرب سيديع اسماء أسام الانكلييز المندفعين فانه لم منتخبه في ٢٢ الصالي، واذا لم يضم روبرتو الى تشكيلته فانه ينفع امام المنتخبات الآخرى التي تعتمد بدورها على الدفاع بدليل سخيب ظن الكثيرين. التسعسادل السلبي مع بولندا

> ورأى النجم القديم رويرتو بيتيغا: «أن نتائج المنتخب في التنصفسات لا تعكس امكأناته ربعا لضرورة تسجيل نتائج الحالية صوفا من عدم بلوغ النهائيات، وارشح ايطاليا لنصفُّ النهاتي مع البرازيل والمانيا

وعموما يفضل مالديني القوة وربما تضم الت على المهارة، ولذا يعستسد على الاساسية بيروتزي نيستا اصحاب الإستعدادات البدئية وكانافارو وكوستاكورتا العالية على قصار القامة نسبيا امثال زولا وكبيرا وابنزاعي وبل ومالديني، روبرتو باجيو (روبرتو دي ماتيو) وانطوئيو كونتي بييرو وروبرتو باجيو. لكنّ تألق (فرانشیسکو موریرو) ودیمیتریو دل بييرو في الدوري وكأس ابطال البرتيني ودينو باجيو، فبيري أوروبا حديثا وتسجيله ٣١ هدفأ هذا الموسم دفعا المدرب الى القول (رافانيللي) ودل بييرو. «انـه الـرقم ۱ فـي تـشـكـيـلـتـي

الإساسية، ويبقى خط الوسط مشكلة مسالديني الاولى لأنه يخلو من صانع العنَّابِ مُقْتُدِرٍ. لذَا يَطَالُبُ الكثيرون بمنح روبرتو باجيو الفرصية الشيغل هذا المركز على غرار ما فعل في مونديال ١٩٩٤ وبنجاح باهر. وهم يطالبون ايضا بالا يقيد المدرب لاعبيه اي أن يترك لهم هامشا من الحرية ليعرضوا مهاراتهم. ويرى سائق التاكسي انطونيو ريبيتي اليلعبوا كمآ

يحلو لهم، وسيبلغون نهائي كأس

البطاقة

📰 مساحتها ۲۰۱۲۳۰ کلم

تأسس اتحاد كرة القدم فيها

عبد الاندية ١٩٩٩٤ وعدد

شاركت في النهائيات ١٢

مـــرة وتوجت بطئه في ١٤ و١٨ و١٨٨،

خاصت ٦١ مباراة ففارت في ٢٥ وتعادلت

غي ١٤ وخسرت ١٢، لها ٩٧ هدفا وعليها

الطريق الى فرنسا

فازت على انكلترا بهدف لزولا ثم تعابلتا

بطلة اولمبياد ١٩٣٦ وبطلة الامم الاوروبية

اللاعبين ١٠١٨ ، ١٨ مليسون

عام ١٨٩٨ وانضمت الى الأتحاد

مريعا وعدد سكانها ٧,٢٠٠٥

مليون نسمة

٥٥ منفا.

الدولي عام ١٩٠٥

اللاعبون التوقعون

انجليو بيرتزي، حارس يوفنتوس، ٢٨ عاما و٢٢ مياراة تولية. يتمتع ببنية قوية وكأن له دور بارز في أنتصارات بوفنتوس اوروبيا ومحليا. لم تهتر شباكه على مدى ٢٨٥ دقيقة في الموسم

جآنلوكا باليوكا، حارس انتر ميلان، ٣١ عاما و٣٣ مباراة دولية. كان حارسا اساسيا للمنتخب في مــونديّال ٩٤. ممتّـاز في ردات الفعل وصد ركلات الجرآء. جانلويجي بوفون، حارس

تعاللت ويولندا إحسا

وروبرتو بأجيو

(٣- صفر) سجلها دي ماتيو ومالئيني

رافانيالي ثم تعادلتا (صفر- صفر) فازت على مولدافيا (١-٢) سجلها

رافانيللي (٢) وكازيراغي ثم (٢-صىفىر)

سجلها مالديني ورولا وفييري تعادلت وروسيا (١-١) وسبجل لها

فييري ثم فازت بهدف سجله كازيراغي

فازت على جورجيا بهدف

اليساندرو كوستاكورتا، مدافع میلان، ۳۲ عاما و ۵۳ مباراة ولا يمكن الوقـــوف على التشكيلة الاساسية لأن ما لديني دوليسية، استاسي لدى المدرب السابق اريغو سأكى والحالم لا يزال يأمل في تعافي قلب الدفاع تشيراري مالنيني، جانبه الحظ تشيرو فيرارآ لأن له نورا مهما

ولم يشسارك في مسونديال ٩٤ فيها، وأغلب الظن انه سيستعين وبطولة اوروبا ١٦. بجناح انتسر مسيسلان الحسيد فاسه كانافاره، مدافع مارما، فرانشيسكو موريرو ليكون داعما ٢٤ عاماً و١٣ مباراة دوليةً، عنيف لفييري ودل بييرو في الهجوم، وقد منحه الفرصة امام البارغواي في ادائه وبرز في دورة فرنسا الرِّياعية صيف ١٩٩٦. مُؤخرا فسجل هدفين وفاز منتجبة

يصبح اساسيا بسرعة.

تشييرو فيسرارا، مدافع يوفنتوس، ٣١ عاما و٤٤ مباراة دولية، غاب عن معظم مباريات الموسم لاصابته في قدمه البسري وربَّما يتعافى قبل المونديال، فأذا ما تم له ذلك سيكون اساسيا. لعب في نابولي الّي جــانب

بارما، ۲۰ عاما ومباراتان

دوليتان، ثاني اصغر حارس في

تاريخ المنتخب، خاص مساراته

الاولى امام روسيا في موسكو

خُلال التصفيات، ويتوقع له

الصارس السابق بينُو رُوف ان

مارادوناً في الماضي. باولو مالديني، مدافع ميلان، ٢٩ عاماً و٨٧ مباراة دولية، بلعب طهيرا وقلبا للدفاع، ومن الأبرز

مورينو توريتشبيللي، مدافع يوفنتوس، ٢٨ عاما و٦ مياريات دولية، برز في سن مستاخسرة وخاض مبارأته النولية الاولى مطلع العام الحالي امآم سلوفاكيا

انطونيو بيناريفو، مدافع بارما، ٢٩ عاما و٢٣ مباراة دولية، مشكلته انه يشتغل مركز الظهير الإيسىر على غيرار مبالديني، لذا فانه ليس اساسيا مع انه معير في صنفوفه ناديه منذ مطلع

لاتسبور ٢٢ عياميا و١١ منساراة دولية وكانت البداية في بطولة أوروبا ٩٦، فرض نفسه أساستا

لويجي سارتور، مدافع انتر ميلان ٢٣ عاما ومباراة بولية واحدة، يلعب مع الانتر موسمه الاول وسبق أن لعب تحت قيادة مالديني في منتخب الشباب دون ٢١ عامًا. استاسي ريما في حيال عدم تماثل فيرارا للشفاء

أنجبيلو دئ لينفسسو، وسط يوفنتوس، ٣١ عاما و٢٠ مباراة بولية، تأخر تالقه بوليا قبل أن يسترعى انتباه المدرب السابق أريغو سأكى هيڻ كان يُلعب مع أ أس روما عام ١٩٩٥. بينو باجيو، وسطبارسا، ٢٦

عنامنا و٤٦ منيناراة دولسية، استاسي، يميل الى النفاع وقياس على تستجيل الاهداف، طويل

ديميتريو البرتيني، وسط معلان، ٢٦ عاماً و٥٠ مباراة بولية.

يجيد تموين المهاجمين خصوصا في الهجمات المعاكسة. اليساندرو نيستا، مدافع

انطونيو كونتى، وسط وقائد يوفئتوس، ٢٨ عاماً و٨ مباريات دولية، عاد الى مستواه العالي بعدما غاب طويلا الموسم الماضي للاصابة. مسال الى الهنجوم واهدافه استعراضية.

روبرتو دي ماتيسو، وسط تشلسي الإنكليزي، ٢٨ عاما و٣١ مبياراة دوليسة، من مواليد سيويسيرا، سيجل في ميرمي سلوفاكيا وبيا مطلع العام.

لويجي دي بيماجيسو، وسط روما، ٢٧ عاماً ومباراتان دوليتان، بدأ مع لاتسيو وصبار اساسيا في أ. أس روما، بدأ بداية جيدة نوليا امام سلوفاكيا.

روبرتو باجسيسو، لاعب وسط بولونيا، ٣١ عاما و٤٧ مساراة دولية، من نجوم صونديال ٩٤ ونجم منتخبه الإول سابقا. انضم في الموسم الحالي الى بولونيا ويحساول ان يكون في عسداد النتخب المسافر الى فرنسا مع تأبيد من نقاد كثيرين،

مسرمى آلبسارغسواي وديا في ٢٢

نيسان (ابريل)، اليساندرو دل بييرو، مهاجم يوفنتوس، ٢٣ عاماً و١٩ مساراة دولية، لاعب منتخب الشنساب سَابِقًا، وما قدمه اخسِرا في يوفنتوس يؤكد انه سيعون من تُجُوم المُونِينِالِ القرنسي.

فيلببو اينزاغي، مهاجم يوفنتوس، ٢٤ عاما و٤ مباريات دوليسسة، هداف دوري الموسم الماضي عندما كنان في صنفوف اتالانتا برغامو. يتفاهم تصاما مع بل بييرو لكن من الصعب عليه ان يحجر مكانه في المنتخب لوَّفرةً عند المهاجمين.

كريستيان فييري، مهاجم اتلتيكو مدريد الاسباني، ٢٤ عاما و٨ مباريات دولية، يتمتع بقوام الملاكم ولدًا فانه من المفضلين لدى

فبرانشتيسكو موريرو وسط وسهاجم انتر سيلان، ٢٩ عاسا ومباراتان دوليتان، خاض مع نَادِيهِ مُوسِّما جِيدا جِدا قد يفرض على مالديني منحسه القرصسة كاساسي. سجل هدفين رائعين في

مبارأة بولية، جبرب حظه في مسدلزبره الانكليسزي فلم ينجح وفقّد مكانه لغترة في ٱلمنتخبّ اليّ أن استدعى للقاعين الصاسمين

# مالديني الاب

عمره ٦٦ عاماً، بدأ اللعب في الدرجة الاولى في ٢٤ ايار (مايو) ١٩٥٢ مع فريق بلنته تريستي، أي انه عتيق بما فيه الكفاية، قبل ان ينضم ألى ميلان وقد شاركه في احراز بطولة الدوري اربع مراد وكاش ابطال اوروبا مرة واحدةً. ويعد مباراته الاخيرة معه في ٢٨ ايار (مايو) ١٩٦٧ عين مراقبا لدى الاتحاد الإيطالي قُبِلَ أَنَّ يبدأ عمله كمدرب عام ١٩٧١ في ميلان ثم فوجيا وترنانا وبارما ألى ان صار مسأعدا لمدرب المنتخب انزو بيرزوت وكان معه حين الفوز بعونليال ١٦٨١ ، ويعد اربع سنوات صبار مشريا لمنتخب الشباب واحرز معه بطولة اورويا في ٩٢

و ۹۶ و۹۲. و د الفشل في بطولة الامم الاوروبية صيف العام ١٩٨٦ كان لا بد من تفيير جنري في صفوف الاتحاد الايطالي فصار لوتشيانو نيتزولا رئيسا للاتحاد مكان انطوبيو ماتاريزي، وتشيراري مالنيني منريا مكان اريغو ساكي أُواخِسْرَ نَلْكُ العِسَامِ. والواقع ان المستولين في الاتصاد كانوا ينوون اسناد المنصب الى فابيق



كابيللو أو جوفاني تراباتوني لكنهما كانا مرتبطين بريال مدريد الاسباني وبايرن ميونيخ الالماني على التوالي. وكرر مالديني دائما «نحتاج الى التغيير واختبار لاعبين جدده، لكنه لم يفعل حتى اليوم، وربما يقدم على ذلك في المونديال الفرنسي.

## رافانيللي.. الثملب الفضي الشَّعَلِبُ الفَصْلِي. من مواليد بيروجيا أواخر ١٩٦٨، طويل القامة ٨٠٠را م) وقوي البنية (٨٠ كله). لعب مع بيروجيا منذ ١٩٨٦ ثم افلينو وريْجيانا ويوفنتوس من ٩٢ الى ٦٦ وميدلزبره الانكليزي حتى تشرين الاول (اكتوبر) الماضي عندما انضم الى مرسيلياً الفرنسي مقابل راتب شهري بقيمة نصف مليين فرنك فقط (نحو ٩٠ الف دولار). واضطر رافانيللي الى ترك ميدلزبره لانه هبط الى الدرجة الثانية وتوجه الى فرنسا مع أنه تلقى عرضا مغريا من ناد انكليزي أخر هو بلاكبيرن. أما السبب فهو «تغيير الجو، ثم ان الانكليز يتدربون كالمجانين وبالطريقة التي كانت سائدة قبل

ولم يلعب رافانيللي مباريات دولية كتثيرة (٢١ مباراة و٨ اهدانَّ أُولِيَا أَمَامُ اسْتَوْنِياً عَامَ ١٩٩٥) ومَا شَجِعَهُ عَلَى الانضمام إلى ناد معروف هي رغبته في استدعائه إلى صفوف

ابرز ذكرياته كان تسجيله ٥ أهداف في مرمى سسكا صوفيا البلغاري عام ١٩٩٤ في كأس الاتصاد الأوروبي، أما اصعبها فكان وفأة زميله في يوفنتوس اندريا فورتونا بالسرطان، واسهم مع الدكتور اغريكولًا في تأسيس جمعية خيرية تحمل اسم هذا

# مالديني الابن پحتفل باولو بعید میلاده

الثلاثين في ٢٦ حزيران (يونيو) المقبل ريماً في فرنسا اذا ما استمر منتخبة صامدا (تنتهى ألسابقة بعد ذلك بستة ايام) اق في مقر اقامته في مدينة ميلانو. وفي ابدأ لميلان، لعب معه اكثر من ٢٥٠ مباراة اعتبارا من اوائل ١٩٩٥ في سن السادسة عَسْرة والنصنّف وشاركه في احسرار بطولة الدوري خمس مرات وكأس أبطال أوروبا ثلاث مرات والكأس السوير الاوروبية ثلاث مرات ايضا والكأس القارية مرتين.

طويل القامة ويجيد كل فنون اللعبة وخطير في مسانئته للهجوم. شارك في مونديالي ٩٠ و٩٤ عندما حل منتخبه ثالثا ثم ثانيا وهو يأمل في أن يكون أول غي ألمرة المقبلة.

وكان المراقبون يتساطون دائما: كيف ستست ايطالياً الفراغ الذي خلف فاكيتي في مركز الظهير الايسر؛ وأجار كابريني ثم مالئيني: نحن هنا. الديني هو منذ سنوات الافضل في ألعالم في مركزه وخاض مباراته الدولية الاولى قی ادار (مسارس) ۱۹۸۸ امسام يوتحوسلافيا (١-١) وديا.





# فييري.. الرحالة

■ مع ان كريستيان فييري لا يزال في سن الخامسة والعشرينُ (من مواليد ١٩٧٣ قمي بولونيا) فانه لعب حتى اليوم مع فرق تورينو وبيزا وراقينا وفينيسيا وأتالانتا برغاً مو ويوفنترس قبل أن ينشقل الى اتلتيكو مدريد الأسباني ومسار بالتالي رحالة كروي او فراشة بين الملاعب في كل حال فان الامر ليس غريبا باعتبار انه عاش مُع عَأَثَلته سنوات طُولِلة في اُستَرالياً. يتعمنه بالقوة (عمرا م ولا ٨ كلغ)، وسعق ان لعب

الركبي قبل أن يتفرغ لكرة التنام. ويعتما وجد فيه مدرب منتخب الشباب تشيزاري مالديني ضالته ضمه الى تشكيلته التي فازت ببطولة أوروبا ١٩٩٢ مع تتويج فييري هدافا لها برصيد ١١ هدفا. وكان طبهعيا ان يستعين المدرب بتلميذه في المنتخب الاول. وافضل ما حققه للمنتخب هو تسجيله هدفة في مرمى روسيا كان المخل الى نهائيات المونديال الغرنسي. ولم يحصل فيهيري على الشهرة المطلوبة الاعتدما

صيب عدد من اساسين يوفنتوس في شباط (فبراير) ١٩٩٧ فمنحه مارتشيلو ليبي الفرصة وأذ به يتمسك بها باسنانه. وفي المُوسم التّماليّ وافق يوفنتوس على وضع شيك بقيمة ١٤ عليون دولار في خزاننه والتخلي عن هدافه الاول لمصلحة اتلتيكر مدريداً.

ومن اهداف فسيهري التي لا تنسسي واحد سجله في مرمى ليَّك سااونيكُ النَّونانيُّ ونلك عندما سند كُرة منَّ الخط النيائي قدارت بطريقة أولبية واتجهت نحو الشباك. وفي اليوم التَّالي نظمت صحيفة «ماركا» الرياضية في منزيد مسابقة بين ١٣٠ من مشجعي اللتيكو فنجح غقط في تسجيل هنف مماثل لهنف فييري لكن من يون الَصَعْطُ الذي تَعْرَضُهُ الْمِارِاةِ. واهدى البرازيلي النولي جيونينيين زميله الايطالي اهداها كثيرة في الثنيكو، فاقتر الاخير تصويل جزء من





## بيد ان عندا من النقاد اعادوا ■ الحسسمل (٣/٢١ - ١٩/١): دائرة ضيقة لن يفييك على الإطلاق. هساسة لم تكن تحلم به أبدا. سنتلقى دعسا سعنويا من شحص كنت تفاله أخر المهتمين بك وبشؤونك

وتسأبيسة بورك الإمسسات 🗷 المنسرطان (۲/۱۱ - ۲/۲۲):

عزلتك سريعا وعد إلى المجتشع

ما يصوره لك البعض عقبة كأداء ليس الاحاجرا طبيعيا ■ الأسد (٧/٢٣ - ٨/٢٢)، وسع أفاقك لتشعكن من

ا ستلعب دورا هأسما في مسالة ■ العنراء (٨/٢٣ - ٨/٢٣): كن متجاوبا مع يطلب عقد حلف ودي معك وفتح صفحة حديدة. # الشـــــــور (٢٠/٤ - ١/٥٠): # الميزان (٢٣/٩ - ٢٢/١٠): كن متفيَّما لتصرفات شخص مقرب يتصرف بطريقة غريبة. ذلك أن ظروفه قاهرة فعلا. 🕊 اَلْعقرِبِ (۱۰/۲۳ - ۱۱/۲۱): تَتَلقَى انْبَاءَ مَغُرِحَةً

■ الجوزاء (١/٢٠ - ١٠/٠): أنه حقا تقلب جوك القاتم وترفع معنوباتك كثيرا. 🗷 القــوس (١١/٢٢ - ١٦/٢١): لا جــنيد في يومك هذا، فالروتين مسيطر وكل شيء باق على حأله. ■ الجدى (۱۲/۲۲ - ۱/۱۹)؛ لا تصدق كل من يقول: انت أنسان استثنائي مختلف عن الأخرين: الله الله (١/٢٠ - ٢/١٨): لا بد من تنازلات تعسيد أحواء الوثام إلى المنزل العائلي. والمخطئ بجب أن

يكُونَ اولَّ المُتَنَّازَلِينَ. ﴿ ﴿ الْحُونَ (٢/١٩ - ٣/٢٠): ما كنت تقمناه بات في تَحقيقَ أَهْدَافَكُ وتَجِسيُدُ طُمُوحَاتِكُ فَالبِقَاءَ ضَعِنَ ۖ المُتناولُ... لَكُنَهُ فَقَدَ كَثيرا مَن وهجه وجاذبيتَهُ.

.\_\_\_\_ ■خيمة تعر تنخا لتكان المشكو لتي تُعشر عليها بن الاحدود المقررة من اللسكة، أصلينا أو ت

الفقره في حسبت المصيد و في المساورة في المساورة التي المساورة المساور رسل التُلشة الضائعة من ١٣ هرفاً رصليّة بطل فيلد «مجرد مع مرتبة رضع الشرف».

عبابة ق قامیل آمگنب تَنْر تطارة

ع اف ادر القاد ال ي الله القال حل العبد السندق، مختار عبلان،

ق ا بي ا د ه هـ ه ي ب او داع ن آئس ت عد م راك أني دار ف ع م د بدوقف ۱ ت سان وام ي اص ي ا س مثابئيو قد ئال ق ر ال اق الباع د ص ت رق د ض ت । इ.इ.इ.इ.३ । इ.इ.५ ३ 

١- مند جير - علم ڪار ٥- اتوق - ستساجه ا اب ي د جيءَ ال جي ال ال ال ا : - حبيل ثائم - مسريعجان ک و ټه اه ل ه ې ې ر اق د حواء الثاوب إلى معص ا- للداء - صد العبي وسع و الأول المراج و الحال المراج

عمويية

هل العند السابق المقيدة المستأن شدوا الميا الإطهورة مسارل له مرسار رب ۽ ٿامڻ آءِ صريص - سم ا ﴿ وَإِذَا لِهِ مِا اللَّهِ مِنْ عَلَمْ مِنْ النَّهِ مِنْ النَّهِ مِنْ النَّهِ مِنْ عمايم أ ٦٠ الشرة ١١٠٠ في ٢- محدم - مقلم :- سب أل النايا ٦- رتب " بعسامة ١٠ ابن ~ شارك - سافل ١٠ - تركتهما

4	A	V	3	•	ŧ	٣	7	i	المشاعة المالية
							F		ه- نشر - منشامهان
					·			_	الله سوق اوسطية وحامات ١
									<ol> <li>مقیاس آرمسی - می اثام</li> <li>۱۰ قابل - معس وأس</li> </ol>
		-							٥- لنمس - طريق شيق م
_								├	٩- سنينال فقني بسيشكسرج من دهص
									الاشمار :
									حل العبد السابق ٥
								_	العقية المسال شدا مستدار و
_								_	ا الله الله الله الله الله الله الله ال
									يب د نامند ( معريض - سم د حق د د ۷
									ا دا الله خلط معلم بالانتهاج بازس التي الانتياز بازر
_						<b></b>			عمايت المانطقرة والمادة فيان دهيل
-				1					٢- محرم ٣ مقدم ١٠ من الله الده. إل

كأس العالم لكرة القدم – المجموعة الثانية

النهائيات فعلاً لإنهم لم يذوقوا

طعمها منذ ١٩٩٢. لكن الطعم كان



**FRANCE 98** 

🗷 اذا بدا منتخب تشب كسولاً على غرار ما كان عليه في المتتباح التصفيات الآميركية الخنويية الونسال فرنسا حين : تعايل وفترويلا الضعيفة (١-١) فسيودع النهآثيات بسرعة وكانه عنداء ١٠٠ م اما اذا شيسرعن ساعديه وعرض عضلاته وقدم اكثر من عرض كالذي مكّنة من الغورُ على انكلترا في عقر دارها مِهدفين في ١١ شباط (فبراير) ألماضي فريما يمضي قدما وأبعد

وادعى حارس تشبيلي روبرتو روخاس الإصابة بسهم نارى خُلال تصفيات مونييال ١٩٩٠ اصام البرازيل فحقق الاتحاد للنولي في الأمسر وأوقف المنعى مدى ألحياة، ومنع تشبيلي من خوض تصفيات ١٩٩٤ الى أن حانت تصبفيات ١٩٩٨ فعين الاستسانى ذو الشسارب المسب خابيير ازكارغورتا منربأ لعله ينجح في ما نجح فيه عندما قاد

تأسس اتحاد كرة القدم فيها عام ١٨٩٥ وانضم

عدد انديتها - ٤٦٥ وعدد لاعبيها - -٦١٨٢.

١٦ التي تضمنتها التصغيات اي انهما لم يتركا لزملائهما الآآ

لكنه ليس كل شيء، وخط الوسط مراً في المباراة الاولى التي انتهت بالتعادل مع فنرويلا الضعيفة (١-مسقسيسول في صنع الكرات للمهاجمين في حين يبقى ١). وقبيل أن تسوء الأمور أقبيل الغموض مسيطرا على قدرات خط النقاع الذي اهترت شياكه ١٨ لكن يبدو أن اكوستا قادر على

وضع الاستراتيجية المناسبة لكل مباراته وسيلعب بالتأكيد امام الطالب بطريقة تحتلف عن تلك التي سيتبعها ضد الكاميرون والنمسا في الدور الاول الذي تطغى عليه الحسابات تقليبياً وتعترف اكوستا، الذي وقع ورقلة تؤكد بلوغ منتخ

لنهائيات عندما تسلم مهمته، بان السابقة دصعبة جدأ وعلينا الا نحلم ومن واجب الاتحاد التشيلي أن يستقيد من التجرية الى اقصى حد. لقد أعدت الثقة الى اللاعبين وسنحاول كثيبرأ وطويلأ على غرار ما فعلنا وبيأ أمام انكلتراء

بالتالي، لا غبار على الهجوم،

# اللاعيون المتوقعون

نيلسون تابيا، حـ يونيقرسيداد كاتوليكا، ٣٢ عاماً و٢٥ مباراة دولية، خاض ٢١ مباراة من ١٦ في التصفيات، جيد لكن مع نقص في الخسيرة اسأم المنتخبات الكبري.

مارتشيلو راميرين، حارس

كولو كولو، ٣٣ عاماً و١٠ مباريات بولية، يجيد صد ركلات الحراءً.

خاص «كوبا اميركا، ٣ صرات ومعروف جيندا في اميركا الجنوبية خصوصا للمدافعات كريستيان كاستانيدا، يونيفرسيداد تشيلي، ٢٩ عاماً

وُ١٧ مباراة، ظهير أيمن اساسي، خَاصَ ١٢ مباراة في التصفيات. رونالدو فوينشيس، مسدافع يونيفرسيداد تشيلي، ٢٩ عاما وَّ٧٧ مَبَاراة. كان استأسيا كقلب للنفاع ثم صار احتياطيا وحل

محله ربيس. بدرو ربيس، مسدافع كسولو كولو، ٢٥ عاماً و١٢ مباراة، قطعة اساسية في المنتّخد ميغيل بونس، مدافع كاتوليكا، ۲٦ عاماً و٨ مباريات، ظهير ايسر شيه اساسي.

فرانشيسكو روخاس، مدافع كولو كولو، ٢٧ عاماً و٧ مباريات،

كاتوليكا، ٢٩ عاماً و٤٣ مباراة، قلب دفاع غير مجرب. مــويزس فــيــارويل، مــدافع سائتياغو وندررز، ٢٢ عاماً، لعب ٩ دقائق في التصفيات. خـورخّى غـوسيــز، مــدافع كوبريلوآ، ٢٩ عاماً، ٣ مباريات.

مینغیل راعیرین وسط کاتولیکا، ۲۷ عاماً، ۳۶ مباراة منها ٢ في التصفيات لان مدربه اكوستا لم يعتمد عليه كثيرا بعد

كوبريلوا، ٢٨ عاماً و١٥ مباراة، اقرب الى النفاع واساسي. خوسيه لويس سييرا، وسط كولو كولو، ٢٩ عاماً و٢٢ معاراة، لعب موسماً واحداً مع ساو باولو البرازيلي من دون نجأح لإصابته.

يميل الى الهجوم وممرر ماهر لكن غير مستقر المستوى. كاتوليكا، ٢٧ عاسا و١٩ صباراة.

يونيفرسيداد تشيلي، ٢٣ عاماً، خُاضٌ ٧ مُباريات في التصفيات وفرض نفسه برغم صَغر سنه. لويس مصوسسري، وسط يونيفرسيداد تشيلي، ٢٥ عاماً

و٢٢ مباراة، ميال إلى النفاع، خَاضَ ١٦ مباراة في التصغيات، مارتشىيلو فيخا، وسط مترو تارز الأسيركي، ٢٦ عاصاً و٢١ مبيماراة، متوهوب، اقترب الي المهاجمين لكنه غير منضبط

فابيان إستاي، وسط تولوكا،

٢٨ عاماً، خاص ؟ مساريات في

سجل ١١ هدفأ في التصفيات. َ خـــوان كــارينو، مـــهــاج و١٢ مباراة، احتياطي.

الغابر. يكفي أنها لم تحقق أي فوز في مونديالات ٦٦ و٧٤ و٨٦٪ والمطلوب من سنالاس وزامورانو أن يضعا حداً لهذا الواقع.

التصغيات وسجل هدفاً. ايفان زامورانو، مهاجم انتر ميالان الإيطالي، ٣١ عنامنا و٢٧ مباراة، من مستوى عالمي، سجل ١٢ شدفاً في التصفيات منها ٥ في مرسى فلزويلا.

مارتشيلو سالاس، مهاجم ريفر بالايت الأرجنتيني، ٢٢ عاماً، سيلعب الموسم المقبل مع لاتسيو

ييبورتيس كونسبسيون. ٢٩ عامأ مانويل نيراً، سباجم كولو كولو، ٢٠ عاماً، وجه جديد. رودريغــو باريرا، ۲۸ عــاســا، يونيفرسيداد تشيلي. هاض مُبَارَاتِينَ في التصغيات وسجل

محمد حمادة

يجمع تشييزاري مالديني الشيئات من الاندية الحليــة

ليخوض به مونديال فرنساء ولم

يسبق لأي مسرب للمنتخب

والدُّليلُ الصارح على نقعة

مالديني على فتح أبواب الاندية

المعلية أمام اللاعبين الاجانب

وحرمان المحليين من محاولة

فرض ذواتهم ان أنتر ميلان الذي

أحسرز كسأس الانتصاد الاوروبي

الاربعاء الماضي يضم لاعباً تولياً ايطالياً واحداً فقط هو الحارس

جانلوكا باليوكا. والاطرف من

الاساسى انجيلو بيروتزي.

ولا تختلف الحال كتبير

ولا في اندية عدة اخرى باستثناء

يوفنتسوس الذي يعشمه بشكل

الفرنسيان زيدان وديشان.

وبالتالي ليس غريباً ان تكون

حمصمة لاعمبي يوفنتموس في

المنتخب اكثر من حصة لاعبى

الاندية الاخترى وأن يكون أيضنأ

اوسع الاندية المطية شعبية. مع هذا الشــــــات، ســيكون

مطلوباً من مالديني قيادة منتخبه إلى مرحلة متقدمة جداً في

المونديال الفرنسي. وبالتأكيد،

مان لا يخشى على دفاعة لأنه

قوى بالتخصص، ولا يخشى

على هجومه بوجود دل بييرو

وفييري، ويبقى امامه البحث،

وبسرعة، عن وصفة طبية يشفى

بها المرض الذي اصاب خط

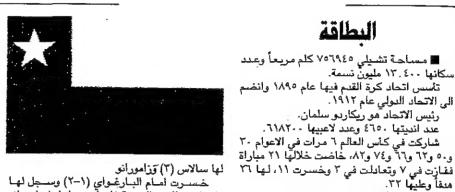
من جانبها لا تملك تشيلي

شيئا لتخسره، والمركز الثالث في

مونديالها عام ١٩٦٢ من الماضي

وسطه والمخلوع.

الإيطالي ان وأجه هذا الموقف.



لها سالاس (٣) وزامورانو خسرت امام البارغواي (١-٢) وسجل لها مارغاس وتثرت بالنتيجة ذاتها وسجل لها زامورانو (٢ منها ١ من جزاء) قارّت على الأوروغواي بهدف لسألاس وخسرت إمامها بالنتيجة ذاتها

تعابلت والارجنتين (١-١) وسجل لها كورنيخو ثم كسرت امامها (١-٢) وسجل لها سالاس خسرت امام البيري (١-٢) وسجل لها رامورانو ثم فارت باریعة اهداف سجلها سالاس (٣) ورييس تعادلت ويوليفيا (١-١) وسجل لها غونزاليس ثم فازت بثلاثة اهداف سجلها باريرا وسالاس وكارينو.

# سالاس.. الماتادور

■ كلما غرز مصارع الثيران (ماتادور) السيف الحاد في ظهر الثور الهائج كلما هلل عشاق هذه الرياضة «السالية» في المدرجات. وكلماً هز مارتشيلو سالاس الشباك تقوم المدرجات ولا تقعد. من مواليد تيموكو في ٢٤ كانون الاول (ييسمبر) ١٩٧٤ م و٧٣ كلغ) لكن ١٩٧٤، قصير القامة نسبياً (٧٢ م و٧٣ كلغ) لكن الموهبة تلفّه لفاً. بلغ القمة مبكراً، وكافأته تشيلي على تالقه في التصفيات بمنحه شارة القائد في المباراة الاخيرة منها امام بوليفيا حيث قاد منتخبه إلى الغوز بأربعة اهداف كأن نصيبه منها ثلاثة. بدأ اللُّعب مع باريقة المذاف خان تصيبة للها تنزية المناه في فريقي مدينته سانتوس وبييورتيس ثم انضم الى يونيفرسيداد تشيلي حيث سجل ٩٩ هدفاً واسهم في فروز الفريق ببطولة الدوري مرتين، ولم تخف موهبته طبعاً فانضم الى ريفر بالايت الارجنتيني عام المجاد القاء مليون دولار فأسهم في فوزه بالدوري المرجدين عام الدوري الدوري وكأس ابطال اميركا الجنوبية. ومع تتابع اهدافه في تصفيات كأس العالم عرض مانشستر يونايتد ضم سالاس الى صغوفه ثم الدورية المدافعة عرض المسالات الله الله الله الدولة المدافعة ال

تراجع لأن ريفر بلايت طلب ٢٠ مليون بولار ثم وافقًا الأخير على عرض بقيمة ١٩ مليوناً تقدم به لاتسيو روما الإيطالي الذي سيحصل على خدمات سالاس اعتباراً من الوسم المقبل. وعلى غرار ما حصل دائما للارجنتيني دييغو

ارادونا يتوقع المراقبون أن يتبعرض س الخشونة في كنس العالم. وهو يقول: «عندما اتوجه الى اللُّعب أُعرف تماما انني سأتعرض للخشونة أَ ١ مرات على الاقل، لكن مثل هذا الامر لن يعيقني،

## اكوستا ... رجل الحوار ايفان. هندي رهيب 🗷 نياسون اكوستا لوييز من

🔳 ايفان زاميورانو ذو الشكل الهندي رهيب فعلاً اذا كان في قمة لياقته البينية، إذا فانه حتى اليوم ابرز تشنیلی لعب خارج بلاده. من مواليد سانتياغو في ١٨ شباط (فيراير)، طول القامة ٧٧رة م والوزن ٧٠ كلغ. يمتاز بقوة ارتقائه وتسديد الكرات بالراس أذا اطلق عليه ايضيا اسم الدهليكويتره. أعب مع كويريلوا وحصل معه على

بطولة الدوري عام ١٩٨٨ ثم انتقل الى اوروبا، مع بولونيا الايطالي وسان غال السويسري واشبيلية الاسباني (٩١-٩١) وريال مدريد الاستباني (٩٢-٩٢) وتوج هداف الدوري مع مهاجم برشلونة البلغاري هريستو ستويتشكوف الموسم ٩٢-٩٢ الى أن حط الرحال بعد ذلك في انتر ميلان

داهنته الاصابة باستمرار وتعرض لنافسة مصترمة عن «الاجانب» الأخرين في وانتر، لكنه صبور وتعكن من لحراز الهدف الاول لفريق في مرمى لاتسيو في نهائي كأس الاتحاد الاوروبي الاربعاء الماضي.

واذاً صبر رامورانو في مونديال فرنسا فقد يظفر خصوصاً أنه قد يستفيد من الرقابة التي سيخضع لها سالاس ليجد مامشاً أوسع من حرية التحرك. ومصائب قوم عند قوم فوائد.

100 mg

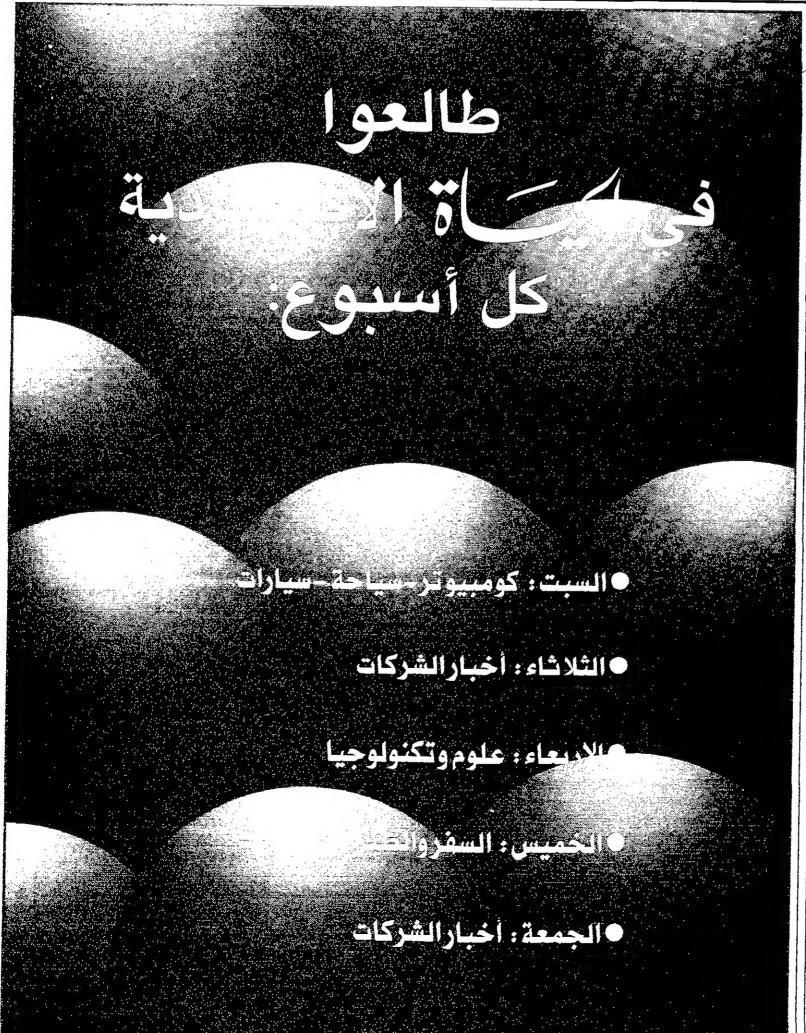


مواليد مونتفيديوفي ١٢ تعوز (يوليو) ١٩٤٤. نصفه اوروغوياني ريوسي المسلم الروعوياتي ونصفه الروعوياتي ونصفه تشيلي، ذلك أنه لعب في المده الاصلي مع هيوراكان بوتشيو في خط الوسط (١٦-٧١) ثم انتقل الى بيناريل (٧٢-٧١) وشاركه في الصرار بطولة الدوري ثلاث مرات. بعد نلك هاجر الى تشيلي ولعب مع ايفرتون (W) وأوهيغنز (٧٨-. ٨) وفرنانديز فيال (٨١-٨٨) ثم سرب الاخير (٨٤-٨٧) كما سرب اوهي خنز (١٩١٨) ويونيون روب بيري و المسانيولا (٩٢) و كروز ازول الكسيكي (٩٢) ثم اسبانيولا مجدداً (٩٢) ثم اسبانيولا مجدداً (٩٢-٩٦) وقاده الى نصف نهائي كأس ابطال اميركا الجنوبية ٩٦ (١٠ ١٠)

علماً بأنه قاد منتخب تشيلي مرة واحدة حين خسر امام نظيره الاسباني بهدفين ودياً عام ١٩٩٣. عندما عين مدريا من جديد في الموز (يوليو) ١٩٩٦ اعتمد لغة الحوار لحل اكثر من مشكة. سور ربويسي فاللاعبون كانوا يتهيأون لاعلان الاضراب احتجاجاً على ضالة الكافات ورؤساء الاندية الكبيرة خصوصاً كولو كولو لم يتخلوا عن نجومهم بسهولة المنتذب

ونجع اكرستا في المهمة بعدما اعتمد خطتين الهجوم الكتف للحصول على اكبر عند من النقاط في الداخل (ربح منتخبه ٨ مباريات وخسر واحدة فقط امام الارجنتين، والنفاع المكتف في الخارج لاقتناص ما يمكن اقتناصه (٤ تعادلات و٤ مزائم). ويقول اكوستا: محاولت تغيير العقلية بالدرجة الاولى وطريقة

اللعب بالدرجة الثانية، واتمنى أن يعي اللاعبون أنها الطريقة المحيدة التي ستؤمن لهم فرصة جيدة في فرنسا وإلا فأنهم سيولجهون ما واجهه اسلافهم وهو العودة الى بلادهم مع نهاية النور الأولء،



## اركارغورتا وغين الاوروغوياني نيلسون لكوستا لوبيز مكانه. وحقق اكوستا المطلوب وحجز منتخبه البطاقة الثالثة في التصفيات المخصصة لامتركأ اللاتينية بفارق الإهداف فقط عن بيرو. أي أن البطاقة جاعت بعد ولادة قسيسصسرية. نلك ان لاعسبي المنتخب لم يحتكوا بمنتخبات عريقة كثيرة ولايملكون المهارات

غير العالية بتليل ان اثنين منهم فقط يلعبون في الخارج. والمؤشر هذا لا يبشر بالخير. والمركزة أن هما الفان زامورانو الذي تنقل بين اكستسر من ناد

اوروبي اهمسهسا ريال مستريد الاستبأني وانتر ميثان الايطالم الذي يدافّع عن الوانه حسالي ومارتشيلو سالاس مهاجم ريفر بالايت الارجننييني الذي سينضه بعد المونديال مباشرة الى لاتسيو

اذاشتاليفاء ويتوقع المراقبون ان يشكل رامورانو-سالاس واحداً من اهم الثناثيات في الموننيال الفرنسي باعتبار انهماً سجلاً ١٢ هنفاً و١١ً هدفًا على التوالي في للبارياتُ الـ

روما الإيطالي.

بكتير مما يتوقع البعض.

بوليفيا آلى نهائيات ١٩٩٤. وكان التشيليون اشتاقوا الى

البطاقة ■ مساحة تشيلي ٧٥٦٩٤٥ كلم مريعاً وعدد

سكانها ١٣٠٤٠٠ مليون نسمة.

الى الاتحاد الدولي عام ١٩١٢.

اهداف لزامورانو (٥) وزييس

رئيس الاتحاد مو ريكاردو سلمان.

افضل نتائجها: ثالثة مونديال ١٩٦٢.

الطريق ائى غرنسا

تعادلت وفنزويلا (صفر-صفر) ثم فازت بستة

فازت على الاكوادور (٤-١) وسجل لها زامورانو

خسرت امام كولومبيا (١-٤) وسجل لها

زامورانو من جزاء ثم ثأرت بالنتيجة ذاتها وسجل

(٢) وسالاس وإستاي ثم تعادلتا (١-١) وسنجل لها

لعسدتون والإصطبيبية لقد مستأمة تقفوه في المنز السمدعي للفائرك

أراه دولجة التخدال

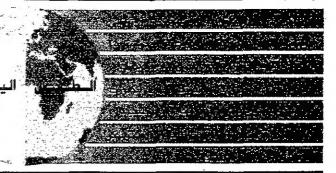
استلعرا الموسد للغم

عي منظوك الروما الع

أاللوسد وسوقك ملي

بُد. به آن للقرعوب والمشابقة التي كاعتاجة د. ند. حنيرة ۱۱۱ سر عديد من استدعائه قرم

اهتا ان في عرفي سڪا لاسمان الأوروبي فيالعد مرابع عارتونا بالسوالية



🛎 أول الكلام:

• للكاتب السعودي الكبير

– ما الفرق بين أن تسير

• لماذا منه للنطقة العربية

التي أطلقوا عليها تسمية: (الشرق

الأوسط)... صارت وحدها الآن

هي: المتلقى للعقوبات، والازمات،

والاتفجارات والتي تُلصق بهما

لو أربنا أن نكون منطقسيين

مُنصفين، فلا بد أن نتفق في البدء

على: أن ما حدث للمنطقة العربية،

كانت اسبابه وما زالت تعود الي:

ورع اسسرائيل في وسط الأراضي

للعربية: شوكة سامة، وكياناً

الأولى: أوجد الذعسر،

والخوف والتسابق الى التسلح الدفاع عن النفس... لأنه الكيان

العسواني الارهابي الذي لحستل

الأرض، وأهان الانسسان المعربي...

بل حسرض هذا الاتسان على أن

يتحول الي: مناضل، ومكافح...

يستنخي وطنيته، ويثور على من

يحتل أرضه ... بينما القوى

العظمى في العيالم، تسيمي هذا

الاتسان العربي: ارهابياً، ولا تذكر

من المتسبّب أصلاً في ايجاد هذه

الحالة.. وهو: الكيان الصهيوني!

الحالة الأخرى: أوجد

الكيان الصهيوني في النفوس

العربية: حصيلة الخوف، والنعر،

والفرع... معثلة في الاضطراب

النفمس الذي بلغت خلخاته الى

التفكير العربي، أو العقل العربي،

سواء في السياسة التي تتعامل مع

ارهاب الكيان الصهيوني، او مع

انحياز اميركا السافر نحو

اسرائيل... او مع فقدان قرارات

مجلس الأمن لصداقية التنفيذ

خمد عدولن اسرائيل بالذات، وهي

مئنات القرارات التى بقيت حتى

الآن نوق رف مجلس الأمن يغطيها

الغيار، ويسخر منها كل عدوان

جديد تقوم به اسرائيل ضد

• ولعل العرب - بعاطفيتهم

- نمن ندخل عصراً جديداً،

فهل بخلتا – بالفعل – نلك

العصر الجديد الذي أطروه يعبارة:

(النظام العالى الجنيد) .. كأنه هو

حَقاً: العصير المضاري والراقي

والعادل الذي يقف بجانبه المظلوم

اسرائيل: ضريت الجنوب اللبناني

مرات بعنف حاقد، وهندت وقنلت

الواطنين الابرياء بطائرات من

الجو، ترش للوت زخات بدلاً من

وما تكشف لنا الآن: أن القوة

العظمى للتسفسردة، بأدرت آلي

اصدار قراراتها التاديبية ضد من

تريد تصفيته في هذه للنطقة...

والمؤشرات والدلاثل التي أفرزتها

الاحداث تؤكد أن هذه النطقة هي

للستهدفة في للرحلة الجديدة، أو

من النظام العللي الجديد! وسسيكون الدور القسادم في

العقويات والحصار – بعد ليبيا -

غند سورية التي وُجهت اليها هي

الاخرى تهمة الأرهاب، وضد أيران

لتقوية تركيما العلمانية، وضد

السودان الذي حنرته القوة

العظمي عدة مرات من اقامة معسكرات لتدريب المغريين، و...

...

مع شعوب هذه الإقطار، وخوفاً

عليها من الغدر، والازمة،

- أن ما يقوم به بعض الانظمة

باسم النضال ضد (القوة العظمى)

هو: شيء وهمي وعبثي، ومصارعة

لطواحين الهسواء... تكتسوي من

تتانجه شعرينا العربية، لأنه شي

يجلب الأمسوال لإثراء (افسراد)

بيكشأتوريين ليمسوا رداء الشورة

والقومية والوطنية، أو احراب

ارسلت ارصب بتها في البنوك

الاجنبية... وهي لحزاب وأفراد لا

يتقنون العمل النضالي ضد عرينة

القوة الغاشمة، ولم يؤكدوا - بكل

اسف أيضاً – مصداقيتهم في

ادعاء الثورية والنضال، وفي اثبات

وطنيتهم لغير للجموع .. بل

يظمون شعويهم بأعمال فأصرة

لم تبلغ النضج، ولا القدرة، ولا

عبدالله الجفرى

استيعاب التاريخ!!

• وقد قلنا قبل الأن بصراحة

السودان يكابر!!!

والانفجار:

ما تكشف لنا الآن: ان

الشديدة - قد استبشروا يومها،

وهم يرددون كالكورس:

بروح وقرارات جنيدة

وللعندى عليه؟!

عنصرياً ارهابياً، أوجد حالتين:

تهمة: الارهاب؟!

الى الأمسام، أو الى الخلف...

اذا كفت لا تعرف أين أنت؟!!



السبت ٢ آيار (مايو) ١٩٩٨ الموافق ١٣ محرم ١٤١٩هـ/ العند ١٢٨٤٩ AL HAYAT SATURDAY 9, MAY, 1998 ISSUE NO 12849

# وزيرالخارجية البريطاني يؤلف كتابا

■ تحت عنوان «أبب الخـــوف من

وزير خارجية بريطانيا روبن كوك عنوانه السموم، ويبدو أنه مستوحى من قصة صدرتُ عُـامُ ١٩٠٦ في الولايّاتُ المُـَـحدة واثارت ذعراً اجماعياً في حينه. والقصة تتحدث عن مسلخ في سُبِكاعُو تسبب في نشسر أعراض التسميم بين الناس، الأسر الذي أجبر الكونغرس على إصدار تشريع بطالب بمراقبة الأطعمة. أما قصة روين كوك فتتحدث عن شاب اصبب بأعراض التسمم لأنه أكل قطعة دهامبورغر، نيئة، ومن هذه الحادثة يطور كبوك القصية لتصبح مصاكمة اثى حكومة تشترك في

جريمة تصنيع لحوم الأبقار المصابة بمرض الجنون ودالبروسيلاء للؤلفات الإخبرى التي تعالج نظافة الأطعمة لا تبعد كثيراً عنَّ النصاّئح التي يسديها كوك، وبينها كتاب دفاسد، للروائي نيكولس فوكس، وكـتـاب دافـراح قـاتـلة، لريتشارد رويس، وكتاب ،جنون البقر، لجنون ستوبر، وكتاب «المسلخ، لغايل ايسنتنر، وكتاب كولي، لماري هيرسينك.

لإقامة نظام صحي عالمي لا تحترقه الاحتكارات الاقتصالية المتحكمة بصناعة والهميورغر، المليء بألياف مصنعة... أو محاولات التجار لتروير ببانات المشبأ وتصدير الأبقار الارلندية أو الاسكوتلندية إلى الخارج قبل أن يقضي نهائباً على مرض جنونَ البقر. وتطالبُ هذه المُؤلفات العشرة بضرورة وضع رقابة دولية على مسسالخ ارلندا واسكوتلندا والدول الأوروبية التي يشملها الحظر، وذلك بهدف حماية الناس من الأمراض.



□ دوقة يورك، فيرغي، مع فرقة «بي جيز، خلال افتتاح «حمى ليلة السبت» في مسرح باليديوم في لندن. (ريكس)

# عن الحماية من اللحوم الفاسدة

الأطعمة، نشرت مجلة والكونوميست، تحقيقاً موسعاً عن الكتب التي صدرت خلال الفترة الأخيرة، والتي تُعنى بالاكل واهمية الحصاية والوقاية من اللصوم

اشهر هذه الكتب وأكثرها مبيعاً كتاب

(Q)

ادوارد سعيد، الياس صنبر، تور مصالحة، هنري لورانس، الأن غريش، دومينيك فيدال، برتران ديلانو، تادين بيكودو، إتامار رابينوفيتش وسواهم... تكريماً للسيدة عندليب، زوجة الدكتور حسن خريس الأمين العام

لاتحاد الاطباء العرب، دعت السيدة سهام عمر الحسن الى حفلة استقبال اقيمت في فندق الانسبوروء - لندن، حضرتها مجموعة من روجات السفراء العرب وسيدات الجالية.

 الاربعاء ١٣ ايار (مايو) الجاري الساعة ٧,١٥ مساء يحاضر الدكتور السيد محمد بحر العلوم في ديوان الكرفة في لندن حول «الرابطة الادبية في النجف».

● غي قاعة بروناي - معهد الدراسات الشرقية والافريقية في لندن، تقدم مؤسسة الفرقان المحاضر عبدالعزيز كامل مساء الثالث من حزيران (يونيو) المقبل في مداخلة عنوانها «مقاربة جديدة للفن التطبيقي

● وصل الى القاهرة السيد جان كلود دولس رئيس مجلس ادارة التلفزيون اللبناني للمشاركة لاعداد ترتيبات اشتراك لبنان في مهرجان

● يرعى السيد قاروق حسني وزير الثقافة المصري مؤتمر ،قضايا المصطلح الادبي، الذي ينظمه اللَّجلس الاعلى المصريّ للثقافة من ١٦ الى ٢٠ أيار (مآيو) الجاري في مكتبة القاهرة الكبرى.

 دعت جمعية المقاصد الخيرية الإسلامية في بيروت الى حضور حفلة منع شهادات دورة خادم الحرصين الشريفين الملك فهد بن عبد العزيز في حفظ وتلاوة القرآن الكريم للفائزين عن محافظات لبنان، وثلك يوم الخميس القبل في ثانوية القاصد للبنين في منطقة البربير. ويتضمن برنامج الحفلة تلاوة من أي الذكر الحكيم السيخ خليل طرابلسى وكلمات لسفير الملكة العربية السعودية السيد أحمد الكحيمي، وارئيس جمعية القاصد النائب تعام سلام، وختاماً لغتى الجمهورية الشيخ محمد رشيد قباني،

 عاد الى القاهرة السيد اسماعيل حسن محافظ البنك المركزى المصري أتياً من بيروت بعد زيارة للبنان شارك خلالها في الاجتمآع السنوي المشترك للمؤسسات المالية والصناديق العربية للإنماء

● يفتتح غداً الاحد في اتبلية القاهرة معرض للفنان سعيد فرحان عنوانه والقاهرة - لوزآن تذكرة نهاب، يستمر حتى ١٦ أيار (مايو)

 و دعت الجامعة اللبنانية - الأميركية، الى حضور «المعرض المهنى» السنوى، ويفتتع التلثاء القبل ١٢ أيار (مآيو) الجاري في حرم الجامعة في بيروت، ويشارك في العرض ٤٢ مؤسسة.

## علمياً: ماسبب صعوبة تنظم «مجلة الدراسات الفلسطينية» (الطبعة الفرنسية) بالتعاون مع الشهرية الإقلاع عن التدخين؟ الفرنسية ولو موند ديبلوماتيك، ندوة تستمر يومين، في ١٢ و١٤ أيار (مايو)، في مجلس الشيوخ الفرنسي في قصر لوكسامبورغ، والموضوع واسرآئيل - فلسطين. نظرات

■ لندن - رويترز - قال علماء متقاطعة عن ١٩٤٨ ء. ويشارك في الندوة اسيسركسيسون انه ربدا يكون من الصعوبة الإقلاع عن التنخين لأن غياب النيكوتين يقلُل من قدرة المحُّ على الشعور بالمتعة. ويعسرف كل مستضن حساول

الإقبادع عن التبدخين الإعبراض البدنية الناجمة عن ذلك، الا أن الباحثين في صركز سكريبس للابحاث في ولاية كاليفورنيا وجيدوا ان إدسان النيكوتين يؤثر كشيراً على دوائر اللذة في

وفي بيان قال النكشور ألان ينشئر مندير المعنهند القنومى الامسيركي لاسباعة استنختدام العقاقير ألذي مول النراسة وأدى

فهمنا لانخفاض استجابة المخ للذة والذي يحبث اثناء غباب النيكوتين الى المساعدة في توضيح سبب صعوبة الاقلاع عن التَّدِخُينُ بِالنَّسِيةِ الى البِعض، واضاف وربما يساعد هذا الفهم ايضا على تطوير علاجات

تؤثر على صصاولة الناس الأهلاع عن التبخين، واستأخدمت النكتورة اثينا ماركو وفريق من الباحثين الفئران لقياس حساسية المخ لإثارة اللذة

يكون مصابأ بالعجر. افضل للتعامل مع أعراض الإقلاع عن التنضين وشي الاعتثاب والقلق والعصيية والاشتهاء، وهي التي

كيريائياً، ونُشر بحثهم في نشرة ونيتشره العلمية.

# جرب فياغرا 🗷 واشنطن – أ ف ب – أكب

بوبدول

السنانور الامسيسركي السسابق والمرشح السابق الى الرئاسية الاميركية بوب دول انه جرب دواء

عاماً في تصريح ألى شبكة سي.ان.ان، التلفزيونية «اعتقد انه بواء فعال، واضاف: وهناك ملايين الرجال الذين يعانون من العبجيز وهذا (الدواء) قيد يكون مرحلة اولى، وحبة دواء فيأغرا التي يبلغ سعرها حوالي عشرة دولأرات (لكنها تباع بسعر يصل الى ٢٥ دولارأ) صنعَبيسرة يتم تناولها قبل ساعة من العلاقة الجنسية وتسبب في ٧٠ في المئة من الحالات قدرة لدى رجال لم يشهدوا مثلها منذ وقت طويل.

فياغرا القوي جنسياً من يون ان وقال دول البالغ من العمر ٧٤

# الأطفال والجرذان في روسيا . . . والولايات المتحدة ايضا

🛘 موسكو – دالحياة،

■توفى طفللم يكمل الشهرين من عصره في احمد تعرضه لعضَّات الجردان.

ونكسرت وزارة الصسحسة ان الطفل كان في غرفة العنابة الفائقة لكن بلك لم ينقده فحوفى بعد أن فقد الكثير من الدم. وأكنت منيرية الوقاية انها تحمل السلطات الفيستيرالية

وسيحتاج الى جراحة تجميلية بعد ان هاجمه فار تحتفظيه

اسرته في المنزل، بينما كان

ــن وقف الانفــاق على... رْجِباجِي كَان يعيش في داخله مُكافحة الْقوارض. وقفر الى سرير الطفل بينما كان تَأْتُما الإربعاء الماضي. وفي ارلنغتون (تكسياس)

السايس من عصره بجروح بالغة الوجه والذراعين واحدى القدمين وأحد الساقين في الهجوم. والجسرح الاكثر خطورة والذي سيحتبآج الى الجراحة في اعلى نراعه الايسر، وفقد الطفل كمية كبيرة من الدم لكن الاطباء افادوا

والمطية مسؤولية هذه الحوانث كلغ هرب في ما يبدو من صندوق

وقالت الشرطة يحسب رويترز ان الفائر الابيض الذي يَرْنُ ٢,٣

■لىلما-ئفب-بين النامين الشلائة عشير من حايث تحطم طاثرة البوينغ ٧٣٧ الثلثاء الماضي في البيرو مضيفة شابة نجت للمرة الشائية من موت مؤكد، وأوضحت مصادر الشركة النفطية الثي كبانت تستنجر الطائرة المنكوبة أن المضيفة كيلا ماليارتيدا (٢٢ عاماً) نجت للمرة الثانية من الموت، بعيصا نجت للصرة الأولى عام ١٩٩٤ من حادث مماثل عندسا تحطمت طائرة ذات محركين كانت تعمل على متنها وسقطت في احد الإنهر في منطقة الغابات على بعد ١٢٠ كلم من ليما. وظلت المضيفة طافية على

# المضيفة الشابة تنجومرتين

سطح الماء بفضل سترة النجاة وعثر عليها شبه غائبة عن الوعي وكانت الناجية الوحيدة.

# بأن حاله مستقرة.

# ربط في بلجيكا بين قتل أطفال وتهريب سيارات

صحيفة الو ماتان، التلجيكية أصر أن شاهدة أدلت بافادتها في اطار التحقيق في قضية تهريبً سيارات مسروقة اكتشف أمرها في التحقيق المتعلق بمارك دوترو،

رابط بين ملف الخطف والقــتل قتلت قبل شهر في ليسج (شرق). وابلغت كاريز وغينو روسلو والدآ الطفلة مبليسا التي عشر عليها ميتة في أب (اغسطس) ١٩٩٦ في أحد منازل دوترو، هذا الشير أنس الى المنعى العام في روا دو دوفشاتو (جنوب شرق). والشبادة التي قتلت في ليبج هي في التاسعة والخمسين من

■ يروكسيل - أف ي - نكرت - عمرها واقامت رابطاً واضحاً حداً بين ملف دوترو من خطف أطفأل وقنتاهم وبين تهريب سيارات ــسـروقــة. وحــتى الأن لم تقم

النبابة العامة في نوفشاتو اي

وبين ملف السيارات المسروقة. وعثر على جشة الشاهدة في أسرتى الصنغيرة. قَنَاةً في ليسيّج في التساسع منّ نيسانَ (ابريلَ) المَّاضِي وفق ما علم من مصدر قضائي أدس. وتم حُثق الشاهدة قبل إلقائها في الماء وفق نتائج التشريح الذي أجري بناء على طلب النبابة العامة في

احمد زكى ومحمود حميدة، وفي

فيلم المآء على الإسفلت، مع نور

جهاد الخارن

وكأنت عيدالغنى قيمت خلال مسسوارها الفني، من منتصف الشمانينات، عبداً من الأعسال الغنائية في السينما والتلفزيون

وقالت عن اعترالها: اهذه رغبة نابعة من داخلي، والحمد لُّلَّهُ أَنَّهُ أَرَادَ نَلَكَ، لِأَنَّـنِّي أَريـد الشفرغ لتربية اولادي ورعاية اسرتي، واضافت «اعترالي ليس وراءه أحسد وإنما نابع من

وغما إذا كأنت ستطالب بعدم عرض أعمالها الغنية، قالت والحسميد لله ليس عندي شيء أخجل منه، ولم اقدم عملاً ربيثًا، وأؤكد أن قرآر اعتزالي وارتدائي للحجاب كان يسيطر على تفكيري

## ممثلتان مصريتان اعتزال وتبرئة ينكر أن الممثلة للعنزلة سبق أن مثلت في فيلم والباشاء مع

كتبت غير مرة في الانسهر الأخيرة منتقداً السياسة التركية من

التعاون العسكري مع اسرائيل، إلى الحملة على المسلمين بحجة أنهم

اسلاميون متطرفون، والبطش بالأكراد. ثم انتقدت الولايات المنصدة

تركيا للمرة الأولى على ما تعيه ذاكرتي، ولكن عندما درست هذا الانتقاد اليتيم وجدت أنه في المجال الوحيد الذي لا يستحق الاتراك

المبعوث الاميركي ريتشارد هولبروك أندى باللائمة على القبارصة الاتراك (الذين لا يمكن أن يتصرفوا مستقلين عن توجيهات الحكومة التركية) في انهيار المفاوضات لإعادة توهيد شطرى

الجزيرة، وقال أن زعماً هم غيروا موقفهم، بعد أن كان قضى يومين

في مباحثات مع الرئيس القبرصمي اليوناني غلافكوس كليريديس والرئيس القبرصي التركي رؤوف دنكماش وريما كان القبارصة الاتراك غيروا موقفهم، ولكن السبب هو

الاتصاد الأوروبي، فهذا دعا قبرص الى التفاوض للانضمام الى

الاتحاد، وأخَر النظر في طلب تركيا، وهكذا اصبح القبارصة الأتراك

مدعوين عبر الحكومة القبرصية اليونانية المعترف بها وحدها، في

حين أن بلدهم الأم مستبعد، ما أدى فوراً ألى تشدد الموقف التركي. الجيش التركي له أنجاز واحد في العقود الأخيرة هو تدخله لحماية الأقلية القبرصية التركية سنة ١٩٧٤. أما ما عدا ذلك فهو

نصُّب نفسه حكومة فوق كل حكومة تركية. وقام بانقلابات عسكريةٌ

ثلاثة ضد حكومات منتخبة. وهو بحجة حماية الدولة العلمانية التي

اسسيها كمال أتاتورك قبل ٧٥ سنة، يحارب النين الاسلامي في بلد

٩٩,٩٨ في المنة من سكانه مسلمون، ويمنع ارتداء الجبة والعمة.

ويشن هذا الجيش منذ سنوات حرباً قاسية على الانفصاليين

الاكراد في جنوب شرقي البلاد، وهو يربح معارك ويخسر الناس

باستمرارٌ، ويبدو انه عأجز عن التصرف بعقل أو صبر، وخارج مظاهر القوة المجردة. وقد اعتبر هذا الجيش اعتقال شعدين صاقيق،

المنشق عن عبدالله اوجلان وحزب العمال الكريستاني انتصاراً، مع

ان مراقبين كثيرين يقولون انه لو انتظر الجيش التركَّى قليلاً، لربماً

كان صاقيق استطاع ان يؤسس حركة واسعة القاعدة تضعف

أوجلان وحزبه، وربعا كان الجيش التركى استطاع التعاون معه ضد

ولكن عسكر تركيا يتمتعون بحماية قوية في الولايات المتحدة

السباب عدة، اهمها حلفهم غير المعلن مع اسرانيل، وهي حصاية

وتغطى السموات بالقبوات، وقت الحاجة، فقد وبد من انتقد الاتحاد

الأوروبي لاستبعاده تركيا، مع أن وضع تركيا لا يسمح لها

بالانضمام إطلاقاً. فهي تعانى من تضخم نسبته السنوية ٩٧ الى ٩٩ في المئة. وهناك اعتداء على الحريات العامة، وحقوق الانسان، وحرب

معَّلنة على أقلية كبيرة داخل البلد، وكل من هذه الاسباب يكفي وحدم

لبقاء تركيا خارج الاتحاد الأوروبي، بغض النظر عن وضع القبارصة

غير ان الانتقاد الاميركي الى القبارصة الاتراك، وتركيا بالتبعية،

يأتي في النقطة الوحيدة التي نجد الحق فيها الى جانبهم، فإعادة

توحيد الجزيرة، في ظل الظروف الحالية، تعنى تبعيتهم مرة اخرى

للقبارصة اليونانيين، وهؤلاء لم يخفوا يوماً رغبتهم في الانضمام الى

اليونان (وقد كان وراء سقوط الكولونيل جورج بابادوبولس في أثينا

محاولة انقلابية فاشلة في نيقوسيا لضم الجزيرة الى اليونان). غير ان هولبروك ليس معنياً بمخاوف القبارصة الاتراك. وهي

حقيقية، وانما يوجه اليهم اصبع الاتهام، وينسى أن استقلال قبرص

الموقع سنة ١٩٦٠ يجعل الدول الشلاث، بريطانيا وتركيا واليونان،

ضامنة لدولة تعددية رفضها القبارصة اليونانيون خلال ثلاث سنوات

والعرب تعاطفوا دائماً مع اليونان ضد تركيا، بسبب العسكر

التركى المعادي لكل مظاهر الأسمالم والمشمالف مع اسرائيل. الا أن

هذا التَّعاطف يَجِب أن يتوقف عند حدود قبرص، فهناك أقلية تركية

تستحق الدعم والحماية، لأن الغالبية اليونانية لم تعاملها بعدل في

الماضي، والأرجح الا تعاملها بعدل أذا عادت للإمساك بزمام الأمور

ومع ذلك، يغض الاميركيون النظر عن منة تجاوز عسكري تركي،

🗇 القاهرة - والحياة،

في الجزيرة كلها في الستقبل

ثم ينتقدون انجازهم الوحيد.

اعلنت المطرية والمسئلة المصرية منى عبدالغنى اعتزال الغن وقسررت ارتداء المسجساب والتفرغ لتربية ابنيها.

أخرها البوم غنائي بعنوان مبا حلم،، وباحث

إحساسى بالمسؤولية تجناه

منذ فترة طويلة.

وفى القباهرة ايضبأ قبضت محكمة استئنافية ببراءة المثلة المصرية إجلال ركّي وثلّاث فتيات من تهمة «ممارسة البغاء». وكانت اجمهرة الامن القت القَبِضْ على الْمُشَهِّمَاتُ الاربعُ في العام ١٩٩٧ ووجهت اليهن النيابة

تهمة ممارسة الاعتمال المنافعة للأداب واحالتهن على محكمة اَبِتَداثْيَةٌ التي ادانْتَهن. استانفت المثلة إجلال زكي وباقى المتهمات الحكم اما محكمة جنح مستانف ضاحمة منبئة نصس في شبرق القناهرة،

حيث بفع مسحاميسهن ببطلان إجراءات توقيفهن. وقبائث المحكمية في استيباب حكمها إن المتهمات بجب الا تاخنن بالسبهات في مثل هذه القسطسايا، ولابد أن تُكون الأبلة كافية وواضحة ولاتعطى مجالا

# المجلس الطبي العربي يجتمع اليوم في بيروت

■ بيروت - «الحياة» - بدعوة من وزير الصحة اللبناني سليسان فرنجية ينعقد اليوم في بيروت وللمسرة الأولى، المجلس العربي للاختصاصات الطبية.

ويرعى اجتماعات المجلس في فندق «ريفييرا» الوزير فرنجية ويعثل لبنان فيه رئيس قسم الجراحة النسائية في مستشفى الجامعة الأميركية في بيروت الدكتور كرم كرم. ويهدف الى تنظيم الآختصاصات الطبية فاضافة الى استعراض

اعمال لجنة التوصيف والاعتراف التي تتولى المظر في شهادات الاختصاص الطبيّ. وسيرور أعضاء للجلس في اليوم الأول من أعماله وبعد انتخابٍ أمينه العام كل من رئيسي المجلس النيابي نبيه بري والحكومة رفيق

الحريري وسيتعثر عليهم لقاء رئيس الجنهورية الياس الهراوي لوجوده في الفاتيكان. ينكر ان المجلس يتبع مباشرة لمجلس ورراء الصحة العرب.

# هل يصبح مكب النفايات جبلاً أخضر؟

■ بيروت - «الحبياة» - كم تغدو سعادة أهالي صطة برج حمود (ضاحيةً بيروت الشرقية) كبيرة إذا تحول المكب، الذي ملا المنطقة ورئات ساكنيها روائح كريهة وامراض سنوات عدة، جبلاً أخضر يبعث هواءُ نَقِياً مَع نَسَيْمِ الْبِحَرِ. والحلم هذا يتطلب عملاً وصبراً كبيرين،

والكب الذي استغرق ببناؤه، نحو ١٠ سنوات بنفايات بيروت وجيل لبنان وبِلغ ارتفَّاعه ٧٤ متراً منها تسعة تحت اللاء، وبلغت مساحته ١٦٥ ألف متر مربع، سيتم العمل فيه على مراحل، من السيطرة على الحرائق والحد من تسرّب الغار الى ردم التشققات والنشوءات بالشراب ووضع أنابيب للسيطرة على الغازات المنبعثة.



# ٨٥ لوحة لرواد الفن التشكيلي هدية إلى متحف متروبوليتان '

 ■ لندن - «الحياة» - منح منحف «متروبوليتان» في نيـويورك هدية فنيسة هي الاعظم والإجمعل خملال هذا القَسِنَ، وتتكونَ الهدية من ٨٥ لوصة من بيكاسو الى فرائسيس بيكون.

وجاحتُ المنصة الكبرى من ناتاشنا عيلمان الت توفيت السبت الماضي في المكسيك عن عمر ٨٥ عاماً. وكانت تجمع هي وزوجها لوحات كبار الرسامين لنة خُمسين عَاماً من ثروة جمعاها من انتاج الإقلام

ومجموعتهما تحشوي على حوالي ١٤ لوحة لبسيكامسو وله لمائنيس ولا لوحسَّات لمبيرة ولا لبسراك وه لبونار اضافة الى أعمال لرينوار وليجي. ويقدر المتحف قيمة الهدية باكثر من ٣٠٠ ملبون تولار، لكِن الخَصِراء يُرون انها قد تزيد على ذلك المُعِلَّع لأن عنداً من اللوحات المهداة لم يظهر في غرف المزادات

الفترة طويلة حداً. في كل حال، هذه اللوحيات النفيسية من فن القرن العشرين ستحدث تغبيرات جنرية في معروضات المتحف الأميركي حسيما قال مدير المتحف فيلب دو مونتيبيلو، مُضَيفاً أنه سيتم عرضها للجمهور في الخريف المقبل.

وتحتوي للجموعة على نعاذج ساهمت في بروز التكعيبية وتطورها، خصوصاً اللوحاث التي رسمها براك وبيكاسو خلال فترة تعاونهما عام ١٩٩١.